

Reportaža Njene črtice

Počasnega koraka smo merile pokošen travnik - V zraku je bil vonj svežega sena, ki so ga nalagali na sosednjem travniku ...
stran 33

Težave pri prodaji apartmajev?

stran 4

**CREDITANSTALT**

Banka Creditanstalt d.d., Ljubljana

izbirati?
COMETRON
RAČUNALNIKI
M.Sobota, Slovenska 25, tel.: 27 094

Enakost po meri države

stran 3

VESTNIK

Murska Sobota, 19. junija 1997, leto XLIX, št. 25, cena 180 SIT

Čestitamo ob dnevu državnosti!

VREME

Ob koncu tedna bo
večinoma sončno.

19. maj, četrtek,	Romana
20. maj, petek,	Silver
21. maj, sobota,	Alojz
22. junij, nedelja,	Pavlin
23. junij, ponedeljek,	Pina
24. junij, torek,	Janez
25. junij, sreda,	d. državnosti

Kakor je vreme kresnic,
takšno bo tudi žanjic.

Lunine mene: V petek, 20. junija, bo na našem nebu svetila polna luna, sonce pa bo v prihodnjem tednu vželo ob 5. uri in 11 minut, zašlo pa kakšno minuto pred deveto zvečer. Sonce vstopi v znamenje raka 21. junija, prav na ta dan se bo ob 10. uri in 21 minut začelo poletje.

Vestnikov vlak '97

Človeška ribica in vitez Erazem

Tudi letos se nismo izneverili tradicionalnemu izletu z Vestnikovim vlakom. Tokrat je zapeljal nekaj čez 400 bralcev v Postojno, od tam pa smo se z avtobusi odpeljali v Postojnsko jamo in Predjamski grad. V prvi turistični točki smo videli pravljичni podzemni svet in znamenito človeško ribico, v drugi turistični postojanki pa starodavni grad, ki »visi« na steni, in prislunili legendi o bojevitim vitezu. Ob prihodu so nas pozdravili godbeniki in postojnski župan. Izdatno kosilo in zabava sta bila v dveh hotelih. Marsikateri izletnik se je že zdaj odločil, da bo potnik Vestnikovega vlaka tudi prihodnje leto. Še več: eden se je celo že prijavil. Bralci in stvarjalci Vestnika smo velika družina, v kateri se dobro razumemo, zato: Ostanimo prijatelji! - Š. S.

stran 19



fotografija: JURIJ ZAUNEKER

Vse poti vodijo v **Potrošnik**

AKCIJSKA PRODAJA

izdelkov **TOKO LINE**
iz Domžalv Blagovnici **Potrošnik**
Murska Sobotaod **19.** junija do **3.** julija.Zdaj je
priložnost
za ugoden
nakup!toko
line

Zaušnica županu in njegovi upravi

Za počitnice na Pohorju še trinajsta plača?

Ludvik Bratuša je ne samo dovolil za povprečno 12,04 % višjo izhodiščno plačo občinski upravi (kar je v letu 1995 zneslo 7,876 mio tolarjev, leto pozneje 5,808 mio tolarjev), ampak je sindikatu upravnih delavcev posodil iz proračuna tudi milijon tolarjev za nakup garsonjere v Stuhčevem domu na Pohorju

stran 3

Moj kraj v mojem časopisu: Grad

Nekoč upravno središče Goriškega

stran 18

Sprehod po avtomobil- skem trgu

strani 20, 21

SOBOŠKI DNEVI '97

od **25.** do **29. JUNIJA** v soboškem parku

MESTNA OBČINA MURSKA SOBOTA * TURISTIČNA ZVEZA MURSKA SOBOTA * ZVEZA KULTURNIH ORGANIZACIJ



movini pri ustanavljanju samostojne države. Zdaj, ko je to mo, pa po njegovi ideji dsebojni povezanosti med vladdujočo. Pojavlja se nezakonnosti, neustavnosti. Vendar državo imamo samostojno, oblast pa lahko zamenjamo. Državnega zbora Republike Slovenije in predsednik Republike Slovence po svetu Marjan

Kakorkoli, na Vidov dan su
in tužne vnović izvolili 75-letnoga
mana za predsjednika republike, ki
še naslednjih pet let, če bo srečno
kos zahrbiti bolezn, ki so jo s k
zda j premagali, gre pa za nek
pa Hrvatost oстане, da se
obdobje no Tudmanu.

za počitnice na Pohorju še trinaista plača?

Brataša je ne samo dovolil za povprečno 12,04 % višjo izh. plačo občinski upravi (kar je v letu 1995 zneslo 7,876 mio tolarjev), ampak je sindikatu upravnih delavcev predložil iz proračuna tudi milijon tolarjev za nakup garsonjere na Stubiškem domu na Pohorju, ki jo je prodajal Tehnostroj Ljutomer. V imenu občine je podpisal s Komunalno-stanovanjskim podjetjem tako »uspešno« pogodbo, da je pozabil upoštevati zakone. Zastav je bilo kar nekaj poskusov, da poročilo nadzornega odbora, ki ga je predložil Maksimilijan Sagaj, ne bi bilo sprejeto, so svetniki poročila zavrnili. Je čas, da odstopi župan s svojo upravo vred?

Koliko zasluži
občinar?

povprečno naj bi 28 delavcev
 v vsaki od pripravnikov in štirje
 v javnim delovnim časom).
 Povprečnih v občinski upravi, v
 letu 1995 zaslužilo povprečno
 101 920 tolarjev in v letu 1996
 102 920 tolarjev in v osnovne bruto
 plače vsi lot dovoljuje Zakon o
 razmerijah plač v javnih zavodih.
 Pribranih organih in v organih lo-
 kalske skupnosti ter Pravilnik o
 razmerijah organizaciji in sistemiza-
 ciji delovnih mest v Občini Lju-
 bljana. Še ljudemski občinarji
 zelo uspešna, da letno
 plačijo povprečno dodatno pla-
 čilo kot tudi zasluži in sploh.
 Kotlovo njegova izobrazba, je
 na tej občini skrivnost, je
 plače plače po posameznih
 delovnih mestih in plačilnih list
 odbor ni dobil v po-
 sto, ker so po zagotovilih in mi-
 slenja Ljudska Bratstva ti poda-

marsonjera
na Pohorju
Župan I. Javik B.

...bratstva je 16. ... sindikatom uprav-
... ki ga zastopa pred-
... Pušenjak, potpisal
... o kratkoročni premo-
... sredstva. Sredstva iz pro-
... se po zakonu strogo
... proračunu koji porabi.
... izposuđuje in sluznju na ra-
... javni finansi, je obćina na-
... sindikatu ...

...milijona 17. oktobra
...milijona 18. januarja
...nato nakazal
...Ljutomer, d.
...namen nakazila pa
...garsoni

...Toda ali sindikat
...delavcev res potrebuje
...na Pohorju? Si v pri-
...ne bodo privoščili
...v tujino, npr. Pariz,
...so se odpravili
...torej

...garsonjero - ob-
...proračunskimi
...Da bi bil paradoks še
...v Temnostroj v stečaju dol-
...stavljajo stavbnih zap...

...dolgaje) precej
...nekateri vedo,
...dobro gospodarje.

...odlaganju poslovnih
...u kojem določa, da je
...posebno nakazovati
...plaćanih pri

...oziroma direktor Stanko
...Ladovik Bratuša
...je aršilo od
...vsega ni

...in nakazovalo na-
tako leto pa so ostanek
... v obliki obve-
... iz tekočega v na-
... KPS si je prav tako
... stroške upravlja-
... sepre-

...avijanja s
...navedeni od-

porabo kredita pri kreditotjemalcih, ne ve in nima pregleda glede vračanja lastnih sredstev, ki jih je plasiral skupaj z bančnimi sredstvi. Prav tako je Sklad na osnovi ponudbe ene od bank sprejel odločitev za razpis kredita, ki ga je priobčil v medijih.

Župan Ludvik Bratuša je po poročilu NO temu odboru onemogočil pregled sedanjih finančnih tokov Občine Ljutomer in v zvezi z mestno hišo, računalniško opremo, zadolževanjem občine in izplačevanjem raznih dodatkov k plačam in primernosti zaposedenosti delovnih mest. S sklepom občinskega sveta bo NO omogočen vpogled v vso dokumentacijo v občinski upravi, tudi pred 1. 1. 1995.

No, lahko pa se občinarji tolažijo vsaj s tem, da niso zapravljali občinskega denarja s karticami MAGNA. Prav tako naj bi bilo vse O. K. z nakupom totalne postaje geodetskega instrumenta, ki jo je podjetju MERA prodala občina. NO tudi ni odkril kršitev pri pregledu dokumentacije glede plačila za sponzorstvo na »Kolesarski dirki po Sloveniji«. Je pa NO naložil upravitelju stare osnovne šole Mala Nedelja, da pripravi predlog za oživitve zgradbe, drugače ne bo propadla samo centralna, temveč celotna zgradba.

Tako v primeru občinskih plač, prodaje garsonjere, pogodb s Komunalno-stanovanjskim podjetjem, sledi prijava računskemu sodišču, v vseh drugih primerih pa tudi javni opomin odgovorni osebi oziroma osebam.

Župan je najprej na veliko podarjal, da ne dovoli »izživljanja nad občinsko upravo«, pa to, kako se njegovim delavcem še nih-

če ni zahvalil ... Nato je poskusil z grožnjami s sodiščem. Na srečo tudi to ni zaleгло. Potem je predlagal, da bo povabil računsko sodišče. Past je bila pravilno nastavljena, le da se svetniki (po zaslugi Nemca) vanjo niso ujeli. Tako je namreč že lani župan predlagal, naj pride računsko sodišče (seveda tokrat ni pozabil povedati, da revizija stane tudi do 50.000 mark), kjer naj bi obljubili, da bodo kmalu prišli. Minilo je več kot leto, računskega sodišča pa od nikoder. Sistem je seveda tak, da za vse, ki jih računsko sodišče namerava obiskati, obstaja letni plan. Kdo je v planu in kdaj, pa ve zelo ozek krog ljudi. Zato so takšna povabila samo poskus, da bi svetniki nato pristali. Nato je župan začel govoriti, da bo zahteval UJV in se nato popravil, rekoč, da UNZ. Nadzornemu odboru je Bratuša očital »nestrokovnost«, »zlomarnost«, »da posredno delajo škodo Ljutomeru«, da »člani niso natančno vedeli, kaj počnejo«, da »naj si pridobijo informacije, da bodo zadevo razumeli, sploh pa, s kakšno pravico NO izreka javni opomin«. Skratka, precej hude obtožbe s strani župana, nobene pa ni rekel, ali stvari držijo ali ne. Ali so konkretne kršitve dejanske ali ne.

Precej oster je bil tudi g. Ku-
har, ki je opozoril, da če poročilo
NO ne bo sprejeto, bo ta najbrž
odstopil. Da bi morali upoštevati
NO, je poudarjal tudi Štebich.
Čeprav je bilo vsem navzočim
povedano, da je do t. i. »uskla-
jevanja mnenj« med občinsko
upravo in NO prišlo že ta teden,
so nekateri (npr. Potočnik, Leg-
en) predlagali, naj se NO še
enkrat sestane z občinsko upra-
vo. Zakaj? Neskončno vračanje
na mrtvo točko?

Resda je lahko občinska uprava s svojim županom vred brez skrbi. Nihče je ne bo kazensko preganjal. Zmaga je očitno že sprejete poročila NO in tukaj bi morali g. Sagaju in drugim delujočim članom (pet od sedmih) čestitati, da niso klonili pod pritiski, ki so jim bili izpostavljeni sami kot tudi njihove družine, kot smo lahko slišali na seji občinskega sveta. Je torej konec nedotakljivosti občinske uprave in župana? Bodo v prihodnje pazljivejši pri spoštovanju zakonov? Mar ni čas, da odstopi tudi župan?

A. POTOČNIK

Monopolist Telekom Izsiljevanje krajevnih skupnosti Mala Nedelja in Radoslavci

Enakost po meri države

Ko se je vlada odločila, da so vsi prosilci telefonskih priključkov enaki, smo nekateri naivno pomislili, da bo država (s svojim telekomunikacijskim monopolom) vendarle poskrbela za državljane in jim z enotno, relativno nizko vsoto 103.000 tolarjev – vsaj v primerjavi s »cifro« za telefonski priključek, ki je bila v preteklosti več kot enkrat višja od te, da o udarniških krajevnih akcijah, s katerimi so bili pogojeni priključki, niti ne govorimo – omogočila »civilizacijsko pridobitev«.

Toda v KS Mala Nedelja in Radoslavci naj bi plačali za priključek dodatnih 70.000 tolarjev, ki bi jih zainteresirani za telefonski priključek morali nakazati kar na žiroračun krajevne skupnosti. Med krajsani je zavrelo. Po sistemu »baba rekla, baba kazala« so obdolžili KS, da hoče na nelegalen način priti do denarja. Razburjenje je bilo toliko večje, saj imajo v Mali Nedelji že zdaj krajevni samoprispevek v višini 6 odstotkov plače ali 25 odstotkov od katastrskega dohodka. Toda, toda. Res je, da si je krajevna skupnost prizadevala, da bi čimprej dobili dodatnih 200 števil, saj je telefonija v teh krajih zares obupna, od škripanja po telefonskih linijah do preskakovanja števil itd., res pa je tudi, da so se na Telekomu spomnili, da bi naročnike obrali. Tako naj bi novi naročniki prispevali 20 milijonov tolarjev (celotna investicija naj bi bila vredna 100 milijonov tolarjev) za položitev novih kablov in novega omrežja. O tem, da so leta 1991 takratni naročniki skupaj s KS sami zgradili omrežje, seveda na Telekomu pozabljajo.

Toda, kako izsiljevati krajevno skupnost? Telekom je postavil novo centralo, vendar nanjo noče priključiti starih naročnikov. Od krajevne skupnosti zahteva, naj z novimi naročniki naredijo pogodbo, po kateri bodo ti zbrali teh 20 milijonov tolarjev. Na krajevno skupnost prihajajo dopisi, po katerih Telekom opominja, naj KS čimprej podpiše pogodbo. Toda, kaj se bo zgodilo, če bo KS podpisala pogodbo, naročniki pa je potlej ne bodo hoteli skleniti s krajevno skupnostjo?

Telekom pa je gluh kot včasih malonedeljska telefonija. Delujejo po sistemu, da če ne boste podpisali pogodbe, bomo pa telefonijo širili drugje.

Ko Telekom izsiljuje, seveda krajevni skupnosti ne more pojasniti, po katerem zakonu ali odloku se ravna. Lahko gre nekdo čez vse meje samo zato, ker ima v rokah ves monopol? Država pa spi in maže državljanom oči z enakostjo pred zakonom in po njem? Kdo torej stoji za Telekomom?

A. POTOČNIK

Janez Drnovšek

Ameriški stop za Slovenijo nas je presenetil

Tiskovno konferenco je sklical tudi predsednik vlade dr. Janez Drnovšek - Večino besed je namenil seveda ameriški odločitvi širjenju Nata s tremi državami, med katerimi ni Slovenije

»Ameriško sporočilo, da se odločajo samo za tri države v prvem krogu širitve zveze Nato, nas je presenetilo, vendar ne samo nas, ampak tudi zaveznike ZDA v Evropi, ki so tudi presenečeni, da je prišlo do takšne ameriške napovedi brez poprejšnje uskladitve z zavezniki,« je na novinarski konferenci dejal predsednik vlade Janez Drnovec. Američani so namreč ves čas napovedovali usklajevanje, ki naj bi bilo odprto vse do vrhunskega sestanka v Madridu.

»Menimo, da je v zadnjem času podpora Sloveniji pri večini evropskih držav in Kanadi močno narasčala ter da se je večina članic zveze Nato opredelila za priključitev Slovenije v prvem krogu. Narasčala je tudi podpora Sloveniji v ameriškem kongresu, zlasti pa v ameriškem senatu, kjer se je večja skupina zelo vplivnih senatorjev zelo jasno in eksplicitno opredelila za podporo Sloveniji kot četrti državi. V tem kontekstu stališče ameriške administracije preseneča,« je povedal ministrski predsednik. Povedal je tudi, da Slovenija ne predstavlja za Nato niti tveganja niti dodatnih stroškov, to pa je bistveno, kar zanima ameriški kongres.

Janez Drnovšek je pomislil na to, da so Američani ta korak storili zato, da bi v tej fazi presekali naraščajoči trend podpore Sloveniji, ker bi ga bilo vedno težje ustaviti. O razlogih za takšno odločitev pa lahko samo uganemo: saj racional-

nih ni. »Mogoče je tudi, da je kljub vsemu prišlo na neki točki, ko so sklepali sporazum med zvezo Nato in Rusijo, do tihega dogovora o tem, koliko držav in kdaj bi sodeloval v prvem krogu širitve,« je dejal dr. Janez Drnovšek.

Slovenija bo nadaljevala z aktivnostmi iskanja podpore pri evropskih članih zveze Nato, pri Kanadi, v amerškem kongresu in mednarodnih medijih, čeprav se Janez Drnovšek zaveda, da je dejanskih možnosti za vključitev v prvem krogu v Madridu zelo malo. »Morda bi lahko prišlo še do kompromisa v zadnjem trenutku. Nekateri napovedujejo precej trda pogajanja z ZDA, seveda se ob tem postavlja vprašanje, kako daleč so pripravljeni pri tem iti,« je pove-

dal dr. Janez Drnovšek.

Sprememb v vladi zaradi Nata ne bo

Po mnenju dr. Janeza Drnovška ni nič tragičnega, če ne bomo sprejeti v prvem korgu, saj nas trenutno nihče ne ogroža. Je pa to vprašanje dolgoročne usmeritve, sprožili pa so ga sami Američani z mo-

znostjo razširitve Nata. S to ameriško odločitvijo niso pokopani naši upi za včlanitev v Evropsko unijo, je dejal slovenski premier, in da »v svetovni politiki veljajo kompenzacije, ki jih je mogoče pričakovati kot še večjo podporo za vstop v Evropsko unijo. Večina evropskih držav Slovenijo podpira. Vse to v naših rokah in je odvisno od sprememb 68. člena ustave, sami

pa si določamo dinamiko. Če bomo to storili do konca junija oz. vsaj v začetku julija, potem je naša kandidatura za prvi krog vstopa v Evropsko unijo precej nesporna.»

Predsednik vlade je tudi povedal, da se je pogovarjal s predsednikom Evropske komisije Jacquesom Santerjem, ki z zanimanjem spremlja naše notranjepolitične odločitve in čaka na to, ali bomo uspeli spremeniti ta ustavni člen. Janez Drnovšek se je pogovarjal tudi z italijanskim premierom Romano Prodiem, ki je bil s to ameriško odločitvijo zelo nezadovoljen in je Janeza Drnovška obvestil, da se bo o tem pogovarjal z ameriškim predsednikom Bilom Clintonom. Kanadski premier Jean Chretien je Janezu Drnovšku povedal, da še naprej podpira Slovenijo. Sedaj še ni jasno le, ali liše nove francoske vloge. Janez Drnovšek je dejal, da zaradi te ameriške odločitve ne predvideva nobenih sprememb v vladi.

MARJAN HORVAT



Po vključitvi v Novo Ljubljansko banko postaja Pomurska banka članica bančne skupine NLB

Še naprej regionalno samostojna banka

Največja skrb za razvoj regije in tukajšnjega gospodarstva - Del dobička tudi tokrat za dividende delničarjem

Na zboru Pomurske banke so pred letom dni sprejeli sklep, da se 51 odstotkov prednostnih delnic, ki jih je imela v Pomurski banki Nova Ljubljanska banka, preoblikuje v 40 odstotkov rednih delnic, s tem pa so se začele tudi aktivnosti za novo organiziranost banke z najdaljšo tradicijo v pokrajini ob Muri. S statusnimi spremembami, ki so jih potrdili na zadnjem zboru pred tednom, je tako Pomurska banka postala članica bančne skupine Nove Ljubljanske banke.

Na novinarski konferenci, ki so jo pripravili pred zborom banke, je direktor Viktor Šbül predstavil poslovanje Pomurske banke v letu 1996 in ga ocenil kot uspešno. Z 48 milijardami tolarjev bilančne vsote ob koncu lanskega leta so v primerjavi z letom poprej dosegli 5,5-odstotno realno povečanje, v sredstvih banke pa še naprej prevladujejo sredstva občanov. Ta predstavljajo 45 odstotkov sredstev, medtem ko sredstva gospodarstva predstavljajo 27-odstotni delež. Sredstva občanov so lani v primerjavi z letom prej tudi najbolj porasla, povečujejo pa se predvsem tolarški depoziti, ki so v zadnjem času dohodkovno zanimivejši. V strukturi bilančne vsote po ročnosti prevladujejo kratkoročni viri, ki dosegajo skoraj 39 milijard tolarjev.

S 6,5 milijarde tolarjev jamstvenega kapitala banka izpolnjuje vse pogoje za ohranitev dovoljenja za opravljanje vseh bančnih poslov, po višini kapitala pa se Pomurska banka uvršča na 8. mesto med 30 bankami v Sloveniji. Ugoden je tudi finančni rezultat, saj je banka lani ustvarila 170,5 milijona tolarjev dobička, ki ga bodo delno namenili tudi za izplačilo dividend svojim delničarjem. V primerjavi z letom 1995 se je dobiček povečal kar za 60 odstotkov, poleg izplačila dividend pa bodo del dobička namenili še za nagrade upravnemu odboru in zaposlenim, medtem ko bodo z nerazporejenim dobičkom povečali kapital banke.

Kljub povezanosti v Novo Ljubljansko banko ostaja Pomurska banka še naprej regionalno samostojna banka, katere cilj je, da predstavlja temelj pri financiranju tekočih in razvojnih projektov regije. Zbrana sredstva tako v glavnem usmerjajo v gospodarstvo in za potrebe občanov. Med naložbami predstavljajo dolgoročne 48 odstotkov in kratkoročne 52 odstotkov vseh naložb. Naložbe pravnim osebam so konec lanskega leta znašale dobrih 13 milijard tolarjev in so predstavljale 27,6 odstotka bilančne vsote, naložbe prebivalstvu pa so se v lanskem letu skoraj podvojile. Največji porast so zabeležili pri potrošniških kreditih, znotraj katerih je kar 90-odstotkov gotovinskih kreditov.

Kljub vedno večji konkurenci v bančništvu Pomurska banka še naprej povečuje obseg poslovanja in širi krog komitentov. Število delničarjev se je lani povečalo za 19 odstotkov in je pristalo pri številu 117. Svojo konkurenčnost na trgu banka ohranja z nenehnim prilagajanjem svoje ponudbe, ker pravne osebe povprašujejo po večjih sredstvih, pa v banki iščejo dodatne vires za financiranje tekoče proizvodnje in razširjene reprodukcije. Pri kreditiranju gospodarstva je Pomurska banka lani še posebno aktivno sodelovala s Slovensko izvozno družbo, ministrstvom za kmetijstvo in s Skladom Republike Slovenije za razvoj malega gospodarstva.

LUDVIK KOVAČ

Neurje povzročilo precej škode

Goričanci očitno nimajo sreče z vremenom - Potem ko so utrpeli veliko škodo zaradi pozebe, se je prejšnji teden (v torek okrog 16.30) nad njimi zneslo močno neurje z nalivom in točo

Poškodovano je številne ceste in močno prizadelo kmetijske površine, zlasti koruzna polja, in sadovnjake. Kot nam je povedal župan Občine Gornji Petrovci Franc Šlihthuber, je ujma trajala okrog 20 minut, najbolj pa je prizadela območje katastrskih občin Gornji Petrovci (70 odstotkov površin) in Adrijanci (20 odstotkov), medtem ko naj bi bilo v katastrskih občinah Križevci, Peskovci in Šulinci prizadetih približno 5 odstotkov površin. Ob močnem nalivu je na vaške ceste nananašalo gramoz in kamenje.

Po prvih ocenah odbora za kmetijstvo, ki si je skupaj z županom nemudoma ogledal prizadeta območja, znaša škoda v sadovnjakih od 50 do 70 odstotkov, v vinogradih od 20 do 40 odstotkov, pri koruzi med 30 in 50 odstotki, pri žitu od 20 do 40 odstotkov in okopavinah (krompir, buče itd.) od 20 do 50 odstotkov. Sicer pa je posebna občinska komisija že izdelala podrobnejši popis škode pri posameznikih, zbrane podatke pa so takoj posredovali državnim komisijam za naravne in elementarne nesreče, saj pričakujejo določeno gnotno pomoč države.

Sicer pa v petrovski občini ugotavljajo, da je sistem obrambe

Velika pridobitev Moravskih Toplic

Prekmurska vas je oživela

Zinka Gregorič in Janez Buček sta prerezala trak pred novim apartmajskim naseljem v zdravilišču Moravske Toplice

V petek, 13. junija, so v zdravilišču Moravske Toplice predali namenu novo apartmajsko naselje z imenom Prekmurska vas. Temeljni kamen je 30. septembra 1996. leta položil predsednik države g. Milan Kučan. V naselju bo skupno 58 apartmajev različnih velikosti, podjetju ELECTA Inženiring pa je z geslom *Bodite na svojem, ko boste pri nas doslej uspelo* prodali 70 odstotkov apartmajev. Že jeseni naj bi začeli z gradnjo druge faze apartmajskega naselja z dodatnimi 140 apartmaji, izdelani pa so že idejni načrti za nov bazensko-zabavišni park.

Zdravilišče Moravske Toplice je v petek, 13. maja, pridobilo dodatnih 308 ležišč v 58 apartmajih na skupno 3600 kvadratnih metrih stanovanjske površine in na 1,3 hektarja. Vrednost celotne naložbe je 8 milijonov mark, realizacija pa je bila mogoča zaradi racionalne soinvesticijske pogodbe med zdraviliščem Moravske Toplice in podjetjem

tov v najvišjo kategorijo s štirimi zvezdicami. 24 apartmajev tipa A1 meri 46 kvadratnih metrov, 20 apartmajev tipa A2 62 in 20 apartmajev tipa B kar 71 kvadratnih metrov; v naselju je tudi 14 dvoposteljnih sob, saj nekateri gostje raje bivajo v manjših objektih kot v hotelih. Gradbena dela je izvajalo podjetje Gradis iz Celja, odgovorna za gradnjo s

strani ELECTE pa sta bila Boštjan Ficko in Jugoslav Grbič.

Zdravilišče Moravske Toplice bo s to pridobitvijo še bolj prehitelo druga slovenska zdravilišča. Lani je bil hotel Ajda v okviru ocenjevanja Gospodarske zbornice Slovenije izbran za najboljši hotel leta; skupno so v zdravilišču ustvarili 230 tisoč prenočitev, in sicer 159 tisoč v hotelih in 71 tisoč v kampu. V nasprotju z drugimi turističnimi organizacijami so v moravskem zdravilišču donosi naraščali za 6,8 odstotka, stroški pa za 1,9 odstotka, prav tako se lahko pohvalijo, da so neto osebni dohodki naraščali za 9,8 odstotka. Prekmursko vas bi



Hišam v novi Prekmurski vasi se bodo kmalu pridružile nove, zgrajene v bližini gozda.

ELECTA Inženiring iz Ljubljane. Moravsko zdravilišče je prispevalo zemljišče, infrastrukturo, projektno dokumentacijo, gradbeno dovoljenje in nadzor nad gradnjo, ljubljansko podjetje pa je bilo odgovorno za kompletno gradnjo in financiranje.

Do otvoritve so uspeli prodati 70 odstotkov apartmajev, tako da bo večina prekmurskih hiš napolnjena in »aktivirana« še ta amesec. Če so mnoga dosedanja naselja v zdraviliščih podobna bolj hitro postavljenim montažnim objektom, pa so hiše, ki jih je projektiral domači arhitekt Ignac Dugar, v celoti sezidane, apartmaji pa spadajo po novi kategorizaciji nastavitvenih objek-

Vlada sprejela lokacijski načrt železnice do Madžarske

Načrtovanje končano začnejo se odkupiti

Na Goričkem bodo v prihodnjih mesecih odkupovali zemljišča za potrebe gradnje železniške proge Puconci-meja z Madžarsko

Lokacijski načrt, torej formalnopravno podlago, s katero lahko investitor začne pridobivati zemljišča za potrebe gradnje železniške proge Puconci-meja z Madžarsko, je Vlada Republike Slovenije sprejela 22. maja. S tem se je po dolgoletnem strokovnem delu in usklajevanju z občinami in vsemi drugimi koristniki prostora končalo načrtovanje proge. Sedaj so na vrsti konkretna dela, torej odkup zemljišč, izdelava glavnih projektov, gradbena dokumentacija in delo na terenu. Z gradnjo naj bi začeli v začetku prihodnjega leta, če bodo vse druge naloge opravili po terminskem načrtu.

Do sedaj so dela potekala po terminskem planu, ki so nam ga poslali s Slovenskih železnic: 22. maja je Vlada sprejela lokacijski načrt, julija naj bi izdelali projektno-gradbeno in drugo potrebno dokumentacijo, septembra bi morali izdelati razpisno dokumentacijo in objaviti razpis za izvedbo, decembra pa pridobiti vsa potrebna zemljišča ter podpisati pogodbe za izvedbo del. Gradbena dela naj bi bila končana v dveh letih, torej decembra 1999. leta.

Lokacijski načrt je formalna podlaga za konkretne posege v prostor; s sprejemom lokacijskega načrta je delo Urada za prostorsko planiranje končano. Kako bodo v prihodnje potekala dela, je odvisno samo od Slovenskih železnic in prodajalcev

zemljišč. Ocenjevalci podjetja Cestera iz Ormoža, ki bodo opravljali delo v imenu kupca Slovenskih železnic na terenu, so lastnikom že povedali, da je povprečna cena kmetijskega zemljišča 350 do 400 tolarjev za kvadratni meter. Cena gradbenega zemljišča je precej višja, 70 tisoč tolarjev. Če bo ponujena cena prenizka, se bodo odkupi prav gotov zavlekli - na obeh straneh lahko prihaja do nepotrebnih izstopanj, torej tako pri zahtevah lastnikov kakor pri kupcih in njihovih ponudbah. Vedno pa velja: če je nekemu v interesu, da bo pridobil zemljišča in čim prej začel gradnjo, bo našel primerno rešitev, če ne, pa se bo izgovarjal na druge - recimo na lastnike zemljišč. Zakonska osnova (vred-

Ker so za apartmajsko naselje izbrali tako preprosto in lepo domo ime Prekmurska vas, bilo za Prekmursko zdravilišče kraj pravzaprav morno, če bi vodili naprej vztrajali pri imenu za novi bazensko-zabavišni kompleks. Upamo, da do dobili nemškega na Termoland, kar uporabljajo v sosednjih avstrijskih zdraviliščih, ampak bo to bazensko-zabavišni park, ki liška dežela ali kaj dobrega. Čeprav vložen tudi tuj kapital, to ne pomeni, da rama popolnoma etnično in jezikovno prodati! V Sloveniji uporabljajo slovenska imena, če ne gre za javnim natečajem kot za hotel Ajda.

moral odpreti prodajalca g. Milan Kučan, vendi zadržan zaradi dragega sti; to nalogo sta opravila dela dva z najdaljšo Zinka Gregorič je v zdravilišču zaposlena 27. Janez Buček kar 30 let.

Da bi tudi v prihodnosti dali dobre rezultate, je bil direktorja zdravilišča na Bencika nujno, da se rje poveže s prihodnostjo in Evropo z avtocesto, pa zem ne pozna meja, pa tudi spremembo slovenske ve in dajanje možnosti nakup nepremičnin. BERNARDA foto: JURJ ZA

most) je enaka tako za odkup zemljišč za potrebe gradnje avtoceste kakor za odkup železniške proge, odkup železniške proge (prisila) postopek (prisila) tukaj potrebno prejeti bleme z neresničnimi zacijskimi zahtevki cijami.

Se vedno nista upoštevana odgovora na vprašanje je predvidena rešitev skega prometa od Murske Sobote preko Murske Sobote do tomera. Mednarodna bo povezovala Spas jino, je vsekakor rešitev teh problemov, železnice zaenkrat mislijo o konceptu ranje pri ministrstvu prostor se niso predlo ve lokacijskega načrta - ali hkrati - bi na železnih povezavah Bratovci-Lendava, diez in Murska Sobota vci-Radgona v Avstrijo BERNARDA

Banovske toplice z zamudo Težave pri prodaji apartmajev?

Namesto julija bodo lične prleške hiše namenjene gostom v Banovskih toplicah šele septembra – Radenska je odkupila 42 sob, toda ali bo SKB uspel prodati obljubljene apartmaje?

Če Banovskih toplicah pri-
tež z gradbenimi deli že januarja
bi res lahko sprejeli prve
apartmajske naselje že ju-
ni, kar pa so z deli v bistvu začeli
še marca, bodo lahko prve goste
prejeli septembra, julija pa bo
tehnični prevzem. Začetki
tudi čistilni napravo in
transformatorsko postajo,
kar je za tako majhen kraj in topli-
ce velik zalogaj. Na srečo pa
Radenska Jeruzalem Ljutomer
močan poslovni sistem Ra-
denske. Tako so uspeli odkupiti
42 sob za potrebe to-
ga, kar je 60 odstotkov posoji-
la, ostalo pa vložek družbe
Jeruzalem.

Ker je celotna naložba vredna
5 milijonov mark, je seve-
ro, da svoj del nalo-
gopravi tudi SKB banka. Za-
krat, da lahko izvedeli le to,
vsi v službi trženja SKB banke
na različne naslove kar
ponudbo, koliko apartmajev
bo sedaj že uspeli prodati, pa
povedal direktor uprave
Alojz Behek, prodaja
zadovoljiva. SKB je v pre-
malo, da bi lahko rekli,
da je prodala številne apart-
maje v Ljubljani, Čateških topli-



Tehnični prevzem zgrajenih prleških hiš po načrtih arhitekta Štefana Balerja za potrebe Banovskih toplic bo predvidoma julija.

cah, Moravskih Toplicah in po-
slovno-stanovanjske prostore v
Mariboru, Ljubljani in Kopru,
tako da jim prodaja 36 apart-
majev ne bi smela predstavljati
večjega problema. Cena za kva-

dratni meter je nadvse atraktivna
in tudi ostali stroški bodo v Ba-
novskih toplicah precej nižji kot
v drugih zdraviliščih. Res pa je,
da so v Radenski pozabili na pre-
majhno promocijo Banovskih to-

plic, kajti to doslej ni bilo potreb-
no. V Banovcih je bilo na voljo le
40 postelj in kamp, tak da so ga
napolnili stalni gostje in sezonski
kopalci. Tako bi lahko rekli, da so
Banovske toplice v širšem sloven-
skem prostoru dokaj neznane; tudi
zato, ker še vedno niso v Skupno-
sti slovenskih naravnih zdravilišč,
čeprav so že 1995. leta prejeli
ustrezna potrdila o zdravilnosti
vode.

Še ta mesec naj bi družba Ra-
denska Jeruzalem Ljutomer, ka-
mor spadajo Banovske toplice,
dobila gradbeno dokumentacijo
za gradnjo novega bazena površi-
ne 300 kvadratnih metrov na lo-

Dopolnjena severna obratna cona

Za zazidalni načrt za obrtno cono Murska Sobota sever, ki ga je izdelala ZEU – Družba za načrtovanje in inženiring iz Murske Sobote, je prižgana zelena luč

Zazidalni načrt zajema območje, ki je na zahodu omejeno z melioracijskim jarkom in železniško progo Murska Sobota-Puconci, na severu s kompleksom Petrola in katastrsko obči-
no Nemčavci, na vzhodu z regionalno cesto Murska Sobota-Hodoš, na jugu pa s Puconskim potokom, Lendavsko ulico in železniško progo Murska Sobota-Puconci. Tu naj bi se tudi v prihodnje razvijale obrtne dejavnosti, transport, skladiščenje, trgovina, gostinstvo, splošne storitve, šport, rekreacija ter izjemoma stanovanjski objekt ob zahodni strani Lendavske ulice, ki je bil predviden že v prejšnjih zazidalnih načrtih.

Parcelne meje so v glavnem že določene, razen manjših predvidenih popravkov. Tako bi se vzhodna meja Cestnega podjetja Murska Sobota premaknila vzporedno z obstoječo za 20 metrov proti vzhodu, pridobljeno zemljišče pa bo namenjeno za odprto deponijo materialov. Ureditev pločnikov in kolesarske steze ob Lendavski ulici terja pridobitev novega zemljišča. Poleg tega se južna meja BTC-ja izravna vzporedno z robom parkirišča, podjetje Murska transport (Dom šofe-
rjev) pa si mora za ureditev parkirišča pridobiti dodatno zemljišče, ki je v občinski lasti, severna meja območja zazidalnega načrta pa poteka vzporedno s severno steno skladiščne hale BTC-ja in je od nje oddaljena za 103 metre.

Sicer pa območje, ki leži na severovzhodnem delu Murske Sobote, pokriva okrog 41,30 hektara površin, tod pa potekajo tudi glavne prometnice, kot so Markišavska, Noršinska in Lendavska ulica, ki delijo to območje na štiri dele. Faznost izvedbe zazidalnega načrta zajema le križišče povezovalne ceste z regionalno cesto Murska Sobota-Martjanci severno od BTC-ja. V prvi fazi bo promet potekal nivojsko, v drugi pa načrtujejo podaljšanje industrijskega tira čez regionalno ce-
sto, kjer bo zgrajen nadvoz. Zanimivo je, da se bo bencinska črpalka, last Cestnega podjetja Murska Sobota, preselila iz varnostnega pasu daljnovo-
da za vnetljive snovi tik brez zgra-
ditvijo daljnovo-
da, predvidoma po letu 2000. Zazidalni načrt je na vpogled vsem občanom, krajanom in organizacijam na upravi mestne občine, in sicer na oddelku za infrastrukturo, okolje in prostor ter gospodarske javne službe.

M. JERŠE

Vzdrževanje in obnova rezervoarjev Dovolj jim je poskusov

Komunalno podjetje Saubermacher Komunala želi vedeti, pod kakšnimi pogoji bo lahko v prihodnje opravljalo sedem svojih dejavnosti

Če bi se hotelo izobraževati razni direktorji komunalnih podjetij iz Slovenije, ki potrebujejo raznorazne konkretne primere, se večkrat oglašijo, »je med pogovori dobila informacija, ki potrjuje pravilnost njihovega poslovanja po pravilnost pristopa do ljudi in do okolja. So prvo ko-
ratno, da bi lahko rekli, da je prejelo certifikat za kakovostno notranjo orga-
nizacijo, ki je izpolnila pogoje za zahtevni certifikat
za delovno organizacijo – certifikat 14001.

nih dovoljenj ali koncesij, saj so
zbiranje nevarnih odpadkov (os-
tankov in embalaže pesticidov)
do sedaj opravljali poskusno.
Zbiranje zgolj komunalnih odpa-
dkov ni dobičkonosno, prej ob-
ratno. Njihov vozni park desetih
avtomobilov je eden najmlajših,
saj je povprečna starost sodobnih

sistem zbiranja odpadkov, pa
lahko vedno brezplačno pripelje
smeti na odlagališče v Puconce,
in čeprav občasno zbirajo kosov-
ne in posebne odpadke, pa se v
bližini naselja pojavljajo novi
kupi smeti. Je to folklor nekate-
rih ali malomarnost, ki ni dostoj-
na normalnega človeka? Najbolj
temeljito so zadnje mesece »po-
čistili« v Mestni občini Murska
Sobota, kjer sta g. Rola iz občin-
ske uprave in g. Škafar osebno
pregledala vsa divja odlagališča
ter jih poslikala pred očiščenjem
in po njem. To je mestno občino
stalo 3 milijone SIT, kar je sko-
raj trikrat manj od predračuna
drugih za enako storitev. K nižji
ceni so veliko pripomogli krajan
Kroga, Bakovec in Černelavec,



Na posnetku divje odlaga-
ne, ne bi verjeli: nekateri so za odlagališče smeti izbrali kar polja ob kanalu v Murski Soboti. Na posnetku divje odlaga-

dejavnostmi, saj so se specializi-
rali tudi za odvoz posebnih od-
padkov gospodinjstev (iz prle-
ških in prekmurskih občin), po-
sebnih odpadkov industrije in
obrti, gume, pesticide, kosovne
odpadke in (kar se še dogovarja-
jajo) baterije za celotno Slove-
nijo. Vendar pa je prihodnost
teh dejavnosti negotova, dokler
jim država ne bo izdala ustre-

specializiranih tovornih vozil
dve leti.

Poleg zbiranja posebnih odpa-
dkov pa je nadvse zgledno tudi
sodelovanje Saubermacher Ko-
munale z občinami pri zbiranju
komunalnih odpadkov in odstra-
njevanju divjih odlagališč. Neka-
tera se vedno znova pojavljajo:
čeprav je v vasi organiziran od-
voz smeti, vsak, ki je vključen v

ki so pomagali pri iskanju odpa-
dkov in so jih pripravili za odvoz
pri cesti. Zdaj načrtujejo uredi-
tev nekakšnega »dvorišča« za zbi-
ranje odpadkov z več zabojniki,
kamor bi lahko vsak iz mestne
občine pripeljal ob vsakem času
odvečne odpadke.

BERNARDA B. PEČEK

Vzdrževanje in obnova rezervoarjev Blagovne rezerve si niso izbrale Nafta

Sredi prejšnjega tedna je služba za stike z javnostjo iz Nafta Lendava novinarskim hišam poslala dopis z naslednjo vsebino: Nafta Lendava je nezadovoljna zaradi načina oddajanja del oziroma izbire izvajalcev del na objektih Zavoda republike Slovenije za blagovne rezerve. Kot najugodnejši ponudnik je še posebej v zadnjih primerih izpolnjevala vse pogoje, ki jih je v javnih razpisih za oddajo obnovitveno-vzdrževalnih del v skladiščih naftnih derivatov zahteval Zavod R Slovenije za blagovne rezerve. Kljub konkurenčni ceni, referencam, petdesetletnim izkušnjam na tovrstnih delih, strokovnosti z možnostjo prevzema celotnih projektov brez podizvajal-
cev doslej ni uspela pridobiti nobenih vzdrževalnih montažnih del na dislo-
ciranih objektih zunaj Nafta Lendava, ki jih financira R Slovenija.

V dopisu tudi sporočajo, da so bila dela oddana zasebni firmi, državi pa predlagajo, glede na to, da je Nafta Lendava tudi v državni lasti ter zaradi cenovnih razlogov v velikih težavah, da naj s svojim vplivom omogoči, da ima po načelu konkurenčnosti in ob upoštevanju razpisnih pogojev pri oddaji del določeno prednost Nafta Lendava oziroma po-
djetja v državni lasti.

V Naftini Strojegradnji jih je do odločitve, da bodo svojo nezadovolj-
stvo izrekli tudi javno, pripravila zadnja odločitev razpisodajalca, da bo
posel, vreden deset milijonov tolarjev, oddal drugemu ponudniku, pre-
dvsem pa to, da so se prijavili že na več razpisov, vendar v zadnjem
času vedno potegnili kratko.

V Ljubljani, na naslovu Zavoda republike Slovenije za blagovne re-
zerve, so bili ob telefonskem klicu na to temo zelo presenečeni. Najprej
zato, ker s strani Nafta na odločitev o izbiri izvajalca niso prejeli nobe-
ne pritožbe, kar naj bi bilo pravilo dobrega poslovnega sodelovanja.
Nastopanje v javnosti naj bi sledilo šele v primeru neustreznega reše-
vanja zapleta med partnerji. Odgovorna oseba, ki je najprej zatrdila, da
mimo pristojnega ministrstva ne more dati prav nobene izjave, je nato
obljubila, da, če bodo že karkoli pripravili za javnost, bodo to sporočili
tudi na naslov Vestnika. Toda od takrat in do pisanja tega sestavka je
minilo pet dni, toda iz Ljubljane ni prispelo še nobeno sporočilo.

Zato, po vsem zapisanem, kako moremo brati sporočilo iz Nafta, in
še, kako razumeti molk iz Ljubljane?

Če država pri javnih razpisih ne posreduje v prid svojih podjetij in če
bi to početje eni odobraval, drugi pa ožigosati, kako si potem razlagati
dejstvo, da v javnih razpisih dobivajo eni, drugi pa vedno izgubljajo?
Dokazovanje, da je posredi morda provizija, je jalovo početje, kajti lju-
dje, ki se lotevajo velikih poslov, niso od včeraj in se v to zanko ne dajo
tako lahko ujeti. Bolj neulovljivo je, če je posredi poznanstvo ali osebni
vpliv, javni razpis za pridobitev del, ki je na videz tako določen, pa se v
ozadju da razvleči kot žvečilni gumi. In zato so tudi pritožbe na izbra-
nega ponudnika praviloma zapisane zavrnitvi.

Zato, dopisa, ki so ga poslali iz Nafta, ni mogoče brati zgolj kot jadiko-
vanje nad svojo usodo, čeprav mogoče zveni tudi kot to. Bolj kot to je na-
mig, da je pri javnih razpisih ob razpisnih pogojih posredi še nekaj. Kaj je
tisto »nekaj«, pa vedo ti, ki se na javne razpise tudi prijavljajo, ki o podro-
bnostih govorijo le, če so dobre volje ali če zaupajo osebi, ki je sicer iz vrste
sedme sile, da bo povedano zadržala zase.

MAJDA HORVAT

načelno, da
diški ali Rdeči
tudi naš posnetek.
med drugim pri
nik Turistične
vei Rudolf Gaber
nik, da so na naj
lf posebno zana
dograjujejo tri
Besedilo in posnetek

Aktualna tema

Kam odteka občinski denar?

Ob sprejemanju posameznih občinskih proračunov so aktualni tudi zaključni računi proračunov za minulo leto. Iz njih je namreč dokaj razvidno, koliko denarja so porabili za posamezne dejavnosti in kolikšna so odstopanja od načrtanih ciljev.

Oči bodo je sporne terjatve!

V Mestni občini Murska Sobota so imeli v letu 1996 za 22 milijonov tolarjev presežkov odhodkov nad prihodki mestnega proračuna (prihodki so znašali približno 1,87 milijarde tolarjev, odhodki pa nekaj čez 1,89 milijarde SIT). Presežek so pokrili s kratkoročnim posojilom Sklada za razvojnih zemljišč, sposojeni denar pa naj bi vrnili iz sredstev letošnjega proračuna. Medtem pa je bil proračunski rezervni sklad občinskega proračuna za leto 1996 v znesku nekaj nad 1,7 milijona tolarjev, kar predstavlja 0,5 odstotka prihodkov proračuna, izločili iz sredstev proračuna in jo kot depozit prenesli na L.B. Pomursko banko.

Zanimivo je omeniti, da je po besedilu komisija popisala naložbe, ki so bile v letu 1996 v proračunu, in katerih vrednost je ocenila na približno 1,2 milijona tolarjev, kar je v primerjavi s letom prej za približno 100 odstotkov manj. Še bolj pa vzbujajo pozornost podatki, po katerem je bilo v letu 1996 v znesku nekaj čez 1,8 milijona tolarjev, ki izvirajo iz delitvene bilance. Pri tem je najpomembnejša terjatev iz dejavnosti Mesne industrije.

ocenjena na dobrih 17,2 milijona SIT. Ta znesek je tudi prijavljen kot zahtevki iz stečajne mase tega podjetja. Sporna terjatev okrog 7,5 milijona tolarjev do Pomgrade Nizkogradenj pa izhaja iz avansa za gradnjo čistilne naprave, ki je ostal neporavnana ob stečaju tega podjetja. Ker pa so omenjene terjatve v celoti odpisane, so plačila ob delitvi stečajne mase predstavljala prihodke.

Zamujeno je težko nadomestiti

V Občini Beltinci pa so nekatere postavke lanskega zaključnega računa dokaj visoke, čeprav zagotavljajo, da sta bila finančno materialno poslovanje in poraba proračunskih sredstev v okviru sprejetih sklepov občinskega sveta. Pri tem bode v oči, da beltinška občina za gradnjo vodovoda Beltinci-Lipa ni dobila državnega denarja za demografsko ogrožena območja, ker je preprosto zamudila rok za predložitev ustreznih dokumentacije. Del krivde pripisujejo podjetju VGP, ki bi moralo poslati projekt, prav tako pa ni bilo gradbenega dovoljenja. Zato je izražen dvom nekaterih svetnikov, češ da po-

računska sredstva niso bila uporabljena tako, kot bi morala biti. Ravno pri vodovodu Beltinci-Lipa, za katerega je bilo z rebalansom namenjenih 12 milijonov tolarjev, iz zaključnega računa pa je razvidno, da je bilo sredstev kar za 7 milijonov SIT več, se je to najbolj pokazalo. Ta denar naj bi porabili za nakup cevi, pri čemer je bil izražen dvom o tako visoki postavki.

Amortizacija nad mejo, transferji pa pod njo

Po bilanci zaključnega računa proračuna Občine Puconci za leto 1996 je bilo prihodkov za nekaj nad 350,3 milijona tolarjev, odhodkov pa za dobrih 350 milijonov. Nerazporejene prihodke v višini 354.722 tolarjev so prenesli med prihodke letošnjega proračuna. In kje so določena večja odstopanja? Pri prihodkih velja omeniti, da so se pristojbine za vzdrževanje gozdnih cest povečale za 43 odstotkov, požarna taksa pa za 40 odstotkov. Prav tako je višje, in sicer za 28 odstotkov, sofinanciranje lokalnih cest, kar je posledica plačila KS Bodonci za ce-

sto Vadarci-Kruplivnik, pri čemer bi morali ta delež poravnati šele v letošnjem letu. Večja odstopanja pa so pri prihodkih za sofinanciranje vodovodnega omrežja, saj so dosegli le 40 odstotkov predvidenega zneska. Do tega naj bi prišlo zaradi izpada predvidenih sredstev, ki so bila nakazana iz računa Mestne občine Murska Sobota za primarni vod do 23. januarja 1996, ker so bili upoštevani že pri prihodkih za leto 1995.

In kako je z odhodki? Sredstva za delo občinskih organov in zavodov so se povečala za 9 odstotkov, sredstva amortizacije pa v povprečju celo za 315 odstotkov, kar pojasnjujejo zlasti z načinom nakupa sredstev v letu 1996. Po drugi strani pa so bila sredstva, namenjena za transferje, dotacije in subvencije, realizirana komajda 84-odstotno. Ti odhodki so manjši zaradi odprave posledic toče v letu 1996.

Spodbudnejše pa je, da so naložbe v komunalno infrastrukturo večje za 5 odstotkov od prvotno predvidenega zneska. To se je zgodilo zaradi prednostnega programa krajevnih skupnosti (celo 63 odstotkov nad načrtovanim), kjer so v veliki meri vključena tudi sredstva za gradnjo mrliških vežic.

Poraba krepko nad slovenskim povprečjem

V Občini Moravske Toplice ne skrivajo zadovoljstva nad doseženim v preteklem letu. To velja v prvi vrsti za številčno majhna naselja z relativno velikim ozemljem in s tem večjo porabo na prebivalca, ki so pridobila marsikatero naložbo.

Kljub temu pa ne gre prezreti nekaterih osnovnih značilnosti lanskega zaključnega računa proračuna, ki jih dokaj nazorno prikazujejo tabele. Ob manjšem deležu države od pričakovanega se je morala bistveno bolj angažirati lokalna skupnost na čelu z občino in posameznimi krajevnimi skupnostmi. Tako je znašal delež občine približno 58 odstotkov vsega potrebnega zneska, medtem ko se je delež krajanov v okviru krajevnih skupnosti povzpela na 30 odstotkov. Vse to je seveda moralo vplivati na zadolženost moravske občine, saj znašajo terjatve približno 200 milijonov tolarjev. Koliko so na ta račun prikrasili v manjših naseljih, pa je seveda poseben problem.

Omeniti velja tudi delež sredstev občinskega proračuna, ki ga ta namenja naložbam. Ta namreč dosega že 40 odstotkov vse porabe, kar je krepko nad slovenskim povprečjem in kar za 400 odstotkov več, kot to dovoljujejo ovrednotena merila regionalnih ministrstev. Poleg tega nekatera naselja bistveno odstopajo od povprečja.

Pri tem je treba imeti pred očmi dejstvo, da je naložbeni cikel na področju komunalne in družbene infrastrukture v moravski občini komaj začet in da je do leta 2005, ko bi morala biti ta osnovna infrastruktura vzpostavljena, še kar veliko časa.

MILAN JERŠE

Občinski svet Občine Puconci V pasti pravil še o cestah in društvih

S tokratne 23. seje Občinskega sveta Občine Puconci, ki je potekala v znamenju sprejemanja številnih odlokov, velja poudariti dve zadevi

Prva se nanaša na podpis pogodbe s podjetjem Pomgrad Nizkogradnje iz Murske Sobote o obnovi in asfaltiranju cestnega odseka Poznanovci-Radovci v dolžini več kot 1,4 kilometra. Vrednost pogodbenih del ocenjujejo na skoraj 40 milijonov tolarjev. Hkrati so puconski svetniki dali pobudo za prekatizacijo lokalne ceste Černelavci-Martinje v regionalno.

Druga zadeva, o kateri so spregovorili na seji občinskega sveta dokaj kritično, pa je uveljavljanje določil novega zakona o društvih v praksi. Ugotavljajo namreč, da bo v prihodnje onemogočeno točenje pijače, ki je v preteklosti predstavljalo velik zaslužek raznih društev, predvsem gasilskih, in nogometnih klubov ob organiziranju številnih prireditev. Zato so se zavzeli za spremembo te omejitve.

Sicer pa so puconski svetniki največ časa porabili za obravnavo posameznih členov predlogov in osnutkov odlokov. Tako so med drugim prižgali zeleno luč za odloka o gospodarskih javnih službah in ravnanju s komunalnimi odpadki v Občini Puconci. Nič manjšega pomena niso odloki o obvezni uporabi javne kanalizacije, plakatiranju in reklamiranju ter o pokopališkem redu. Svetniki pa so se odločili, da po hitrem postopku osnutek odloka o občinskih upravnih taksah preoblikujejo v predlog, ki so ga zatem tudi soglasno potrdili.

Na seji pa so pregledali tudi posamezne statute krajevnih skupnosti in podali soglasja k tem dokumentom. Prav tako so bili za objavo razpisov za malo gospodarstvo in kmetijstvo, s čimer bi omogočili večje subvencioniranje obrestne mere teh dveh pomembnih gospodarskih dejavnosti.

MILAN JERŠE

Se zgodovina v Radgoni ponavlja?

Začel voziti proračunski vlak

Prejšnji četrtek je bila na dnevnem redu občinskega sveta tudi prva obravnavna predloga o proračunu za leto 1997

Proračun je težak 903 milijone tolarjev, od tega je 525,5 milijona tolarjev predvidoma namenjenih za tekoče obveznosti, 377 pa za investicijske. Pričakovano, da se bo pri proračunu zapletlo, so se uresničila. Svetniki se niso strinjali z županovim predlogom, saj so prepričani, da bi lahko proračun še povečali, imajo pa tudi svoje videnje o prerezporeditvi proračunskih sredstev. O proračunu niso odločali, ampak so sprejeli sklep, da bodo čez dva tedna nadaljevali s sejo, do takrat pa bodo poskušali narediti usklajen odlok proračuna.

Enoglasna ugotovitev odbora je bila, da so postavke prihodkov iz različnih taks prenizke ter da se morajo ponovno ovrednotiti. Vinko Rous je bil mnenja, da bi morala biti vsaj za 25 milijonov višja, več prihodkov naj bi prišlo od traktorskih taks, komunalne takse, takse za obremenjevanje okolja, občinske takse za obremenjevanje vode in drugih. Med drugim pa je Anton Tropenauer povedal, da želi, da je občinski svet sproti obveščen o vseh finančnih sredstvih.

Andrej Ritlop pa je v svojem daljšem govoru razložil, da proračun ne odseva dejanskih potreb občanov in da sta morda v ozadju interes posameznika in čista ignoranca župana, ki ne skrbi za enakomerni razvoj občine. Osredotočil pa se je predvsem na Apaško dolino in številne tamkajšnje probleme: cesta Vratja Vas-Konjišče, pitna voda, ekološki problemi... predlagal pa je, da bi lahko občina svoje bogastvo, gramoz, bolje izkoristila ter da bi proračun moral namenjati vsako leto za vsaj deset kilometrov ceste denarja.

Janez Perko se je zavzel, da bi bilo potrebno več sredstev v letošnjem letu nameniti za malo gospodarstvo, kajti lani sredstev niso dobili, zato bi po njegovem mnenju morali štartati vsaj z dvanajstimi milijoni tolarjev. Franc Fašalek je bil mnenja, da dobijo čebelarji občutno premalo sredstev.

Nasloj pa so bili svetniki prepričani, da je za Komunalno podjetje namenjenih premalo sredstev, več pa bi bilo potrebno tudi sodelovanja in dogovarjanj. Županu pa so očitali, da bi jim že moral nakazati sredstva. Svetniki so se zavzeli za to, da bi pri oblikovanju izhodišč dejavnosti komunalnega podjetja v letošnjem proračunu moral sodelovati tudi direktor Komunale. Župan Miha Vodenik jim je razložil, da jim bo sredstva nakazal, vendar se bo potrebno prej dogovoriti, koliko. Dodal pa je, da ne more plačevati vnaprej, ampak šele po opravljenem delu.

Povzetek vsega povedanega pa je naredil še Feliks Petek, ki je našel dodatni vir financiranja od prodaje občinske stavbe podjetju Gea, zmanjšal pa bi tudi postavke za Rdeči križ, ZKO in šport.

Eden zanimivejših pa je bil predlog svetnika, naj se sprejme sklep, da se k odloku o izvajanju proračuna k stavku pripiše, da je za izvajanje proračuna odgovoren župan ali oseba, ki jo določi občinski svet.

V osmih dneh bodo tako skupina svetnikov in župan, sodelovali pa bi naj tudi predstavniki krajevnih skupnosti, poskušali pripraviti proračun, ki naj bi bil odsev realnih možnosti. Če pa jim bo to uspelo, pa ne bomo videli 24. junija, ko naj bi o odloku proračuna odločali, temveč skozi vse leto, ko se bo proračun realiziral. Tako, proračunski vlak je speljal, nekoliko pozno, ampak samo da bodo potniki zadovoljni in bo vlaku uspelo pripeljati na cilj. Lanski namreč še vedno nekje blodi.

ANR

Občine Hodoš - Šalovci

Splačalo se je iti na svoje!

Če navedemo podatek, po katerem so v novoustanovljeni Občini Hodoš-Šalovci v dveh letih in pol zagotovili celo šest milijonov nemških mark drugega kapitala, potem lahko rečemo, da se je lokalna samouprava pri njih zares obnesla



NE SKRIVA OPTIMIZMA - Aleksander Abraham, župan Občine Hodoš-Šalovci. Foto: M. J.

Ne gre prezreti, da dajo v Občini Hodoš - Šalovci precej na uresničitev več projektov, kjer računajo tudi na denar iz programa Phare. V prvi vrsti omenjajo krajinski park Goričko - Orseg - Raab, za katerega je že izbran logotip. Spodbudno je, da so pri tem sodelovali tudi učenci in učitelji mentorji z njihovega območja. Poleg tega pripravlja podjetje Sinergija projekt CRPOV za več goriških občin. V ta namen so organizirali več delavnic. Nič čudnega, če je določen znesek gmotnih sredstev zagotovila tudi dr-

žava. Prav s tem in podobnimi projekti nameravajo konkurirati na mednarodne razpise. Velika želja je, da bi dokončno uredili in za stalno odprli mejni prehod Čepinci-Verica. Le-ta je namreč zajet v meddržavnem sporazumu s sosednjo Madžarsko, podpisanim že leta 1992. Pri tem je Občina Hodoš - Šalovci z denarjem iz občinske blagajne pripravljena sofinancirati asfaltiranje okrog 1,1 kilometra dolgega odseka ceste do omenjenega mejnega prehoda. Za elektriko in vodovod pa je itak že poskrbljeno.

Upoštevaniti moramo, da bo na območju Občine Hodoš - Šalovci v prihodnje speljan pomemben potniški in tovorni promet po sodobnih železniških tirih. Pri tem bo Hodoš mejna postaja, kjer bo možnost za nakladnje in razkladanje tovorov za lokalne potrebe, kot je, denimo, za obrat Semena KZ Panonka na Hodošu. S tem bo mogoče zaposliti tudi več domačinov.

MILAN JERŠE

Intervju z Markom Slokarjem z MOP-a o odpadkih in javnih službah

Opadki - državni in/ali lokalni problem

Marko Slokar, državni sekretar na okoljskem ministrstvu, ima pripravljenih kar nekaj pomembnih predpisov; nekateri že skoraj predolgo čakajo v predalih ali v skupščinskih klopeh, med njimi tudi Strategija ravnanja z odpadki, ki ji je državni svet očital, da je premalo ambiciozna, ker tudi leta 2010 še vedno predvideva povečanje količin odpadkov. Marko Slokar trdi, da se tudi v Evropi količina odpadkov kljub vpeljanim sistemom zbiranja in predelave po sedmih letih še vedno povečuje. Morebiti številka 50 do 60 tisoč divjih odlagališč v Sloveniji ni dokončna. Če se hkrati z vpeljevanjem višjih cen odvoza odpadkov ne bo povečal tudi nadzor, torej če občine ne bodo imele svojih komunalnih inšpektorjev, se lahko zgodi, da bodo vsako leto večji del proračuna morale nameniti za odstranjevanje divjih odlagališč - ljudje bodo še naprej vozili smeti v naravo, če jih to ne bo nič »stalo«.

Kakšno je ali mora biti sodelovanje države in lokalnih skupnosti pri reševanju problema odpadkov?

V Zakonu o varstvu okolja je v 26. členu zapisano, da je odlaganje ostankov odpadkov v pristojnosti lokalnih skupnosti in njene obvezne lokalne javne službe. Problem je v tolmačenju, kaj je to ostanek odpadka - tu je mišljeno, da je nekdo že predhodno z ločenim zbiranjem odpadkov preusmeril različne vrste odpadkov v snovno reciklažo, energijsko izrabo, kar je ostalo, pa odložil na neko odlagališče. Zakon je tudi določil, da je ravnanje s komunalnimi odpadki, torej zbiranje, tudi obvezna lokalna javna služba. Problem pa je v tem, da je zakon tukaj zelo slabo razmejil to pristojnost in določa, da je ravnanje z drugimi vrstami odpadkov - recimo visokokaloričnimi, biološkimi itd. -, ki jih prav tako dobimo iz sistema ločenega zbiranja odpadkov, predmet republiških javnih služb. S tem je prenesel pristojnost z lokalne na državno raven, kar je povzročilo določene težave pri razumevanju razmejitve pristojnosti pri ravnanju s komunalnimi odpadki, ker država ni bila sposobna hitro razviti sistema republiških javnih služb. Vprašanje je tudi, ali je to primerna oblika, kajti če pogledamo, kako to opravljajo zunaj, vidimo, da je zelo malo državnih javnih služb za ravnanje z odpadki, ampak je to v glavnem prepuščeno trgu. Odpadek je namreč tudi blago in po evropski direktivi in tudi po sklepu evropskega sodišča je to potrebno pod določenimi pogoji prepuštili trgu.

Problem pa je tudi v tem, da je ravnanje z odpadki zelo kompleksna zadeva in je v primeru investicijsko in organizacijsko šibkih lokalnih skupnosti nemogoče izpeljati tako obsežen projekt, kot je projekt ravnanja z odpadki. Drugi nivo pa je samo še država. Vmesnega regijskega nivoja, kjer bi se to lahko kakovostno reševalo, pa ni. Strategija ravnanja z odpadki je predvidevala regijski način reševanja, saj edino na ta način lahko dvignemo kakovost ravnanja z odpadki na višjo raven. Vsekakor nismo in ne moremo biti za to, da vsaka občina zase rešuje problem ravnanja z odpadki. Žal mi sedaj nimamo nič drugega kot lokalni in državni nivo.

Ali na kakšen način spodbujate občine, da se združujejo, čeprav še ni regij?

Da, občine spodbujamo, da se združujejo na nekem interesnem regijskem principu in probleme ravnanja z odpadki rešujejo skupno. Tako bi prišli tudi do regijskih centrov ravnanja z odpadki, kar je za tako majhno populacijo in razpršeno poselitev, kot je v Sloveniji, edino možna in ekonomsko sprejemljiva rešitev. In zaradi tega smo po strokovni in finančni plati pripravljene spodbujati samo projekte, ki zajemajo neki regijski princip, ki rešujejo problem več občin.

Ste to načelo upoštevali že pri natečaju za dodelitev nepovratnih sredstev, ki se je končal v petek?

Ministrstvo za okolje in prostor je že pred petimi leti izdalo Zakon o varstvu okolja - Vse do danes manjkajo podzakonski akti, ki bi urejali ravnanje z odpadki

Točno tako. Mi ne podpiramo pobud posameznih občin, da bi vsaka zase reševala ta problem, ker ga ne morejo rešiti kakovostno in na višji tehnični ravni pa tudi ne cenovno primerljivo. Zato je ta pristop edini, ki ga podpiramo in takim projektom tudi dajemo strokovno, politično in finančno podporo v obliki nepovratnih sredstev in posojil ekološkega sklada.

Finančna pomoč pa je predvidena samo za objekte in tehnologije, ne pa za logistiko. Zakaj?

Zaenkrat financiramo objekte in tehnologije, torej ureditev odlagališč po novih predpisih, ki so zaenkrat še v pripravi. Ravno kar pripravljamo tehnični predpis, pripravljen bo v enem mesecu, ki je v skladu s predlogom evropske komisije iz marca letošnjega leta in je narejen po predpisu o gradnji, obratovanju in zapiranju odlagališč, ki je veljaven v Nemčiji. Ta relativno oster predpis deli odlagališča v tri skupine (mi bomo imeli predhodno štiri), in sicer za nevarne, nenevarne in interne odpadke, mi pa bomo imeli lokalna javna služba. Problem pa je v tem, da je zakon tukaj zelo slabo razmejil to pristojnost in določa, da je ravnanje z drugimi vrstami odpadkov - recimo visokokaloričnimi, biološkimi itd. -, ki jih prav tako dobimo iz sistema ločenega zbiranja odpadkov, predmet republiških javnih služb. S tem je prenesel pristojnost z lokalne na državno raven, kar je povzročilo določene težave pri razumevanju razmejitve pristojnosti pri ravnanju s komunalnimi odpadki, ker država ni bila sposobna hitro razviti sistema republiških javnih služb. Vprašanje je tudi, ali je to primerna oblika, kajti če pogledamo, kako to opravljajo zunaj, vidimo, da je zelo malo državnih javnih služb za ravnanje z odpadki, ampak je to v glavnem prepuščeno trgu. Odpadek je namreč tudi blago in po evropski direktivi in tudi po sklepu evropskega sodišča je to potrebno pod določenimi pogoji prepuštili trgu.

Kaj konkretno pomenijo novi predpisi za odlagališča, se bodo morala katera zapreti?

V glavnem se bodo morala odlagališča zapreti, kajti niti eno ne zadošča oziroma jih je zelo malo, ki v minimalnih razmerah zadoščajo temu predpisu, ki bo začel veljati še leto. Seveda je predvideno prehodno obdobje in v tem času se bodo morala obstoječa odlagališča zapreti ali urediti po veljavnem predpisu. Z novim letom bomo začeli pobirati tudi »takso na odlaganje« po modelu, ki je kombinacija angleškega in našega modela.

Ta taksa naj bi bila - kot je sedanja taksa za onesnaženje vode - prihodek integralnega proračuna, vendar v primerih, ko bi občine ali združenja občin prijavila investicijo, bi bila ta taksa namenjena njim oziroma konkretni investiciji in bi jo občina lahko zadržale zase.

Zakaj se nekako ne določi enotno obračunavanje cen storitev, da bi vedeli, ali se računa po zaboju, po teži odpadkov ali po kvadratnih metrih stanovanja?

Mi smo pripravili minimalni standard in obliko načina obračunavanja ravnanja z odpadki - vsekakor kvadratni meter stanovanjske površine naj ne bi bil več praksa, ampak bodo to oblike volumenskega merjenja ali tehtanja, ki pridejo v poštev za obračunavanje stroškov ravnanja z odpadki. Torej: volumen ali teža. Hkrati spodbujamo ločeno zbiranje odpadkov, pripravili pa smo tudi že metodologijo za oblikovanje cen komunalnih storitev, saj menimo, da bi morale biti te cene zunaj neposrednega nadzora in omejevanja vlade, tako da bi jih oblikovale občine.

To je lahko zelo tvegano?

To je seveda tvegano. Toda če tega ne bomo naredili, ne bomo mogli vpeljati sistema koncesioniranja teh javnih služb, kajti ne boste dobili nobe-

nega koncesionarja, ki bi ponudil svojo storitev, če bo vedel, da ne more prosto oblikovati cene, ampak jo določa država.

V najslabšem položaju bodo stranke: komunalci bodo na primer prosto oblikovali cene glede na težo ali volumen odpadkov, ne bo pa hkrati rešen odvoz sekundarnih odpadkov: stekla, papirja, plastike, pločevink ...

Ja, to je pa zdaj večji problem! Mi pripravljamo splošni predpis, ki bo harmoniziran s predpisom Evropske unije, to je predpis o odpadkih. Kako mu bomo rekli, še ne vemo ...

Je smiselno prepustiti oblikovanje cen komunalnih storitev občinam in podeljevati koncesije, dokler se ta generalni problem ne bo rešil ...



Državni sekretar ministrstva za okolje in prostor Marko Slokar: »Sežigati ali ne sežigati, to je zdaj vprašanje? To je moderni Hamlet.«

Ne, to delamo vzporedno. Problem sekundarnih surovin se rešuje vzporedno, predvsem zato, ker vidimo problem predvsem v tem, da Zakon o varstvu okolja ni določil odgovornosti proizvajalca nekega proizvoda za proizvod, ko ta proizvod postane odpadek. Torej odgovornost za odpadek je najprej pri proizvajalcu. Ko bomo mi s tem predpisom to odgovornost vpeljali, bo najprej tisti v trgovini, ki prodaja, oziroma tisti, ki to proizvaja, dolžan vzeti to nazaj in poskrbeti za varno odstranitev. Torej, tudi kupec bo lahko v trgovini zavrnil embalažo in rekel: embalažo bom pustil kar pri vas, mene zanima samo izdelek, ki sem ga kupil. To ne velja le za domače proizvajalce, ampak za vse, ki na našem trgu dajejo v promet proizvode. Torej velja tako za proizvajalca kot za uvoznika in trgovca določenega izdelka.

Vlogo države pogrešajo predvsem pri dokončnem reševanju odpadkov - sekundarnih surovin, da se ne bi dogajale zadeve kot s papirnico, ki ni hotela vzeti doma zbranega starega papirja?

Mi zdaj pripravljamo tudi instrumente, s katerimi bomo poskušali urediti trg sekundarnih surovin, drugače leta ne bo mogel zaživeti. Problem je v tem, da je teh surovin na domačem trgu premalo - tudi, če bi jih zbrali vse -, da bi pokrile vse potrebe papirnice. Po drugi strani pa jih je preveč za odlagališča. In še nekaj je: cenovno se ne izide, kajti pri nas je strošek pobiranja papirja zelo velik, drugod pa lahko dobi papirnica zaradi različnih subvencij sosednjih držav tako zbran sortiran papir po relativno nizki ceni; tu je še pomembno nihanje cene celuloze, ki se spreminja v nekih intervalih.

Zakaj Pinus Rače ni vključen v krog koncesioniranja z določenimi obveznostmi - zdaj je monopolist, ki lahko tiste, ki zbirajo nevarne odpadke, v vsakem času pusti na cedilu?

Mi pripravljamo predpis o odstranjevanju fitofarmaceutskih pripravkov: delo je v sklepni fazi in ga bomo dokončali v najkrajšem času. Rešuje tudi problem koncesioniranja in mislim, da bo s tem ta problem rešen. Je pa treba vedeti nekaj: v tem trenutku lahko mi varno in ustrezno odstranimo fitofarmaceutske pripravke edino v Pinusu Rače, ki je monopolist. Druga varianta je, da te zbrane pripravke izvozimo. V prihodnje bo na enotnem evropskem trgu drugače, možnosti bo več, odprtost bo večja kot sedaj. Ni pa pričakovati, da bi imeli na območju majhne Slovenije več konkurenčnih firm, ki bi se s tem ukvarjale.

Gre za majhne količine teh odpadkov. Predpis, ki ga pripravljamo, uvaža dajanje dovoljenj za opravljanje te dejavnosti ravnanja z odpadki vsakomur, ki se izkaže, da je za to sposoben. S tem se za večje število vrst odpadkov odpira prosti trg. Za tiste odpadke, za katere ni zanimanja, bo potrebno razmišljati o podelitvi koncesije. Za nekatere - npr. za odpadna olja - je zanimanje večje in ni potrebe, da se daje koncesije, torej da se nekomu dodeli koncesijo. Za to izrazilo željo več firm, in ker lahko znižamo ceno le s konkurenco, je to zaželeno.

Je v Sloveniji že razvit ekobiznis?

Ekobiznis ... mogoče se to preveč potencira. V nekem urejenem sistemu je s tem lahko določen profit. Mislim, da v Sloveniji tega še ni toliko, morebiti za odpadna olja, destilacijo topil, obdelavo galvanskega mulja. Nekaj tega je že, vendar relativno malo. Priročnosti je še veliko, mi smo celo predvideli, da naj bi to bila neka nova veja industrije, ki bi zaposlila določeno število ljudi in ustvarjala neko novo vrednost, čeprav vemo, da je bilanca taka, da nekdo mora nekaj na koncu tudi plačati. To pa mora plačati tisti, ki ta odpadek proizvede.

Kako prisiliti trgovce, da bodo sodelovali npr. pri zbiranju odpadne embalaže fitofarmaceutskih sredstev in je ne bodo nalašč metali med komunalne odpadke, samo da ne bi plačali odstranitve?

Predpis, ki ureja zbiranje fitofarmaceutskih sredstev, je v sklepni fazi. Tak pilotski poskus Saubermacherja Komunale je bil brez kakšne solidne podlage, samo na osnovi dogovora; zavestno smo se odločili, da to naredijo, da vidimo, kakšni bodo rezultati. Zdaj bo izšel predpis, ki bo to reguliral. Če bo

ponovno prihajalo do takih zadev, bi zato, da bi zmanjševali stroške, vci to raje metali v zabojnike za komunalne odpadke, bo tu nastopila cija, ki bo ugotavljala, da se odniz izjaja v dogovorjenem obsegu.

Je pa zato zelo uspešno zbiranje odpadkov in drugih nevarnih odpadkov posebnih akcij po krajih? Ali pa akcij ne bi kazalo podpreti?

Gre za dva sistema, ki ju bomo tudi ohranili. V okviru ločenega zbiranja komunalnih odpadkov bomo dvideli, da naj bi se ločeno zbirali nevarni odpadki po gospodinjstvih, gre za manjše embalaže različnih fitofarmaceutskih pripravkov. Drugi pa je zbiranje embalaže, ki osredotočena je na večje porabnike, kjer so večji stroški, velike kmetije. Tam pa ne moremo govoriti le o nevarnih odpadkih, temveč je to tudi komunalni odpadki, ki nastaja v okviru vodnjne, in ga je potrebno rešiti naoben način. Tu so količine nevarnejše. Oboje pa daje ustrezen prikajti tudi iz komunalnih odpadkov, treba odstraniti nevarne odpadke. Mi včasih zelo podcenjujemo ljudi in vnaprej dvomimo o akcijah. Ljudje relativno hitro sprejmejo takšen način urejanja. Najprej potem, ko se ljudje tega ukine ali pa se ločeno odloži, to skupaj odpeljejo na odlagališče, moramo zdaj zagotoviti, da bo ločeno zbrani odpadki svojo pot prej. Žal v tem trenutku ne vzpostavljene infrastrukture, vse absorbirala. Morebiti bi bilo pir, steklo, PET-embalažo, ne pa vrste plastike.

V Talumu Kidričevu bo torej nica komunalnih odpadkov za vzhodno Slovenijo?

Sežigati ali ne sežigati, to je vprašanje? To je moderni Hamlet, me ne bi imeli za piromana, me pojasnil: zelo velika gonja sežiganju, na drugi strani zelo odpora sežiganju. Naša strategija ravnanja z odpadki je usmerjena v reciklažo, ni usmerjena v sežiganje smo se zgledovali po Evropi. Problem pa je v tem, da smo imeli 20 let za Evropo in nismo imeli ga kot neurejena odlagališča, ki stavi infrastrukturo, obrate za predelavo: je zelo zelo dolgotrno ces. Poleg tega je ločeno zbiranje šljivo v vidika možnosti nadgraditve. In tudi po tem, ko to storimo, bite dvakrat ali trikrat, morate se ne neke sežigati. Ni res, kot mi trdijo, da mi ne bomo imeli sežigati. To je zavajanje ljudi, kajti koliko emisij nastane zaradi tega odlagališč; z vidika globalnega naževanja naredimo sežiganje, to njšo škodo. Kratkoročno sežiganje druge možnosti za sežiganje, od odpadkov kot s sežiganjem, fantaziramo o snovni reciklaži, snovno reciklažo potrebujemo, vveljan sistem, zelo velike surovinske baze sekundarnih surovin je premajhna, da bo zelo težko izstem snovne reciklaže.

V tem trenutku je rešitev v ciji, termični obdelavi. Ne pozabiti, da je potrebno vse me usmeriti v zmanjševanje odpadkov pri izvoru, ustvariti manj odpadkov.

BERNARDA B. BOČAR

MENJALNICE

ENKA d.o.o.

Lendavska 19, Tel.: (069) 24 389, Murska Sobota

Ugodna prodaja deviz na več obrokov (s čeki tekočega računa).

Z NAMI V SVET — MENJALNICE ENKA

Pohod po prleških poteh kulturne dediščine

Vsi župani ne berejo knjig

ROBERT INHOF

Ta dan so se povabljeni, prireditelji in gledalci zbrali že ob devetih, kjer jih je najprej pozdravil ljutomerski pihalni orkester s svojim programom. Dobrodošlico s krajšim nagovorom sta vsim navzočim zaželela tudi ljutomerski župan in predsednik turističnega društva. Prireditelji so bili še posebno veseli povablencev s Ptuja, ki so se tudi to leto kot vsa leta poprej udeležili tega pohoda, saj so bili nekateri med njimi letos pohodniki že

desetič. Nič manj pa niso bili veseli tudi gostov iz solkanskega planinskega društva, ki jih je bilo kar za cel avtobus, ter vseh domačih obiskovalcev in udeležencev tega pohoda, ki je bil letos med vsemi dosedanjimi najbolj množičen. Tako so se pohodniki po tej uvodni slovesnosti podali na pešpot, ki je imela začetek na Miklošičevem trgu in cilj v Radomerju. Glavni smerni postajališči pa sta bili seveda v Radomerščaku v rojstni hiši doktorja filozofije, prava, častnega viteza in predvsem jezikoslovca Frana Miklošiča, in v Cerovcu, kjer je rojstna hiša Stanka Vraza - pesnika, zapisovalca ljudskih pesmi in pripadnika ilirizma. Na žalost je treba povedati, da imata obe rojstni hiši velikih mož le po eno spominsko sobo, pa še ti sta opremljeni zelo skromno, tako da si organizatorji upravičeno želijo izdatnejše podpore pristojnih ministrstev. Kot sem že omenil, je bil končni cilj pohoda v Radomerju, kjer je navzoče pozdravil poslanec iz Prlekije g. Špindler, medtem ko kulturnega ministra J. Školjča kljub obljubi ni bilo. Zato pa so se »na odru« zvrstili pevci iz Banovca, folklorna skupina Mak in tamburaši s Pristave ter tudi dijaki ljutomerske gimnazije z recitacijami. Tam je bila tudi razstava kulinarčnih dobrot iz prleške kuhinje, ki smo jih imeli obiskovalci priložnost poskusiti, in tudi manjša razstava predmetov, ki so bili včasih na kmetijah del vsakdanjika. Razstavo je kazil le prikaz gobelinov, saj bi bilo dosti boljše, če bi jo dopolnili z izdelki domače obrti, ki še živi v teh krajih. Celotna prireditev se je končala z razvedrilnim programom in željo prirediteljev, da bi naslednje leto prišlo še več pohodnikov in da bi imeli vsi boljše odnose do lastne kulturne dediščine.

Ljutomerski pihalni orkester kuda Ivan Kaučič neguje tradicijo
ustvarjalnega snovanja – Spored zahtevnih glasbenih del

Tudi sam se pridružujem številnim občudovalcem ljutomerske pihalne godbe ter jim čestitam in želim obito nadaljnjih uspehov pri njihovem zahtevnem snovanju.

JOŽE GRLEC st.

VESTNIK

redkost je dandanes, muzeju darovati kakšen predmet, posebno pa takšnega, ki je pri srcu, ki v tebi obuja spomine, ki ti pomeni osebno dragocenost

ali obrede čaščenja uporabljali tudi druge predmete, na primer lončene posode, izdelke iz kosti ali kamna ki so bili okrašeni z znaki ali simboli. Medne sodijo tudi kamnite sekire ali tako imenovane kopače za obdelovanje zemlje, ki jih že po svoji rombični ali triangularni obliki lahko povežemo z ženskim spolnim organom, so simbol plodnosti, ki je povezana z energijo oziroma z regeneracijo. Torej pomen teh kamnitih orodij je dvojen, z njimi se obdeluje zemlja, ki naj obrodí čimveč hrane, po obliki pa so tudi povezana s plodnostjo človeka in s tem njegovega ohranjanja.

Kamnita sekira iz Korovec je izdelana iz zelenkasto rjave kamenine, je preluknjana v zgornji četrtini, rombične oblike v ozkih četeln in rahlo zaokroženim rezilom. Sprednja in zadnja ploskev je rahlo polkrožno vdolbena. Vdolbino obdaja vrezana linija, ki poudarja romboidno obliko orodja. Iz linije v zgornjem čelnem delu sekire izhajajo tri tanke vrezane linije, ki se pahljasto razširijo (romboidna oblika s črto na sredini ali dva sestavljena enakostranična trikotnika) in se stikajo s tankimi tremi paralelnimi linijami na obeh stranskih

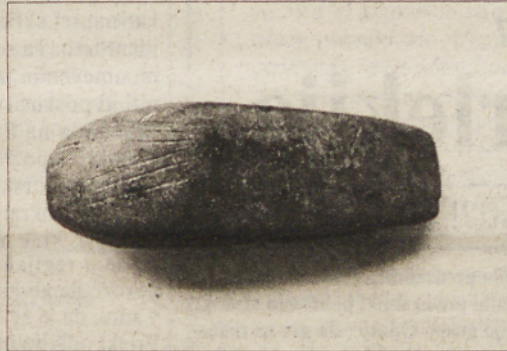
Vsekakor smemo okras na sekiri obravnavati kot neke vrste religijski simbol. Raziskave o povezanosti simbolov s predstavo božanskega so odkrile, da je znak V, dvojni V ali celo trojni V (kot je na našem orodju) znamenje za ptičjo boginjo, se pravi, da predstavlja znak ptico, ki ima več funkcij, in nekateri njeni simboli asociirajo na življenje in regeneracijo. Znak romba na čelnem delu sekire oziroma dveh trikot-

Čeprav je duhovna kultura eno najslabše osvetljenih vprašanj prazgodovinske arheologije, se strokovnjaki čedalje pogosteje srečujemo s to tematiko in ji želimo posvečati več pozornosti,

para vodnih ptic, ki ju obliva vodna gladina in jo lahko vidimo na razstavi Oloris v lendavskem gradu. Ptica, ki je vodilni sakralni simbol pozne bronzaste dobe, simbolizira razmerje med nebom in zemljo, je polet duše, voda pa simbolizira življenje, je središče preporeda ali obnavljanja. Z religioznimi obredi darovanja zemlji ali vodam povezujemo zakladne najdbe pozne bronzaste dobe, kot so bronzaste sekire iz Trate, Ženika in Spodnjega Kocjana ali ovratnice iz Pertoče in bodala iz Bogojne. V rimskem času pa nas v religiozno sfero popeljejo gomilni pokopi domačinskega prebivalstva. Gomile kot nasute zemeljske mnote so bile najpreprostejša, najtrajnejša in hkrati dovolj pozornost zbujajoča oblika groba, ki je poudarjala individualnost posameznika in njegov pomen v politično in socialno razčlenjeni družbi.

Torej, ne samo predmeti, pridobljeni z raziskovanji, ampak tudi tisti, ki nam jih prinašajo v muzej posamezniki bodisi kot darila ali v odkup, bodo na stalni prenovljeni muzejski razstavi (odprla se bo 12. septembra) predstavljali bogato duhovno, umetnostno, socialno, kulturno in zgodovinsko dediščino pokrajine ob Muri in bodo hkrati pomemben člen v povezovanju in dopolnjevanju naše zgodovine.

IRENA ŠAVEL



...posvećena Mariji Pomocnici. Njen ohranjeni
na zunanjih zidovih pa so freske svetih: Florijana,
na to, da je sakralni objekt tik ob zelo prometni
kapelice pristna, domača ... je verjeti škofovi želji,
nagovorjene. ~ Fotografija: S. S.

Jazz
& BluesDrugi večer
38. jazz festival Ljubljana

Drugi večer letošnjega 38. jazz festivala Ljubljana (28. 6. 1997 ob 19.00) bo bolj plesno obarvan. Za to bodo prvi poskrbeli zasedba **Vinx + Jungle Funk**, ki prinaša najboljšo mešanico zvona bobnov in bas kitare z najslajšim dotikom funka in jazzja. Ritemsko sekcijo sestavljata bobnar **Will Calhoun** in basist **Doug Wimbish**, bolj znana kot člana nekdanje popularne ameriške zasedbe **Living Colour**. Z njima sodelujeta še tolkalist in pevec **Vinx**, ki velja za enega najbolj dinamičnih tolkalistov današnjega world-beat jazzja, in pevec ter D. J. acid jazza **Daniel Andrews**.

Sledila bo verjetno prva poslastica letošnjega festivala, in sicer nastop trobentača številka ena (po reviji **Down Beat**) **Toma Harrella** z njegovim oktetom, v katerem sodelujejo tenorsaksofonist **Don Bradan**, altsaksofonist **Greg Turdy**, baritonsaksofonist **Gary Smulyan**, pozavnist **Wayne Andre**, pianist **Xavier Davis**, basist **Ugonna Okegwo** in bobnar **Billy Hart**. Tom Harrell je prevzel v letu 1996 prvo mesto Royu Hargrovu, ki je leto prej s tega mesta izrinil legendarnega Wyntona Marsalisa. V svoji tridesetletni karieri je igral v orkestrih Stana Kentonama, Woodya Hermana in Mela Lewisa, pet let pa je sodeloval s pianistom Horacom Silverjem, poleg tega pa še z Gerryjem Mulliganom, Billom Evansom, Leejem Konitzem in Philom Woodsom. Od leta 1989 vodi in snema izključno s svojimi zasedbami.

Za konec drugega večera pa bodo poskrbeli plesni **Jazzfunkdance Pee Wee Ellis Assembly**. Saksofonist Pee Wee Ellis se je v svoji bogati karieri ukvarjal z najpomembnejšimi glasbenimi gibanji zadnjih desetletij – z jazzom, funkom, bluesom in rockom. Po skoraj štiridesetih letih je eden najbolj spoštovanih saksofonistov svoje generacije ter eden najbolj iskanih aranžerjev in glasbenih direktorjev v glasbeni industriji. Njegovo najbolj znano sodelovanje je bilo v skupini Jamesa Browna, in sicer kot **JB Horns** (skupaj z Maceom Parkerjem in Fredom Wesleyem). Poleg tega je sodeloval z Jackom McDuffom, Leonom Thomasom, Georgom Bensonom, Hankom Crawfordom, Davom Libmanom in Vanom Morrisonom. Prijateljevanje in tesno sodelovanje z Vanom traja že od leta 1979. Dan po nastopu v Ljubljani bosta skupaj nastopila v programu angleškega festivala **Glastonbury**. Pred prihodom v Ljubljano pa bo Pee Wee sodeloval na ameriški turneji v skupini Boba Dylana. Iztok R.

Novice od tu ...

Rafaela Zupanca - Rafa mnogi bolj kot po glasbi poznajo po njegovih fotografijah v časopisih. Ampak Raf ne miruje, posnel je že svoj drugi album z naslovom **Poletje** v letu 1997 in tri videospote za skladbe **Se nočoj**, **Princeza** ter **Ne morem misliti nanjo**.

Vili Resnik ne popusti in ne popusti. Namesto da bi začel misliti na počitnice, premišljuje o svojem novem albumu, ki naj bi izšel jeseni. Večina skladb je že pripravljenih, nekatere, med nji-

mi Rad bi bil s teboj, pa se že vzpenjajo po glasbenih lestvicah. Upajmo, da album ne bo izšel v smislu ene od njegovih skladb, ki nosi naslov **Zadnjič v slovo**.

... in tam

Elton John je aktiven in hkrati uspešen na številnih področjih. Ne samo na glasbenem, ampak tudi nogometnem. Deset let je bil predsednik kluba, ko ga je zapustil, pa je klub iz prve lige padel v tretjo, sedaj se vrača, da klubu dvigne ugled. Verjetno bi tudi prekmurški klubi potrebovali kakšnega Eltona.

Jon Bon Jovi je poln energije, poleg tega da intenzivno dela v svoji skupini, pazi na svojega sinčka in še za samostojno kariero se je odločil. Izdal je singl z naslovom **Midnight In Chelsea**. Jon ni zapustil svoje skupine, odločil se je edino, da bo med tem ko fantje počivajo, sam skakal po odru.

AUDIO - VIDEO - CD

MUSIC SHOP
TROGOVINA IN PRIREDITVE
Slovaška 43,
9000 Murska Sobota
tel.: (069) 37 333, faks: (069) 37 331

Narodnozabavna uganka

Šaleški fantje prepevajo o Milki. Pravilno je odgovorila tudi **Zenka Lenarčič**, Čepinci 95, 9203 Gornji Petrovci. Cestitamo! Kaseto z narodnozabavno glasbo bomo poslali po pošti. Novo vprašanje pa se glasi:

Kateri ansambel je izdal kaseto **Veter nosi pesem mojo?**

Odgovor:

Kupon št. 13

Odgovore pošljite do 27. junija na naš naslov: Vestnik, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobota, s pripisom za narodnozabavno uganko.

Za vas smo bili na festivalu Druga godba

Bosonoge Afričanke očarale prestolnico

Križanke, Ljubljana, 12. in 13. junija

Organizatorji tradicionalne glasbene prireditve **Druha godba** si po koncu festivala lahko zadovoljno manejo roke. Od 4. do 13. junija se je v Ljubljani zvrstilo veliko kakovostnih domačih in tujih izvajalcev, ki si jih je desetih dneh v živo ogledalo blizu deset tisoč ljudi. Največ se jih je zbralo ravno zadnja dva dni, ko se je tam mudila tudi Vestnikova ekipa.

Četrtek koncert, za katerega je bilo potrebno odšteti 2100 tolarjev, se je začel s štiridesetminutno zamudo, toda v nadaljevanju so se zato glasbeniki oddolžili s precej dolgimi nastopi. Na oder je najprej stopila skupina **Njava** (izgovor: endžava) z Madagaskarja, ki jo je pet bratov in sester ustanovilo ob koncu osemdesetih let v spomin na svojega očeta, znanega etnoglasbenika **Papa Njavo**.

Ansambel sestavljajo: **Dozzy** na kitari in posebnem glasbilu, imenovanem **marovany**, **Pata** na tolkalih, **Max** na basu, občinstvo pa sta najbolj očarali pevki **Lala**, ki igra še na instrument, imeno-

ru, čeprav – kot je povedala Monika: »Ta cilj v popolnosti nikoli ne bo dosežen. Ostal bo le v obliki večnih sanj.«

Skupina **Njava** je koncertirala uro in deset minut, v začetku malce zadržanih tisoč obiskovalcev pa je ob koncu navdušeno pozdravilo glasbenike, ki so odigrali še en dodatek. Dodajmo še to, da je ansambel **Njava** pred kratkim izdal svojo prvo zgoščenko, tako da je pred njim še dolga in obetavna pot.

Po dvajsetminutnem odmoru je prišel čas za zahtevnejše poslušanje, kar pa je bilo malce težko, saj je bila ura že 23.15. Kljub temu je akustični kitarist **D'Gary**, ki sta ga z vokalom, plesom in tolkali spremljala bosonoga pevka **Rataza** in tolkalist **FX Martial**, segel v zavest poslušalcev kot virtuoz na svojem instrumentu. **D'Gary** je svoje glasbene sposobnosti pred mnogimi leti odkril čisto po naključju, ko je obiskal v vojaški kasarni na Madagaskarju svojega brata in mu nekaj zaigral na kitaro, pri tem pa navdušil druge vojaške, ki so ga prepričali, da naj svoje skladbe začne tudi snemati. **D'Gary** je ta



Kitarist **D'Gary** je eden od osrednjih akterjev malgaškega glasbenega dogajanja.

van **katsa**, ter še posebej **Monika**, ženska, ki je »večja od življenja« in v katero se je »zaljubilo« kakih sto poslušalcev iz prvih vrst. Obe sta nastopili bosi in odeli v tradicionalna oblačila z južnega dela Madagaskarja. Sporočilo, ki ga **Njava** največkrat izraža skozi svojo glasbo, je širjenje ideje mi-

nasvet upošteval in do sedaj izdal že vrsto zgoščenk, zadnja med njimi, ki je izšla letos, se imenuje **Mbo Loza**. Svoj ljubljanski nastop je potegnil krepko čez polnoč, v dodatku pa je zaigral in zapel skupaj s skupino **Njava**, kar je kljub začetni improvizaciji zvenelo zelo dobro. Četrtek



Cesaria Evora je samo v Franciji prodala več kot dvesto tisoč plošč **Miss Perfumado**.

koncert se je tako končal komaj ob pol enih ponoči.

Vrhunec celotnega festivala **Druha godba '97** je bil prav gotovo v petek, ko je vstopnina ravno tako znašala 2100 tolarjev. Zaradi odlične reklame in promocije je **Bosonoga diva**, kot imenujejo pevko **Cesaria Evora** z Zelenortskih otokov, v Ljubljani postala zvezda, še preden je stopila na oder.

Toda še prej je 3500 obiskovalcev v več kot nabito polnih Križankah čakalo prijetno presenečenje, saj je brez prejšnje napovedi še enkrat nastopil **D'Gary**. Toda njegov kratki koncert ni imel pravega učinka, saj je ljubljanska publika zahtevala samo **Cesario** in jo z velikimi ovacijami tudi sprejela nekje pred pol deseto.

Zelenortski ali Kapverdski otoki ležijo kakih sto milj zahodno od Senegala in še vedno spadajo pod Afriko. Uradni jezik je portugalski, saj je ta država tam vladala do leta 1975, ko so Zelenortski otoki pridobili neodvisnost. Otočje je bilo nekdanja kazenska kolonija in mesto trgovine s sužnji, kasneje pa postalo dom ene od prvih evropsko-afriških mešanih kultur. Vse to je pomembno, če hočemo razumeti balade in pesmi hrepenjenja, imenovane **morna**, ki jih izvaja pe-

tinpetdesetletna **Cesaria**. V Ljubljani jo je spremljalo sto instrumentov, od saksofona do glasbila, in pravi **cavaquinho**. Njena traja dobro uro in pol, časom pa si je **Cesaria** trenutek za svojo izredno znana kot verižna kava, sno pa rada zvrne kozarček viskija. **Cesaria** na, hčerko in dva vnuka ni bila poročena. Njena imela sreče z moškimi, izjavila, »sem pa vedno njihovi družbi.«

Tokrat je prav gotovo tudi v družbi ljubljanskih stva, ki je z ovacijami vsako njeno skladbo, nem dodatku pa je stital programski vodja Bogdan Benčič, rit šopek roz.

Diva je le diva, su pa se nad njo Američani – med njimi **donna** in **David Byrne** pesmi o nostalgiji, nah in samoti pa se te» na njeni drugi zgoščenki, ki je isla zgoščenki, ki je isla nuje pa se **Cabo Verde**

Glasbene lestvice

NAJBOLJŠIH SEDEM TUJIH SKLADB NA MURSKEM VALU: N S T S M M

1. UNBREAK MY HEART – Toni Braxton
2. THAT'S MY LIFE IN YOUR HANDS – Steve Harley
3. LOVE TO LOVE YOU – The Cows
4. STARRING AT THE SUN – U2
5. ELEGANTLY WASTED – Inxs
6. ALONE – Bee Gees
7. I BELIEVE I CAN FLY – R. Kelly

PREDLOGI:

IF I NEVER SEE YOU AGAIN – Wet Wet Wet

LOVEFOOL – The Cardigans

S RIBAMA JE NAJBOLJE – Davor Radolfi

LESTVICA SLOVENSKE ZABAVNE GLASBE: 7 VELIČASTNIH

1. SREČNA – Faraoni
2. LJUBI, LJUBI, LJUBI – Irena Vrčkovnik
3. PLEŠEMO POD MAVRICO – Avantura
4. DAM TI JUTRA – Halo
5. TEBE SI ŽELIM – Avia band
6. S TEBOM – Nova legija
7. NE ŽELI SI ME – Power Dancers

PREDLOGI:

KADAR BOŠ OB NJEJ ZASPAL – Irena Vrčkovnik

A-E-I-O-U – Romana Krajčan

KO ZRELE TRAVE SPE – Braco Koren

LESTVICA NARODNOZABAVNE GLASBE: S KRŠČAKOM, CENKOROM

1. HVALA, OČE – Ans. Roberta Praprotnika
2. MILKA – Saleški fantje
3. MAMA – Stopari
4. PRABABICI – Stajarskih 7
5. SLOVENCEM V POZDRAV – Slovenija
6. SLOVENSKA POLKA – Slovenski kvintet
7. NAJLEPŠE PESMI – Hmeljarski instrumentalni kvintet

PREDLOGI:

GAŠILKA HEDVIKA – Igor in Zlati zvoki

PTIČICA – Ekart

NAJ BO VESEL TA DAN – Tornado

Izpolnjene kupone pošljite do četrтка, 26. junija 1997, na naslov: Murska Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobota, za glasbene lestvice.

Kupon št. 25

Glasujem za skladbo – tuja:

domača:

narodnozabavna:

Ime in priimek ter nastov:

MURSKO - MORSKI VAL s turistično agencijo **RELAX** iz Murske Sobotice postavlja v vsaki sredini večerni oddaji od 21.45 do 22.45 nagradno vprašanje.

Tokratno se glasi:

Imenujte otok med Biogradom in Vodicami?

ODGOVOR:

Odgovore pošljite najkasneje do 25. junija 1997 na naš naslov: Murski val, za oddajo **MURSKO-MORSKI VAL**, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobota. **NAGRADE:** konektedenski paket v **HOTELU MAESTRAL** v Novigradu.

KUPON ŠT. 19!

Ali si tudi ti »outsider«?

«Kako mogoče igrati to igro... prijatelj, človeških uto-... si jemljejo ljudje tisti okus... mskencnosti?»

Moje oči srepo zro v prihod-... jutrnjega dne. Ubila bi ljudi. ... vedno znova ranijo v že pri-... srce. Nitke, ki vežejo raz-... v mrti, popuščajo, se trgajo, ... in počasi izginjajo. Prazni-... Čustvenost. Nepomembnost lju-... Nepomembnost sami sebi. ... iztrebljenec, odpadnik. ... sam tudi jaz »outsider«?

... Pritajen krehot, ... ki se vlečejo kakor grima-... njihovi ust. Vse njihove ... označujejo mene. Moji ... in hkrati moji neprijatelji. ... sem »outsider«, ker vedno ... kakor mislim, čeprav so te ... krute. Užalila sem jih. Ig-... me. Ni me več v šoli. Z ... sem neke drugje, hočem ... ker se zavedam, da sem bi-... eno drugačna od drugih. Moje ... želijo leteti kakor milni me- ... nad vzdihni tisočih strun. ... drugače se obna-

šam, drugače govorim, mislim, pi-šem, drugačno glasbo poslušam, drugače se oblačim. Med svojimi prijatelji se počutim izobčenka.

Doma skušam pozabiti na svojo nepomembnost. A rane se znova zarežejo. Slišim mamine krike zaradi mojih napak. Nato še se-stra. Ne mine dan, da ne bi oče vreščal. Moja družina! Tudi doma sem »outsider«. Usojeno vam je biti vedno isti, zavrti, zadrti. Mraz se zajeda v vas, starši! Ne, vi ste mraz! Ni vam jasno, zakaj smo tako pisani, zakaj imamo toliko različnih obrazov. Ker ste ignoran-ti! Sprovocira vas že nasmeh. Mi pa vam s svojo domišljijo ne dovo-limo spati, vam pokvarimo apetit, ko smo v najgloblji depresiji. Polni ste predsodkov, prepovedi in kaz-ni. Nič mi ne morete prepričati, ničesar ne morete prepovedati, dokler ne morete razumeti. Ha, ha! »Outsider« sem povsod. Je še kje duša, ki me ima rada? Moj siv obraz strmi v sivino in ne vidi ničesar, nikogar.

Rodili smo se vendar enaki.



Naš razred

... 4. a. razred. Vseh ... oziroma s ... dvajset. Skoraj ... najraje sportno vz- ... je dvanajst fan- ... deklic. Ker je fantov ... nagajajo in se med ... pogovarjajo. Mojco imam ... prijateljico, čeprav ... sosed.

... nas učiteljica Katika ... krega nas preveč, če- ... smo dovolj pridni. Mi- ... bomo lepo razumeli ... razreda. Tovariši- ... največje orožje. Svojo ... repi s pogovorom: ... »... vsi od prvega do ... učencev v razredu na- ... včasih pored- ... PUHAN, 4. a. OŠ Bogojina

Z vlakom v Ljubljano

V sredo smo se peljali z vlakom v Ljubljano. Gledal sem skozi okno in videl gore, hiše, reke, potoke, živali in še mnogo drugih stvari. Na vlaku smo se kartali, igrali, poslušali glasbo ... Ko smo postali lačni, smo jedli. Včasih je kdo povedal kakšno šalo. Čez nekaj časa pa smo zaspali. Ko smo se prebudili, smo bili že blizu Ljubljane. Spakirali smo stvari in se oblekli. Kmalu se je vlak ustavil. Izstopili smo in se napotili novim doživetjem naproti.

PRIMOŽ ŠTIBLAR, 4. a. OŠ Bakovci

Kača nam je kazala jezik

Obiskali smo živalski vrt. Tam je bilo dosti živali in veliko otrok.

Videli smo, kako hranijo morskoga leva. Delavec je metal v vodo ribe, morski lev pa jih je spretno lovil in se z njimi mastil. Zelo dosti jih je pojedel. Ustavili smo se pri hišici, kjer nas je pričakal biolog Matjaž. Pokazal nam je želvo, kameleona in kačo. O posamezni živali nam je povedal veliko zanimivega. Kače smo se malo prestrašili. Bila je zelo velika in debela.

Matjaž jo je nesel od učenca do učenca. Lahko smo jo pobožali. Najpogumnejšim je dal Matjaž kačo okrog vratu. Migala je z jezikom in nas obohaval. Mi pa smo rekli, da nam kaže jezik.

DAVOR GREGORINČIČ, 2. b. Podružnična OŠ Dokležovje

Gotovo je za srednješolce malo tako prijetnih dogodkov, kot je dan maturantskega pohoda - s petjem, vzklkanjem, žvižganjem ...

Foto: N. J.



KLAVDIJA SAPAČ, 1. raz. Podružnična OŠ Gederovci

Dobro pripravljena in obiskana sklepna prireditev radgonskega vrtca

Cicibanov dan

V Vzgojno-varstveni organizaciji Manka Golarja Gornja Radgona so pred dnevi pripravili tradicionalno sklepno prireditev z naslovom **Cicibanov dan**, ki je bil letos nekaj posebnega.

Prireditev je bila na vrtčevem igrišču, prihajajoče otroke in njihove starše pa sta sprejemali in pozdravljali v klovnovih oblačilih vzgojiteljici Marija Bezjak in Marija Klemenčič. Zatem je vse skupaj pozdravila še ravnateljica

zavoda Breda Forjanič, ki je poudarila, da je bila v tem šolskem letu njihova prednostna naloga pri delu z najmlajšimi v vseh enotah vrtca gibalno-ritmična oziroma plesna dejavnost. Zato so se določili, da ob koncu prikažejo delček te ustvarjalnosti, in sicer plesno dramatizacijo z naslovom Plesna obleka rumenega regrata. Otroci so imeli razdeljene vloge po skupinah. Eni so bili pikapolonice, drugi pajki, tretji metulji,

čebele, zvončki, trobentice ... Soio ples v vlogi regrata je izvajala Jasna Gosak, ki sicer obiskuje že 1. razred OŠ Apače, plesna dramatizacija pa je potekala na glasbo, ki so jo napisali posebej za to prireditev zaposleni na Glasbeni šoli Gornja Radgona. Po nastopu so nadaljevali z otroškim rajanjem ob zvokih pevke Romane Krajncan, pripravili pa so tudi razstavo otroških likovnih izdelkov. Nekatere risbe so bile uokvirjene in bile so videti kot prave umetnine.

J. G.



Na sredini nastopajoči otroci, okrog njih pa številni starši in drugi obiskovalci.

Prodajalka krava

Lepo rejena kmečka krava je sklenila, da odpre trgovino na koncu vasi.

Spomladi je prodajala svežo zeleno travo. Imela je veliko dela, saj so prihajali v trgovino biki in krave iz vse vasi. Ko pa je prišla jesen, je ponujala repo in koruzo. Sedaj so prihajali tudi prašiči in kokoši.

Nekega dne pa sta se ustavila v trgovini tudi dva turista. Lepo sta pozdravila in naročila dva velika sendviča z domačo salamo ter liter mošta.

Krava jima je vljudno odgovorila, da ne prodaja mesa, pijače in živil. Turista sta se zahvalila in odšla.

Kmalu je prišla zima. Prodajalka krava je zaprla svojo trgovino, saj ni imela več kaj prodajati. Tako je spet postala čisto navadna kmečka krava.

ALEŠ HORVAT, 3. d. OŠ Gornja Radgona

VESTNIK

Moj prvi šolski izlet

Najprej smo se zbrali pred šolo. Tam smo počakali na avto-bus. Z njim smo se odpeljali proti Mariboru. Ogledali smo si akvarij in šli na sprehod k trem rib-nikom. Tam smo videli mlade račke, labode in ribice. Labodom smo dajali kruh in žemlje. Nato smo se odpeljali proti vzpenjači in se odpeljali z gondolami na Pohorje.

Tam smo se igrali z žogami. Lahko smo tudi jahali konje. Bilo je veselo.

Med vračanjem proti domu smo se ustavili v Lenartu. V trgovini sem si kupila pentljo za lase, zlaganko in torbico. V Radencih pa smo si kupili sladoled.

Najlepše na izletu mi je bilo, ko sem jahala konja.

KLAVDIJA SAPAČ, 1. raz. Podružnična OŠ Gederovci

Bila sem na 19. srečanju Prežihovih šol

Od Trsta do Prekmurja
Prežihov rod živi,
nabira solzice
za vse prihodnje dni.

Tako je donela pesem lani pri nas. Srečanje se nam je globoko vtisnilo v spomin. Pred kratkim smo se učenci osnovnih šol, ki so poimenovane po Prežihovemu Vorancu, zbrali v Dolini v Italiji.

Na pot smo se odpravili zgodaj zjutraj. Bilo nas je sedem. Potovali smo okrog sedem ur. V Dolini so nas pričakali vsi prežihovci. Dobili smo hrano in pijačo ter obeske. Nato nas je neka gospa razdelila h gostiteljem. Jaz sem bila pri Jasni. Preden smo šli k njim domov, smo si ogledali Ricmanje in Log. Ustavili smo se pri Babinem domu, ki so ga pred kratkim preu-redili. V njem nam je teta pokazala glasbeno sobo za vrtec, staro kuhinjo, prostor, kjer izvira iz tal čista pitna voda, lovsko sobo, muzej s slikami znanih umetnikov in sobo, kjer vadi orkester. Tudi Jasnina teta igra v tem orkestru. Nameravali smo si ogledati tudi cerkev, a je bila zaklenjena, ker je gospod župnik počival. Ustavili pa smo se še pri mlaju ter si ogledali prostor, kjer perice perejo perilo, in vodnjak s čisto vodo. Potem smo šli k njim domov. Pripravili so dobro kosilo, in ko smo se najedli, smo malo počivali, nato pa smo odšli v gledališče, kjer je bila proslava. Zvečer so me peljali v Trst, kjer smo se do siteda najedli pice in sladoleda. Naslednji dan nas je sprejel župan občine, potem pa smo se odpeljali na ogled gradu Mira Mare, kar pomeni pogled na morje. V to smo se tudi prepričali, kajti iz vsake sobe smo res videli morje. Od tam nas je vodila pot še na ogled nekdanje rižarne v Trstu, kjer je bil med vojno krematorij. Letega so razstrelili, da ne bi bilo dokazov o grozotah, ki so se tam godile. Nekdo pa je ukradel veliko železno palico in zvezek z napisi posnetkov s sten, ki so jih napisali zaporniki pred smrtjo. Dopold-ne je bil tam italijanski pred-sednik, zato so naš obisk pre-stavili na poznejšo uro.

Preden smo se poslovili od gostiteljev, smo imeli še pik-nik. Dolina, Log in Ricmanje pa mi bodo ostali v trajnem spominu. Bilo je lepo.

KATJA KUSTEC, 4. raz. OŠ Prežihovega Voranca Bistrica, Srednja Bistrica

Šola

Bil sem deček mlad, sem v šolo hodil rad, veliko sem se učil, si znanje pridobil. V šoli je bilo lepo pa tudi grenko. Sem učitelj jezil, včasih, upam, tudi razveselil. Kmalu slovo bom jemal, se v srednjo šolo bom podal, da bi še več znanja si nabral.

BOJAN VRABIČ, 8. b. OŠ I. M. Sobota

P. S.: Tote pesmico smo povzeli iz šolskega glasila Mlada rast '97, ki so ga izdali pred dnevi in se nam zdi zelo pestro in zanimivo.

Ali veste? (Pokrovitelj nagradnega kviza je Knjigarna in papirnica DOBRA KNJIGA M. Sobota)

Zadnjič smo vas spraševali, ali veste, koliko časa traja rokometna tekma. Dobili smo okrog 30 pravih odgovorov (2 x 30 minut), med katerimi smo izžrebali za knjižno nagrado STANKA ŠINKA s Krajne 62. Čestitamo!



Je žal že tako, da nesreča nikoli ne počiva! Na dnevu letalcev v Rakičanu je bila med tistimi padalci, ki so računali na srečen pristanek, tudi 18-letna Maja S. iz Maribora. Skočila je torej iz letala, in ko se je bližala pristanku, jo je nenadni sunek vetra zanesel nad letala, ki so bila na letališču. Izvedla je določen »manever«, pri tem pa ni uspela zavreti hitrega približevanja tlemi; »trdo« je pristala na nogah, potem pa padla na kolena in hrbet. Reševalno vozilo jo je odpeljalo v bolnico, kjer so ugotovili odrgnine po telesu, ki da so lažje poškodbe, kljub temu pa je mlada padalka, ki ima seveda opravljen izpit, ostala na tako imenovanem »opazovanju«. Brž ko bo okrevala, bo spet letela in skakala s padalom, saj je strastna padalka. – Š. S., fotografija: J. Z.

65-letnico proslavili z novimi pridobitvami – Pred kratkim je poteklo 65 let od ustanovitve Gasilskega društva Dolnji Slaveči. Ta jubilej so lahko zares ponosno proslavili, do praznika jim je namreč uspelo zgraditi novo dvorano, kuhinjo, sejno sobo in sanitarije ter postaviti stolp in namestiti sireno. Poleg tega so obnovili ostrešje in pročelje na starem delu doma ter uredili okolico, tako da je zdaj vse skupaj videti kot novo. Slovesne otvoritve sta se med drugim udeležila tudi predsednik Državnega zbora Republike Slovenije Janez Podobnik in predsednik Gasilske zveze Slovenije Ernest Eory; posebej veseli pa so bili tudi gostov iz Zreč, članov tamkajšnjega gasilskega društva, s katerim so pred leti podpisali listino o pobratenju. Ob praznovanju pa so se jim pridružili tudi gasilska društva iz občin Kuzma, Rogašovci in Cankova - Tišina. (J. G.)



Stogovci: Otok se je ponesrečil

Vsako življenje je dragoceno, še posebno naših najmlajših. Žal pa smrt tudi njim ne prizanaša. Boletje je odjeknila vest o nesreči 13-letnega Damjana T. iz Drobčinec, sicer učenca šestega razreda osnovne šole. Prejšnji četrtek ob 20.25 se je s kolesom z motorjem pripeljal v Stogovcih s stranske ceste in izsilil prednost pred tovornim avtom, s katerim se je po regionalni cesti peljal Marjan R. iz Zgornje Polskave. Hudo poškodovanega otroka so prepeljali v bolnico, a je tam žal kmalu umrl.

Ženavlje: Smrtna nesreča v ovinku

V soboto, 14. junija, ob 21.30 se je zgodila huda prometna nesreča v ovinku regionalne ceste, ki vodi skozi Ženavlje na Goričkem. Osební avto je pri domačiji številka 2 naletel na pešca, sicer domačina, 41-letnega Ernesta Šlankoviča, ki je menda ležal na sredini vozišča. Poškodbe so bile tako hude, da je zaradi njih pet ur pozneje v soboški bolnišnici umrl. Kdo pa je vozil avto? Z UNZ so nam dan pozneje sporočili, da je bila voznica 22-letna Aneta Č. iz Ženavlj. Pozneje pa je pricurjela vest, da ni bilo tako: avto naj bi vozil njen mož 28-letni Jože Časar. On, njegov brat in prijatelj naj bi se v sobotni noči peljali iz gostišča Pindža v Petrovcih in naleteli na ležečega pešca. Jože naj bi pot pretežoval, da gre po policiste, odšel domov in nagovoril ženo, da je policistom rekla, da je vozila ona. Na podlagi te izjave so sestavili poročilo o nesreči, vendar je pozneje nekdo sporočil, kako je dejansko bilo, in organi za notranje zadeve so Jožeta Časara v nedeljo, ko je šel na delo v Avstrijo, prestregli na mejnem prehodu na Kuzmi. Preiskovalni sodnik ni odredil pripora. Policisti bodo seveda napisali kazensko ovadbo za oba zakonca.

Krapje: Trčil v žično ograjo

14. junija ob 13.45 se je voznik motornega kolesa Boris H. peljal po lokalni cesti s Cvena proti Krapju. V tem kraju je na ravnem delu ceste dohitel voznika osebnega avta in ga začel prehitevati. Zaradi prevelike hitrosti je motorista začelo zanašati,

zapeljal je s ceste ter trčil v žično ograjo. Poškodbe, ki jih je dobil Boris H., so hude in zdravijo mu jih v soboški bolnišnici.

Bodonci: Škode za milijon dolarjev

Predzadnjo sredo okrog 11.30 je zagorelo gospodarsko poslopje Rudolfa D. iz Bodonec. Kljub hitremu posredovanju sosedov, gasilcev in seveda oškodovanca, ki se je tisti hip vrnil domov, je ogenj uničil ostrešje gospodarskega poslopja in poljščine, uskladiščene v njem, tako da je škoda za dober milijon dolarjev.

V sredo, 11. junija, ob 18.30 je zagorelo gospodarsko poslopje v Rakičanu, katerega lastnica je Angele G. Nastalo je za 500.000 dolarjev škode, vzrok požara pa še ugotavljajo.

Gornja Radgona: Kriva je skrinja

13. junija, deset minut čez polnoč, so stanovalci v bloku v Partizanski ulici v Gornji Radgoni opazili, da se močno kadí iz kletnih prostorov. Potem so seveda šli pogledat in poklicali tudi policiste ter gasilce. Ugotovili so, da je prišlo do kratkega stika v električni napeljavni eni od zamrzovalnih skrinj, ki je tudi povsem zgorela, povrhu pa še inventar, shranjen v kleti. Škoda znaša 100.000 dolarjev.

Čepinci: Krava na prisilni zakol

Škoda, ki jo je 13. junija povzročil požar v Čepincih, znaša 1.500.000 dolarjev. Goreti je začelo okrog 16. ure v gospodarskem posloppu domačina G. V. Zgorelo je kmečko orodje in pet ton slame; revico – kravo, ki je utrpela hude opekline, pa so odpeljali na prisilni zakol. Vzrok požara še ni znan.

Lendava: Ponarejene marke

V podružnici SKB-banke v Lendavi so med

Rezultati preiskave o poginu rib v Ledavi

Zastrupitev potoka z gnojvko

Inštitut za varstvo okolja pri Zavodu za zdravstveno varstvo Maribor je v preiskavi vzrokov za onesnaženost potoka Ledava, ki se je zgodila 22. maja in v kateri je poginila precejšnja količina rib, ugotovil, da je na podlagi analize vzorcev vode podan sum zastrupitve potoka z gnojvko. Kot smo že poročali, je bilo sledove onesnaženosti opaziti v potoku vse od vasi Renkovci do Lendave. Vzorce vode so vzeli na petih mestih, kjer so opazili onesnaženost.

V mnenju, ki so ga podali na osnovi analize, so poudarili, da so vzorci vode razmeroma močno onesnaženi z organskimi snovmi, na kar kažejo meritve kemijske porabe kisika in skupnega organskega ogljika. Visoke pa so tudi koncentracije vezanega amoniaka in nitrata, ki so posledice fekalnega onesnaženja. Posledica razpada organskih snovi je intenzivna poraba kisika, saj se je tudi v času analize v vzorcu porabil ves kisik. Vsi vzorci kažejo, da gre za komunalno odpadno vodo, zato menijo, da so množični pogin rib povzročile zanje nezdružne življenjske razmere v potoku. Te so nastale zaradi pomanjkanja kisika, povišanih koncentracij prostega amoniaka in povišanih koncentracij nitratov.

Pri analizi vzorca rib, ki so ga opravili na zavodu za ribištvo v Ljubljani, so ugotovili zunanje krvave poškodbe in poškodbe notranjih organov rib, zlasti črevesja, ledvic in jeter, kjer so ugotovili močne krvavitve. Po njihovem mnenju so ribe poginile zaradi prevelikih količin amoniaka

in verjetno žveplovodika, ki sta za ribe izredno huda krvna strupa. Brez dvoma pa je zaradi onesnaženja prišlo tudi do hitrega in dalj časa trajajočega pomanj-

kanja kisika, kar je možnost za preživetje vodnih organizmov še dodatno poslabšalo.

Skratka, nekdo je izlil odpadne snovi v vodo in pri tem ni razmišljal, da bo s tem pomoril skoraj vsa živa bitja v že tako onesnaženem potoku. Če bo krivec tudi tokrat ostal nekaznovan, lahko pričakujemo še veliko takih dejanj.

JOŽE GABOR



Gasilsko poveljstvo Občine Turnišče in PGD Gomilica

sta pripravila tekmovanje in ocenjevanje gasilskih ekip iz Turnišča, Renkovec, Nedelice in Gomilice. Te so se pomerile v športnih disciplinah ter v mokri vaji. Pri tako imenovanih članskih desetinih so pokazali največ znanja gasilci iz Turnišča, drugo mesto je pripadlo gasilcem iz Nedelice, tretji so bili Renkovčani in četrti gasilci iz Gomilice. V mladinskem delu tekmovanja sta se pomerili dve desetini. Prvo mesto so osvojili Nedeličani, drugo pa mladi gasilci iz Turnišča. V pionirskem delu tekmovanja so nastopili le mladi gasilci iz Renkovec. Prvouvrščene ekipe bodo sodelovale na regijskem tekmovanju, ki ga letos organizira Gasilska zveza Lenda-

va. Na fotografiji: ekipa gasilcev iz Turnišča. – J. Ž.

Kaj veš o prometu v Sebeborcih

Z namenom, da bi prispevali svoj delež k izboljšanju prometne varnosti v Občini Moravske Toplice, je svet za preventivo in vzgojo v cestnem prometu, edini na območju bivše občine, pripravil odprto občinsko prvenstvo kolesarjev z naslovom **Kaj veš o prometu**.

Mladi iz štirih osnovnih šol so opravili testiranje iz cestnega prometnih predpisov, vožnjo po Sebeborcih, kjer so opazovali prometni znak, postavili tudi semafor, in spretnostno vožnjo na posebej pripravljenem poligonu. Skupno je sodelovalo kar 43 učencev.

Rezultati v konkurenci posameznikov: 1. Denis Vrhovnik (OŠ Bogojina) 18 kaz. točk, 2. Simon Fujs (OŠ Bogojina) 18 kaz. točk, 3. Matej Vagi (OŠ Puconci) 58 kaz. točk. Med mošči: 1. Matej Vagi (OŠ Puconci) 58 kaz. točk, 2. Gerencar, Lončar 185 točk, 3. I (Casar, Černela, Varga) in Bogojina III (oba po 210 točk). Najboljšim je podelil priznanja moravski župan Franc

VESTNIK

Zgodilo se je ...

štetjem denarja odkrili bankovec za 200 nemških mark in ugotovili, da je ponarejen. Dognali so tudi, da je »priromal« v banko iz menjalnice Interevropa, ki posluje na mejnem prehodu v Dolgi vasi. Policisti skušajo odkriti neznano osebo, ki je vnovičla ponaredek.

Ilovci: Znesel se je nad trtami

To, da kdo iz malomarnosti poškrbi svojo trto s škropivom za uničevanje plevela (in potem uniči trte), ni nič nenavadnega, verjetno pa še niste slišali, da bi se kdo zavestno znesel nad trtami. To se je zgodilo v Ilovcih v vinogradu družbenega posestva Ljutomerčan.

Med 9. in 11. junijem je namreč neznanec poškrbil trte z nezanim (a uničevalnim) sredstvom in 231 sadik je omagalo. Škode je za skoraj pol milijona dolarjev. Morda kdo ve povedati, kdo naj bi to storil?

Čepinci: Nesreča nikoli ne počiva

Prejšnji četrtek okrog 15.15 so Janez Č., Cecilija Č. in Jože Č., vsi iz Čepincev, nalagali seno na traktorsko prikolico. Ko je Jože Č. po končanem delu zapeljal s traktorjem po travniku, je Janez Č., ki je prej razprejal seno, iz neznanega vzroka padel s prikolice in se hudo poškodoval. Zdravijo ga v soboški bolnišnici.

Gornja Radgona: Alarm v hranilnici

15. junija ob 4.30 se je sprožil alarm v prostorih hranilno-kreditne službe ob Partizanski cesti v Gornji Radgoni. Policisti so odhiteli tja in ugotovili, da se naprave niso sprožile same od sebe, ampak da se je alarm sprožil, ker je nekdo nameraval vlomiti v hranilnico. Ko pa je zapiskalo, je neznanec pobeignil. Pa naj še kdo reče, da je varovalna tehnika zanič!

Šalinci: Kdo so bili neznanci?

V ponedeljek, 16. junija, ob 0.50 so došli štiri neznanci, ki so se pripeljali z avtom, ki je bil stekla na osebni avtu znamke Ford. Tako oškodovali Bojana K. iz Šalincev za 2000 tolarjev vsoto denarja. Avto je bil na dvoristični stanovanjske hiše.

Policisti bodo veseli, če jim bo kdo povedal, ročil o storilcih. Veliko bo že »povedati« številka avta.

Murska Sobota: Cisterna naletela na pešca

V ponedeljek nekaj minut čez 1. junija je tovornjaka s cisterno v okoliščini pri Murski Soboti na prehodu za pešce na magistralni cesti prišli v Murski Soboti na 70-letnega pešca, ki sicer prebiva v domu oškodovanca. V soboški bolnišnici, kamor so nesrečnega peljali na zdravljenje, so ugotovili pretrganost

Murska Sobota: Vlom v okrepčevalnico

V noči s 13. na 14. junij je došel v Mursko Soboti pridnež vlomil v okrepčevalnico Pri Murski Soboti na mestni tržnici. Človek je bil opazen, ko pa je odnesel pižame in jada, vrednosti okrog 50.000 tolarjev. Ni znano, kdo je to storil, lca seveda, ne ve, kdo je to storil, ki se ni znan, kdo je to storil.

Prav tako za zdaj še ni znano, kdo je to storil. 16. junij vlomil v gostišče Kolodvorska v Murski Soboti. Tudi tam je nekdo odnesel pižame in cigarete. Mar ne ve, da kajone z cigareto v Murski Soboti.

Andrej P. z Raven na Koroskem je pri Murski Soboti, da bi si okrepil zdravje, prav, ko bi ne bilo nesrečnega povelja, kajti medtem, ko se je kopal v bazenu, do »vzel na piko« njegovo denarnico, ki jo je našel v torbici, ta pa ob bazenu, iz nje pomagal. 16. junij v Murski Soboti, da bi si okrepil zdravje, prav, ko bi ne bilo nesrečnega povelja, kajti medtem, ko se je kopal v bazenu, do »vzel na piko« njegovo denarnico, ki jo je našel v torbici, ta pa ob bazenu, iz nje pomagal.

Sreda, 25. junija

Ob 19. uri bo na vhodni ploščadi soboškega gradu koncert **Big Benda** iz Murske Sobotice. Soboški Big Bend je bil ustanovljen leta 1973 na pobudo gospoda Ernesta Lukača, ki ga vodi še danes. Orkester igra jazz, zabavno, resno, rock pa tudi narodno glasbo. Do sedaj so imeli več kot osemdeset samostojnih koncertov.



Ob 20.00 uri pa bo na vhodni ploščadi soboškega gradu baletna predstava **Johanna Strassma**. Gostuje baletna skupina članov Hrvaškega narodnega gledališča iz Zagreba.



Balet **Ples kadetov** je sestavljen iz niza glasbeno-igralnih motivov »kralja valčka« **Johanna Strassma**. V celotno jih je združil ameriški baletni mojster David Lichine. Koreografija sledi prihodnosti mladih častnikov na plesnem prizorišču. Duhovita in zabavna baletna predstava za stero in mlado z virtuoznim plesom in odlično orkestralno komiko.

KINO

Murska Sobotica
Ameriški triler **Za vsako ceno** bo na sporedu v četrtek, 19. junija, 18. uri in soboto, 21. junija, ob 20. uri.
Ameriška ljubezenska drama **Ekspres** bo na sporedu v četrtek, 19. junija, ob 20. uri.
Ameriška komedija **Zverine** bodo vrteli v četrtek, 19. junija, in v soboto, 21. junija, ob 18. uri ter v nedeljo, 22. junija, ob 18. in 20. uri.
Ameriški akcijski film **Svet** bo na sporedu v petek, 20. junija, ob 20. uri.

Lendava
Ameriško dramo **Romeo** bodo v četrtek, 19. junija, ob 20. uri, in v soboto, 21. junija, ob 18. uri.
Ameriško dramo **Nevarna igra** bodo v četrtek, 19. junija, ob 20. uri, in v soboto, 21. junija, ob 18. uri.
Ameriško dramo **Nevarna igra** bodo v četrtek, 19. junija, ob 20. uri, in v soboto, 21. junija, ob 18. uri.

Ljutomer
Ameriško dramo **Romeo** bodo v četrtek, 19. junija, ob 20. uri, in v soboto, 21. junija, ob 18. uri.
Ameriško dramo **Nevarna igra** bodo v četrtek, 19. junija, ob 20. uri, in v soboto, 21. junija, ob 18. uri.

Kino
Ameriško dramo **Romeo** bodo v četrtek, 19. junija, ob 20. uri, in v soboto, 21. junija, ob 18. uri.
Ameriško dramo **Nevarna igra** bodo v četrtek, 19. junija, ob 20. uri, in v soboto, 21. junija, ob 18. uri.

Soboški dnevi

sti namenjal osi »evangelizacija cerkev - soboški grad« primarni status. Tokratna prenova je sodobna interpretacija prvotne namembnosti, ki je realizirana v govornici historičnih klasičnih materialov - kamen, kovina, les. Pri oblikovanju sem izhajal iz kvadrata kot superpozicije in tolikokrat uporabljene oblike v renesansi, kar je botrovalo končni podobi vhodne ploščadi. Uporaba luči v aktivni in pasivni rabi plete zgodbo, ki nas spremlja ob branju arhitekture, tako celotne ploščadi kot detajla.

Arhitekt Goran Dominko
Na glavnem odru bo ob 21.15 nastopil Toti



Big Bend iz Maribora s pevko **Alenko Godec**.

V treh letih obstoja se je orkester prekaljenih štajerskih glasbenikov pod taktirko umetniškega vodje Marijana Goloba in strokovno pomočjo v svetu priznanega mojstra Jožeta Privška dokazal kot zrel korpus, navzoč na vseh večjih prireditvah, koncertih, elitnih plesih širom po domovini in tujini. Na Soboških dnevih bo orkester nastopil skupaj z eno najboljših slovenskih pevk Alenko Godec. Glasba za vaše uho in srce - od swinga do modernih trendov današnjega časa.

Ob 23. uri bo v soboškem parku spektakularni ognjem.

Četrtek, 26. junija

Na glavnem odru bosta ob 17. uri nastopila čarovnik Binč ter otroška glasbeno-plesna skupina.

Predstavili se bosta plesni skupini z OŠ Kuzma in Beltinci ter tamburaška skupina OŠ II Murska Sobotica. Vse skupine so se letos na področjih srečanj odrezale več kot dobro.

Ob 19.00 bo na istem prizorišču koncert koroškega kantavtorja Adija Smolarja.



Adi Smolar, najpopularnejši slovenski kantavtor, je letošnji dobitnik viktorja, ki ga dopolnjujeta še dve glasbeni priznanji - zlata petelina.

Na glavnem odru bo ob 21. uri nastopil saksofonist in klarinetist Ferus Mustaf.

fof, ki igra makedonsko-romsko svatbeno glasbo.

Ferus Mustaf, najuspešnejša zvezda balkanske romske glasbe, izhaja iz glasbene družine, ki že nekaj generacij živi v romskem predelu

Skopja - Šutki. V vrh t. i. »world music« in do laskavega naslova »romski kralj balkanskega swinga« ga je popeljalo briljantno, nadvse virtuosno obvladovanje saksofona in klarineta. S svojo skupino igra tako rekoč vse skrivnostne balkanske ritme od drvečih čočkov do makedonskih orov.

Glasbeni spektakel šefa nad šefi: Fešta! Kolo! Sentiment!

Ob 23. uri bodo na prostem zavrteli ameriški film **Svetnik**, ZDA, 1997.

V ameriški romantični srhljivki in »akcijski« se srečata ekspertni vlomilec Svetnik, ki ga igra Val Kilmer, in Rade Šerbedžija, ki igra ruskega naftnega magnata Tretjaka. Tu je še lepota Elisabeth Shue in veliko veliko akcije, vse skupaj pa še najbolj spominja na Jamesa Bonda.

Petek, 27. junija

Na glavnem odru bodo ob 17.00 nastopili otroški pari z latinskoameriški in standardnimi plesi. Plešejo člani plesnega kluba DEVZEJ iz Murske Sobotice.

Plesni klub Devzej je prvi tovrstni klub v pokrajini ob Muri, ki je bil ustanovljen v začetku letošnjega leta, a se je že udeležil nekaj plesnih tekmovanj.



Ob 17.30 bo na glavnem odru gledališka kriminalka za otroke **Sebični svizec**, v izvedbi Andreja Rozmana Roze. Gostuje Gledališče Ane Monroe iz Ljubljane.

Časi, ko so razni teroristi ugrabljali znane osebnosti, so sicer v glavnem že mimo, v pravljicah pa se lahko zgodi marsikaj in se tudi je. Dedek Mraz se poleti odpravi na počitnice, a

tja nikakor ne prispe. Zakaj in kako? Če bi vam izdali skrivnost, bi pravljica izgubila svoj čar ... Zabavno, napeto in monovjevsko.

Na glavni oder bo ob 18.00 prišla skupina **Pingi Show**, ki bo predstavila različne plesne zvrsti, od standardnih plesov do jazza. Nastopa Plesna šola PINGI Maribor.

Ob 18.30 in ob 20. uri pa bo na glavnem odru nastopila skupina **Tex Mex**.

Prekmursko-avstrijski bend, ki igra glasbo skupin Skynyrd, Eagles, Doobies ... To je tisti rock, ki ga je navdihoval ameriški jug. Rock brez meja.

Ob 19.30 bo na jasi pred glavnim odrom cestno-gledališka predstava za staro in mlado, avtorja Andreja Rozmana - Roze, **Kratka zgodovina palice in plašča**. Gostuje Cestno gledališko podjetje Rupert Marovt iz Ljubljane.

Klasična cestnogledališka predstava, ki gledalca pelje iz prizorišča na prizorišče, je stkana iz posameznih, vsebinsko povezanih slik. Govori o izrazito neuspešnem trgovskem potniku, obremenjenem s težo mita matere, ki se mu s smrtjo življenje šele zares začne, saj vendar obstajajo nebesa ...

V funkciji Potnika, Smetarja, Matere, Drugodimenzionalnega alpinista, Prostorskih palicajev, Sile težnosti ... nastopajo člani gledališča Ane Monroe. Utrgano, utrano, utrano ...

Ob 21. uri bodo na glavnem odru nastopili Šukarji in Zoran Predin.



Mentol bombon v živo!
Ob 22.30 bosta nastopila **Mia Žnidarič & Steve Klink Trio**, večer jazz in swinga.

Mia uživa ugled najboljši slovenske jazzovske pevke, kar potrjujejo tudi vsakoletne nominacije za zlato petelino. Lani je zmagala kar v treh kategorijah, letos pa je dobila Petelino za najboljši album v tujem jeziku.

Skupino profesionalnih glasbenikov, ki spremlja Mijin nastop, sestavljajo: Steve Klink - klavir, Henning Galing - bas in Krunoslav Levačič - bobni.

kulturni koledar

GLEDALIŠČE

MURSKA SOBOTA: V petek, 20. junija, bo ob 20. uri v grajski dvorani zadnjič pred jesenjo predstava gledališča **Torpedo Klavtsrofobična komedija**.

ZA OTROKE

LJUTOMER: V Domu kulture pa si lahko v četrtek, 19. junija, ob 15.30 ogledate predstavo Svetlane Makarovič **Take živalske**. Gostuje Ljutkovno gledališče Maribor.

OTVORITVE

MURSKA SOBOTA: V ponedeljek, 23. junija, bodo ob 19.30 v Galeriji Murska Sobotica odprli **13. mednarodni bienale male plastike**. Razstava bo na ogled do 10. septembra. Na letošnjem bienalu male plastike sodelujejo po dva ali trije umetniki iz trindvajsetih evropskih držav. Na tokratnem 13. bienalu želijo opozoriti na aktualni trenutek, neke vrste pregled matematično sistematičnega in konkretnega ustvarjanja male plastike, ki je danes živo navzoča v evropskem kulturnem prostoru. Bienale, ki je letos trinajsti po vrsti, prvič pa so ga pripravili leta 1973, predstavlja tisto vez in most, prek katerega vzpostavljajo Murska Sobotica, njena galerija in naša pokrajina umetniško tvorbo odnose v širšem evropskem prostoru. Razstavo bodo odprli pod častnim pokroviteljstvom predsednika države Milana Kučana.

RADENCI: V galeriji muzeja Radenske bo v petek, 20. junija, ob 20. uri otvoritev razstave slik in objektov akademkega slikarja Franca Mesa-

riča. Razstavo bodo odprli v okviru bienala male plastike.

MURSKA SOBOTA: V petek, 20. junija, ob 20. uri bo v Zavarovalnici Triglav otvoritev **fotografij mesta Ingolstadt**, mesta tradicije in prihodnosti. Fotografije so posneli člani Fotokluba Schanzer.

VELIKA POLANA: V petek, 20. junija, ob 20. uri bo otvoritev razstave prof. Evgena Titana z naslovom **Tam, kjer rase Črni log**. O avtorju bo spregovoril Franc Obal, v kulturnem programu bodo nastopili Zelno bukovje, recitatorji OŠ Velika Polana in Maša Šiftar.

RAZSTAVE

LENDAVA: V Galeriji Lendava razstavlja svoje skulpture Madžar **Tornay Endre András**. Ogledate si jo lahko do 31. junija.

MURSKA SOBOTA: V predprostoru grajske dvorane bodo člani **DLUPP-a** razstavliali svoje grafike, slike in skulpture.

LJUTOMER: V Galeriji Anteja Trstenjaka si lahko ogledate tudi razstavljena dela akademkega slikarja **Dušana Filipčiča**.

LJUTOMER: V Galeriji Anteja Trstenjaka si lahko ogledate razstavo likovnih del **Marte Jakopič-Kunaver** S poti.

VERZEJ: V avli OŠ Verzej razstavlja svoja likova dela **Silvija Kert-Ovčar**.

MORAVSKE TOPLICE: V Galeriji Ajda sta na ogled razstavi slik **Božidarja Ščurka** in **Ernesta Bransbergerja**.

SARVAR (BLATOGRAD): V Mestni galeriji razstavlja svoja dela **Endre Gönter**.

RIMOVSKA SOBOTA: V Mestni galeriji razstavlajo svoja dela člani **DLUPP-a**.

Delimo vstopnice za kino

Naipn Fienes je odigral glavno vlogo v filmu Angleški pacinet. Pravilno je zapisla tudi Tatjana Bogdan, Gaberje 159, 9220 Lendava. Posali ji bomo dve vstopnici za kino. Novo vprašanje pa se galsi:

Kdo je režiser filma Ekspres Ekspres.

Odgovor:

Kupon št. 16

Odgovore pošljite do 23. junija na naš naslov:

Vestnik, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobotica.

Glasbena šola Murska Sobotica

obvešče starše, da bo sprejemni preizkus za nove učence v ponedeljek, 23. junija 1997, med 9.00 in 11.00 ter med 14.00 in 17.00. Vpis za učenje klavirja bo omejen. Prednost imajo otroci od 6. do 9. leta starosti. Za starejše otroke pa je zaželen vpis za učenje trobil.

Prometna varnost pod vprašajem

Kot navaja Franc Čarni, predsednik sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu, se prometnovarnostne razmere na cestah Občine Moravske Toplice ne razlikujejo bistveno od drugih pomurskih občin

Še vedno so prevladujoči dejavniki neznanje, objestnost in neosveščenost udeležencev v cestnem prometu, včasih pa tudi pomanjkljiva opremljenost vozil. Sicer pa so v moravski občini prometne nesreče tudi zaradi ozkih vozišč in izrazito mešanega prometa. Ne gre prezreti, da se je število motornih vozil v tej občini zelo povečalo. Temu, da se na cestah pojavljajo vsak dan nova, tehnično izpopolnjena vozila, ki lahko dosežejo tudi dvakrat večje hitrosti kot nekoč, pa ne sledi tudi razvoj cestne infrastrukture.

Svet za preventivo in vzgojo v cestnem prometu Občine Moravske Toplice je v minulem letu analiziral najpogostejše napake, ki jih naredijo udeleženci cestnega prometa. Najpogostejše so napake zaradi neprimerne hitrosti, vožnje pod vplivom alkohola, neupoštevanja prednosti, nepravilne strani vožnje, nepravilnega prehitevanja, premajhne varnostne razdalje ter neupoštevanja oznak in prometnih znakov. Tako je bilo v minulem letu na območju moravske občine 105 prometnih nesreč; od tega dve s smrtnim izidom, 23 nezgod pa s telesnimi poškodbami. Skupaj je bilo v prometnih nezgodah udeleženih 181 oseb. Najpogostejši povzročitelji prometnih nezgod so vozniki osebnih avtomobilov.

M. JERŠE

MURSKA SOBOTA - Sprejet je sklep mestnega sveta o javni razgrnitvi sprememb in dopolnitev zazidalnega načrta za območje med Tišinsko ulico, starim Doblom, Kroško ulico in razbremenilnim kanalom v Murski Soboti. Osnutek tega zazidalnega načrta bo na ogled v prostorih mestne občine, javna razgrnitev pa bo trajala mesec dni. M. J.

MURSKA SOBOTA - Vhodne poti na gramozna parkirišča med galerijo, avtobusno postajo in Kogljevo ulico, ki so v preteklosti povzročale veliko hude krvi, so končno asfaltirane. Tako so zdaj odpravljene globoke luknje. Hkrati so odstranjeni tudi železni drogovci in na njih viseče verige, s katerimi so bile označene dovozne in izvozne poti. Istočasno je del parkirišča pred LB Pomursko banko modra cona, s čimer želijo uvesti več reda na tem področju. M. J.

BELTINCI - Po sklepu občinskega sveta ostaja beltinski grad v upravljanju Občine Beltinci za opravljanje kulturnih dejavnosti. Grajsko poslopje postopno obnavljajo, načrtujejo pa tudi dozidavo kulturnega doma. M. J.

GANČANI - Dokler ne bodo zgradili lastnega občinskega vodovodnega omrežja in novega črpalnice v gozdčku Raščica pri Gančanih ter vodovodnega hrana, bodo začasno priključeni na soboški mestni vodovod s črpalnicem v Krogu. M. J.

NEMČAVCI - V tem krajevnem središču se že nekaj časa pospešeno pripravljajo na nedeljske sektorske gasilske vaje predstavnikov gasilskih društev iz Mestne občine Murska Sobota. Sodelovalo naj bi okrog 22 moštvo. Prvi konec tedna v juliju pa bo slovesna otvoritev športno-rekreacijskega centra v Nemčavcih, ki bo za kraj in njegovo okolico velika pridobitev. Ob tej priložnosti načrtujejo tudi tekmovanje v malem nogometu. M. J.

STROČJA VAS, SPODNJA ŠČAVNICA - V nedeljo, 22. junija, bodo imeli v Stročji vasi, Presiki, Podgradju, Nunki Grabi, Rinčetovi Grabi in na Pristavi referendum o uvedbi krajevnega samoprispevka za komunalno ureditev naselij, zlasti za gradnjo kanalizacije. V krajevni skupnosti Spodnja Ščavnica pa bo referendum v nedeljo, 29. junija. Če bo glasovanje uspelo, bodo v Spodnji Ščavnici, Lomanošah, Lastomercih in na Zagajskem, Aženskem in Plitvičem Vrhurh sofinancirali asfaltiranje cest, nakup gasilskega vozila v Spodnji Ščavnici, gradnjo avtobusnih čakalnic itd. (J. Ž.)



V povojnih letih je hudo manjkalo strokovnih delavcev, zato so jih usposabljali ne le z rednim šolanjem, ampak še s tečaji. Na knjigovodskem tečaju, ki je bil 1947. leta v Mariboru, se je izobraževalo tudi nekaj mladih ljudi iz sveta ob Muri. Pred kratkim so pripravili v ljutomerskem gostišču Prlek srečanje nekdanjih tečajnikov, ki pa se ga

nas je udeležila le deseterica. Srečanje je bilo prijetno. Vsak od nas je na kratko opisal svoje službovanje in tudi družinsko življenje. Dogovorili smo se, da bo naslednje srečanje spet jeseni. Zelo si želimo, da bi nanj prišli tudi tečajniki z levega brega Mure. Celo organizacijo srečanja jim prepuščamo. - Tekst: Ena od tečajnic

Kraj na Apaškem polju: Žepovci

Si bodo končno oddahnili?

Stečajni upravitelj objavil prodajo gasilskega in vaškega doma

Žepovci so ena od devetih vasi, ki sestavljajo Krajevno skupnost Apače. Gospodinjstev je 130, vseh prebivalcev pa 370. V kraju je dokaj dejaven vaški odbor, katerega predsednik je Jože Brus. Ta nam je tudi na kratko predstavil sedanji utrip vasi na Apaškem polju.

Je že tako, da skorajda ni kraja, kjer ne bi imeli gasilskega društva. PGD Žepovci so predniki ustanovili 1882. leta, torej pred 115 leti. Te obletnice ne bodo posebej praznovali, kajti pred štiri leti (1993. leta) so slovesno zaznamovali 111-letnico. Da, prav ste prebrali; niso namreč slavili »okroglega« 110. obletnice, kajti obnovitvena dela na gasilskem domu so se »zavlekla« za leto dni, zato so pripravili slovesnost potem, ko so gasilski objekt polepšali. V društvu je 63 članov, imajo motorno brizgalno Ziegler in kombinirano vozilo IMV 1600, staro sicer že tri desetletja. Predvidoma prihodnje leto naj bi dobilo PGD Žepovci ustrežnejše gasilsko vozilo, kar je tudi v načrtu gasilske zveze Gornje Radgona.



Predsednik vaškega odbora Žepovci Jože Brus si prizadeva, da bi vas čimprej dobila še več asfaltnih cest, vodovod, da bi uredili formalnosti glede gasilskega doma, »šupe« in vaškega doma, ki pa ga v tem zapisu nismo posebej omenjali. - Foto: S. S.

vasi asfaltirana le dva kilometra cest, makadamskih pa je še osem kilometrov. Jože Brus je menil, da je tako zato, ker v KS Apače niso spet uvedli krajevnega samoprispevka. V Žepovcih so se sicer ljudje zanj ogrevali, (iz)glasovali pa ne, ker je nekdo ljudi prepričeval, da v samostojni Sloveniji ne bo treba več samoprispevkov, ker da bosta za vse poskrbeli občina in država. Saj ne, da iz pro-

računov ne bi nič dobivali, problem je, ker v vas priteka premalo denarja! V Žepovcih so zdaj odločeni, da bodo prihodnje leto nadaljevali z asfaltiranjem 1,5 kilometra dolgega odseka v delu naselja, ki mu pravijo Travniki, oziroma od Klančarjeve do Petkove domačije.

Mamica, vode bi!

Bolj ali manj je znano, da voda iz individualnih vodnih zajetij ni ravno zdrava in da je rešitev v vodovodnem omrežju. Glavni vod gorenjradgonskega vodovoda so speljali tudi v Žepovce in nanj so se priključili trije »porabniki«. Vaški predsednik Jože Brus se je moral ze-

lo potruditi, preden nama je pojasnil, zakaj še niso zgradili stranskega omrežja, ko pa nam je bilo nerazumljivo, da vodo imajo in vode nimajo. Na kratko: posredni tehnični, ampak finančni problem. Ljudje pač ne morejo sami plačati gradnje krožnega vaškega omrežja, ki menda mora biti vko-pano za vasio (v središču vasi so regionalna cesta in že so zakopani kablji in cevi druge infrastruk-

ture), zato morajo posredno ustrezno vsoto iz občinskega proračuna, da bi posredno »čali« le 2.000 mark. Brez tuje pomoči bi morali dvakrat več. Ne bi zmogli, saj na ljubo pa naj povzamemo Žepovcih le niso brez vodne posamezna gospodinjstva hidroforje.

Dedek na trimskem kolesarjenju

Iz ravniške vasi na Apaškem polju morda še niste slišali prvim majem so imeli občani akcijo. Sodelovali so vsi občani. Očistili so okolice odlagališč, zlasti tista v bližini Janhove. Tudi vasi so nabrali veliko odpadkov in jih stlačili v vreče, ki so jih odpravili na ustrezno odlagališče. Praznik dela so praznovali v čistem okolju, stikar so imeli tudi kolesar trim za vaščane, a pripeljal tudi od drugod. Rekreacija pod geslom Vsi na kolo! Najmlajši kolesarji so bili štiri, najstarejši pa Na cilju pri »šupi«, ki je v liskem domu, so se polni selili. In ker smo omrežje ni objekt, naj se zapre gre za lesen odprt in kritic prostor.

»Šupo« uporabljamo za vaška poletna srečanja. To je nekdanja kmetijska zgradba, zdaj pa je menda v lasti Podobno kot za gasilski brijemo boj tudi za priložnostništva nad šupo, namreč koncu srečanje povedal in - podobno kot za gasilski - izrazil optimizem, saj tudi zadeva »šupa« nam prid vasi.

V Turnišču so proslavili 30-letnico vrtca

Hiša igral, pesmi, plesa

Potrebovali bi večje prostore

Zunaj pa imajo turniški maleki otroški vrtec, kar precej prostora možnosti za igranje. (Foto: J. G.)

Pisalo se je leto 1967, ko je v Turnišču začel delovati prvi otroški vrtec. Uredili so ga v prostorih nekdanje gostilne s sicer ustrežno, a skromno opremo. Medtem se je marsikaj spremenilo, minulo soboto pa so predstavili 30. vrtečev rojstni dan. To je bila tudi priložnost za pregled minulega dela ter razgrnitev načrtov in potreb za prihodnje čase.

Ob našem obisku pred jubilejno proslavo - bila je minulo soboto - nas je predvsem zanimalo, čemu dajejo prednost pri vzgojno-varstvenem delu v turniškem vrtcu. Na prvo mesto so postavili tesno sodelovanje s starši otrok, ki se vključujejo v načrtovanje dela in tudi izvajajo določene dejavnosti - glasbeno in likovno ustvarjanje, predstavljanje poklicev, organiziranje izletov, razne akcije idr. Velika novost, ki so jo vpeljali v življenje in delo vrtca na pobudo prejšnjega skupnega pedagoške-



ga vodstva v okviru VVZ Lendava, pa je gibanje Cindi in projekt Zdrav vrtec.

Leta 1976 so v Turnišču zgradili nov vrtec za tri oddelke otrok, 1985. so dogradili dodatne prostore za dva oddelka, a s tem še niso rešili prostorske stiske. Nekajkrat so morali zaradi povečanega vpisa otrok organizirati delo v sedmih oddelkih in uvesti popoldansko »izmeno« za dva oddelka. Trenutno obiskuje nji-

hov vrtec 110 malčkov. Zanimivo je, da imajo šest oddelkov, kar je v Sloveniji redkost. Morali preurediti vrtca pisarno. In večnamenski prostor. To je zaenkrat le projekt, želja pa seveda tudi, da bi radi čimprej postavili vrtec za dva oddelka. (Občina Turnišče, str. 10)

iz dopisnikove beležnice

Upokojenci in dva župana

Hodo sam gor in dol po Prekmurju

Občina Odranci bo pokrovitelj prvega območnega srečanja rocko-školi skupin. V ta namen so se že odločili, da bodo prvim trem naj- boljim podelili nagrade v skup- nem znesku 100.000 tolarjev.

da med prireditelji ne kršiti javnega reda in miru! poznomajsko družabno se je bilo v gostišču v bar 270 upokojencev iz Turnišča. Moravskih Toplic, Me- žice, Betinec, Kobilja, Črenšo- vci, Velike Polane in Lendave. Odločili so se, da bodo prvim trem naj- boljim podelili nagrade v skup- nem znesku 100.000 tolarjev.

da med prireditelji ne kršiti javnega reda in miru! poznomajsko družabno se je bilo v gostišču v bar 270 upokojencev iz Turnišča. Moravskih Toplic, Me- žice, Betinec, Kobilja, Črenšo- vci, Velike Polane in Lendave. Odločili so se, da bodo prvim trem naj- boljim podelili nagrade v skup- nem znesku 100.000 tolarjev.

Človek in njegova usoda

Ko me črni grob zakrije ...

Črna smrt oči zapre, tiho kličem iz globine: Dragi, ne pozabite me!

Na pokopališču v Odrancih je na pokopališču spo- menik Konrada in Ka- rla. Konrad je bil 74-leten, Karla pa 70-letna. Konrad je bil 74-leten, Karla pa 70-letna. Konrad je bil 74-leten, Karla pa 70-letna.

Na pokopališču v Odrancih je na pokopališču spo- menik Konrada in Ka- rla. Konrad je bil 74-leten, Karla pa 70-letna. Konrad je bil 74-leten, Karla pa 70-letna. Konrad je bil 74-leten, Karla pa 70-letna.

Na pokopališču v Odrancih je na pokopališču spo- menik Konrada in Ka- rla. Konrad je bil 74-leten, Karla pa 70-letna. Konrad je bil 74-leten, Karla pa 70-letna. Konrad je bil 74-leten, Karla pa 70-letna.

obnovo mostu čez potok.

Tako imenova Kamenova gra- ba pri Lipi ne kaže več podobe kraja. Pred kratkim so jo dokon- čno zavezali in prostor zasadili s cipresami in ne z lipami, ki so si- cer značilne za ta kraj. Na urejen prostor je domači podjetnik po- stavil reklamni pano. V Lipi naj bi kmalu ustanovili turistično društvo, ki bo prav gotovo storilo še več za lepšo podobo naselja in razne turistične prireditve.

Člani Društva za varstvo in vzgojo ptic Slavček Beltinci so na obnem zboru ugotovili, da so bili v minulem obdobju dokaj delavni. Med drugim so poskrbe- li za prehrano ptic v zimskem obdobju, kajti izdelali so 230 ve- likih pogač, ki so jih postavili na mestih, kjer so ptice iskale hra- no. Uspela sta tudi društveno tekmovanje in razstava ptic. So- delovali so tudi na državnem tekmo- vanju v Zalogu. Tudi letos je zelo uspela prireditev Ptčje gos- tovanje. Društvo bo prihodnje leto praznovalo 25-letnico.

V Rakičanu so zgradili kanali- zacijo, tačas pa urejajo pločnike. Asfaltirali bodo tudi nekaj ces- tinskih odsekov. Dela bodo stala 12.000.000 tolarjev, sklenili pa jih bodo v dveh mesecih.



Dasiravno črenšovski župnijski dom še ni povsem urejen, ga za nekatere namene že uporabljajo. Pred kratkim je imela Edita Žalik, nekdanja učenka OŠ Črenšovci, koncert na kitari. Glasbenica, sicer diplomantka srednje glasbene šole, je igrala klasično glasbo, ki ji je postala življenjska usmeritev. Svojo glasbeno kariero je začela v domačem kraju v vokalno-instrumentalni skupini Dobri pastir. Danes vodi otroški zbor Zvezdice in dirigira mlajšemu cerkvenemu mešanemu pevskemu zboru Črenšovci. Razdaja se tudi drugod, tudi v komornem zboru Gloria Ve- lika Polana. Dobra udeležba na koncertu je dokaz, da imajo ljudje na vasi tudi posluh za resno glasbo. - Fotografija: Š. Gyurica

V prostore Kjeklovega doma v Črenšovcih, v katerem je sedež ob- čine, vdira voda, zato so z občins- skim proračunom namenili nekaj denarja tudi za odpravo te nev- šečnosti. V nanovourejenem pro-

storu v velikosti 100 kvadratnih metrov bodo: skladišče Civilne zaščite, prostor za arhiv občine, studio internega tv-omrežja in soba društva za tehnično kulturo.

Obnovev cestnih odsekov v Gornji Bistrici ter med Žižki in Trnjem je stala Občina Črenšovci 22.000.000 tolarjev. Z moderniza- cijo nadaljujejo. Kmalu naj bi asfaltirali okrog dva kilometra dol- go cesto na zemljiškem kompleksu Grabance pri Veliki Polani.

Občina Črenšovci pa pomaga tudi župnijam! Za gradnjo oziro- ma ureditev novega župnijskega doma v Črenšovcih je iz proraču- na primaknila 1.000.000 tolarjev, za stensko slikarjijo v prezbitariji cerkve v Veliki Polani pa 250.000 tolarjev.

Turistično društvo Brod Me- linci vodi Franc Kovač. Člani si prizadevajo za čim lepšo podobo svojega obmurskega naselja. Le- tos bodo popravili pot, ki vodi do priljubljenega broda na Muri, do te točke pa nameravajo na- peljati tudi elektriko in vodovod. Morda pa bodo tudi zgradili most čez murski rokav in postavili ko- libe.

J. ŽERDIN



Konrad Tratnik iz Črnc je 20 ur dnevno »priklju- čen« na kisikov dihalni aparat. Da dan in noč hitreje mineta, malo pesničuje. Tako je sam sestavil tudi verze za spomenik in tole ploščo na pročelju hiše. Hčerka in zet sta mu uresničila željo in marmornato ploščo z izklesanim besedilom so pritrčili na zid. - Fotografija: Š. S.

dje so ga izvolili za občinskega odbornika, predsednika poravnal- nega sveta, predsednika cenilne ko- misije ... in mrtvooglednika, kot na Apaškem pravijo mrliškemu ogled- niku. Z ženo sta skrbno gospodarila na ne ravno velikem kmečkem gospodarstvu, življenje sta dala dvema sinovoma in dvema hčera- ma. Fanta in ena od hčera so odšli z doma, domov pa je poročila Ani- ca, po poklicu sicer cvetličarka, ki pa je staršema tudi desna roka. Še posebej se posveča očetu, ki so mu 1954. leta zdravniki odrezali desno stran pljuč. Tedaj so našli v tkivu puškin naboj, ki ga zdravniki ob prvi (vojni) operaciji niso našli. Zdravstveno stanje se je začelo sla-

bšati in nujen je bil kisikov apa- rat. Stal je do- brih 5.000 mark v tolarjih, plača- lo pa ga je zdrav- stveno zavarova- vanje. Aparat nima kake jek- lenke s kisikom, ampak kisik za- jema iz okolja, ga prečisti in obogati. Ko bi ne imel aparata oziroma ne bi bil nanj priklju- čen, bi Konra- dovo življenje že zdavnaj uga- snilo, akoravno včasih kdo trdi, da je dolgost življenja člove- ku usojena.

Konradu sem izrazil upanje, da bo Republika Slovenija, prej ali slej najbrž le uredila status prisilnih mobili- zirancev, izse- ljenih otrok in drugih žrtev voj- ne. Zaželel sem

mu, da se to zgodi čimprej in se poslovil. Med vožnjo proti Apačem pa sem razmišljal o rotnju z njego- vega spomenika: *Dragi, ne pozabite me!* Ta želja je sicer aktualna tudi zame, pa zate, bralec, in one, ki tega niso prebrali, ko pa smo vsi smrtniki. Vsakič sicer pravimo, da je po smrti vsega konec, dejansko pa upamo, da le ni tako. In tudi najbrž ne bi bili radi, da bi svojci in prijatelji že naslednji dan pozabili na nas. In da bi se to ne zgodilo, si marsikdo še za časa življenja da na- rediti spomenik. Ni jih pa ravno ve- liko, ki za sabo puste dve plošči: eno na pokopališču, drugo pa na domači hiši. Tako je ravnal Konrad Tratnik. Š. SOBOČAN

Iz Noršinec

Za novo gasilsko vozilo

Prostovoljno gasilsko društvo Noršinci si je za letošnje predno- stno nalogo zadalo nakup novega orodnega vozila. Sedanje oro- dno vozilo znamke TAM 60 AT je bilo namreč kupljeno že leta 1971, imelo pa je staro podvozje, zato so se odločili za nadgra- dnjo. Ker mora razvoj gasilske tehnike slediti splošnemu razvoju tehnologije in novim požarnim nevarnostim, ki terjajo vedno hi- trejše posege, so na moravski občinski svet naslovili prošnjo za sofinanciranje novega orodnega vozila.

Predračunska vrednost novega vozila znaša 41.000 DEM, obnova pa okrog 1,5 milijona tolarjev. Odločili so se za nadgra- dnjo z modelom Mercedes MB 314, ki po lastnostih najbolj ustreza gasilskemu orodnemu vozilu, pri čemer pa s ceno ne odstopa od drugih tipov takih vozil. Del sredstev bo Gasilsko društvo Noršinci ustvarilo s svojo dejavnostjo, prav tako pa računajo tudi na sredstva iz nabiralne akcije in občinskega pro- računa. Posebej zato, ker za tako veliko naložbo, ki je v Nor- šincih že dalj časa niso izvajali, stoji vsa vas ter društva in orga- nizacije v kraju. Sicer pa so člani občinskega sveta že prižgali zeleno luč zanj. M. JERSE

LJUTOMER - Na območju Prlekije in Prekmurja deluje kar 243 prostovoljnih gasilskih društev, v katera je vključenih skoraj 14.000 ljudi. Res je sicer, da imamo po vaseh tudi močna športna in druga društva, vendar po številu še vedno vodijo gasilci, ki imajo v obeh pokrajinah dolgoletno tradicijo. (F. Kl.)

BABINCI - V soboto, 28. junija, ob 10. uri bo v Babincih prvo tekmovanje traktoristov v spretnostni vožnji. Startnina bo 1.000 tolarjev. Prva nagrada bo 40.000 tolarjev, druga 30.000, tretja 20.000, četrta 10.000 in peta 5.000 tolarjev. Najboljši bodo dobili povrh še pokala. Organizator tekmovanja je Turistično društvo Babinci, pokro- vitelj tekmovanja je Agroma Ljutomer. (J. Ž.)

LUKAVCI, HRASTOVEC - Dom Lukavci kot posebni socialni zavod deluje že 45 let. Tačas je v njem nekaj čez 300 varovan- cev kar iz 99 slovenskih občin. Varovanci imajo veliko možnosti za določene aktivnosti, ki polepsajo njihov dan. Med temi je tudi pevski zbor, ki ga vodita socialna delavka Marija Golob in delovna inštrukto- rica Andreja Pihler. Zbor, ki poje predvsem pesmi o lepotah Slove- nije, nastopa ne le v domu, ampak tudi zunaj njega.

V zavodu za duševno in živčno bolne Hrastovec je 622 varovancev. Prihodnje leto bo poteklo 50 let, odkar so ga ustanovili. Priprave na »okroglo« obletnico, ki bo septembra 1998., so že stekle. (F. Kl.)



EKOLOŠKO ČISTO KURIVO - Pri Sinkovih na Negovi, ki imajo turi- stično kmetijo, smo ujeli v objektiv pripravljane drve za kurjavo. »Če se že gremo kmečki turizem, moramo skrbeti za čisti zrak. Kaj bi rekli gostje, ko bi okrog hiše smrdelo po izgorjen olju ali celo premogu? Res je nekaj več dela, toda tam, kjer je dobra volja - in pri nas je ne manjka -, se da marsikaj postoriti. Drva za kurjavo morajo biti suha, zato jih pripravljamo za leto dni vnaprej,« je povedala Marija Šinko. - Fotogra- fija: L. Kramberger



SREDIŠČE LENDAVE BO LEPŠE - Ko so v Partizanski ulici v središču Lendave zaradi ko- munalnih investicijskih del odstranili drevesa, je bil ta prostor videti precej pust. Zato so se odloči- li, da bodo sivino betona polepšali z urejenimi ze- lenicami in drevesi. Kot je povedala Katarina Bo-

kan iz lendavskega podjetja Komunala, ki skrbi za lepšo podobo mesta, so v središču mesta, pre- dvsem v Partizanski ulici, posadili 200 dreves, predvsem jerebiko in glog, uredili pa so tudi ze- lenice in mestno pokopališče.

Tekst in fotografija: J. GABOR

Moj kraj v mojem časopisu: Grad

Nekoč upravno središče Goričkega

Naselje Grad se je razvilo pod srednjeveškim gradom in je postalo v 20. stoletju največji kraj na Goričkem

Največ prebivalcev je bilo v 1931. letu: 1.020, ob naslednjih popisih pa so jih našli vsakokrat po nekaj manj; leta 1991 je v Gradu prebivalo 809 ljudi. Grajani (po domače Gračani) se ne morejo sprijazniti, da nimajo samostojne občine, pač pa je to območje vključeno v Občino Kuzma. Še si prizadevajo zanj. Tudi zato, ker bil Grad več stoletij upravno središče Goričkega in

nekaj časa tudi Ravenskega.

Tamkajšnje grajsko poslopje je celo najrazsežnejša fevdalna arhitektura na Slovenskem. Prvič je v dokumentih omenjeno 1275. leta, sedanja stavba pa je baročna. Slikovito notranje dvorišče obdajajo arkadni hodniki na zidanih opečnih slopih. Zanimiva je tudi grajska kapela z razgibano čebulasto streho. V gradu je krajevnogodovinski muzej. V parku

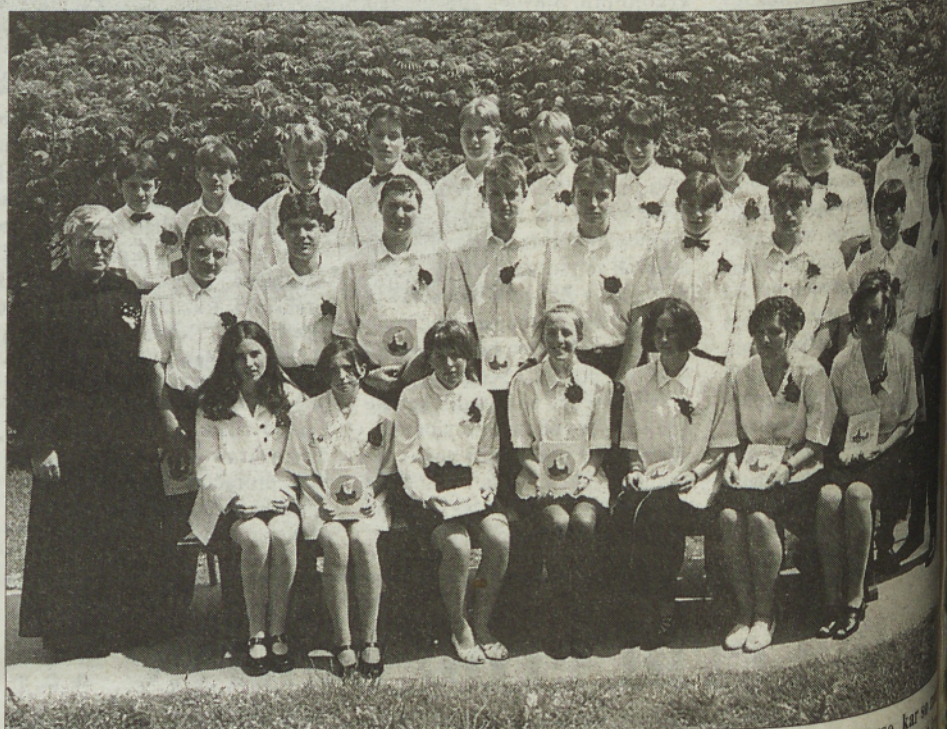
pri gradu so platane, rdeče bukve, rdeči hrasti, gledičevke, sofore, cedre ... Grad postopoma obnavljajo in v njem naj bi bil tudi sedež nove občine. Ob priložnosti obiščite Grad in grad. Prijazne ljudi pa si za zdaj pogledajte na posnetkih iz delavnice fotografa Juhnova!

Z obiska pri Gradu poroča: STEFAN SOBOČAN



Podobno kot v drugih krajih, katerih utrip predstavljam v rubriki *Moj kraj v mojem časopisu*, sem tudi pri Gradu najprej obiskal osnovno šolo in pokramljal z ravnateljem Matijo Žižkom. Povedal je, da ima šola v iztekajočem šolskem letu 296 učencev. Pouk poteka v 17 oddelkih in enem oddelku podaljšane bivanja. V okviru šole sta tudi dva oddelka vrta v Bodoncih. Z novim šolskim letom bo graška šola »izgubila« okrog 50 učencev, kajti območje Bodonec, ki spada v občino Puconci, se bo priključilo k tamkajšnji osnovni šoli, prav tako bodonski vrtec. Na jesen bo tako šola pri Gradu obiskovalo nekaj čez 250 učencev. Ravnatelj Žižek je izrazil bojazen, da bodo imeli v novem šolskem letu na višji stopnji (5., 6., 7.

in 8. razred) le po en oddelk (namesto sedanjih 17, naj bi bilo 13 oddelkov), zato bodo morali nekateri učitelji poučevati več predmetov. Na OŠ Grad je zaposlenih 36 ljudi, od tega 25 pedagoških delavcev, ravnatelj in 10 tehničnih delavcev. Tako solarji kakor »tovariši« pa tudi krajski se vesele skorajšnje dograditve 692 kvadratnih metrov velike telovadnice. Učenci pa so tudi uspešni v interesnih dejavnostih. Izstopajo v poznavanju cestnoprometnih predpisov (mentor Aleksander Lutar), v raziskovalni dejavnosti (mentor Karel Šalamun), računalništvu (učenec Dejan Fujs je dosegel prvo mesto na državnem tekmovanju v programskem jeziku Caddy junior) itd. Na fotografiji je nekaj razigrane graške mladine.



V veroučnem šolskem letu 1996-97 je bilo v katoliški župniji Marije Vnebovzete pri Gradu 181 učencev, drugi pa so bili deležni verskega pouka v svojih evangeličanskih in binkoštnih verskih skupnostih. Veroukarji osmega razreda - bilo jih je 26 - so se ob sklepu osemletnega verouka zahvalili Bogu,

staršem, učiteljem in katehetom za vse, kar so za njih naredili. Med slovesnim bogoslužjem so vedali svojo vero, ki so ji odločno ostali zvesti kot mladinci in odrasli. Za to priložnost so se sebnostno oblekli, na koncu pa fotografirali s pnikom Stefanom Kubarjem.



Kulturna dejavnost pri Gradu ni zamrla! Elizabeta Klement je na kratko predstavila Prosvetno društvo dr. France Prešeren Grad. Prosvetno društvo deluje od 1930. leta. Tačas sta še posebno dejavna dramska skupina in 25-članski mešani pevski zbor. Dramska sekcija je v zadnji (zimski) sezoni uprizorila dramo Razvalina življenja in požela velik aplavz tako pri domačih gledalcih kakor tudi na gostovanjih. Prepričljivi so bili tudi s svojim miklavževanjem in drugimi uprizoritvami. Pevci, ki so vsi od Grada, razen enega, ki je iz Kruplivenika, nastopajo na vseh kulturnih prireditvah v KS Grad in tudi zunaj tega območja. Kar trikrat so že gostovali na božičnem koncertu v Bakovcih, udeležujejo pa se seveda tudi prireditve ZKO Murska Sobota *Srečanje folklornih skupin in pevcev ljudskega petja*. Tudi sami namreč pojejo predvsem ljudske pesmi. Najmanj 40 jih znajo zapeti. Tudi tele: *Po lugi lejče, Po placi sam hodo, Sinoč sem videl ljubico, V jesenski noči in Staro Špela*, pesem, ki jo je pred kratkim povedala starejša prebivalka Gradu. Elizabeta Klement si je zapisala tudi to pesem. Pevovodja je sicer Jože Slaviček, učitelj glasbe na OŠ Grad. V okviru prosvetnega društva deluje še glasbena skupina mladink Mlado srce, ki jo vodi Mateja Semler.



Medonosne repice pa pri Gradu nihče več ne seje, dovolj je medu na travniških rastlinah. Nono je po njegovi krivdi) propadel čebelarji kroček na OŠ Grad - v neposredni bližini znamenitega grajskega parka pripravljen pomagati, da spet oživi. Morda se ogrel za čebelarstvo in tako utegne biti pri Gradu čebeljih panjev, medtem ko jih je zdaj vsega skupaj 10. Če pa se bo za čebelarjenje ogrel še kateri od odraslih kot pred desetimi leti Nono, tedaj pa omenjeno število sploh ne bo nedosegljivo.

Veliko zaslug za delo Turističnega društva Grad ima in zagovorna Marija Hübl, ki stanuje v gradu - v neposredni bližini znamenitega grajskega parka. Je velika zagovornica obnove gradu, ki si prizadeva, da se grad in muzejsko zbirko ... Lani jih je bilo okrog 6.000 (sest tisoč)! Večina se jih je pripeljala v Grad Turistično društvo Grad so ustanovili 1976. leta. Času se je proslavilo z organiziranjem Andrejevega časa je pri gradu; tam, pri grajskem poslopju, pa je grad. Letos je bilo kar 93 domačih in tujih gledalcev, navijačev in tistih, ki so se okrepčali in pa desetkrat toliko. Na prireditvenem prostoru je vahnno, zabavno, med drugim tudi zato, ker so zlat prstan, zato so krofi kar hitro pošli. Ni pa tistih, ki so se zapeljali na koleslju, ki ga je zgradil Carja iz Radovec. Celo »borov« grof se je

Nogometni klub Grad ima 40 članov - igralcev (članki mladinska ekipa), ki tekmujejo v medobčinski nogometni ligi. Tudi pred koncem sezone so se uvrstili v 13. ligi na peto pričkovalno mesto. Cilj: v naslednji tekmovalni sezoni priti na prvo ali drugo mesto v svoji ligi, da bi potem lahko igrali v višji razred tekmovalne ligi. Nogometni klub Grad deluje že 30 let. Letos 12. junija bo spominska slovesnost, dan, 13. julija, pa velika nogometna turnir. Pri Gradu imajo nogometno igrišče, slačilnice in vse drugo (veliko volje), zato je predigra še lepa prihodnost. Nogometni klub Grad je soorganizator letošnjega tekmovanja, so pa tudi nosilec rekreativne dejavnosti. Priložnost namreč v mskem času obeta v veliki telovadnici. Sportniki namreč obnoviti stike in sodelovanja s slovenskim in v avstrijskem, češkim in v slovenskem na Madžarskem.

Cloveška ribica in vitez Erazem

Ste bili potnik na tradicionalnem Vestnikovem vlaku? Ne? Potem pa ste si sami krivi, če ste se doma dolgočasili! Nekaj več kot 400 izletnikom, ki smo se popeljali v Postojno, je bilo v soboto lepo!

Vlak, ki že desetletja vozi bralce Vestnika na izlet po Sloveniji, je zapeljal v Postojno. Čeprav smo si mnogi že kdaj prej ogledali znamenito Postojnsko jamo in/ali Predjamski grad, sta bila potovanje z vlakom in ogled znamenitosti prijetna in poučna. Nekateri smo tako obnovili znanje, drugi pa so »v živo« videli nekaj, o čemer so slišali, brali, gledali na filmskem platnu ali televiziji.

Kraške jame so dolgo časa ostale za skrivnostne prostore, ki jih je oživljala ljudska domišljija in nanje navezovala stare pripovedi. Postojnsko jamo so sicer poznali že v 13. stoletju, vendar so jo šele konec 18. in 19. stoletja začeli osvajati in znanstveno raziskovati. Kot začetek »odpiranja« Postojnske jame v turistične namene pa velja leto 1818, ko je domačin Luka Čenč, jamarski vodnik, preplezal skalovje na desnem bregu podzemeljskega reka in tako odkril pot v dotleji neznan, pravljinski svet. Leta 1819 so nastavili knjigo podpi-

nato se sprehodili in na koncu smo spet sedli na vlakec in se pripeljali iz jame. Nič ne de, ker je tu in tam (v jami) na koga padla kaplja vode, saj je tako »naznanila«, da je prav ona, torej voda, izoblikovala ne le podzemne jame, rove ..., ampak tudi stalagmite in stalaktite. To, da gre za kapnike, vsi bolj ali manj vemo, mnogi pa si ne moremo zapomniti, da so stalagmiti stoječi, stalaktiti pa viseči kapniki. Stalagmiti, na katerih se razpršuje s stropa padajoča voda, so široki in čokasti, stalaktiti pa so povečini sulčasti. Kdo bi vedel, koliko je enih in/ali drugih, tudi najbrž nihče ni preštel



Več kot 400-glavo množico vestnikovcev so pri vhodu v Postojnsko jamo pozdravili godbeniki, krajši nagovor pa je imel postojnski župan.

Organizatorji Vestnikovega vlaka (Agencija Venera, ki je pri našem Podjetju za informiranje) pa nas niso »izdali« (razočarali)! Vse je bilo, kot so nam vnaprej obljubili. Torej: lepo vreme, prijetna vožnja s posebnim vlakom, pozdravni nagovor postojnskega župana, pozdravni takti godbe na pihala, organiziran in voden ogled Postojnske jame in Predjamskega gradu, izdatno in hitro postreženo kosilo (pijačo smo si plačali sami), potem zabavni program, možnost nakupovanja spominkov, druženje ... Da, dru-

snjih) našel celo prihodnjo zakonsko družico. Nazaj grede pa je tudi bilo vse v redu, saj ni manjkalo ne glasbe ne prijetnega kramljanja ne pijače in ne jedače, ko pa so vztrajni »železničarski« gostinci nenehno krožili od kupeja do kupeja in ponujali: »Vroče hrenovke, klobase, hladno pivo, vino; je kdo za kavico!«

Vestnikov vlak ne zamuja.

VESTNIK



Oh, le kam neki se je zazrl pojeb? Ne, nikamor ga ne bo pustila; kar z obema rokama ga bo zadržala!

ženje! Morda si je kdo na tem izletu (podobno kot na prej-

Ob določenem času je pripeljal na določene vmesne postaje in na končno v Murski Soboti.

Tam pa so marsikaterega izletnika počakali svojci. V nedeljo pa ni bil le Gospodov dan, ampak tudi dan počitka, saj je bil marsikdo utrujen. »Prijetno« utrujen, kajti ko se je spominjal prejšnjega dne in dogodkov ter doživetij, le ni bil tako zmučen, da ne bi mogel svojim domačim povedati kaj lepega o podzemeljskem kraljestvu, človeški ribici, Erazmu in njegovem gradu. In o stalagmitih in stalaktitih. Prvi so viseči, drugi pa stoječi kapniki. Ne!!! Obratno!

Besedilo: ŠTEFAN SOBOČAN

Fotografije:
NATAŠA JUHOV
JURE ZAUNEKER



Na razgled podzemnega sveta smo se zapeljali z vlakci, nato pa se peš sprehodili in občudovali pravljinski svet.



Cloveška ribica je svojevrstna jamska žival. V podzemlje Dinarskega krasi se je zatekla v davni geološki dobi.

... ribice, dve leti poz-

kapniških stebrov, ki so nastali z združitvijo visečih in stoječih kapnikov. O vsem tem so nam obširno pripovedovali jamski vodniki. Pa tudi o svojevrstni in znameniti jamski živali: človeški ribici (Proteus anguinus). Človek se vpraša, kako je mogoče, da se je v tem kapniškem kraljestvu ohranilo življenje. Ribica naj bi se zatekla v podzemlje Dinarskega krasi v davni geološki dobi.

Marsikdo, ki obišče Postojnsko jamo, se napoti še v devet kilometrov oddaljen Predjamski grad. Tja smo se iz Postojne odpeljali z avtobusi. Z velikim

zanimanjem smo si ogledali štirinadstropno grajsko poslopje, ki »visi« sredi 123 metrov visoke stene. Gre za utrdbo, ki je dobila današnjo podobo v 16. stoletju, sicer pa zametki gradu segajo v leto 1202. Vodniki so nam povedali tudi legendo o vitezu Erazmu, ki je bil lastnik gradu v drugi polovici 15. stoletja. V bojih med cesarjem Friderikom in ogrskim kraljem Matijo Korvinom se je postavil na Korvinovo stran in tako izgubil cesarjevo naklonjenost. V strahu, da bi ga pokončali, se je skril v svoj Predjamski grad, a je bil izdan.



To pa ni telovska procesija, ampak množica vestnikovcev, ki so se podali do Predjamskega gradu, kjer je prebival Erazem.



Mi se imamo fajn! Le kako se ne bi, ko pa smo videli nekaj lepega, se dobro najedli in napili, igra domači ansambel, odneva pesem pevk, pa Geza se zeza ...

AVTOMOBILI -

VAŠA IZBIRA,

VAŠE UDOBJE,

VAŠA ODLOČITEV

Avtoservis Škafar
Bratonci 94 - 9231 Beltinci - Slovenija
Tel.: 069/42.284; tel./fax: 069/42.283



Avtocenter Škafar - Lendava
Industrijska 4b - 9220 Lendava - Slovenija
Tel.: 069/75.627; tel./fax: 069/77.556

UJEMITE SVOJEGA RENOJA PRAVOČASNO!

V zalogi vsa vozila iz programa RENAULT



- MEGANE ALIZE RN
1,6e s klimo, cena zelo
ugodna, dobava takoj
- LAGUNA ALIZE RT,
1,8 s klimo,

zelo ugodno,
dobava takoj
- CLIO
- MEGAN SCENIC
po naročilu

**ugodna
posojila**

možnost menjave
rabljeno za novo

TOYOTA FERENČAK

Servis in prodaja: Lipa 20, 9231 Beltinci, tel./faks: (069) 42 530

**PICNIC
2.0**



2 zračni blazini, klima, ABS, el. dvig stekel, centralno zaklepanje, 6 sedežev,
servovolan, 16 V, pomični sedeži, zatemnjena stekla, nastavljiv volan ...

AKCIJA

Z VSO DODATNO OPREMO **COROLA** že za 28.900 DEM
IN **CARINA** 1.8 s klimatsko napravo že od 37.000 DEM

Prodaja in montaža: sončnih streh WEBASTO, avto-
plašče DUNLOP, avtoalarmov MICRO CAR

**AVTOSERVIS
LAJTER**

Posojila od TOM + 7,3 %.

stil • udobje • varnost • zmogljivost • ekologija • ekonomičnost • servisna mreža



že za 26.990 DEM

Dobrovolik 6/6
9223 Dobrovolik
Tel./fax: 069/79 016

Prodaja in servis Fiat, Lancia - Servis Alfa Romeo



že za 27.990 DEM

Vsa vozila
iz programov
v zalogi.



FIAT



Mercedes-Benz **AUTOCOMMERCE** d. o. o. Mercedes-Benz

Pooblaščen prodajalec
Murska Sobota, Kocljeva 5, tel.: (069) 21 830, faks: (069) 21 756

**Novi 4-sedežni
kupe
CLK**

*Športen
in eleganten*

*Motorji od 136
do 220 KM*

Oblike se spreminjajo, zvezda ostaja

PEUGEOT 306 1.6 XR, 5 vrat, servovolan, centralno zaklepanje, varnostni blazini, el. pomik stekel, tonirana stekla, avtoradio z zvočniki, kodirani motorja, nastavljiv sedež, že za 26.000 DEM.
DOSTAVNO VOZILO PEUGEOT BOXER 350 LH, 2.5 turbo dizel, 33.000 DEM.



Posojila s
5 %
obrestno
mero
od 1 do
4 let.

NOVO

PEUGEOT 306 BREAK z vso dodatno opremo
že za 26.000 DEM.

AVTOSALON PEUGEOT,
na avtobusni postaji, Slom-
škova 30, tel. št. je: 31 282.

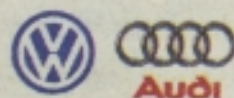


ODSLEJ TUDI PRI NAS

NOVI audi A6



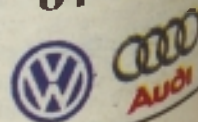
**PREDSTAVITEV TA
PETEK, 20. JUNIJA**



POSEDI,
M. Sobota

28 100, 38 100

POSEDI,
Lutomer,
81 166



HONDA **AUTOCOMMERCE** d. o. o. **HONDA**

Pooblaščen prodajalec
Murska Sobota, Kocljeva 5, tel.: (069)21 830, faks: (069)21 758

Simpatično praktičen



CIVIC 3D

POSEBNA PONUDBA - HONDA CIVIC BINGO že od 21.990 DEM

RABLJENO ZA NOVO UGODNA POSOJILA IN LIZING

HONDA s posluhom za človeka!

mazda **Mohor**
69252 Radenci, tel, fax: 069/65-830

SMO POOBLAŠČENI PRODAJALEC IN SERVISER VOZIL MAZDA ZA POMURJE!

AKCIJO KREDITIRANJA SMO PODALJŠALI DO 30. 6.!

Mazda je za vse, ki ste hitri in odločni. Samo 30 % pologa in 48 mesečnih obrokov. Odplačevati jih boste začeli šele dva meseca po prevzemu avtomobila. Medtem si lahko z novo mazdo privoščite brezkrbne počitnice.

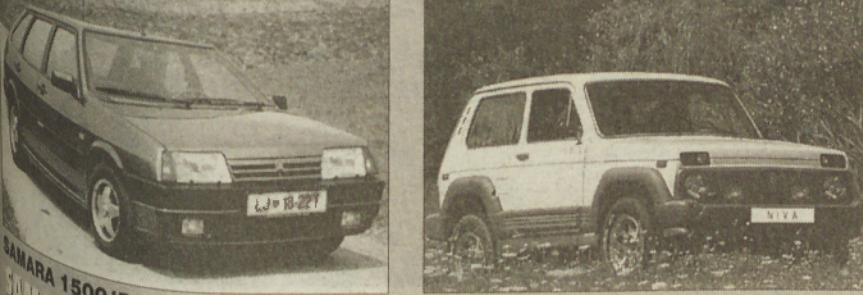
28 let izkušenj!

OPRAVLJAMO TUDI KLEPARSKO - LIČARSKA DELA
SODOBNA RAVNALNA MIZA
OPTIČNO MERJENJE PODVOZJA



LADA CENTER JAGODIČ
2231 Pernica, Vosek 6d (ob cesti Lenart- Maribor), telefon: (062) 640 540
od ponedeljka do petka od 8.00 do 16.30, v soboto od 8.00 do 12.00

PONOVO IZBRAN ZA NAJBOLJŠEGA PRODAJALCA V SLOVENIJI
Posojila brez pologa do 5 let, tudi za kmetovalce in s. p., ugoden lizing, avtomobili v zalogi * sistem rabljeno za novo



SAMARA 1500/5v od 12.920 DEM
SAMARA 1500/5v obrok že od 293 DEM
NIVA 1700i od 16.440,00 DEM

Ugodna prodaja gum MICHELIN

POOBLAŠČENI PRODAJALEC IN SERVISER 13-LETNA TRADICIJA

- * rezervni deli
- * avtomehanika
- * avtokleparstvo
- * vulkanizilstvo
- * optika

Ford

S. O. S. Company

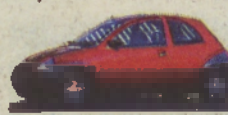
Generalni prodajalec in serviser za Pomurje
Veščica 4e, 9000 Murska Sobota ; tel.: 069 / 23 - 507, fax: 31 - 576

Svojimi prodajnimi mesti:

Lendava: **TRIOTEHNA**, Kolodvorska 14, tel.: 069 / 75-074

Ljubljana: **AVTO RAJH**, Jeruzalemska 1, tel.: 069 / 81-560

Ormož: **S. O. S. Company & Zidarič**, Pušenci 12a, tel.: 062 / 701-454



Nekaj napotkov za vožnjo otrok

OTROK V AVTU

Mnogi se ne zavedajo, kaj vse se lahko zgodi otrokom, če se vozijo v avtomobilu nepripravljeni, pri vožnji, ki ni prilagojena razmeram na cesti, na neprimernih sedežih ... Zato nekaj koristnih nasvetov v nadaljevanju ne bo odveč.

Poskrbite, da bodo vrata ob otrokovem sedežu zaprta tako, da jih ni mogoče odpreti z notranje strani. Večina avtomobilov ima že vgrajeno tovrstno zaporo.

rate imeti na voljo tekočino za pitje. Priporočljivo je, da otroka med vožnjo zaposlite, tako mu čas hitreje mine.

najbolj udobno.

Pri dolgih potovanjih se večkrat ustavite za počitek. Med postanki omogočite otroku, da odide iz avtomobila.

Ko vozite v avtomobilu otroke, mora biti vaša vožnja še posebno uglajena. Vozite tekoče, brez naglih pospeševanj in zaviranj. Tako se bo otrok bolje počutil in bo lažje prenašal vožnjo. Varnostni sedež namestite tako, da bo otrok sedel ali ležal kar

Če je vašemu otroku rado slabo, ga poskušajte zaposliti z igrami, ki usmerijo njegovo pozornost na notranost avtomobila: na primer gledanje knjig in podobno.

Avtomobil vedno ustavite tako, da otrok iz avtomobila izstopi na površino za pešce in ne na cesti.

POHITITE!

* DO 31. JULIJA VAM OB ZAMENJAVI PETKE ZA CLIO PONUJAMO UGODNO POSOJILO T + 0 % * DOBITE JIH TAKOJ

AGROSERVIS d.d.
Murska Sobota

ŽIVJO, CLIO!



Clio. Kaj sploh še ostane velikim?

CLIO RL 1.2

cena (s petimi vrati):
1.375.080,00 SIT

CLIO OASIS 1.2

cena (s petimi vrati):
1.659.960,00 SIT

CLIO FIDJI 1.2

cena (s tremi vrati):
1.423.680,00 SIT

CLIO CONFORT 1.4

cena (s tremi vrati):
1.771.560,00 SIT

VAŠ KONCESIONAR **AGROSERVIS d.d.**
Murska Sobota

9000 Murska Sobota, Kroška ul. 58
poštni predal 101
telefon: (069) 21 - 530
telefax: (069) 21 - 322

RENAULT priporoča **elf**



RENAULT
AVTO
ŽIVLJENJA

Lantra Wagon
GALLOPER

Kdor dobro da,
dvakrat da.



HYUNDAI

Prvič: 3 % popusta za vse modele Accent in Lantra
Drugič: Najugodnejše posojilo z najnižjo obrestno mero
Tako se kupuje dober avto.

Vedno na dobri poti.
Stopite do avtomobilskega salona **HYUNDAI** in dobili boste, kar želite!



Lantra Sedan

SONATA

Ob gotovinskem nakupu v Avtosalonu Hyundai popust v višini 500 DEM. Pričakujejo vas v **AVTO-SALONU Hyundai**, Štefana Kovača 30, Murska Sobota, tel.: (069) 32 065.

AVTOBUSNI PROMET
Murska Sobota d.o.o.

Med lovom in glasbo

15 let igral v vojaški godbi, potem jazz pri tovarnarju Benku - Prekmurski lovski rogisti igrajo že 25 let - Kljub 84. letom rad sede na kolo

Jože Griec iz Murske Sobotice je nedvomno znano ime med lovskimi glasbeniki. Vodja lovskih rogistov je že od leta 1972, še posebno mlajši generaciji pa je manj znano, da je bilo njegovo življenje dobesedno med glasbo. Kljub svojim 84. letom Jože v pogovoru še vedno deluje mladostno in minogrede pove tudi kako lovsko anekdoto ali šalo. Pravi, da se rad sedi na kolo in se popelje v naravo, ki ga že od nekdaj privlači in sprosti.

Rojen je bil leta 1913 v Beltincih. Pravi, da se je violino naučil iz rojstne hiše, preden je začel obiskovati osnovno šolo. Učil ga je oče, ki je bil vrtnar in je prav tako zelo dobro igral na ta instrument. Po končanem osnovni šoli so ga poslali v srednjo vojaško glasbeno šolo v Vrhu. V lovski godbi vse do leta 1941, ko je razpadla prva jugoslovanska država.

Leta 1942, med drugo svetovno vojno, sem se vrnil v Mursko Sobotico in začel vaditi s pihalno godbo, zaposili pa sem se v tajni organizator te godbe. V Benku sem tudi v Benkovi plehni godbi, v kateri je igral violino. Po vojni pa je igral na klavir in v plesni godbi sem igral v Benku. Tudi Benko je to glasbo poznal, in ko je imel kako

ustanovitvi smo bili le štirje, potem pa so se nam z leti pridružili še drugi. Sedaj nas je petnajst. Resda smo že uigrani in nam ni potrebno več toliko vaditi kot prej, kljub temu pa se dobimo na

vajah dvakrat tedensko, običajno ob koncu tedna. Mislim, da se ljudje premalo zavedajo, koliko truda in požrtvovalnosti je potrebno za nastope take glasbene skupine. Zato bi vas prosil, da bi



Lovski rogisti na eni od prireditev



posebej omenili vse člane Prekmurskih rogistov, ki letos praznujejo 25-letnico. To so Zdenek Bely, Ivan Pucko, Vlado Kolman, Andrej Marušič, Rudi Slogovič, Franc Šebjanič, Naci Benkovič, Franc Veberič, Jože Brumen, Štefan Fartelj (predsednik zbora), Ivan Horvat, Štefan Horvat, Tone Vidonja in Bojan Pap.

Nastopali smo tudi v sosednjih državah: Avstriji, Italiji, na Madžarskem. V preteklih letih so se nad lovskimi rogovi navdušili tudi v drugih lovskih družinah in sedaj je v Sloveniji takih skupin menda že več kot dvajset.

Lovec je postal Jože takoj po koncu druge svetovne vojne, vrsto let je bil tudi lovski gospodar, torej organizator dejavnosti lovske družine, ker govori Italijansko, pa je organiziral tudi lovski turizem.

Besedilo in fotografiji: JOŽE GABOR

Nežne roke na strunah

Rada bi igrala na citre. Zakaj pa ne!

Slavica Keršič iz Moravskih Toplic nam je pisala, da bi se rada naučila igranja na citre. Glede na to, da ponekod zamenjujejo citre z ustno harmoniko, naj takoj pojasnimo, za kakšen instrument pravzaprav gre.

Glasbeni instrument citre sodi v skupino brenkal. Citre, o kakršnih pišemo v tem sestavku, so nastale v 17. stoletju v vzhodnih Alpah kot povečano glasbilo Scheitholt (preproste citre s pravokotnim okvirom, pet enojnih strun, brenkamo sproti); v 18. stoletju so se izoblikovale v širšokotne citre in se v 19. stoletju še naprej razvijale. Dunajčan J. Petzmayer je glasbilo povečal v koncertne citre, Münchencan N. Weigel pa je izdelal tako imenovani normalni sistem. Citre so v rabi predvsem na območju Alp in predgorja kot ljudsko glasbilo s plosko ležečo resonančno omarico. Število strun je bilo najprej 13 ali 18, sedaj 31, 36 ali 42, od teh je pet strun na spredaj ležeči ubiralki. Te so jeklene ali medeninaste melodijske strune. Poznamo dunajsko in bavarsko uglasitev.

Pa se vrnimo k naj... želji naše naročnice Slavice Keršič, ki bi se tudi rada naučila igranja na citre! V njeni družini so sami glasbeniki! Mož Branko igra na kitaro, hči Bojana, sicer študentka tretjega letnika pedagoške fakultete, igra na kitaro in harmoniko; hči Blanka, učenka petega razreda osnovne šole v Bogojini, obiskuje nižjo glasbeno šolo in se uči igranja na harmoniko; sin Branko pa glasbo (harmoniko) celo študira v drugem letniku na glasbeni akademiji v Trosingenu v Nemčiji. Povsem razumljiva in logična je torej Slavica želja, da ne ostane le dobra kuharica v enem od moravskih gostišč, ampak - nikoli ni prepozno - morda celo dobra citrarka. »Ko zaslišim glas citer, kar moje srce vzrepa. Kar 44 let obstaja v mojem srcu želja igrati na citre. K vam se obračam po pomoč. Morda pa mi bo le uspelo,« je se zapisala.

Domači tednik Vestnik skuša izpolniti čimveč želja svojih bralcev. No, da, Slavice sami ne bomo naučili igranja na citre, pač pa smo ji omogočili srečanje s citrarjem Francem Somerjem iz Lešan pri Apačah. V našem časopisu smo ga nekoč že predstavili, zato tokrat zapišemo o njegovi glasbeni poti le to, da igra na citre že od 1933. leta in da je kot popularizator tega glasbenega instrumenta naučil igranja že na ducate »študentov«. Vse kaže, da je na dobri poti tudi Slavica Keršič, ki smo jo zapeljali k mojstru Somerju, saj je že po krajšem poduku odbrenkala nekaj zvokov, v katerih smo prepoznali melodijo Na planinah sončece sije ... To je dokaz, da nova učenka nima okornih, nerazgibanih prstov, ampak kvečjemu nežne. Pač od dela v kuhinji. Z vajami (brenkanjem na strune) pa se bodo konice prstov najbrž utrile in bo tedaj bolj trdo pritiskala na strune med ubiralkami, koder so melodijske strune. Sicer pa sta se mojster in učenka kar hitro ujela, in če bo pridno vadila, bo šlo. O tem pa



Slavica Keršič ne skriva svojih let. Le zakaj bi jih, ko pa ima že velike otroke. Ravna pa se po reku, da za nič ni prepozno, zato je tudi ne moti, da je šele sedaj poskusila brenkati na strune. Bodo potem doma plesali, kot bo igrala?

ne dvomimo, kajti v svoji družini ima za uresničitev nenavadne želje vso podporo. Ščasoma si bo priskrbel svoje lastne citre. Tak glasbeni instrument je ni drag (kakor pač kdo gleda), saj stane 1.500 mark v tolarjih in ga je mogoče kupiti pri izdelovalcu nekje pri Mariboru.

V veliko veselje nam je, ker smo izpolnili Slavici njeno naj... željo. Trdno upamo, da ne bo popustila. Sicer pa sta se z mojstrom dogovorila za datume nadaljnjih učnih ur. Ni nujno, da bodo vse v Lešanih, kajti g. Somerja je povabila v Moravske Toplice na zdravilno kopanje (tja je itak nameraval iti), zato bo nekaj glasbenega izobraževanja tudi na njenem domu.

Besedilo in fotografija: Š. SOBOČAN

V štirih dneh in nočeh okoli Slovenije

Na teku samostojnosti tudi dva pomurska tekača

Izvirna ideja ptujskih tekačev, da bi obtekli Slovenijo, se bo letos uresničila že šesto leto zapored. Deset članov tekaškega kluba Maraton s Ptuja ter dva iz tekaške sekcije Radenska bodo namreč v počastitev dneva državnosti štiri dni in noči v času od 21. do 25. junija neprekinjeno premagovali 1200 km dolgo pot ter tako na edinstven način počastili spomin na 25. junij 1991, ko je dr. France Bučar razglasil samostojnost Republike Slovenije.

Med številnimi zanimivostmi in posebnostmi letošnjega teka omenjamo, da se bosta tokrat maratoncec prvič pridružili tudi dve tekačici, in sicer Nataša Vidović s Ptuja in Jožica Šiftar iz Radenec. Bni Ptujčani letos v svoje vrste povabili tudi nekatere člane Tekoške sekcije Radenske iz Radenec, s katerimi že nekaj časa zelo dobro sodelujejo. Njihovemu povabilu sta se letos odzvala dva člana, in sicer Jožica Šiftar iz Radenec in Damir Zinko iz Borec pri Križevcih pri Ljutomeru.

Tekači bodo krenili na pot v soboto, 21. junija, ob 20. uri izpred Mestne hiše na Glavnem trgu na Ptuj. Vseh 12 tekačev bo teklo pod pokroviteljstvom Mestne občine Ptuj in podjetja Tenzor - varovanje s Ptuja, ob omenjenih pa bodo simbolično krenili na pot še številni drugi. Kasneje se bodo razdelili v štiri skupine s po tremi tekači. Zaradi varnosti v prometu

bo posamezno skupino spremljalo posebno vozilo, ki bo imelo svojega soferja, ob tem pa bomo imeli

s seboj tudi drugo spremljevalno osebje, od fotografa oziroma snemalca do policista ter seveda zdravnika.

Pot bo to edinstveno tekaško karavano vodila skozi 35 slovenskih občin, od Ptuja prek Ormoža, Prekmurja, Koroške, Gorenjske, Primorske, Notranjske in Dolenjske nazaj do Ptuja, kjer bo 25. ju-

nija ob 20. uri na Glavnem trgu cilj 96 ur trajajočega oziroma 1200 kilometrov dolgega teka. Tedaj bo tudi osrednja občinska slovesnost ob dnevu državnosti. Kot smo zvedeli, naj bi se tekači kljub dejstvu, da gre za neprekinjen tek, ko po vnaprej določeni trasi vedno teče samo en tekač (po eni uri teka na zamenja drugi, potem tretji in tako naprej, to pomeni, da bo vsak tekač na dan tek dvakrat po eno uro in bo imel vmes enajst ur počitka), za krajši čas tudi letos ustavili v krajih, kjer so jih vsa leta doslej toplo in pristrčno sprejeli.

Ob Forminu na Ptujskem polju naj bi tako bilo še v Radencih, Apačah, Vrhu, Piranu pa še kje. Ljudje ob progi jih že poznajo in tečejo z njimi, zato jih

bodo letos s toplim sprejemom zagotovo presenetili še kje.

Tekači bodo v pokrajino ob Muri pritekli v nedeljo, 22. junija, v zgodnjih jutranjih urah, ob 1. uri po pri Ljutomeru, do nedeljskega svita pa bodo tekli še skozi Dolgo vas, Dobrovnik, Kobilje, Prosenjakovce, Domanjševce, na Hodošu bodo predvidoma ob 6.30, nato pa se bodo prek Šalovec, Gornjih Petrovec ter Srebrnega brega po uri in pol že spustili v Kuzmo (8.00). Mimo Sv. Jurja pri Rogošcih, Cankove in Gederovec bodo ob približno 10.15 prispeli v Radence, po slabi uri bodo v Gornji Radgoni, okrog poldneva v nedeljo pa bodo že v Apačah ...



12-članska ekipa, ki bo obtekla Slovenijo. Foto: Langerholc, Ptuj

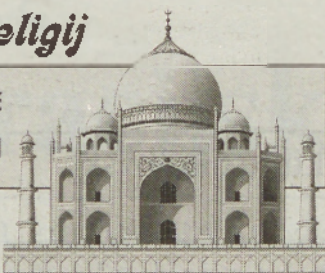
Geza GRABAR

Južna Indija - Dežela templjev in religij

Pot na vzhod

Piše: Janez Jaklič

20. del



Ponovno sem okušal začinjene jedi, otipaval čudovite izdelke umetne obrti ... Vtise sem skušal razvrstiti v predalčke. Brez uspeha. Indija pomeni marsikaj; revščino množico in bogastvo manjšine, industrijsko uspešno državo z zastarelo poljedelsko podlago. V deželi živita izročila in novina druga ob drugem, kajti preteklost in sedanjost sta le pomešani, ne pa tudi zlit. Indija izžareva kulturo, starodavnost in osupljivo lepoto. Razkriva tudi velikanška protislovja in ostra nasprotja, ki poudarjajo njene zagate, hkrati pa se povečujejo njeno očarljivost. Indija je sedma največja država na svetu, če jih razvrščamo po velikosti ozemlja, po številu prebivalcev je druga na svetu. To pomeni, da je treba gospodarsko bogastvo porazdeliti med ogromno množico ust, zato je delež neštetihih premajhen, da bi lahko živeli človeka vredno življenje. Kljub vsem razlikam v načinu življenja in kljub obupnim življenjskim razmeram ohranjajo Indijci načelo nenasilja, ki omogoča dokajšno sprtnost.

Hinduizem zajema skoraj štiri petine prebivalstva in predvsem ta skupna vera drži skupaj to mešanico narodov in kultur, bogato mešanico različnosti, ki jo danes imenujemo Indija. Indije se ne da razumeti, da se jo le doživeti.

Dolina kraljestev

V ušesih me je žgala pekoča bolečina. Stiskal sem zobe in se krčevito oprijemal držala svojega naslanjača. Sedel sem v letalu, ki je strmoglavljalo proti drobnim lučkam pod nami, ki so označevale pristajalno stezo. Zamižal sem in v sveti grozi čakal na usodni trenutek. Kolesa so zacvilila in jeklenega ptičja se streslo po vsem telesu. Pristali smo na katmandujskem letališču, ki zaradi svoje lege med gorskimi vršaci in pomankljivih naprav slovi kot najnevarnejše v Aziji.



V nepalskih mestih živijo kralji in bogovi na mestnih trgih.

Pomembno kot pestič, obdan s številnimi prašniki in cvetnimi listi, se je počutil obmejni uradnik sredi gozda belih rok, ki so mu pod nos molile potne liste. Možakar je počasi listal po drobnih knjižici, nato pa srečno začel izdajati vstopno vizo. Postopek je bil zapleten. Lepljenje nalepke, udarci številnih štampiljk, vpis podatkov v velikanško knjigo, ki je ležala na mizi pred uradnikom, in še in še. Obred je bil

zaradi počasnosti kraljevega služabnika še »veličastnejši«. Postajal sem nestrpen. Motil me je nered v gozdu štrlečih rok, kisel občutek, da se vsi ti ljudje vrivajo pred mene, razjedal pa me je tudi sum, da mali sedeči skrat vse prepogosto in prerad jemlje potne liste iz nežnih ženskih rok.

Nepal ima pravokotno obliko. Po dolžini (od vzhoda proti zahodu) meri okoli 800 kilometrov, po širini pa od 150 do 200 kilometrov. Na severu meji na Tibet, na vzhodu na indijski zvezni državi Sikkim in Zahodna Bengalija, na jugu pa na indijski državi Bihar in Utar Pradeš. Tri četrtine Nepala je goratega, njegovo ozemlje se polagoma dviga iz gangeske ravnine na jugu do Velike Himalaje na severu. Zaradi umaknjenosti in težje dostopnosti je gorska kraljevina ohranila neodvisnost in večino starih navad. Znala je smotno izkoriščati svoj dragoceni strateški položaj med najmočnejšimi azijskimi državama Indijo in Kitajsko in obvarovati neodvisnost pred obema stranema. V obdobju vladanja družine Rana med letoma 1846 in 1951 je bil Nepal zaprt in dobesedno neznana dežela.

(nadaljevanje prihodnjici)

Iz slovstvene preteklosti med Muro in Dravo

PANONSKI PORTRETI

FRANCI JUST

IMRE AGUSTIČ

Agustič je manj znana osebnost iz prekmurske slovstvene zgodovine, vendar pa je prav zanimivo odštirati tančico drugačnosti in nepredvidljivosti, v katero je zavito njegovo življenje in delo. Poklicno ni bil - kakor večina drugih prekmurskih piscev 18. in 19. stol. - vezan na versko-cerkveno ali učiteljske kroge in se je socialno-družbeno povzpeli izven njih; dolgo časa je bil zapisan madžarskemu družbenemu in kulturnemu prostoru, v 70. letih 19. stol. pa se je kot meteor pojavil na prekmursko-slovenskem slovstvenem nebu; v kulturnih in sploh duhovnih stikih prekmurskih Slovencev z ostalimi v 19. stol. je Agustič tisti, ki zakoliči - vsaj po slovstvenem delu soče - proslovensko smer; v duhovnih premikih, ki so zaznamovali razvoj prekmurskega slovstva, je Agustič ob Košiču tisti, ki mu daje jasne razsvetljenske impulze in na ta način izrisuje vzhodno, Košič-Agustičevo varianto slovenskega razsvetljenstva.

Od kratkohladeža v Murskih Petrovcih do stenografa v državnem zboru

Agustič (Augustich) se je rodil v Murskih Petrovcih 29. septembra 1837. Šest gimnazijskih razredov je dokončal v Sombotelu, nato pa si je neformalno izobrazil in izkušnje nabiral kot gospodarski pristav pri grofu Szaparyju (leto in pol) in pri Batthyányjevi vdovi v Oroszlamosu in Dolnjem Seniku (šest let). Da te izkušnje niso bile zanemarljive, kaže njegova nadaljnja življenjska in poklicna pot, ki ga je proti koncu 50-ih let vodila v Budimpešto, kjer je bil 15 let stenograf v državnem zboru. To mu je omogočalo, da je dobil

Buda-Pešt, 1875. Szécs, 15. mihalecsok.

PRIJATEL

Znanost razsvetljujejo meščanske novine.

Sprememba podnaslova v »slovenske novine« in zamena hungarice (madžarskega črkopisa) z gajico so zunanja, po svoje simbolična znamenja Agustičeve usmeritve k osrednjeloslovenskemu kulturnemu prostoru. Notranja znamenja njegove »preusmeritve« pa so vtkana v 54 številki Prijatelja, v katerih je poleg drugega grdiva objavil številne novice iz slovanskih dežel, se posebej pa se navezoval na osrednjeloslovenski prostor.

spoznal odsko in zakulisno politično sploh družbeno dogajanje ter skrbno višna oseba in poklicna znanostnik tako dobri vpogledom v sodobno politiko in literaturo. Agustič je bil uspešno lotil publicistično-časnikarskega dela, ne, gospodarske in druge članke je objavil v spodarskih časopisih, v splošneje naravnani pa je izkazal tudi svoje leposlovno (književno) manje.

Od časnikarskega klišeja do izvirnega jezikovnega izraza

Ob časnikarskem delu so Agustič neprestano vabljale tudi muze. Njihovemu glasu se je v vseh ustvarjalnih obdobjih: najprej že v madžarskem, nato v slovenskem, nato v peštanskem obdobju, ko je nadaljeval z izdajanjem madžarskega časopisa, nato v francoskih avtorjev postal literarni posrednik obema književnostima, nazadnje v slovenskem obdobju, ko je v Prijatelju objavil nekaj leposloveskov v prekmurskimi. Prav to obdobje Agustič delovanja je za slovensko slovstveno zgodovino nimivejše.

Od hungarice do gajice

Ceprav je Agustič že pred letom 1875 v slovenskih časopisih objavil članek o Prekmurcu in prekmurske pripovedke ter verjetno že pred letom 1875 tudi stike z nekaterimi slovenskimi izobrazenci, Mure, pa prav to leto pomeni prelomnico v Agustičevi kulturni usmerjenosti. 15. mihalecska (septembra) namreč v Budimpešti začel izdajati pri prijatelju časopis PRIJATEL. Nekateri opisovalci Agustičevega življenja in dela nastanek časopisa povezujejo z njegovimi političnimi ambicijami (kandidatura za poslanca v državnem zboru), toda gotovo so delovali tudi drugi motivi, saj bi sicer Agustič to »podjelo« in ne pa ga razvil v širok kulturni projekt (vendar 15. julija 1879 zaradi njegove smrti (vendar zadnje številke). Časopis je dve leti izhajal in bil je nosil podnaslov »Znanost razsvetljuje meščanske novine«. V letu 1877 in naprej je bil mesečnik, po ohranjenih izvodih soče pa je bil 15. avgusta (junija) tega leta nosil (verjetno po začetku 1877) nov podnaslov »Znanost razsvetljuje slovenske novine« in bil pisan v gajici.

(Nadaljevanje prihodnjici)

Sadovi ranik cvetov

Harolinda Holmanič 35. del

Kaj se je izkristaliziralo? Nič! Vendar veliko! Milena še živi, čeprav že dolgo ne več zanj, če je zanj sploh kdaj živila.

Spoznanje, da je zavestno osiromašil svoje življenje, ga je že večkrat navdalo z nezadovoljstvom. Kesanje se je vrivalo neke skozi stranska in komaj priprta vrata v razum. Toda razumu ni kaj očitati. Ubogal je in sledil tem hladnim sugestijam. Ker sta razum in amor še vedno nezdružljiva, stojita vsak na svoji strani neprehodne reke! Prekletost, kako more človeka človek tako zastrupiti; za vedno! Sram ga je bilo, omahljivca, plašljivca, brez lastnega jaza, pred samim seboj. Drugim so bile njegove levičarske misli in želje malo mar. Za druge, tudi za Anči in sorodstvo in za podrejene v podjetju je bil značajan mož, s trdno hrbtenico in z jasnimi načeli. Le on je poznal svoje šibke točke, jih tlačil v sebi, zopet dvigal in negoval. Za kakršne koli podjetne podvige so bila njegova pleča prešibka, volja ohlapna in pogum zrahlan ...

Neustavljivo menjavanje letnih časov, svetlobe in teme, upov in obupov je že četrtič zapisalo novo letnico na koledarju. Vrtinarija si je pripisala novo ime: Pintaričeva. Njena je bila vrtinarija, ki je bila le še od navade. Silva se nikakor ni mogla vpreči v vrtinarijo ... kmetovanje, ko se je lahko vsako jutro lepo uredila, sedla v katro in se odpeljala v pisarno. Tu sta njena zgovornost in živahnost prišli do izraza, le kdo bi se na polju ali sklonjen med zelje in solato smejal njenim domisljam! Le kadar se je nabral kup nerešenih spisov in je njen šef zarohnel, je tiho sklenila, da bo pobrala šila in kopita. Njenim grožnjam nihče ni verjel; če bi se spraznilo pisarniško mesto, bi ga morda zasedla celo bolj potrebna ženska.

Pintaričeva družina je svoje obiske v Dolincih zredčila. Nič sprti niso bili s starši, prej še bolj povezani. Ančini nasveti v dobro vpeljani vrtinariji so Tomu koristili. Da se ne bi zamerili zlasti zaradi Alenke, so prenočevali enkrat pri Žaliki, drugič pri Pintaričih.

V novi pomladi se porode tudi novi načrti. In ne samo v glavi, temveč tudi na papirju, in nakazujejo tudi jasno pot v uresničenje. Ideja je vznikla sicer pri Pintaričih, podprli so jo Žaliki in zložili na kupček toliko denarja, da je zadostovalo za srednje veliko gradbeno zemljišče. Nalogo, kako najti nekaj ustreznega, neke na obrobju mesta, so poverili mladima. Na videz čisto preprosta reč pa se lahko tudi zaznata, zlasti, če se želje težko uskladijo. Mnenja Borisa in Anči so se razhajala in iskrene nabranega nezadovoljstva so se začele kresati.

Anči so se že zdavnaj sprehajale misli pod Kalvarijo, zanj je obstajal samo ta lepi, zeleni in pred mrzlimi vetrovi zavarovani svet. Večkrat ne razdružujejo samo gledišča, temveč tudi možnosti, in teh je bilo tu zelo malo. V oblakih zgrajena hiša se je vedno bolj okleščena vračala na zemljo; neke so preostali še Pobrežje, Tezno ali Studenci, morda še Košaki.

»Rajši nič!« je zopet dvignila svoj glas Anči in tokrat po treh letih in pol upravičeno samozavestna. Že več kot en mesec je bila redno zaposlena, in to v svoji stroki. Ne da prej ne bi bilo možnosti, ni je iskala. Alenko je hotela v prvih najnežnejših in najbolj čustvenih letih negovati in vzgajati sama. Prihranila ji je zgodnje vstajanje in sočustvovala s starši, ki so zjutraj v mrazu trpali svoje zaspane otroke v premražene avtomobile. Koliko otroških bolezni je šlo mimo nje, ki so jih prebolevali vrstniki v vrtcih, starša nista štela. Anči je s svojim pridnim gospodinjstvom, zlasti pa s polnimi bisagami pridelkov, prihranila vsaj toliko, kot bi ji skupaj s kritjem vrta ostalo od plače.

Končno pa je človek družabno bitje. In ko se ponudijo tudi stvarne možnosti, da se lahko nekam vključi, jih sprejme z odprtimi dlanmi.

Alenka je na svetu prebila že tri cele pomladi in četrti, ko se je leto po malem pogrezalo v jesen, se je razvila v hladno in temno. Alenka je bila hitro oblečena, celo čevljece zavezati, in zato se je laže vključila v novi ritem življenja.

Tudi otroku je prvi resnejši korak v življenju težaven. Alenke ta senčna stran ni obšla. Ob prvem srečanju z vrstniki v vrtcu ji je bila njena nežna preteklost samo v breme. Samoljubni nazorji, ki so bili posledica njenega položaja edinke v družini, so bili postavljeni na težko preizkušnjo. Prebojevala je šibkost, nepripravljenost na medsebojne obračune, zlasti, kadar se je z rokami tipične sebičnice oklepala kakšne igrice, ki si jo je prav tisti hip zaželel kdo drug, z utrjenimi navadami moči, s katero se da marsikaj izsiliti.

In Alenka je klonila. Čeprav je po višini štrlela iz vrstnikov in tudi njena fizična moč ni bila ničeva, se njeni samoobrambni mehanizmi niso hoteli sprožiti.

Po šestih dneh vzdihovanja in prisiljenega bivanja med drugimi otroki je dala duška zatajevanju stiski. Njene velike, temne oči, obdane z gostimi, črnimi trepalnicami, so nepretrgoma jokale. Iz prsi se ji je iztrgal hlapajoč glas in okrogla glavica z gostimi lasmi se je stresla.

»Nikoli se ne bo navadila,« je zaihtela mama in iskala oporo in pomoč pri možu.

»Žena, neke se je zataknilo. In težko bo popraviti. Z dobro voljo bo premagala sebe in spoznala, da ji je lahko v družbi z vrstniki prijetno,« je preudarno dodal Boris.

To njegovo mnenje res ni bilo izvorno, tudi ta trenutek neuporabljivo, resnica, zavita v vato, pa je le prikukala na dan.

»Torej sem jaz neke polomila,« je povedala samoobtožujoče.

»Ni treba biti posebno pameten, da se to ugotovi. Hotela si nežno, občutljivo in pred vsem hudim obvarovano deklico. Ta želja je najbrž vraščena v mame. Ker si bila doma, bi si očitala, če bi ravnala drugače. Naša Alenka se je igrala na dvorišču samo do prvega ruvanja in lasanja. Če že ti nisi šla ponjo, je privihrala sama v hišo. Ne kvanta, ne pljuva, ne tepe in ne preprija se. Vse ji je prihranjeno. Nihče dostoj od otrok ni nasilno položil roke nanjo in tudi sama jih drži raje na hrbtu kot sprožene predse v samoobrambi. Samoohranitev in nagon v njej sta zakrnela. In veš, Anči, tako bo težko živela,« je sklenil svoj monolog, kot bi zaprl kako knjigo, ki jo je napisalo življenje samo.

Vsa razmišljanja in očitke je kmalu odpihlil veter. Nekega zgodnjega popoldneva, ko je mama prišla pred vrtec, je zagledala Alenko in za spoznanje manjšo črnolaso deklico. Stali sta obrnjeni druga proti drugi, živahno opletali z rokami in se pogovarjali.

»Mami, Urška bi rada šla z nama,« je sporočila Alenka in se oklenila njene roke.

Urška je vprašujoče uprla temne oči v doslej neznan žensko.

Mama je oklevala, nakar je vprašala:

»Kaj bo rekla njena mamica, ko pride ponjo in je ne bo tu?«

Urška je hitro odvrnila:

»Saj res! Čakala in iskala me bo!«

»Vesta kaj, jutri ali katerikoli dan lahko gre z nama, samo povedati mora doma, da bodo vedeli. Kje je,« je blago zavrnila otroške želje.

Urška se je ozrla proti Alenki, ki se je že oklepala materine roke, in se začela zadenski umikati. Kmalu je izginila za vrati med svojimi vrstniki.

Alenka je prihajala v vrtec med prvimi, in ker je Anči delala samo do dveh, ga je tudi prva zapustila. Prijateljstvo med deklicama je raslo postopoma, vendar se je dobro učvrstilo. Z navezanostjo druge na drugo je vzniknila tudi simpatija do tovarišice in do vrta. Praznovanje Urškinega rojstnega dne je zblizalo tudi starše. To prvo srečanje na Urškini domu je Borisa in ženo presenetilo.

Urškina mama, visoka, črnolasa ženska z bronasto poltjo in iskričimi se, temnimi očmi, je vso svojo posebnost, če že ne divjo lepoto prenesla na hčerko. V nasprotju z njeno vnanostjo je izražal njen obraz neko zavrtost, nezadovoljstvo in takšne počasne so bile tudi njene kretnje. Pozneje sta Pintaričeva odkrila,

da je bila nelagodnost izraz živčno napetega življenja, kajti mož je zamujal že debelo pol ure.

Koraki na vrtu in spremeljajoče skripanje vrat so zaznali, da prihaja. Vstopil je, vendar nerodno izmotaval in muzal:

»Sem še nakupoval to in ono in saj veste, živili so tudi proti večeru polne.«

Potem je pred njima razkladal steklenice in bnjarije, trdo jih je porival in poudarjal, da sam za vse.

Rojstni dan in večer sta le v delčkih življenja. Med starši se ni razvil kak tihoten pogovor o vremenu, delu in dolgoviha pač ne spremlja, tudi povezovati ne morejo.

Noč vsiljuje razmišljanje in besede o vseh izmenjujejo šele, ko Alenka zaspi. Borisu prav ta večer zahtelo ljubezni. Njena ni bilo o ljubljenu ustaljenega urnika med tedni enkrat ali dvakrat, sobota in nedelja skoraj nista bili. Mladostni ogenj je po malem ugašal, osvežitve, čisto rutinska telesna potreba brez odpora in brez poželja.

Antini možgani se pač s tem niso obrnili. Le Boris je bil pripravljen razglati resnico. Sio po ženski je izzvala Mira, Urška se je na mami. Izviral pa je gotovo iz neponotnosti in že drobna podobnost je vzbujala strast.

Nocojsnja postelja je bila neudobna, in Alenka ni mogla zaspati, se je znova obrnila proti ženi, da tudi ona bedi. Kot bi se ves čas ukvarjala z mišlimi, mu je šepnila:

»Ampak veš, Mira in njen mož res nista par; v nobenem oziru. Možak je najbrž starejši od nje, s čisto uvelim in zabuhlim vsem tem pa nadut in samopasen.«

Tu sva se ujela. Tudi mene je motil njegov pridni in gospodarski pogled, se je namreč jo je pripeljal od nekod z juga, se je namreč hrani in goji za Urško.

Navzkrižna mnenja zakoncev o vseh novega doma so končno pristala na skupnem valcu. Obojim staršem v Dolincih je bilo pljenje in bojazan, da bi splahnela tudi v ritalne pomoči, je prisilila mlada žena, da zedinila za nakup na vzhodnem robu mesta.

Drugo pomlad, ko je bila zemlja v prisojnosti, zali, so se zazrli mogočni stroji v Gradbeni ba, da je zazijala globoka jama. Gradbeni tujini navadil natančno in na rok izvajati to zahteval tudi od svojih delavcev.

Hiša, ki je zrasla, se ni ponela v visoki ekonomični in z dvema sončnima balkoni lahko ugodno bivala tričlanska ali družina.

(nadaljevanje prihodnjici)

Kujski val, sreča v nesreči



Kujski val

Nemudoma so sklenili, da bodo na dvorišču mestne hiše napravili termalno kopališče z zelo globokim bazenom, da bodo lahko sedanj in vsi

Tako bo od gore porabljenega toplovodnega denarja, s katerim bi iz ljutomerske občine naredili turistično meko vse Evrope, vsaj nekaj koristi.

Kujski val, bratje v nesreči

Bakovčani so rekli: »Ka se eti živeti ne da, ka so tej avijoni preglasni.« In so iskali pravico celo na slovenskem vladarskem

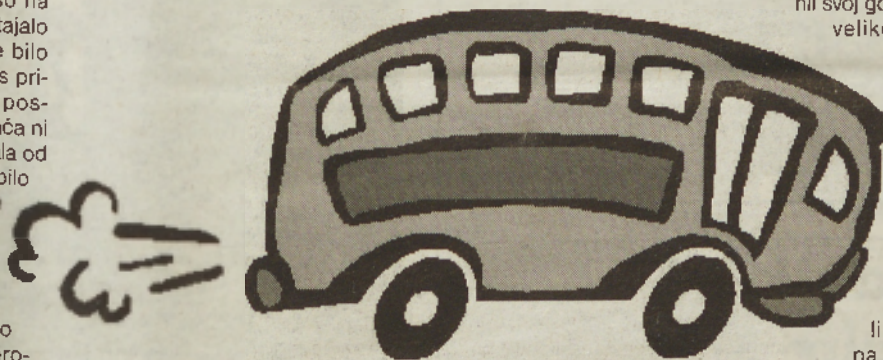
gacijo Spodnjega Brnika, ki jih je mučil podoben problem. Beseda je dala besedo, Prekmurci so ponudili palinko, Gorenjci pa so jo hvaležno spili.

Tako sta se pobratila Spodnji Brnik in Bakovci. Ker ministra niso dočakali, so se odpravili domov, še prej pa povabili nove gorenjske znance in sotrpine na obisk, da bodo sami videli, v kakšnem groznem hrupu živijo.

Gorenjci so prišli že prvo nedeljo kar z dvema avtobusoma, ker se je obetala zastoj požrtija, saj je znano, da so Prekmurci gostoljubni ljudje. Sedeli so v prijetni brezovi senci, mize so bile polne hrane in pijače. Brniški župan je potkal z vilico po kupici in naznanil svoj govor. »Dragi naši prijatelji. V veliko veselje mi je biti vaš

gost sredi zelenja, kjer ptički pojo in komarji brenčijo in ...« Pa mu je segel bakovski župan v besedo: »Kakšni komarji neki, to so avijoni.« Gorenjci so se spogledali in planili v smeh, kar je Bakovčane strašno užalilo. Gotovo bi se stopili, pa so jo Brničani raje popihali v avtobuse, ter se Bakovčanom v slovo trkali po čelu.

kuval@iol.net



prihodnji ljutomerski župani varno skakali na glavo kar iz službe v prvem nadstropju.

dvoru. Njihova delegacija se je v vladni čakalnici, ko so čakali na ministra Luftbrenz, srečala z dele-

Lendavski pehreci

Pozdravljeni!

Ste bili pri sv. Vidu pri Bukovniškem jezeru? Sem slišal, da je bilo tudi letos dosti vernikov, od katerih pa se jih je veliko veliko več gnetlo okrog točilnih miz kakor okrog oltarja. Pa kaj bi o tem, ko pa je takšno obnašanje stara moška navađa.

Jaz pa žal letos tja nisem šel, kajti v soboto sem se vozil z Vestnikovim vlakom. Domov sem se vmlil pozno ponoči in nekoliko »naklajen«, zato sem v nedeljo prespal zajtrk, kosilo in romanje k sv. Vidu. Z izletom sem bil kar zadovoljen, ko pa žensk (deklet, neporočenih in ločenih) ni manjkalo, hudič je le, da so tako izbirčne. Ena, ki sem jo začel nagovarjati, mi je celo zabrusila, da se je že opekla s prejšnjim, zato je ne bo nihče več spjel na led. Naj ji bo! Kar zadeva datum izleta, pa se moram malo pritožiti: običajno smo se peljali prvo soboto v juniju, letos pa šele drugo soboto. Menda so se za ta poznejši datum odločili, ker da imajo ljudje sredi meseca več »penez«. Na bo držalo: količina »penez« je vedno enaka – majhna. Za prihodnje leto torej predlagam prvo soboto. Tudi zato, da bom lahko šel na proščenje k sv. Vidu. Seveda pa sem tudi jaz tisti grešnik, ki najraje stikam okrog »šankov« in »kelnaric«. Moški smo pač – moški, četudi po letih nismo več mladi; po srcu pa seveda smo, čeprav nam to veliko ne koristi. Poznate rek: Srce hoče, k... pa noče?!

Oh, sem se zaklepetal! Kot kakšna baba! Pa pojdimo naprej! Ne vem, odkod ideja o planinskih društvih v naših krajih, saj nimamo planin, kvečjemu vinogradniška polja. Pravkar pa sem zvedel, da planinci hodijo tudi po ravnini, in Laszlo me je celo povabil, naj bi se to soboto pridružil pohodnikom in jo peš mahnili od Miškove Poljane do Miškove zidanice v Lendavskih goricah. Priznam: nekoč, ko ni bilo ne »prdašov«, biciklov, mopedov, avtov, ne traktorjev ... sem hodil peš po »planinski poti« na omenjeni relaciji. Med potjo sem se ustavljal ob studenčkih s kristalno čisto vodo in veliko bolje sem se odžejal kot s sedanjimi »špricerji«. Zdaj je seveda drugače: človek ne potrebuje nog za hojo, le za to jih potrebuje, da pritiska na plin in »kupilongo«, in kot bi trenil, je tam, do koder je bilo nekoč ure hoda. Naj torej grem peš, ko pa se do Miškove kleti lahko zapeljem? Ne! Da! Da, da, tudi meni, starejšemu človeku, bo dobro delo, ko si bom razmiga! kosti, sicer, kot pravimo v lendavskem kotu, bom »zatrdnil«. Na nepravem mestu! Če ne bo prišlo kaj vmes, potem se bom pridružil pohodnikom proti Lendavi. »Palasko« z vinom bom vzel s seboj, saj človek mora piti in jesti, šele potem lahko filozofira in – hodil. Seveda dotlej, dokler ne omaga. NACI

V »trseku« je skrita zapeljivost

kača v raju, ki zna premamiti. Kot da bi nagovarjala: vzemi me, vzemi me, presadi me na drug grob! Tam bom še lepše cvetela in krasila košček zemlje nad tvojimi pokojniki, da se bodo drugi ustavljali ob njem in jih bo žgala zavist. In rožice romajo z ene krpice zemlje nad pokojniki na drugo krpico. Cvetetje, enkrat tukaj, drugič spet tam.

Sploh pa, pri vsem je najpomembnejše, da rožice cvetijo, da jih presajanje sem ter tja nič ne prizadene, listi ne ovenejo pa tudi cvetje se drži svojega stebelca. To, da bi se spraševali po človeški drži ob takšnem početju, pa je že drugotno vprašanje. Pokojni namreč že dolgo vedo, da vse razkošje, ki se kiti na koščku zemlje, ki jih pokriva, ni namenjeno njim.

ampak živim. Težke marmorne plošče izbranih barv in oblik, betonski robniki, ki si prisvajajo vedno več zemlje, da med grobovi še stopiti ni mogoče, potem pa še razkošne cvetlice – vse to je za žive, ne za umrle, to je zato, da se vidi. Da, da, prav zato, da se pobjuga zavist in da se zapeljuje ljudi.

Ne morem doumeti, kaj se je zgodilo na celine, ki so jo pred sto-

letji naselili naši predniki, kjer so na travniku nadevane kamnite ploščice z imeni, pod njimi pa so zakopani ljudje. Mar tam res ne cve-

tejo rožice, ki tako zapeljujejo kot pri nas drobni »trseki«? Ali tam res ni kamnosekov, ki bi znali sklesati kamnito gmoto, s katero bi prekrili pokojnika? Zagotovo jih ni, ker so prav vsi pri nas, v službi našega človeka in njegove strasti. hm

Že stare fabule so nikda svedočile pa pijasale, ka što čaka, dočaka. Tak smo tudi mi si fkuper dočakali, ništerni v dobroj drugi f slaboj vouli, ali si skoro gvušni, ka po pravici kapučo vrti, štero šo non dali tej, ka svetsko ravnanje vrokaj majo, pa pravijo, ka smo mij zatok dobri, ali za NATO ešče nej zreji. Da človek eden večer preveč dosta spijej, te vojno, da se bidij, nemre fčas zrelo misliti, liki sken bole se trejzini, se bole zreijo lejko miji. Tej cajt trejznjenja je najbole za naše naprejodejče prio, pa bi ga trbelo dobro ponucati.

Gda so v Ameriki tou vó povedali, te se vgojno fčas primeni oglaso sousid Zelarof Vinci pa pravo, ka so naši gregnji preveč slabo tou preštundejrali, da so mislili, ka ovi od nas nikaj ne vejo, pa do sako rejč, ka so ton po svejti povedavali, vóvali. Pravi un, ka če bi zaistino prinas bilou telko demokracije, kak se tou gučij, te bi non se vó z žepk šla pa je nebi mogli nonč se za sebej ponucati. Ali pravi un, nemreš tij naprijliko biti dvajsti lejč voj ene partije, štera sama cejlo obrast vrokaj ma pa sama se povejš, ka boš šou doj z oblasti, delaš pa dale tak, kak prlej. Tou bi tak vó vidlo, kak pri spouvidi, da ti župnik bože tejo dajo pa pokouro zapovejo pa tanačivajo poboukšanje žitka tvojega, pa bi ti v žepki figo držo pa si mislo, tij pop guči, ka ščeš, ges mo pa delo, kak ges sčen. Že pred lejčami je eden stari politik po televiziji pravo, ka bi si mij mogli misliti pa delati tak, kak svejto pijmo pijše: Bog vse vidi, Bog vse ve, greh se delati ne sme! Ali božno pri sen ton je tou, ka si, ka takše prilike pripovedavlejo, mijišljo, ka tou somo za družge vala, za njej pa nej.

Pijtan te zaj ges. Vinceka, ka se tou, kelko se je pejnec ponučalo za tou, ka so si zvani pa nejpozvani odili po svejti pa nas po domačen povedano odavali ali pa šenki ta davali, komi se te zaj tej račun vó postavi, či vlada saki den pravi, ka ešče nega proračuna pa se eno pa drugo nemre financejrate. Tu se zaj Vinci tak smeja, pa pravi, ka se tou že naprej zna, ka se



ten posili vrit tijskanjon. Čiglij, ka kratak cajt mamó svojo državo, bi sen musaj bogli povedati, ka mij svojo cejno pa pošterjen do sebej mamó pa mo f tej NATO pa v unijo šli te, da mo mij ščeli, nej te, da štoščeč drugi.

Prvo kak prvo zaj da Ti pijsen, eti par rejči mijišlin, ka bi vij ton odzgora mogli začati šparati, ne ven či zaistino našoj državi trbej 90 poklicni Követof, šteri vekšitao svojega cajta Bougi ta kradnete, ka bi ništerni dosta več haska na-

pravo ton, ge je prlej delo. Ka nemo gučo, ka vas odstistoga cajta, da ste zvolgeni, narod sploj ne viji,

ka ste furt f toj Lobloni v državni stanovanjaj, ka tuj dosta košta, pouleg toga pa delate ton prouti vouli nas, šteri smo vas ta posali. V več novinaj se da viditi, kak štoj gomme tejži, pa nej lipou etak gučati, glasuvati pa prouti svojin liden.

Tvoj Janči Borojčnjek

naopak fčinij pa se penez brezi haska ponuča, plačajo tisti, šteri porciji plačujajo, pa či nejde vó, te se ta telko zdigne. Pa ta država si zato zača furt nove pa nove dafke vó zmišlavate, pa zagvušno nonč son financminister ne vej, kelko fejle dakof se prinas plačuje.

ka največ plačujajo tej najmenjši prouti lidgej, šteri ne vejo lúkenj v zakoni poiskati, kak na prijliko visiki državni uradniki z vomi Követi vred.

Dale Vinci pravi, ka bi zaj trbelo začati nači delati prouti ten, ka z malimi narodi delajo tak kak prasi-

božno bi bilou, če bi nadale šli s

Protest soboških borcev

Na redni letni skupščini Združenja borcev in udeležencev NOB v Murski Soboti so izrazili odločen protest zoper pobudo Janševe Socialdemokratske stranke o ukinitvi 27. aprila – dneva upora proti okupatorju. Poudarili so, da noben drug datum ne more nadomestiti tega praznika, ki so si ga težko izborili. Pripomnili so, da so borci NOB ponosni na svojo preteklost, saj so prispevali pomembnem delež k skupni zmagi nad fašizmom. Zato so toliko bolj zaskrbljeni nad ravnanjem nekaterih političnih strank, ki po več kot 50 letih od konca svetovne vojne podpirajo kolaboracionizem, s tako ideološko opredeljitvijo pa žal zastrupljajo tudi mlado generacijo. Vse to pa borci kljub njihovi visoki starosti spodbuja k še večji vpletenosti v družbena dogajanja, ker se morajo vseskozi boriti za ohranjanje svojega statusa in proti kratenju pridobljenih pravic.

Kot so omenili na letni skupščini borčevske organizacije, v katero so zajeti borci iz devetih novonastalih občin na območju nekdanje soboške občine in iz 11 krajevnih organizacij, imajo precej simpati-

zerjev, ki spoštujejo tradicije NOB, zato ni bojazni za prenehanje delovanja njihove organizacije. Se posebnost zato, ker so v svoje vrste uspeli pridobiti tudi nekatere mlajše kadre in vojne veterane iz slovenske vojne leta 1991, s katerimi so navezali tesnejše stike. V razpravi so se zavzeli tudi za večji vpliv borcev na ravni lokalne skupnosti, zato bodo skušali poiskati poti sodelovanja z občinami in njihovimi župani pa tudi z drugimi organizacijami, kot so upokojenske in humanitarne. Če bodo namreč stali ob strani in pasivno opazovali dogajanja v družbi, ne bodo mogli dejavno posegati v reševanje zadev.

V razpravi so zlasti poudarili problem uveljavljanja pravic iz novih vojnih zakonov, pri čemer so imeli precej težav zaradi zamujanja pri sprejemanju ustrezne zakonodaje. Ne morejo pa se štrinjati, da bi vojni veterani iz leta 1991 pridobili večje ugodnosti kot borci NOB. Ti bodo v okviru društvene ne-strankarske organizacije skušali tudi v prihodnje prek svojcev in prijateljev karseda nazorno predstaviti svoje delovanje in usmeritev.

M. JERSE

Brat Džouži

Če bi bil eden so štokoovjaki obravnavali tiste pripomne, ki so jih dale na soboškega varoša, štere so bile dane na dan, ki je bil toj veliki poseg v naše okolje. Prevladalo je mnenje, ka to je pa pititski tisti, ka majo puno bukso pejnec: zboravali vse do tržnice, pa na več štokoof. Tou pa Bankof vse do tržnice, pa na več štokoof. Tou pa Bankof vse do tržnice, pa na več štokoof. Tou pa Bankof vse do tržnice, pa na več štokoof.

Ignišče, telovodnica, na pou sta le napravljena, pa nebaž sakšemi fali.

Stega je prekratka tou, tekmuje samo se na stou metof dosta še fali, ka nedno tekmuvali bi.

Na staroj stegi tudi tou, vse prekratko je bilou, zakoj na novouj zdaj nikak, dela klesar navno tak.

Dvonano je pa tudi nej velko gly tak kak tibej, uš igex z žogo bi se šli, metof v sakši kraj fali.

Se spitaule narod naš, kak je gnes den novu čas: Tou šoule lejpo mesto tou, brez veze je zapravljeno.

Ljutomerska stroka



Malonedelčani imajo res novo šolo. 16 milijonov je morala s samopriskom zbrati KS. Ko je šola skorajda stala, so krajani zgroženi ugotovili, da je stroka pozabila napeljati elektriko in vodo. Zgraditi so morali novi raztočni bazen, postaviti 4 hidrante in novo cev za vodo. Čeprav jim je Ludvik Bratuša obljubil, da bodo elektriko in vodo, ki so jo Malonedelčani do šole napeljali sami, odšteli od dolga, je na obljubo pozabil. (Obljuba na obljubo je ljutomerski župan - news)

»Je Jožef papinsko ali trdo ime?«



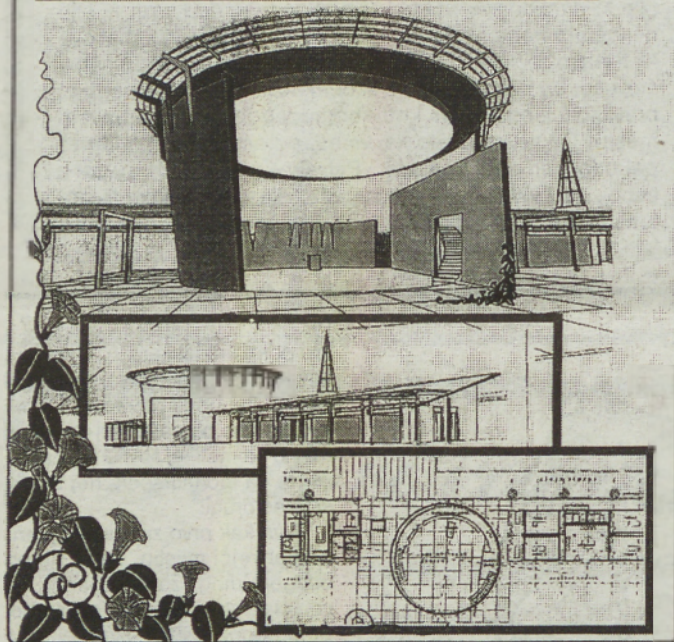
Minister za kulturo Jožef Školc se je sprehodil med protestanti in mi. Mimogrede so ga poučili še o razliki med protestanti in katoličani. (ZSMS-jevski duh nikoli ne zamre - news)

Pozabljivi predsednik KS

Predsednik KS Ljutomer g. Sakeljšek se je na javni razpravi o krajevnem samopriskem skliceval na konsenz strank, ki naj bi samoprisk podprle na večernem srečanju. (Očitno mu spomin peša, saj je pozabil povedati, da so se strankarske »seanse« udeležili samo predstavniki lokalnih SDS, SKD in ZLSD - news)

DA! ZA VEŽICO

PRED REFERENDUMOM KS LJUTOMER



Kadija tuži, kadija sudi

»Fanta, povsem krstnik in jednat bom. Rad bi razložil, kaj je to demokracija. Kajti, nevzdržno je, kako rešitev svetnikov ni točno zakonita. V Gornji Radgoni je pravi samo to, kar sone župan dela v smislu Kadija tuži, sudi. Je to demokracija? argument to je absolutizem posameznika po subjektivnih merilih. Demokracija je ... (Felix Petek ustanovil svetniški sindikat pravno svetovalnico. - news)

Foto: ANR

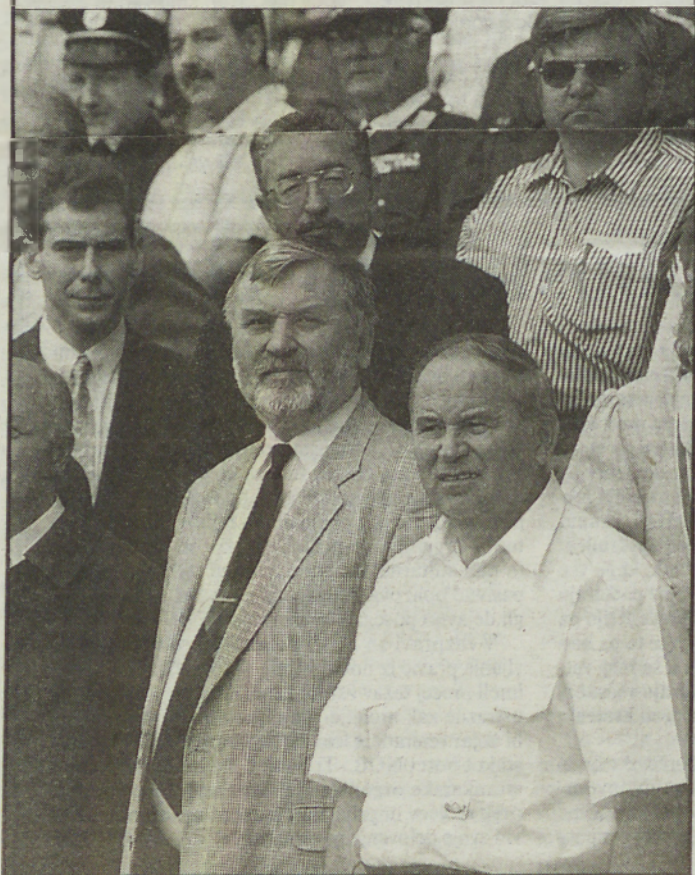
Miha, daj glavo dol ...

Miha: Ludvik, kaj mi tako težko dihaš za ovrtnik?

Ludvik: Ah, Miha, po novem bom moral tu in tam porovati v Ljubljano.

Miha: Pa saj ti tako rad potuješ po Ameriki, pa po Franciji, Izraelu ...

Ludvik: Ja, toda zdaj bom moral na ministrstva potovati skupaj s Špindlerjem ... FOTO: J. Z.



Center vlade za informatiko sodeluje v projektu za vzpostavitev agencije za certificiranje javnih ključev za državne organe RS, s katerim naj bi zavarovali več kot 500 računalniških mrež, na katere so priključeni državni organi. (Upamo, da bodo lahko zavarovali tudi hardware - news)



Žena ameriškega predsednika v zaporu

Hillary Clinton, vplivna žena ameriškega predsednika, je na svojem popotovanju po Afriki skupaj s svojo hčerjo obiskala tudi celico, v kateri je bil zaprt Nelson Mandela. Na univerzi v Kaptownu so jo povprašali, ali meni, da bi bila ženska primerna za predsednico ZDA. Hillary je priznala, da je na to že pomislila in dodala: »Mislim in upam, da se bo to v naslednjih dvajsetih letih zgodilo, saj imamo dovolj sposobnih žena, ki bi takšno kampanjo prenesle.« Kampanjo že, pa po njej?



Monopol ljutomerske komunale

Stanovanjsko komunalno podjetje bi rado razširilo svojo dejavnost na vse sili hočejo KS Mala Nedelja vzeti upravljanje pokopališne dejavnosti. Tako Ljutomerski občini ne bi bilo več treba plačevati milijonov letno tja, kamor občinska uprava ne upa drugače poslojati ogleduje s križišča. (Občani se bojimo, da bo tudi kopališče podobno ljutomerskemu ali »vsi ste naši« - news)

Claudia Schiffer, šestindvajsetletni nemški top model, je v krizi. Še več, dobila je dvojnico. Na pariških pistah so zaželejele Linda Evangelista, Kate Moss, Naomi Campbell itd. In vse te so ubogo Claudio izrinile iz konkurence. Claudia se lahko po pisti spretna samo v preobleki gejskega kasulju (car dizajnerjev Karl Lagerfeld: "Claudia je iz mode"). V New Yorku je agencija Elite, pri kateri je svojo kariero začela tudi Claudia, angažirala argentinsko modelko Valerio Mazza. Valerija veja za dvojnico Schifferjeve. Latinskoameriška lepotica ima še eno prednost: zadovoljina je s precej nižjo "gažo" kot njena nemška "kolegica". Nemška gospodična naj bi, ko je izvedela za svojo dvojnico, "skočila do telefona". Je dvojnica samo še eden od Copperfieldovih najnovejših trikov?



med zvezdami

Ona: Prijeten konec tedna se lahko sprevrže v trajnejšo zvezo, ki jo že kar dolgo iščeš. Prijateljica ti bo odkrila veliko skrivnost, ki zate pravzaprav ni več skrivnost. Vseeno ti bo prijeto pri srcu.

On: Lepo je, da si se povsem posvetil novim dolžnostim, ki so pred tabo, toda ni ti treba pretrjavati. Imaš še dovolj časa, da si poiščeš smisel življenja še v čem drugem, ne samo v trenutnih zaposlitvah

ŠKORPIJON

Ona: Nikakor ne moreš pozabiti tistega, ki si ga po neumnosti izgubila. Konec tedna boš izvedela informacijo, ki ti bo pomagala do ponovnega zblizanja. Pazi, da ne boš vse skupaj ponovno pripeljala v slepo ulico. On: Nekdo bo zagrešil napako, ti pa boš na ta račun dosegel tudi tisto, kar se ti je še nedolgo od tega zdelo povsem nedosegljivo. Na poslovnem področju se ti bo odprla nepričakovana priložnost, ki jo kar najbolje izkoristi.

Ona: Še najbolje bo, če se odločno spoprišes z nastalo težavo, saj je to edini način, da preprečiš še večjo zmedo, kot je sedaj. Prijatelj te bo sicer pohvalil, a vеди, da ga to prav nič ne obvezuje.

On: Vse boš postavil na kocko in čakal, kako se bo celotna zadeva razvila. V resnici pa bo to le zunanja fasada za nekaj veliko večjega. Poskusi se obvladati ista stvar, kot se obvladaš, če nekaj časa skrivnost.

Ona: Čeprav se boš držala bolj ob strani, se boš kar naenkrat znašla v središču pozornosti. To ti bo vse, kakor zelo koristilo predvsem za izpeljavo tvojih ljubezenskih načrtov pa tudi drugače se boš zabavala kot že dolgo ne.

On: Raje dvakrat premisli, preden boš obsodil nekoga, ki mogoče sploh ne bo kriv. Tvoje težave so predvsem posledica tvojih in ne prijateljevih napak. Se vedno se ne boš mogel odločiti med koristjo in zabavo.

Ona: Spraševali te bodo za konkreten nasvet, zato raje pozabi na svojo običajno plahost in se poskuša uveljaviti. V ljubezni ti sicer ne bo šlo ravno najbolje, vendar se ti bo kmalu zgodilo nekaj prav lepega ...

On: Spomin na preživeto bo preveč živ, da bi se ti uspelo otresti misli nanjo, ki si jo izgubil. Telefonski klic ti bo sicer delno pomagal, za kaj več pa ne boš zbral poguma. Res škoda, morda pa ...

Ona: Nekdo, ki ga prav dobro poznaš, se bo poskušal vrniti v tvoje osebno življenje in storil bo marsikaj da bi ga opazila in ohranila v lepem spominu. Zakaj ne bi enkrat tvegala in si privoščila tudi kaj novega?

On: Namesto da bi se posvetil enemu partnerju, boš svoja čustva razdaljal na vse strani. To bo sicer prijetno in zabavno, vendar se boš prej ali slej ujel v nastalo vpljeno past. Rajne poskrbi tudi za finančno plat.

Prizor iz filma »Fire«

Vodja ameriške uprave za aeronavtiko in vesolje NASA Daniel S. Goldin je na ameriškem vesoljskem posvetovanju v Coloradu Springsu v Coloradu izjavil, da bi človek načeloma lahko stopil na Mars že do leta 2010. Za takšen cilja pa so po njegovem potrebne nove tehnologije, ki bi bistveno znižale ceno daljnega vesoljskega poleta. Koncem osemdesetih let so ocenjevali, da bi stroški za polet vesoljske ladje s človeško posadko na Mars znašali 450 milijard dolarjev. Zdaj menijo, da bi bili lahko precej nižji. 20 do 30 milijard dolarjev.

Turisti, pridite!

23-krat se je v štiridesetih in petdesetih letih nad koralnimi otoki v južnem Pacifiku nad morsko gladino dvignila atomska goba. Najmočnejša vodikova bomba je bila 75-krat močnejša od hirosimske atomske bombe. V zadnjih stirih desetletjih so atol Bikini obiskale predvsem znanstvene odprave, ki so merile radioaktivnost, da bi tako preverile, ali se na otok lahko vrnejo turisti in razseljeni domačini.

Reporter New York Timesa Nicholas Kristof je atol opisal kot »otok z belimi plažami, številnimi kokosovimi palmami, turkizno modrim morjem, želvami in ribami, ki se drenjajo v bližini obale«. Šest ekspertnih skupin je za otok ugotovilo, da ga je v bistvu mogoče znova poseliti, seveda če za goste ne postanejo kokosovi orehi preveč mamljivi. V njih je namreč še vedno preveč radioaktivnih snovi.

Turistični delavci bi na otok radi privabili predvsem potapljače. V



Shoba De, devetinsiridesetletna indijska pisateljica, je vznemirila moški svet svoje dežele. V svoji najnovejši knjigi »Kako preživimo

moške» ne samo, da je nekdanji model zapisal marsikatero hudo na račun moških, temveč prav tako ni varčeval s kletvicami. Postavila pa je tudi nekaj provokativnih tez: »Kot gre za ljubezen in poroko, so moški navadni drekači.« Še slabše: »V seksu so zagledani sami vase in živijo v popolni temi.« In kaj pisateljica želi? S svojo knjigo bi rada porušila mačo imidž indijskih moških. Uspeh? De verjame vanj in pravi: »Indijske ženske se vse bolj uveljavljajo ne samo v konferenčnih prostorih, temveč tudi v spalnicah.« Le kaj bi Shoba De zapisala o slovenskih moških?

laguni je namreč potopljenih 19 vojnih ladij, ki so jih tja poslale ZDA, da bi videle, kaj se zgodi, če v bližini ladje eksplodira atomska bomba. (Potopi se.)

Atomski poskus na atolu Bikini leta 1952



Potapljač v laguni Bikini

Bask se bo poročil s špansko kraljično

Baskovski rokometas Inaki Urdangarin je uradno zaprosil španskega kralja Juana Carlosa in kraljico Solijo za roko njune mlajše hčere Cristine. Poroka naj bi bila jeseni v Barceloni. Urdangarin, ki igra v nacionalnem moštvu Španije, je že napovedal, da bo kljub vstopu v kraljevo družino še naprej igral rokomet, pa tudi nevesta, ki že pet let dela v Barceloni, ne namerava zapustiti službe. Mesečno zasluži okoli 200.000 tolarjev.

POMURSKE LEKARNE RAZKRIVAJO ZDRAVILNE SKRIVNOSTI (14)

Lekarnar izlije kačji strup v odrešilno kupo in ga spremeni v zdravilo

Droga: Tavžentroža (Centaurium erythraea).
Uporabni del: Zel.
Raba v prehrani: Svet Evrope jo razvija v skupino naravnih začimb, ki se smejo dodati živilom v majhnih količinah, z možno omejitvijo učinkovin v končnem izdelku. V ZDA se rabi za izboljšanje okusa alkoholnih in brezalkoholnih pijač.
Zelščina raba: Je cenjeno grenko zdravilo zaradi vsebujočih grenčin. V ljudskem zdravilstvu se rabi proti prebavnim motnjam. Grenčine pripravijo prebavila za boljšo posredno prek okusa - boljši okus zbudi prijetnega, nastala pa vorenina prebavne žleze, ki pa tudi z neposrednim učinkom prebavne žleze. V prebavne žleze priteče več krvi, v obilju se izloča slina, želodčni sok in žolč, želodca in črevesna gibljivost se poveča, kar se izloča dovolj.

solne kisline, se ne razvijajo več črevesni mikrobi, ki z nenormalnim vrenjem povzročajo prebavne motnje, na primer krče, napihnjenost in drisko. Ker grenčine izboljšajo tek in izrabo hrane ter učinkujejo ugodno na eritropoezo, nastajanje rdečih krvničk, so toniki in roboransi, krepijo in jačajo oslabiljeno telo. Slednja lastnost je težko dokazljiva, zato jo uradna farmacija obravnava kot dvomljivo.

Odmerek za odrasle: Čajni napitek, pripravljen kot poparek iz 2 do 4 gramov droge do 3-krat na dan pred jedjo. Nekateri avtorji predlagajo pripravo prelivka s hladno vodo.

Noveljša dognanja: Je krepčilo, pomirjevalo in protivročinsko sredstvo. Fenolne kisline, ki jih vsebuje, naj bi zniževale vročino, sestavina gentiopikrin pa naj bi delovala proti malariji. Raziskave na živalih kažejo, da tavžentroža zniža zvišano temperaturo, zvišanje temperature pa ne prepreči. Ne blaži bolečin, ima pa protivnetne lastnosti.

Stranski učinki in strupenost: Niso znani.



Pepovedi in opozorila: Bolniki s preveč želodčne kisline in vznemirljivim želodcem naj je ne uživajo, prepovedana pa je pri želodčnem ali dvanajstničnem čiru. Raba med

d.d.
MURSKA SOBOTA

Grenki čaj

nosečnostjo in dojenjem se odsvetuje, ker varnost v teh okoliščinah ni potrjena. Čezmerna raba se ne priporoča, ker obstaja premalo izsledkov o zdravilnem oziroma strupenem delovanju.

Lekarniško mnenje: V strokovni zdravilski literaturi je o tavžentroži le malo napisanega. Ne vsebuje eteričnih olj, zato spada med čista grenka sredstva. Vsebujejo grenčine upravičujejo rabo droge kot sredstva za pridobitev teka in odpravo prebavnih motenj ob pomanjkanju želodčne kisline, je pa šibkejšega učinka v primerjavi z drugimi grenkimi zeli. Na primer rumenim sviščem. Grenka sredstva, tudi tavžentroža, se jemljejo četrdo pol ure pred jedjo, saj vzeta med jedjo lahko zavirajo izločanje želodčnih sokov.

Sklep: Razlika med strupom in zdravilom je v lekarnarjevem nasvetu in vaši odločitvi.
Janez Špringer, mag. farm.

Rogličji (ali štručke) iz kvašenega testa z nadevom

Pecivo iz kvašenega testa ima v družinski prehrani posebno mesto:

- izkušena gospodinja ga z lahkoto in razmeroma hitro pripravi,
- z njim dopolnimo sicer skromen dnevni obrok,
- če ga pripravimo malo več, ga lahko zamrznemo (dobro zaprtega v primerni vrečki), tedaj ga zavitega v alu foliji damo v vnaprej pogreto pečico, da se naglo odtaja, lahko ga ponudimo h kavi, čaju ali h kozarcu pijače,
- današnje kvašeno pecivo ima poseben mešani nadev.

Testo: 45 dag gladke namenske moke, 3 dag kvasa, 9 dag margarine, 1 jajce, slabo polovico žličke soli, mleko po potrebi, da zamesimo srednje mehko testo (kot za pite), 1 jajce za premaz vzhajane peciva pred peko.

Nadev: 3 žlice prebranih, opranih in v čisti krpi osušenih rozin, 5 žlic mletega maka (ali orehov), 4 žlice dobre, zelo goste marmelade, ki naj bo pripravljena z navadnim, ne želiranim sladkorjem.

V primerno posodo damo moko in vzhajan kvas in vse druge pri testu navedene sestavine. Dodamo še toliko mlačnega mleka, da zamesimo primerno mehko testo. Pustimo ga v posodi, pokrijemo s prtičem in na toplem naj vzhaja na dvojno količino.

Nato ga razdelimo na 4 dele in oblikujemo 4 hlebčke.

Pri tem varčujemo z moko! Pokriti na deski naj ponovno vzhajajo. Razvaljamo v okroglo, 3 mm debele »krpe«, ki jih razrežemo vsako na 6 trikotnikov. Na zunanji rob vsakega trikotnika damo po 1 žličko nadeva, zvijemo trikotnik proti konici, zapognemo oba konca in oblikujemo rogličji ali štručke. Položene v rahlo pomaščen pekač ponovno vzhajamo, premažemo z jajcem in spečemo pri 220 °C.

Priprava nadeva: Rozine zmeljemo v mešalcu ali zelo drobno sesekljamo, dodamo mleti mak (ali mlete orehe) in gosto marmelado. Dobro zmešamo.

Cilka Sukič



Prihaja zakon o davku na dodano vrednost!?

Na področju napovedi o sprejemu zakona o davku na dodano vrednost, ki se bile povezane s sprejemom zakona o davčni službi in predlogu moderne obdavčitve prometa blaga in storitev. Glede na to, da v gospodarstvu razmere (visoka inflacija, politično vmešanje v gospodarstvo ipd.) in bogate izkušnje iz drugih držav, ki dodajo davek na dodano vrednost, so razmere za sprejem zakona o davku na dodano vrednost ugodne. Predlog je zasnovan na temelju izkušenj, znanih v gospodarsko in davčno urejenih državah, ki dodajo davek na dodano vrednost (nekoliko) drugačno davčno kulturo. Koliko pa predlogu zakona upoštevane slovenske razmere, bodo pokazale nadaljnje diskusije, predvsem pa praksa.

nančni učinek, nevtralnost obdavčitve in učinkovitost pobiranja. Davčna osnova davka na dodano vrednost je dodana vrednost, ki je izračunana kot razlika med vrednostjo izdelka v posamezni fazi prometa in vrednostjo izdelka v prejšnji fazi (podrobneje o tem kdaj drugič).

Učinkovanje davka na dodano vrednost in širjenje inflacijskih stopenj je eno od vitalnih vprašanj vseh modernih gospodarstev. V okviru Mednarodnega denarnega sklada je bila opravljena raziskava, ki je predstavila vpliv davka na dodano vrednost na cene pri njegovi uvedbi. Upoštevani so bili rezultati 31 držav, ki so uvedle davek na dodano vrednost, kot tudi notranji in zunanji ekonomski dejavniki, ki bi lahko učinkovali. Ostali so samo učinki, ki bi jih lahko imel davek. Pri raziskavi v 31 državah so ugotovili, da ni bilo nikakršnega vpliva na cene v 21 državah. V šestih državah od preostalih desetih je bil enkratni dvig cen. Na Danskem so se cene zvišale za 5 %, vendar se je s tem povečalo število davčnih stopenj. V Franciji so se cene povišale za približno 1 % in v Nemčiji za 0,6 %. Tri od preostalih držav so imele povečano inflacijo. To so bile Italija, Peru in Izrael. V Italiji je stopnja inflacije pospešila uveljavitev davka na dodano vrednost leta 1973 zaradi negotovosti uvedenega davka in večanja meje dobička.

Na Norveškem so se povečale cene in inflacija. V državah, kjer se je povečala stopnja inflacije, je bilo mogoče zaslediti povečanje plač in politike obrestnih mer. Največje povišanje cen je bilo zaznati prav v državah, ki ob uvajanju davka na

dodano vrednost niso ukrepale na posameznih področjih ekonomske politike, predvsem na področju plač in denarne politike. V državah, kjer je bil opazen skok cen, so se države posluževale devalvacije tečaja, plače so indeksirali in v času uvajanja davka na dodano vrednost niso ustavili njihovega naraščanja. Tako lahko na podlagi tujih ugotovitev sklepamo, da davek na dodano vrednost sam po sebi ne povečuje inflacije, lahko pa ga naredijo inflacijskega ukrepi ekonomske politike.

Na podlagi vsega navedenega lahko ugotovimo, da tudi pri nas že danes obstaja bojazen, da bodo porasle cene številnim proizvo-

dom, predvsem pa storitvam, ki so obdavčene v glavnem po 5-odstotni stopnji. Nedvomno bodo zaradi tega v vsakem primeru na slabšem proizvajalci blaga, obdavčeni po sedanji tarifni številki 3 Tarife prometnega davka, ki plačujejo davek le po 5-odstotni stopnji (največ je prehranskih izdelkov, dalje so tu proizvodi v kmetijstvu in ribištvi, naravi prijazna embalaža, otroška oblačila itd.), nekoliko manj tisti proizvajalci, ki so obdavčeni po 10-odstotni stopnji (gradbeni in kopalniški material, nefosfatni detergenti, obutev za odrasle itd.). Pridobili pa bodo proizvajalci luksuznega blaga, ki je sedaj obdavčeno po 32-odstotni stopnji.

Nasveti o zaščiti pred soncem

Kljub obsežnemu prosvetljevanju o nevarnosti ultravijoličnih žarkov je pojem rjave kože ostal simbol, ki združuje zdravje, uspešnost, dinamičnost, aktivnost in navsezadnje lepoto. Dokler je ta statusni simbol zakoreninjen v mislih množice in dokler vsako leto narašča število primerov kožnega raka, je lekarna tisto mesto, kjer ljudi opozarjamo na potencialne nevarnosti UV-žarkov in svetujemo najustreznejši način zaščite kože.

Občutljivost

Vsako izpostavljanje sončnim žarkom pomeni poleg zaželenega porjavenja kože tudi njeno poškodbo, ki jo lahko popravimo le, če vpliv sonca ni bil premočan. Posledica je hitrejša staranje kože, njeno izsuševanje, pigmentne lise, povečata pa se tudi kancerogeno tveganje in nevarnost vročinskega udara (povišana temperatura krvi, edem v možganih). Kolikor krajša je valovna dolžina žarkov, toliko večja je njihova biološka aktivnost. Medtem ko so UV A-žarki relativno varni, pa povzročajo UV B-žarki z valovno dolžino 280-315 nm večino kožnih poškodb.

Za sončne opekline so odgovorni predvsem UV B-žarki, UV A-žarki pa prodirajo globlje v kožne plasti in jim pripisujemo kronične poškodbe kože.

Občutljivost kože je glede na

- posameznika različna. Po občutljivosti ločimo
- **keltski tip;** skorajda nikoli ne porjavi, tudi po kratkotrajnem sončenju dobi opekline,
- **germanski tip;** blago porjavi, vendar je nagnjen k nastanku sončnih opeklin,
- **romanski tip;** zelo hitro intenzivno porjavi in redko dobi sončne opekline.

Ena najpomembnejših naravnih zaščitnih mehanizmov kože je odebelitev poroženelosti plasti. Za odebelitev pa potrebuje koža čas, zato se sončimo tako, da dan za dnevom sončenje polagoma podaljšujemo.

Vlažna koža prepušča več UV-žarkov kot suha. Z mokro kožo prej porjavimo pa tudi sončne opekline dobimo prej.

Drugi zaščitni mehanizem kože je nalaganje pigmenta melanina, ki ima fotoprotektivno delovanje in zaslugo za kozmetični učinek sončenja - porjavelo kožo.

Sončne opekline

Če izpostavimo kožo, ki še ni razvila nobenega zaščitnega mehanizma, za kratek čas UV-žarkom (glede na tip kože), ne bo nobenih občutnih ali klinično vidnih sprememb kože. Ko pa prekorakimo določen prag, t. i. eritemski prag, nastane po določenem latentnem času - do 12 ur - vnetna rdečina (eritem).

Ertem je tipična vnetna reakcija z rdečino, oteklino, bolečino in srbenjem. Za zaščitno ukrepe smo že prepozni. Marsikdo ima napačno predstavo o možnostih nastanka sončnih opeklin.

- Tudi pri oblačnem vremenu UV B-žarki prodrejo do zemlje.
- Megleno in mrzlo vreme ne prepreči UV B-žarkom vdor do zemlje, ki predvsem v zasneženi pokrajini močno reflektirajo.
- Oblačila iz sintetičnih vlaken ne preprečijo vdor UV B-žarkom do kože.
- Pri plavanju smo zaradi mokre kože še bolj izpostavljeni UV-žarkom.
- Porjavela koža ni vedno zaščita pred sončnimi opeklinami.
- Porjavlost na podlagi kozmetičnih sredstev ni zaščita pred sončnimi opeklinami. Ti preparati obarvajo le zgornjo poroženelo plast, UV-žarki pa prodrejo globlje. Malo zaščite daje tudi porjavlost iz solarija. Solarij emitira le UV A-žarke, ki povzročajo nabiranje melanina v koži, ne pa tudi tvorbe zaščitne odebeljene kožne plasti.

Zaščitni preparati

Tako imenujemo sredstva, ki omogočajo daljše izpostavljanje sončnim žarkom brez sočasnega pojava sončnih opeklin. Absorbirajo UV B-del sončne svetlobe deloma ali v celoti (Sun-Blocker). Zaradi vedno večjega negativnega vpliva UV A-dela sončne svetlobe se uveljavljajo tudi širokospektralna (UV A in UV B) zaščitna sredstva. Največji delež zaščitnih preparatov imajo mleka (75 %), kreme (15 %) in olja (7 %).

Emulzije tipa olje v vodi (o/v): mleka, kreme

Prednost: lepo mazljiva, prijetna za kožo, dajejo občutek hladjenja, zlahka se sperejo

Olja:

Prednost: dobro absorbirajo svetlobo, so vodoodporna in prijetna za kožo.

Slabost: zaščitni faktor le stežka prodre iz olja v kožo, zato vsebujejo olja le nizki zaščitni faktor; koži onemogočajo oddajanje to-

plote in vlage

Hidrogeli:

Prednost: primerni za mastno in aknasto kožo.

Slabost: težko spiranje zaščitne plasti, ki jo hidrogel tvori na koži.

Alkoholne raztopine

Prednost: ne lepijo se na kožo, ne mastijo kože.

Slabost: izsušijo kožo, s potjenjem se hitro sperejo.

Ukrepi pri sončnih opeklinah

- V začetni fazi pomagajo hladni obkladki ali prhanje s hladno vodo, po potrebi tudi sredstva, ki preprečujejo izločanje histamina, odgovornega za vnetni proces.

- V nadaljnjem poteku se pospešeno izločajo prostaglandini, ki prav tako povzročajo vnetje. Pri tem pomagajo nesteroidna protivnetna zdravila (npr. aspirin). Na opekline ne mažimo past, mastnih krem ali mazil, ki preprečujejo oddajanje vode.

Napotki

za pacienta

- Izberite pravilni zaščitni faktor (letni čas, kraj dopustovanja, stopnja porjavlosti, tip kože).
- Izberite pravilni pripravek (vodni šport, zimski šport, mastna ali suha koža).
- Posebno zaščitite določene dele telesa (usta, nos, oči ...).
- Pravilna uporaba zaščitnega sredstva.

Za dosego učinka mora zaščitni faktor priti v kožo. Pripravke zato nanašamo vsaj 30 minut pred sončenjem. Pri potenju ali kopanju moramo nanos zaščitnega sredstva obnoviti. Istočasno ne uporabljamo parfumov in kozmetike (obstaja možnost alergij).

Po sončenju kožo speremo in namažemo s hladnimi emulzijami tipa o/v (t. i. losioni apres), da koži vrnemo vlago in prožnost.
EDITH JOŠAR, mag. farm. spec.

Cene sadja in zelenjave

Ljubljana	Trzinca	Ljubljana
in Soboti G. Radgona		
110	150	120
120	150	200
130	150	150
140	250	260
150	250	260
160	300	290
170	300	290
180	300	290
190	300	290
200	300	290
210	300	290
220	300	290
230	300	290
240	300	290
250	300	290
260	300	290
270	300	290
280	300	290
290	300	290
300	300	290
310	300	290
320	300	290
330	300	290
340	300	290
350	300	290
360	300	290
370	300	290
380	300	290
390	300	290
400	300	290
410	300	290
420	300	290
430	300	290
440	300	290
450	300	290
460	300	290
470	300	290
480	300	290
490	300	290
500	300	290
510	300	290
520	300	290
530	300	290
540	300	290
550	300	290
560	300	290
570	300	290
580	300	290
590	300	290
600	300	290
610	300	290
620	300	290
630	300	290
640	300	290
650	300	290
660	300	290
670	300	290
680	300	290
690	300	290
700	300	290
710	300	290
720	300	290
730	300	290
740	300	290
750	300	290
760	300	290
770	300	290
780	300	290
790	300	290
800	300	290
810	300	290
820	300	290
830	300	290
840	300	290
850	300	290
860	300	290
870	300	290
880	300	290
890	300	290
900	300	290
910	300	290
920	300	290
930	300	290
940	300	290
950	300	290
960	300	290
970	300	290
980	300	290
990	300	290
1000	300	290

Cene rabljenih avtomobilov

Minulo nedeljo so na sejmu rabljenih avtomobilov v Murski Soboti prodajali 36 avtomobilov, prodali pa so tri.

Znamka	Letnik	prev.km.	Cena
Renault 5 Campus	1990	75.000	5.200 DEM
Jugo 45 Koral	1989	78.000	2.300 DEM
Jugo 55 Koral	1991	87.000	3.200 DEM
Golf 1,6 Diesel	1986	159.000	6.100 DEM
Opel Corsa 1,2	1991	81.000	7.500 DEM
Golf JX	1986	98.000	5.800 DEM
Lada Samara 1,3	1996	20.000	9.500 DEM
R - Expres 1,4	1992	96.000	8.700 DEM
Suzuki Maruti 800	1994	30.000	6.000 DEM
Hyundai Lantra 1,6 GLSi	1992	54.000	14.500 DEM
Škoda Favorit	1993	52.000	8.900 DEM
Fiat Uno 60	1986	134.000	1.800 DEM

Kvalifikacije za 3. SNL

Kema Puconci igra z Bello Viola Maribor

Na Ptuj so pretekli teden izžrebali pare kvalifikacij za vstop v 3. slovensko nogometno ligo vzhod in za 2. slovensko mladinsko ligo vzhod.

V kvalifikacijah za 3. slovensko člansko ligo sodeluje 5 moštev – prvaki medobčinskih nogometnih zvez. To so: Usnjaj iz Šoštanja, Bella Viola iz Pobrežja Maribor, Hajdina iz Hajdine, Opel Horser iz Lakoša in Kema iz Puconec. V prvem krogu kvalifikacij se bodo srečali: Usnjaj : Hajdina in Kema : Bella Viola, medtem ko je Opel Horser prost. Prve tekme bodo v sredo, 18. ju-

nija, povratne pa v nedeljo, 22. junija, ob 17.30. Zmagovalec srečanja Usnjaj : Hajdina bo postal novi član 3. SNL. Zmagovalec srečanja Kema : Bella Viola se uvrsti v 3. SNL, porazenec pa igra še dve tekmi z Oplom Horserjem za tretjega člana 3. SNL.

V kvalifikacijah za 2. slovensko mladinsko ligo vzhod sodelujejo: Šentjur Jurij iz Šentjurja, Dravograd, Boč iz Poljčan, Turnišče in Bakovci. V prvem krogu igrajo: Turnišče : Bakovci in Dravograd : Šentjur, Boč pa je prost. Prve tekme bodo v sredo, 18. junija, povratne pa v nedeljo, 22. junija. (FM)

3. SNL

Rezultati – 26. kolo

Turnišče : Odranci 1 : 0
Goričanka : Brunšvik 9 : 1
Aluminij : Bakovci 3 : 3
Čreškovci : Stoklar 3 : 0
Pohorje : Kungota 7 : 2
Dravinja : Unior 2 : 1
Paloma : Kovinar 2 : 0

Aluminij 2619 5 2 67:18 62
Pohorje 2617 4 5 63:28 55
Bakovci 2615 8 3 64:21 53
Čreškovci 2617 0 9 43:26 51
Paloma 2611 4 11 32:31 37
Kovinar 2610 4 12 33:45 34
Unior 26 9 6 11 34:32 33
Goričanka 26 8 8 10 38:32 32
Turnišče 26 8 8 10 31:47 32
Dravinja 26 8 7 11 41:48 31
Odranci 26 8 3 15 33:42 27
Kungota 26 6 8 12 27:54 26
Brunšvik 26 5 5 16 28:65 20
Stoklar 26 4 4 18 22:67 16

2. MNL MS

Rezultati – 25. kolo

Rotunda : Lipa 1 : 7
Grad : Bogojina 9 : 0
Smaki : Cankova 2 : 2
Hodoš : Prosenjakovi 2 : 3
Romah : Makoter 4 : 2
Čarda : Dokležovje 4 : 3
Tešanovci prosti

Romah 2318 4 1 111:4158
Čarda 2416 3 5 68:29 51
Lipa 2312 6 5 76:40 42
Grad 2311 4 8 52:38 37
Cankova 2310 5 8 61:48 35
Prosenjak. 2310 4 9 53:58 34
Smaki 23 9 6 8 44:38 33
Makoter 23 8 5 10 30:29 29
Dokležovje 23 6 8 9 61:63 26
Hodoš 23 8 2 13 42:64 26
Tešanovci 23 5 6 12 35:57 21
Bogojina 23 4 4 15 38:10616
Rotunda 23 4 1 18 33:93 13

Košarka

Uspešna sezona KK Creativ

Končan je prvi del letošnje tekmovalne sezone, ki je bil za Košarkarski klub Creativ iz Murske Sobotice zelo uspešen. To zgovorno potrjujejo uvrstitve moštev. Mlajši dečki so v slovenski ligi z enim porazom na prvem mestu, starejši dečki so z osvojenimi 12 točkami v slovenski ligi zasedli peto mesto, kadeti pa so na kvalifikacijskem turnirju za vstop v prvo slovensko ligo v Slovenskih Konjicah presenetljivo zasedli prvo mesto in se uvrstili med 12 najboljših slovenskih moštev.

Mladinci so na kvalifikacijskem turnirju v Murski Soboti zasedli drugo mesto in se uvrstili v drugo slovensko ligo. Mladi soboški košarkarji pa so se uveljavili tudi na mednarodnih tekmovanjih. Tako so mlajši dečki na mednarodnem turnirju v Sombotelu na Madžarskem zasedli drugo mesto, dečki pa so bili na istem turnirju prvi. Košarkarska

zveza Slovenije, ki v poletnem času organizira skupne priprave reprezentance, je v trenerski štab povabila tudi trenerja starejših dečkov Creativa Petra Juteršnika, kar je gotovo lepo priznanje za njegovo strokovno delo.

Košarkarska šola Creativa

Košarkarska šola Creativ in Osnovna šola I Murska Sobotica organizirata tudi letos v šolskih počitnicah košarkarsko šolo za mlajše in starejše dečke in deklice. Košarkarsko šolo, ki bo na igrišču OŠ I v Murski Soboti (v slabem vremenu pa v dvorani) in bo trajala 7 dni, bo vodil športni pedagog Peter Juteršnik iz Murske Sobotice. Za letnik 1985 ter mlajše dečke in deklice bo košarkarska šola od 30. junija do 5. julija, za letnik 1981 in mlajše pa od 7. do 12. julija. Prijave bodo zbirali do 20. julija.

Hokej na travi

Sobočani premagali Lek

Začela se je končnica državnega članskega prvenstva v hokeju na travi, kjer sodelujejo moštva Leka iz Lipovec, Triglava iz Predanovec, Moravskih Toplic in Murske Sobotice. V prvi tekmi prvega kroga so pripravili presenečenje hokejisti Murske Sobotice, ki so po rednem delu tekmovanja nepričakovano premagali vodilno moštvo Leka iz Lipovec s 3 : 2 (Časar, Branko Banko in Dani

Banko za Mursko Sobotico ter Kavaš in Tratnjek za Lek). Triglav iz Predanovec pa je premagal Moravske Toplice z 2 : 1 (Fujs in Kuzma za Triglav ter Nikolč za Moravske Toplice). Povratni tekmi bosta v nedeljo v Lipovcih, in to Murska Sobotica : Lek (17) in v Moravskih Toplicah Moravske Toplice : Triglav (20). Zmagovalec obeh srečanj se bosta uvrstila v finale.

Kajak kanu

Borut Horvat državni prvak

Na reki Soči je bilo državno člansko prvenstvo kajakašev in kanuistov na divjih vodah. Lep uspeh je dosegel Borut Horvat, član broderskega društva Mura iz Kroga, saj je med kanuisti premagal vso slovensko elito, zasedel prvo mesto in prvič postal državni članski prvak. Borut Horvat je že na svetovnem pokalu pokazal, da je odlično pripravljen za letošnjo tekmovalno sezono. Z zmago na državnem prvenstvu je samo potrdil, da je v izvrstni formi, kar je pred evropskim prvenstvom v Bourg St. Maurice zelo pomembno. Miran Verš (Opel) je med kajakaši zasedel peto mesto. (FM)

Nogomet

Beltinci še naprej prvoligaš

Na Ptuj je bila odigrana povratna kvalifikacijska tekma za dopolnitev 1. slovenske nogometne lige med domačo Dravo in Beltinci. Srečanje se je končalo brez golov z 0 : 0. Tekma ni bila na prvoligaški ravni, saj sta moštvi igrali nervozno in brez smiselnih akcij. Boljši del moštva sta bili obambi, ki pa sta tudi naredili precej napak. Edino zrelo priložnost za gol so imeli Beltinci v 70. minuti, ko se je Dejan Baranja sam znašel v kazenskem prostoru, vendar je streljal mimo gola. Beltinci so igrali v naslednji postavi: Kuzma, Tratnjek, Damiš, Hadžić, Šarkezi, Črno D. Baranja, Šabjan, Cviki (Franko), Džafič (Novak), Gutalj (S. Baranja). Pred okrog 2.000 gledalci, med katerimi jih je bilo okrog 500 Beltincanov, je s precejšnjimi

napakami sodil Kos iz Prevalj. Ker so Beltinci na prvi tekmi v Beltincih zmagali z 1 : 0, bodo tudi v naslednji tekmovalni sezoni igrali v prvi državni nogometni ligi med 10 najboljšimi moštvi. (FM)

Gutalj suspendiran, Irgolič odšel

Po končanih kvalifikacijah, v katerih so si Beltinci zagotovili status prvoligaša, je upravni odbor kluba začel reševati kadrovske zadeve. Zaradi nešportnih potez in nekorektnih izjav za časopis je suspendiral Gorana Gutalja, sporazumno so se razšli s trenerjem Jankom Irgoličem ter igralci Cvikom, Jerajem, Sirkom in Pircem. Z drugimi igralci, ki so jim potekle pogodbe, pa tudi z

nekaterimi novimi igralci pa se pogovarjajo o sodelovanju.

Kerčmar ni več direktor NK Mura

Direktor NK Mura Ervin Kerčmar, ki je že nekaj časa napovedoval svoj odstop, se je dokončno odločil in odstopil s tega

položaja. Doslej je znan, da imelo vodstvo kluba sestavo mladih igralci, s katerimi sklenili pogodbe, ter da so zapustili Vučičević, Lakič, šak in Vidovič ter trenerja Nadoveza. Strokovno delo bu sta prevzela Milan Kozelj in njegov pomočnik Jelač. O drugih, ki so jim potekale pogodbe, in o novih pridobitvah pogovarjajo. Vse naj se splete še ta teden.

Druga državna nogometna liga

Četrto mesto Nafta uspeh

Nogometaši Nafta iz Lendave, ki so edini zastopali Pomurje v drugi državni ligi, so v minuti tekmovalni sezoni 1996/97 zasedli četrto mesto z 48 točkami. 12-krat so zmagali, prav tolikokrat igrali neodločeno in 5-krat izgubili. Bolje so igrali v jesenskem delu prvenstva, ko so osvojili 28 točk, spomladi pa samo 20. Lendavčani so dobro igrali predvsem v gosteh, kjer so z 22 točkami na

jo vodila trener Stanko Petrovič in tehnični vodja Miroslav Minko, so v Lendavi imeli razpoložljivi kader in finančna sredstva zelo zadovoljiva. Nafta so tudi nekaj težav s poškodbami igralcev, uspehi pa bi bili gotovo več, če bi več sredstev namenili premikanju. Odločili so se za investicije ter posodobili



Nogometaši Nafta iz Lendave, ki uspešno tekmujejo v drugi državni ligi. Stojijo od leve: Predanovič (trener), Drvarič, Magdič, Gaspar, Hojzan, Gabor, Pal, Dominko (teh. vodja); čepijo: Basa, T. Zver, Nedelko, Bursac, Fejzulaj, Tratnjek, Manjkajo: J. D. pa, Gyurkač, Bedö, Varga, K. Zver.

Fotografija: J. D.

tretjem mestu, medtem ko so doma osvojili 26 točk in so na osmem mestu. Boljši del moštva je bila obramba, ki je prejela le 28 golov in je na tretjem mestu za Vevčami in Dravo. Najboljši strelci pri Nafti je bil Dario Uroša, ki je dosegel 12 golov in je na šestem mestu strelcev druge državne nogometne lige. Drugi najboljši strelci pri Nafti je bil Igor Bedö, ki je dosegel 7 golov, tretji pa Nenad Hranilović s 4 goli, vendar je igral le v jesenskem delu prvenstva. Z osvojenim četrtnim mestom Nafta, ki sta

dion in klubski prvenstva pa omogočili gledalcom, še spremljanje tekme. Nafta so namreč na tribune pozvali, da prepletkali notranjost prostorov in uredili ogrevanje (na plin) in vočičev. Vse to naj bi bilo k boljše tekme, cev na tekmi v Lendavi, pri Nafti tudi v valni sezoni ne bi stvenih sprememb, če ni napovedal odstopa

Tretja državna nogometna liga

Turnišče : Odranci 1 : 0

Turnišče - Igrišče Turnišča, gledalcev 150. Sodnik: Mauko (Maribor). Strelec : 1 : 0 Albert Lacković (40). Turnišče: Zver, Ternar, Albin Lacković, Pucko, Mujdrica, Černi, Albert Lacković, Markoja, Vegič, Kovač, Lebar. Odranci: Majcen, Kerčmar (Horvat), Virag, Kreslin, Pozdarec, Ulen, Kavaš (Zakojč), Posavac, Radikovič, Gruškovnjak, Titan (Žerdin).

Goričanka : Brunšvik 9 : 1

Rogaševci - Igrišče Goričanke, gledalcev 300. Sodnik: Jeneš (Lendava). Strelec : 1 : 0 S. Vogrinčič (10), 2 : 0 Tadič (19), 3 : 0 Suša (27), 3 : 1 Voglar (40), 4 : 1 S. Vogrinčič (53), 5 : 1 Horvat (55), 6 : 1 Nemec (59 - 11m), 7 : 1 Tadič (86), 8 : 1 S. Vogrinčič (88), 9 : 1 Suša (90). Goričanka: Nemec (Felkar), Horvat, Smodiš (Donoša), F. Vogrinčič, B. Šalamon, Kren (Buček), Suša, Poredoš, Tadič, A. Šalamon, S. Vogrinčič.

Aluminij : Bakovci 3 : 3

Kidričevo - Igrišče Aluminija, gledalcev 250. Sodnik: Lacković (Maribor). Strelec : 0 : 1 Ristič (27), 0 : 2 Kokaš (42), 1 : 2 Rozma (56 - 11 m), 2 : 2 Rozman (56), 2 : 3 Jančar (89), 3 : 3 Rozman (90). Bakovci: Šiftar, Bukovec, Žekš, Kovačec, Buzeti, Kokaš, Ristič (Papič), Cipot, Jančar, Prekazi (Holcman), Matuš (Kerčmar).

V Čreškovcih bo v soboto, 21. junija, 9. uri klubsko državno prvenstvo v nogometu za mlajše in starejše dečke - vzhodna skupina. Sodelovala bodo moštva Maribora Branika, Rudarja iz Velenja, Drave s Ptuja, Krškega, Mure iz Murske Sobotice in Panorame iz Čreškovca. (F. H.)

Nogometni klub Maribor Branik je pripravil mednarodni turnir za dečke (U-10). Sodelovalo je osem moštev iz Avstrije, Madžarske in Slovenije. Lep uspeh je doseglo moštvo Mure iz Murske Sobotice, saj je zasedlo drugo mesto. Mladi Sobočani so v finalu izgubili z Mariborom z 1 : 4. Panorama iz Čreškovca je bila peta. Vrstni red: 1. Maribor, 2. Mura, 3. Dravograd, 4. Nagykánizsa, 5. Panorama, 6. Ježica, 7. Železničar in 8. Gnas. (K. Glazar)

V Ormožu je bil drugi turnir za slovenski revialni pokal v malem nogometu. Sodelovali sta dve ekipi iz ljubljanske občine - Križevci in Meteorplast. Medsebojno srečanje so dobili nogometaši Meteorplasta, ki so se uvrstili v finale, kjer so premagali ptujski moštvi Tabulo (6 : 4) in Petovio (4 : 1) ter zasedli prvo mesto. Najboljši igralec je bil Sašo Novak, najboljši vratar pa Robi Žurman (oba Meteorplast). (NS)

V okviru tedna turizma je bil v Dobrovniku turnir v malem nogometu. Med štirimi moštvi je zmagal Tempo iz Dobrovnika pred AS Komo iz Dobrovnika, Panonko iz Bogojine in veterani Dobrovnika. (F. B.)

2. SNL 1996/97	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1. Vevče		3:0 1:0	4:0 4:2	0:4 3:0	0:0 0:0	0:0 0:0	2:1 3:0	2:0 1:1	1:1 0:0	1:2 3:2	0:0 4:1	1:2 6:0	2:0 5:1	1:0 1:1
2. Drava	0:3 0:1		0:2 2:0	2:2 0:0	1:0 1:1	2:0 2:0	0:0 0:0	2:0 0:1	2:0 2:0	0:0 2:1	3:2 2:1	5:1 1:3	2:0 5:0	1:1 3:0
3. Dravograd	0:4 2:4	2:0 0:2		0:2 0:0	1:0 4:0	1:3 2:2	1:0 1:1	2:0 1:1	2:0 0:1	3:2 3:0	2:1 1:1	1:0 2:0	2:1 0:0	0:1 1:1
4. Nafta	4:0 0:3	2:2 0:0	2:0 0:0		1:6 0:2	2:0 1:1	1:1 2:1	2:1 1:1	1:0 1:1	1:0 0:0	1:1 2:0	2:2 0:0	2:0 0:0	1:0 3:1
5. Rudar	0:0 0:0	0:1 1:1	0:1 0:4	6:1 2:0		3:0 3:0	2:0 1:0	1:5 2:2	0:2 1:1	0:1 0:0	1:1 2:3	1:0 1:2	2:1 1:1	3:1 2:0
6. Šentjur	0:0 0:0	0:2 0:2	3:1 2:2	0:2 1:1	0:3 0:3		1:0 0:4	0:3 3:1	1:0 4:0	0:3 2:1	1:1 1:1	2:1 2:2	3:1 0:1	2:0 1:1
7. Domžale	1:2 0:3	0:0 0:0	0:1 1:1	1:1 1:2	0:2 0:1	0:1 4:0		0:0 4:0	3:1 3:1	1:2 1:2	0:1 0:1	1:0 2:1	1:0 1:2	2:0 2:2
8. Zagorje	0:2 1:1	0:2 1:0	0:2 1:1	1:2 1:1	5:1 2:2	3:0 1:3	0:0 0:4		1:3 0:5	1:0 0:0	2:1 1:1	1:0 0:2	1:1 2:1	1:1 5:0
9. Železničar	1:1 0:0	0:2 0:2	0:2 1:0	0:1 1:1	2:0 1:1	0:1 0:4	1:3 1:3	3:1 5:0		3:0 0:1	0:0 0:3	1:2 0:0	2:1 1:2	4:2 1:1
10. G. opekarne	2:1 2:3	0:0 1:2	2:2 0:3	0:1 0:1	1:0 0:0	3:0 1:2	2:1 2:1	0:1 0:0	0:3 1:0		0:1 0:0	0:0 1:5	5:1 0:1	5:2 0:1
11. Naklo	0:0 1:4	2:3 1:2	1:2 1:1	1:1 0:0	1:1 3:2	1:1 1:1	1:0 1:0	1:2 1:1	0:0 3:0	1:0 0:0		1:1 0:1	2:2 2:0	2:0 1:2
12. Šmartno	2:1 0:6	1:5 3:1	0:1 0:2	2:2 0:2	0:1 2:1	1:2 2:2	0:1 1:2	0:1 2:0	2:1 0:0	0:0 5:1	1:1 1:0		6:0 1:2	0:0 2:3
13. Jadran	0:2 1:5	0:2 0:5	1:2 0:0	0:2 0:0	1:2 1:1	1:3 1:0	0:1 2:1	1:1 1:2	1:2 2:1	1:5 1:0	2:2 0:2	0:6 2:1		3:0 0:4
14. Črnuče	0:1 1:1	1:1 0:3	1:0 0:2	1:0 1:1	0:1 1:3	0:2 0:2	1:1 0:2	0:2 2:2	0:5 2:4	1:1 2:3	1:0 0:2	2:1 3:2	0:0 0:3	0:4 1:2
15. Piran	0:2 0:4	0:3 0:6	0:2 1:4	4:1 0:4	1:3 0:1	0:4 1:1	2:3 1:4	0:0 0:8	0:0 0:2	0:2 1:0	1:0 2:8	1:5 1:0	0:1 0:2	1:2 0:4
16. Ljubljana	1:3	0:0	1:1	0:1	0:0	2:2	1:5	0:0	0:0	1:3	2:1	1:2	0:2	

V Kranjskem mestu. V Avstriji je bil ob otvoritvi stadiona mednarodni atletski miting. Med veterani je dvakrat zmagal Zdravko Mauko iz TS Radenske, in sicer v teku na 100 in 60 m. V Feldbachu v Avstriji je bil tek, na katerem so med 400 tekači nastopili člani TS Radenske. V hromskem teku na 3,3 km je Zdravko Mauko zasedel drugo, Marjan Jakopc pa tretje mesto. V teku deklic na 1,1 km je bila Martina Mauko peta. V osrednjem teku na 10 km sta Geza Grabar in Karli Vrtnjak v obeh kategorijah zasedla tretji, Roman Klančar pa drugo mesto. G. Grabar

[illegible]

Hirostno
kotalkanje
bočni tretji,
endavčani peti

...Murska Sobota je ...
...prevenstvo v hi ...
...kotatanku. Sodelovali so ...
...in tekmovalke Rol ...
...Murska Sobota in ŠD ...
...GM šport Lendava ...
...so bili tekmovalc ...
...ki so v skupni uvrstitvi ...
...prejelo 132 ...

... 79, Murško Sobo
... 61 točk. Sicer
... Lendavci za

Rezultati
Murska Sobota -
začelo: drugo in čet
Kuharjeva dve
Cvetkova

...vsi, ki so bili v osem-
desetih, Korvčeva dve
...v sedemdesetih, v osem-
desetih dve peti, Mesa
...v sedemdesetih; kadetinja; Šu-

...in peto, Sijane...

...de drugi mest
...prvo in četrt
...Bogdanova dve
...dekllice: Duhova
...st

500, 1000, 1500 in



Atletski miting v Murski Soboti

Priložnost za mlade

Združenje atletskih sodnikov Murska Sobota je pripravilo na novem atletskem stadionu v Priloznosti za mlade. Sodelovalo je okrog 200 atletov in atletinj iz 20 klubov in šol Slovenije. Med njimi so bili tudi številni tekmovalci in tekmovalke iz Pomurja ter dosegli nekaj dobrih rezultatov. Med učenci je bil najuspešnejši Kranjc (GR), ki je v teku na 1000 m zasedel drugo mesto (3:12,82). Lazič (OŠ I MS)

je v skoku v višino zasedel tretje mesto (165). Novak (Lendava) je bil peti. V teku na 300 m je Sarjaš (Lendava) zasedel peto, Marko Brodarič (GR) pa deveto mesto. V teku na 60 m je bil Simon Pelc (Pomurje) šesti. Pri učenkah se je izkazala Perševa (Beltinci), saj je v teku na 300 m zasedla prvo mesto (43.81). Fekonjeva (GR) je bila enajsta, Skrabanova (OŠ II) pa dvanajsta. V suvanju krogle se je izkazala Novakova (Beltinci), ki je



Na mednarodnih igrah otrok v Šparti v Grčiji so med predstavniki 31 mest iz 23 držav sodelovali tudi mladi atleti iz Murske Sobote. Sedmi mesti sta zasedla Darjan Gomboši v teku na 100 m in Polonca Horvat v teku na 800 m. V skoku v daljavo je bil Aleš Šajt enajsti, Anita Hirsč pa dvanajsta. Na fotografiji udeleženci mednarodnih iger otrok v Grčiji. Stojijo od leve: Stanko Kerčmar (vodja ekipe), Vida Bukvič (strokovni vodja), Damir Časek, Suzana Škraban, Darjan Gomboši, Nataša Kerec, Polonca Horvat, Sandra Mate, Anita Hirsč in Aleš Šajt. Fotografija: J. Z.

zasedla prvo mesto (10.04). V teku na 600 m je Žnidaričeva (GR) zasedla četrto, Hajdinekova (Kapela) pa peto mesto. V skoku v daljino je bila Zorkova (Veržej) peta, Kolkoljeva (GR) pa osma. V skoku v višino je Fotivčeva zasedla peto, Perševa (oba Kapela) šesto, Bezjakova (GR) pa deseto mesto. V teku na 60 m je bila Sprakova (Pomurje) štirinajsta. Pri ml. mladincih se je izkazal Čeles (Pomurje), ki je zmagal v skoku v višino (195). Nagy (Lendava) je bil tretji. V teku na 300 m je PelcL zasedel četrto, Rems (oba Pomurje) pa šesto mesto. V teku na 1500 m je bil Žalik (Lendava) tretji. Med ml. mladinkami se je izkazala Žalikova (Pomurje), ki je zmagala v skoku v višino (159). V teku na 300 m je bila druga Krančičeva, enako uvrstitev je dosegla Žalikova (oba Pomurje) v teku na 80 m z ovirami. Ljutomerčanki Hornova v skoku v daljino in Šogoričeva v teku na 100 m sta bili tretji. Rauterjeva pa v teku na 800 m peta. Pri st. mladincih je bil izvrsten Horvat, ki je zmagal v teku na 100 m (11.04), Šparas (oba Pomurje) je bil četrti. Med st. mladinkami je v teku na 800 m zmagala Števančeva, ki je teka zunaj konkurence, Megličeva je bila tretja. Med člani v teku na 100 m je Špur (10.72) zasedel drugo, Horvat peto in Čvetko (vsi Pomurje) šesto mesto. (FM)

 Na gozdnem teku po Mislinjskem jarku so sodelovali nekateri tekaci TS Radenske in AK Lendave. V teku na 10 km je Slavko Kumek zasedel drugo mesto, Branko Perme pa četrto. V teku na 21 km je bil Jože Smithuber sedmi, Ivan Muršer pa deveti. Branko Švajger je v svoji kategoriji zasedel tretje, Zvonko Ertl sedmo, Daniel Perme drugo in Anita Perme peto mesto. Branko Perme (AK Lendava) je sodeloval tudi na maratonu v Sombotelu na Madžarskem in med ml. veterani na 15.000 km zasedel prvo mesto.

Spidvej

V Lendavi srednjeevropski pokal

V Ljubljani je bila prva od treh dirk v spidičevju za državno prvenstvo dvojic. Med sedmimi dvojicami iz treh slovenskih društev sta nastopila tudi Lendavčana Jože Koren in Aleš Majhen. Soliden je bil Koren, ki je zbral 10 točk, medtem ko Majhen ni imel sreče, saj je ostal brez točke.

Tako sta zasedla šesto mesto. Naslednja dirka dvojic bo 5. julija v Krškem.

Speedway team iz Lendave pa se že vneto pripravlja na organizacijo dirke za srednjeevropski pokal, ki bo v Petišovcih v nedeljo, 29. junija, ob 15.30 uri. Sodelovali bodo spidejstvi iz 7 držav. Za slovensko reprezentanco bodo nastopili Jože Koren, Matej Ferjan in Izak Šantej. A. Matjašec

A. Matjašec



Pomurski karateisti pred odhodom na svetovno prvenstvo v Milano. Stojijo od leve - prva vrsta: Nina Gaber, Vesna Zadravec, Mateja Recek, Peter Kaštrun; druga vrsta: Mojca Tuš, Matej Skandali, Kristjan Vrečič. Matic Rues in Bojan Skotnik. Fotografija: F. Maučec

V Moravskih Toplicah je bil 4. olimpijski tek, ki ga je prvič pripravila novoustanovljena Športna zveza Moravske Toplice. Sodelovalo je okrog 480 udeležencev iz severovzhodne Slovenije, ki so tekli na 4 in 10 km dolgi progi. Najštevilnejši so bili člani Tekoške sekcije Radenske, saj jih je nastopilo okrog 70. Teko so se udeležile tudi številne družine in nekatere znane osebnosti, med katerimi velja omeniti župana Občine Moravske Toplice Franca Cipota ter direktorja Pomurke banke Viktorja Šbula in Zdravilišča Moravske Toplice Dušana Bencika. Najmlajši udeleženec je bil Tjano Rožanc iz Hrastja-Mote, najstarejša pa sta bila 58-letna Jani Kovač iz Murske Sobote in Stanko Mučič iz Maribora. Čeprav tek nima tekmovalnega značaja, saj je pomembno le sodelovati, ne bo odveč, če zapišemo, da je 4 km dolgo progo prvi pretekel Bojan Brus (TS Radenska) v času 8,50. Na daljši, 10 km dolgi progi, pa so bili najhitrejši pri moških: Geza Grabar (35,00) pred Danijeljem Žinkom (oba TS Radenska) in Francem Zupaničem (Maraton Ptuj). Med ženskami pa je bila najhitrejša Jožica Šiftar (43,58) pred Lučko Zadravec in Sonjo Virag (TS Radenska). Prireditev je lepo uspeš, popestrili pa so jo tudi z raznimi drugimi športnimi aktivnostmi. (FM), fotografija: F. Maučec

Rokoborba – sredozemske igre

Bačiču medalja, Nasevski peti

Na sredozemskih igrah v Bariju v Italiji sta dosegla velik uspeh člana Rokoborskega kluba Murska Sobota Rade Bačić (69 kg) in Mitko Nasevski 63 kg), ki sta predstavljala Slovenijo na tem velikem tekmovanju v rokoborbi v grško-rimskem slogu. Čeprav sta uvodni borbi izgubila, sta bila uspešna v repesažu. Rade Bačić je v svojem tretjem nastopu premagal Bošnjaka Sadikija iz Bosne in Hercegovine in se tako uvrstil v boj za bronasto medaljo. Bil je izvrsten, saj je Chamasa iz Libije premagal s tušem (10 : 0), zasedel tretje mesto in dobil bronasto medaljo, kar je njegov največji uspeh. Mitko Nasevski je v tretjem krogu po pričakovanju izgubil s svetovnim prvakom Rumpenijanom iz Grčije, nato pa premagal Djekirija iz Alžirije in zasedel izvrstno peto mesto. Napovedi Sobočanov pred odhodom na sredozemske igre, da bi bili zadovoljni z uvrstitvijo med prvih šest, so se več kot uresničile. Čestitamo! (FM)

Slavko Miholič prvi

V Mariboru je bil mednarodni kadetski turnir v rokoborbi v grško-rimskem slogu. Sodelovalo je okrog 70 tekmovalcev iz Avstrije, Madžarske, Hrvaške, BiH in Slovenije. Med desetimi slovenskimi rokoborci je nastopil tudi Sobočan Slavko Miholič in se odlično odrezal, saj je v kategoriji do 52 kg zasedel prvo mesto. To je bila zadnja preizkušnja pred svetovnim kadetskim prvenstvom, ki bo prihodnji mesec v Mariboru.

Judo - Alpe Panonija

Sest prvih mest Soboti in Lendavi

V Samoboru pri Zagrebu je bil drugi turnir mednarodne judo lige Alpe Panonija, na katerem sodelujejo klubi iz Avstrije, Madžarske, Hrvaške, Slovaške in Slovenije. Leh uspeh so dosegli judoisti Lendave in Murske Sobotе, ki so skupno zasedli šest prvih, tri druga in šest tretjih mest. Prva mesta so zasedli: Maja Perme (56 kg) pri kadetkinjah, Peter Rancigaj (60 kg) pri kadetih, oba Murska Sobotа, in Ana Legebavić (44 kg) pri deklicah in Tadej Časar (28 kg), Robi Hajdu

(33 kg), Aleš Nedelko (nad 65 kg) pri dečkih, vsi iz Lendave. Drugi so bili: Maja Uršič (36 kg) iz MS, Adriana Zver (40 kg) iz Lendave pri deklicah ter Aleš Balažič (45 kg) iz MS pri dečkih. Tretja mesta v svojih kategorijah pa so zasedli: Arpad Fodor, Jasmina Žerdin, Petra Žerdin, Gorazd Recek in Matej Časar, vsi iz Lendave, ter Tadeja Rojko iz MS. Četrta sta bila Štefka Horvat (Le.) in Katarina Borovšak (MS), peti pa Alenka Premoša, Rene Žunič, Marko Gjerkeš (vsi Lendava) in Domane Balažič (MS).

Sah

Radenska Pomgrad podprvak

V Grizah je bilo državno ekipno člansko prvenstvo v pospešenem šahu. Med 34 ekipami so sodelovale tri ekipe Radenske Pomgrada iz Murske Sobote in Rokade iz Lendave. Lep uspeh je dosegla prva ekipa Radenske Pomgrada (Hulak, Zupe, Cigan, Kovac), saj je s 14 točkami zasedla drugo mesto in postala podprvak. Druga ekipa Radenske Pomgrada je z 12 točkami zasedla šesto, Rokada z 10 točkami deseto, tretja ekipa Radenske Pomgrada pa z 8 točkami dvajseto mesto.

Radenska Pomgrad v polfinalu pokala

V četrtfinalu slovenskega pokala so šahisti Radenske Pomurčane iz Murske Sobote v Mariboru premagali ekipo ŠK Nama Kovinar z 2,5 : 1,5 točke. Izidi: Hulak : Cebalo 1 : 0, Zupe : Osterman 1 : 0, Cigan : Mazi remi in Kovac : Črepan 0 : 1. Soboški šahisti so se tako uvrstili v polfinale, kar je lep uspeh. Septembra se bodo srečali z ekipo Triglava iz Krskega.

☐ Podjetje Bajus iz Radenec organizira prvi mednarodni šahovski festival Bajus '97, ki bo v nedeljo, 22. junija 1997, ob 9. uri na poletnem kopališču v Radencih. Prijave zbirajo do sobote, 21. junija, po tel. št. 66 531 (do 15.00) in 65 049 (po 15.00). Prvi trije dobijo pokale in denarne nagrade, uvrščeni do 10. mesta pa praktične nagrade.

ŠD Radenski Pomgrad iz Murske Sobote je pripravilo junijski hitropotezni turnir za člane. Med 12 šahisti sta bila najboljša Robi Milosavljevič in Boris Kovač, ki sta zbrala po 9,5 točke. Sledijo: Danilo Hari, 8,5, Igor Kos, 7, Alojz Kos, 6, Štefan Režonja, 5,5, Bogdan Hari, 5, Miha Gomboc, 4 točke. Po šestih turnirjih vodi Boris Kovač s 84 točkami pred Danilom Harijem, 55, in Alojzom Kosom, 52 točk.



Odmev

Dva kilometra asfalta ali cesta Cankova-Kuzma

V zvezi z informacijo nekdanjega poslanskega kolega Draga Šiftarja želim prekmurci javnosti in s tem tudi njemu osebno posredovati naslednjo informacijo:

- Nikoli nisem glasoval v škodo Prekmurja, nikoli pa ne bom podpiral nesmiselnih predlogov.

- Amandma SDS (Draga Šiftarja) je bil vložen v nasprotju s poslovnikom, ker je jemal sredstva tam, kjer jih ni bilo. Poleg teh nekaj deset tovrstnih amandmajev, vloženih s strani SDS, njihov namen ni bil zagotavljati nekomu sredstva, pač pa zavajati javnost.

- Tudi če bi bil amandma po naključju izglasovan, ne bi nikomur koristil, ker omenjena cesta ni imela potrebne dokumentacije in sredstev ne bi bilo mogoče koristiti. Na izredni seji Občinskega sveta Rogaševci v ponedeljek, 9. junija 1997, smo ugotovili, da tovrstne potrebne dokumentacije nimamo še danes in je rekonstrukcija omenjene ceste nemogoča. Torej, če to ni mogoče danes, nikakor ni bilo mogoče takrat in so tovrstne informacije zavajanje ali po domače »prodajanje megla«. Zato je mogoča le sanacija (preplastitev) na osnovi zagotovitev sredstev iz interventnega zakona, ki smo ga sprejeli 11. 6. 1997.

- Drago Šiftar, nikoli v prejšnjem mandatu o tebi nisem slabo govoril, tudi pred volitvami ne. Prej obratno! Zmeraj z zadovoljstvom priznam ali poudarjam tvoje zasluge za prizadevanja pri podaljšanju avtoceste do madžarske meje, raznih infrastrukturnih problemih, lokalnih prekmurskih interesih in podobno. Po volitvah sem kar nekaj ljudem priznal, da pogrešam tvojo (osebno) navzočnost v skupini pomurskih poslancev. Tovrstno početje škodi tebi, meni, nikomur pa nič ne prinaša (morda politično zelo malo SDS).

Geza DŽUBAN

Resnica je boleča

Pišem samo zato, da svoje volivce in javnost obvestim o dejanskem stanju na mejnem prehodu Prosenjakovci. Z reševanjem problematike tega prehoda se zavlačuje že nekaj desetletij. Na vsakih volitvah so kandidati omenjali nujnost o odprtju tega prehoda. Tudi ga. Pozsonec je že v treh predvolilnih govorih obljubil, vendar je meja še vedno zaprta. Kot legalno izvoljeni, sem vedno poudarjal, da se ga. Pozsonec ne zavzema za naš mejni prehod. Nekateri volivci so to takoj opazili, kratkovidneži in privrženci ga. poslanke pa so nas vedno ovirali pri reševanju tega problema.

Na proslavi v Lendavi marca letos sem od madžarskega veleposlanika Istvana Öszija izvedel, da bodo avgusta letos odprli mejni prehod Kobilje, o

prehodu v Prosenjakovcih pa ni bilo govora. To mi je potrdil tudi g. Winkler isti večer v Lendavi. Bil sem zelo razočaran, takoj sem sklical sejo komisije za narodnostna vprašanja in obmejno sodelovanje, ki deluje pri Občinskem svetu Moravske Toplice in kateri predsedujem. V svojem govoru na marčevski proslavi v Prosenjakovcih sem odločno govoril o nujnosti odprtja mejnega prehoda v tem kraju, vendar se ga. poslanka te prošnje ni udeležila. Napisal sem pismo g. Thalerju in nanj dobil pozitiven odgovor, v katerem pravi, da si bo prizadeval za čimprejšnje odprtje mejnih prehodov z Madžarsko.

Pred Kučanovim obiskom na Madžarskem smo zbirali podpise za odprtje mejnega prehoda Prosenjakovci in našo zahtevo je podprlo 424 podpisnikov. Tudi od g. Kučana smo prejeli pozitiven odgovor. Ga. poslanka, mislim, da se sedaj vidi slika vašega dela v parlamentu. Poleg tega v Nepsu pišete še neresnice o modernizaciji ceste do mejnega prehoda. Zahteva tu živčih ljudi je bila jasna, mejo bo odpirala država in država mora tudi modernizirati cesto. Sporočili so mi že, da bo cesta modernizirana. Omenjate še 8 milijonov tolarjev, ki jih je občina iztržila na račun demografsko ogroženih. To ni vaša zasluga, ga. poslanka, saj je občina dobila dosti več teh sredstev. Za vse, kar nam je uspelo, je treba pripisati zasluge slovenskim medijem, ki so nam vedno stali ob strani, medtem ko ste narodnostne medije obrnili proti nam, čeprav država za naše obveščanje pošilja finančna sredstva v Lendavo.

In na koncu naj vas, ga. poslanka Maria Pozsonec, povabim na odprtje mejnega prehoda Prosenjakovci - Magyarzombaf.

Tibor Vorös

Gradnja AC do Madžarske

Nekdanji minister za promet g. Murjan Kranjc, tokrat prek pisanja Darje Kocbek (Delo 12. maja), zopet poskuša prepricavati slovensko javnost, da je gradnja avtoceste proti meji z Madžarsko nepotrebna. Očitno je, da je po mnenju g. Kranjca sklep DZ o prednosti avtoceste Koper-Lendava, kot dolgoročni nacionalni interes Republike Slovenije, napačen. Kot kaže, bi morali po njegovem namesto prometne povezanosti slovenskih pokrajin in s tem tudi slovenskega gospodarstva sredstva bencinskega tolara uporabiti za prometne povezave, ki ustrezajo predvsem Hrvatim in preostali balkanski navezi. Verjetno pa tudi g. Kranjc dobro ve, da predvidena prometna os Kijev-Budimpešta-Trst-Bracelona poteka prek Slovenije, ne pa prek Hrvaške. Tako je po sklenjenem sporazumu med italijansko, slovensko, madžarsko in ukrajinsko delegacijo. Pri odločitvi o prednosti avtoceste Koper-Lendava poslanci DZ niso imeli zamegljenih predstav, ampak so vedeli, da proti madžarski meji ne poteka nikakršen preusmer-

rjen balkanski promet, ampak čisto nov promet, ki ga ob prejšnji zaprtosti teh mej ni bilo. To, če Madžari še niso ali so potrdili, kje bo stična točka s slovensko avtocesto, niti ni tako pomembno. Od Radmožanec se lahko AC naveže na madžarsko AC kjerkoli. Poleg tega pa je madžarski minister za promet Gábor Boros že v drugi polovici 19. stoletja zasnoval tako globalno nacionalno prometno mrežo na Madžarskem, da je še zdaj z manjšimi popravki uporabna tako v glavnem mestu kot v državi. Na predvojnne močne prometne tokove proti jugu sta vplivali velika trgovinska menjava in politično-upravna povezava. Sedaj je trgovinska menjava z nekdanjimi jugorepublikami majhna, vzhodne države pa so se odprle proti zahodu. Nastalo je gospodarsko združenje CEFTA. Trgovska menjava vzhodnih držav s Slovenijo in EU močno narašča. Nekateri od teh držav po teritoriji in številu prebivalcev sodijo med največje v Evropi: Poljska, Ukrajina, Rusija, Romunija, Madžarska, Češka, Slovaška. Te države imajo sorazmerno velika naravna bogastva in razvijajoče se gospodarstvo. Vse to zelo vpliva na naraščanje prometnih tokov prek Prekmurja proti Madžarski po koridorju, ki je bil pomemben že za Rimljanje (glavna cestna povezava s provinco Panonijo mimo Lendave). Na mejnem prehodu Dolga vas je zanemarljivo malo prometa proti jugu in se ta ne bo nikamor preusmeril, ne usiha, ampak iz leta v leto močno narašča. V Murski Soboti je vozilo na dan v obe smeri v letu 1991 na tej cesti 10.966 vozil, v letu 1996 pa že 16.234, to je skoraj za 50 % več, od tega kar 1.730 velikih tovornjakov. Promet na prehodu Dolga vas tudi močno narašča, ker se mu priključijo še vozila iz obvoznih smeri, kot so Ljutomer in Dobrovnik. Nemogoča prometna situacija pa se iz večjih naselij čedalje bolj širi na celotno traso. Zastojev in hudih prometnih nesreč je vedno več.

Sedanjih, še manj pa prihodnjih prometnih zagat na obstoječih cestah ni mogoče rešiti z rekonstrukcijami obstoječih cest z dvema ali tremi obvoznicami večjih naselij. Tu ni niti enega zunajinvojskega križišča. Vse ceste so v vaseh in mestih, vaške ali mestne ulice z omejitvami hitrosti do 50 km/h, s traktorji s prikolicami in pešci. Za omogočitev vožnje s potovalno hitrostjo 100 km/h, kot pravi g. Kranjc in piše ga. Kocbek, bi morali zgraditi popolnoma novo cesto zunaj naselij in z zunajinvojskimi križišči, podobno kot je obstoječa cesta Ljubljana-Zagreb. Tako kratkoročno reševanje pa bi zahtevalo nepotrebno zapravljanje plodne zemlje in velika sredstva. Poleg tega taka cesta ne bi ustrezno reševala prometne problematike in bi še povzročala številne hude nesreče s smrtnimi žrtvami in zastoji. Zaradi tega lahko z vso gotovostjo rečemo, da je takojšnja gradnja AC do madžarske meje edina in gledano v prihodnost najcenejša rešitev z najmanjšim možnim posegom na plodno zemljo. Obenem je tudi izjemno pomemben generator gospodarskega razvoja za Slovenijo, posebno še za koprsko pristanišče. Zagotovo je sklep DZ o prednosti avtoceste od Kopra pa vse do Lendave moder in izraza dolgoročen nacionalni interes Republike Slovenije.

Emil Maršik, dipl. oec.

Napredovanje v plačilne razrede
Pritožba na svet zavoda - farsa

Ob prejemu prvih odločb o napredovanju pedagoških delavcev v vrtcih in šolah v plačilne razrede je završalo v skoraj vseh vzgojno-izobraževalnih zavodih. Vzgojitelji in učitelji, ki so napredovali le v drugi plačilni razred, so se takoj primerjali s kolegi, ki so napredovali v peti plačilni razred, in si zastavili vprašanje: Kje oz. na katerem področju sem toliko slabši/a, da sem razvrščen/a za tri plačilne razrede nižje kot kolegi, ki so pristali v petem plačilnem razredu?

Odgovora niso našli, zato so v skladu z 21. členom pravilnika mnogi prizadeti vložili ugovor na svet zavoda. Nekateri sveti zavoda so že odločili o ugovorih. Pri tem je prišlo do polnega izraza navodilo, ki ga je svetom in ravnateljem poslal generalni sekretar pri Ministrstvu za šolstvo in šport g. Roman Lavtar. V tem navodilu v zadnjem stavku navaja: »To pomeni, da presoja ravnatelja po vsebini ne more biti predmet odločanja sveta zavoda.« Večina prizadetih in tudi sam si postavljam vprašanje, o čem naj sveti odločajo, če ne o vsebini in kršitvah le-te. Zaradi tega stavka v navodilu so sveti preverjali le delovno dobo. Če je ta bila pravilno izkazana, so ugovore zavrnili kot neutemeljene. Drugačne odločitve niti ni bilo pričakovati. Delovna doba je le eden od kriterijev, ki pa po prehodnih in končnih določbah ni imel skoraj nobene teže. O vsebini, pa čeprav je bila kršena, se ni smelo in se tudi ni razpravljalo.

Na Obruzec št. 1 so ravnatelji pisali hvalospевe vsem zaposlenim, kot da med učitelji ne bi bilo boljših in malo manj dobrih učiteljev. Na Obruzcu št. 2, ki pa zajema šest kategorij in se ocenjujejo številčno, pa je prišel do izraza individualen odnos ravnateljev do posameznih vzgojiteljev in učiteljev ter s tem do nerealnih, da ne rečem nepoštenih ocen njihovega dela po kriterijih od 1 a do 5 (6 kriterijev).

Vzgojitelji in učitelji so bili prizadeti že zaradi omejene kvote za napredovanje 5 + 15 odstotkov. K še večji prizadetosti in nezadovoljstvu pa so prispevali tudi nekateri ravnatelji, ki niso ravnali taktno in niso upoštevali faktorja človeške prizadetosti. Tisti ravnatelji, ki so to upoštevali, so kljub težkemu položaju, v katerem so se znašli zaradi omejene kvote za napredovanje, ta problem rešili kolikor toliko ugodno, predvsem pa pošteno in tankočutno. Tudi dogovor na pedagoških konferencah bi množico ugovorov spremenil v izjeme, ki sicer potrjujejo pravila. Reševanje ugovorov na svetu zavoda pa ne bi izvenilo kot slabo zrežirana farsa.

Sekretar Območnega odbora VIR Pomurja
Marko Milčič

Moje razmišljanje o oddaji
Zaigramo in zapojmo po domače
(v Ljutomeru) in o koncertu
Simone Weiss (v M. Soboti)

Obe oddaji sta bili marca, zato je prav, da govorimo organizacijo ene in druge. Ta se nameri od oddaje močno razlikuje.

Prav ob 8. marcu, dnevu žena je bila organizirana oddaja Zaigramo in zapojmo po domače v Ljutomeru. Že dolgo se nisem udeležila takšne prireditve, zaradi bolezni, nekaj pa je kriva tudi oddajenost, pa je 8. marec še vedno tudi praznik, zato nisem kupil vstopnic. Torej sem že imela vzrok, da ne grem na stave udeležim.

Ob mojem prituhiu je bila pred vrati telovadnice prava gneča. Tu se pa zdaj zares začne življenje oddaje. Ljudje, ki naj bi pogledali oddajo, se niso udeležili tiste tako reklamirane oddaje, vstopnice sploh nisem potrebovala, danilo pa me ni nihče izročil (čeprav je bila to le izjema). Torej, bilo tisti večer kar nekaj, ki so imeli prosti čas, mnenje). Znašla sem se torej v telovadnici, kjer sem bila jaz. Kaj nam je torej preostalo?

Stoječi ljudje so se začeli pomikati proti kotu telovadnice, kjer so shranjeni telovadni raznovrstne blazine. Zdalj se je počel moralni spopad po svoje, kako si olajšati triurno spremljanje. Tako so pričeli pomikati telovadno orodje proti telovadnici. Da se bo vsaj sedelo. Na vrsti so bile ležalne blazine. To pa je bilo veselje za otroke, bilo kar precej, saj je bilo skakanje po njih dovoljeno. Starši so jih hitro pomirili, saj so jih opozorili in za svoje prijatelje.

Tudi sama sem si želela olajšati nastanek. Druge možnosti nisem več imela, ko pa sem kup blazin za judo, visok vsaj 1,50 m. Kar mi je uspelo priti na tla, se nisem spravevala, da bi bilo le, da sem sedela, in priznati moram, da zadnje imela še lep razgled na oder dogajanja mi je bilo pri srcu, vem le sama, saj je bil to praznik.

Predstava se je torej začela, nastopajoči so in odhajali, vse bolj živahno pa je postajala poslušalci (saj niso nič videli) na blazinah med otroki. Ti so imeli že kar uro športne dejavnosti na blazinah in orodjih, za majhnimi otroki pa so tekale s stekleničkami čaja ali soka. Ne vem, ali doživljali dveletni otroci, in sprašujem, ali so bili, da so na prireditvi, namenjeni odraslim, pa so postali naveličani in tudi zaspani. Če sem si »z višine« opazovala, se mi je zazdelo, da so kmečki veselici, ki zaradi prostora ne morejo biti organizirani.

Ampak tu je zdaj pravzaprav bistvo mojih razmišljanj. Organizatorji prireditve, sprašujem vas, ali ste bližini še nekaj stolov, da bi lahko vsi odšli bližje, ki so spodobni za kulturno prireditev? Nadzor nad prodanimi vstopnicami morali vedeti, koliko sedežev je potrdilo, da bi lahko problem rešili takoj, ko ste videli, da očitno premalo? Kaj pa Murski vrt, ali ni to neprimerno okolje prav nič motilo?

Vem, jaz pišem, s tem pa ni rešeno, da doživljanje tistega večera ni motilo samo zaradi se je blizina h koncu. Posrečilo se je, da so blazin. Napolnili smo se proti izhodu, da bi dočakalo novo razočaranje, vsaj mene, ki nisem ponujali svoje kasete z opazkami, ki niso bile merne niti kulturne. Posebej so izstopali bla Metulji, in čeprav bi želela, ta večer nisem kupila. Mislim, da bi lahko uporabili tudi še reklamiranje.

Ko sem bila na prostem, sem se še enkrat postavila, kjer bi naj ta večer doživela obnavljanje zato prišla. Bilo je ravno obnavljanje, Sedaj si želim, da bi mi sin ob navodilu dajo Zaigramo in zapojmo po domače, organizatorji nad tem pisanjem zavrnili pravim jaz.

Zakaj pa primerjam to oddajo z koncertom Simone Weiss v Murski Soboti, boste sprašovali? Organizacija tega koncerta pravo razlikovanje, no pohvale. Vsak obiskovalec je imel vstopno vstopu v dvorano redarjem vstopnic, ki niso bile, nice pa je dobil darilo. Ko smo nastopajoče. Vsi sedeži na tribuni so bili zasedeni, ni. Ljudje so še prihajali in iskali prazen zamen. Tako so se postavili do spremljanja predstav. Ni jim bilo všeč, organizatorji so začeli prinašati slike iz koncerta v vrsto pred tribuno, in vsak obiskovalec je sedel.

Res smo lahko uživali ob izvajanju prireditve tudi v telovadnici, tega zaradi organizacije, lepega cvetnega aranžiranja, ni bilo opaziti. Moje razmišljanje pa je bilo drugično, saj sem preživela cisto drugačno, saj sem preživela no Weiss in njenimi prijatelji.

Želim, da moje razmišljanje kje kdo enakega mnenja, če ne, pa mnenje, do katerega imam pravo

Naj... kmetija '97

Kdo bo zmagovalec?

Strokovna komisija je že na terenu

Do določenega časa smo prejeli 17 prijav za naj... kmetijo, 12 prijav za naj... obnovljeno hišo in 10 prijav za kmetije z naj... letvenikom. Približno ena polovica prijav je iz Prlekije, druga polovica pa iz Prekmurja.

Čeprav smo letos že sedmič razpisali tekmovanje za naj... kmetijo, smo z odzivom še kar zadovoljni; pomeni, da je akcija še vedno aktualna, da so na našem podeželju še kmetije, kjer si prizadevajo dobro gospodariti, seveda kolikor je pač mogoče v spremenjenih razmerah. Kakšne so, pa bolj ali manj vemo vsi: težke!

Vsega, kar je staro, le ne gre zavreči, podreti, čeprav je obnavljanje včasih dražje kot novogradnja. Torej so ljudje, ki jim uspe lepo obnoviti hišo, dasiravno je potem prav vsi ne uporabljajo za prvotne namene. Tako videvamo tudi obnovljene kmečke hiše, ki

jih stari ali novi lastniki uporabljajo kot počitniške hišice. Bistveno je, da poslopje ni propadlo in je v njem spet življenje!

Kaj pa prijetna senca na domačem gruntu? Dajejo jo košata drevesa (lipe, kostanji ...) in letveniki oziroma brajde, čemur pa v naših krajih pravijo tudi »lugaš« in »obrajdek«. Trta, speljana po letveniku, pa da seveda domače grozdje, mošt in vino. Marsikdo, ki domače trte ne škropi, se - ko natoči kozarček - rad pohvali, da je na svojem »lugašu« - »obrajniku« pridelal biovino.

Strokovna komisija, ki ocenjuje kmetije, obnovljene hiše in

letvenike, je v prvi polovici tega tedna že obiskala nekaj kmetij, ki so jih prijavili za naj... kmetijo, prav tako so je že ogledala nekaj naj... obnovljenih hiš in naj... letvenikov. Ko bo terensko delo končano, potem pa se bo treba odločiti za letošnje zmagovalce. Enako kot v prejšnjih šestih letih, bo Vestnik tudi letos izdal posebno prilogo Naj... kmetija '97. Izšla bo v četrtek, 4. septembra, v nedeljo, 7. septembra, pa bo na naj... kmetiji uradna razglasitev in, kot je že v navadi, radijski prenos pa zabava.

Se je morda kdo šele sedaj spomnil, da bi prijavil kakšno kmetijo za naj... kmetijo? Prijavo bomo z veseljem sprejeli in si ogledali tudi to kmetijo. Nikoli se ne ve: kaj pa če bo ravno tista naj... in bo tako naj... kmetija '97.

Š. S.



POMURSKA DRUŽBA ZA UPRAVLJANJE SKLADOV, d. d.

9000 Murska Sobota, Kocljeva 14a, tel.: (069) 32 897, faks: (069) 32 898

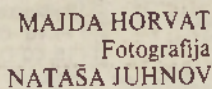
OBVESTILO DELNIČARJEM

Pomurska družba za upravljanje investicijskih skladov obvešča, da je v imenu investicijskih skladov na 8. javnem razpisu Sklada RS za razvoj kupila naslednje delnice oz. deleže podjetij:

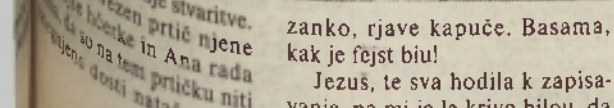
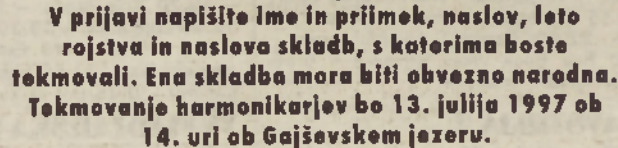
Zap. št.	Podjetje	Št. delnic
1.	GORENJE Velenje	56.101
2.	HOTEL PALACE Portorož	22.605
3.	POMURSKA MLEKARNE M. Sobota	4.826
4.	FRUCTAL Ajdovšina	10.726
5.	ARCONT G. Radgona	106.018
6.	ZDRAVILIŠČE DOBRNA	8.349
7.	LJUTOMERČAN Ljutomer	88.191
8.	KOVINOSERVIS Ljubljana	296
9.	DEPOZIT	66.666.667 SIT

Na tej dražbi je bilo skupno investiranih za 482 mio SIT certifikatnih sredstev. Skupno je sedaj investiranih 3,1 mia SIT certifikatnih sredstev ali 37,5 %.

Šport od tod in tam



A black and white photograph capturing a large group of cyclists in motion on a tree-lined street. The cyclists, dressed in various jerseys and helmets, are spread across the width of the road. In the foreground, a cyclist on the left wears a jersey with the number 14. To the right, the front portion of a car is visible. In the background, a pole supports several vertical banners, one of which clearly displays the number 40. The scene is set against a backdrop of dense foliage and trees, with strong shadows cast on the pavement.



vanje, pa mi je le krivo blodu, da
sem se tako mlada ženila. Pa

10

PETEK 20. JUNIJ

TV SLOVENIJA 1

10.05 Denver, poslednji dinosaver
10.30 Ljubezen boli, angl. nad., 2/10
11.20 Skušnjava, nemški film
13.00 Poročila
13.05 Kolo sreče
13.40 Omizje
15.10 Mladi virtuoz
15.35 Gore in ljudje
17.00 Obzornik
17.10 Lahkih nog naokrog
18.00 Po Sloveniji
18.40 Hugo
19.15 Risanka
19.30 Dnevnik
20.05 Planet In
21.35 V krvi, angleška serija
22.30 Odmevi, vreme, šport
23.15 Murphy Brown, ameriška nanizanka
23.40 South Central, ameriški film

TV SLOVENIJA 2

10.30 Mostovi
11.00 Slovenski utrinki
11.30 Oddaja o računalništvu
12.00 Heinrich Boll, francoska oddaja
12.45 Alica, evropski kulturni magazin
13.15 Pisave
13.45 Forum
13.55 Zgodbe iz školjke
14.30 Sredozemske igre
14.50 Na drugi strani gore I, ameriški film
16.30 Frasier, ameriška nanizanka
16.55 Izzivalci, francoska nanizanka
17.25 Saga o McGregorjevih, avstralska nadaljevanka, 16/26
18.15 Jake in Ben, kan. nad., 5/13
19.00 Znanje je ključ
19.30 Izzivalci, francoska nanizanka
20.00 Žena ljubimca, francoski film
21.40 Trend, oddaja o modi in vizualni pop kulturi
22.25 Slovenski jazz iz glub Gajo

POP TV

10.00 Santa Barbara - 11.00 Reševalci - 12.00 POP-kviz - 12.30 M. A. S. H. - 13.00 Svetli list, ameriška drama - 15.00 POP 30 - 15.30 Diagnoza: Umor - 16.30 Santa Barbara - 17.30 Mamice - 18.00 POP-kviz - 18.30 Umor, je napisala - 19.20 Vreme - 19.30 24 ur - 20.00 Urgenca - 21.00 Dosjeji X - 22.00 Petek, 13., 2, ameriški film - 23.30 Playboy - 0.00 Erotični film - 1.30 24 ur

TV HRVASKA 1

7.55 Poročila - 8.00 Dobro jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Izobraževalni program - 11.30 Za otroke - 12.00 Dnevnik - 12.25 Marisol - 13.10 Santa Barbara - 14.10 Poročila - 14.15 Izobraževalni program - 15.15 Za otroke in mladino - 16.45 Dokumentarna oddaja - 17.15 Hrvatska danes - 18.00 Kolo sreče - 18.35 Govorimo o zdravju - 19.30 Dnevnik - 20.15 Po naši lepi, šov program - 21.40 Pol ure kulture - 22.15 Opazovanja - 22.45 Potovanja: Portugalska - 23.45 Koraki, glasbena oddaja - 0.35 Poročila

TV HRVASKA 2

12.50 Koledar - 13.00 Seinfeld - 13.25 Divji žrebec, ameriški film - 15.00 Hišice v cvetju - 15.45 Triler - 16.50 Acapulco - 17.20 Zvezde steze - 18.05 Med nami - 18.35 Hugo - 19.00 Zupanijska panorama - 19.30 Dnevnik - 20.20 Zakon v Los Angelesu - 21.15 Popolna tujca - 21.45 Dominick in Eugene, am. film - 23.35 Šalo na stran - 0.10 Predvidevanje, am. film

TV MADŽARSKA 1

5.40 Vaška TV - 6.00 Sončni vzhod - 9.00 Dopoldne, vmes ob 9.05 Marienhof - 11.05 Dallas - 12.00 Poročila - 12.05 Posel - 12.25 Julija in nedeljsko kuhanje - 12.55 Telepakk - 13.40 Narodnostne oddaje - 14.30 Serijski film - 15.00 Poročila - 15.05 Madžarska danes - 16.00 Posel - 16.25 Skrivnosti peska - 17.00 Za upokojence - 17.30 Teka - 17.40 15 minut - 18.00 Okno - 19.00 Pravilica - 19.15 Kultura - 19.30 Dnevnik, šport - 20.00 MC - 20.15 Dallas - 21.10 Aprobo - 21.55 Eksplozivno - 22.20 Zasebno življenje Sherlocka Holmesa, angleški film - 0.20 Dnevnik

TV MADŽARSKA 2

12.00 Siesta - 15.05 Robin Hood - 15.30 Friderikus - 17.30 Regionalni dnevniki - 17.55 Vreme - 18.00 Nekje in nekoč - 18.30 Vesoljske igre - 19.05 Strasti, serija - 20.00 Hrabal, dokumentarni film - 21.00 Policijska poročila - 21.05 Šport - 21.35 Show 21 - 22.00 Dnevnik - 22.15 Aktualno - 22.45 O prometu - 22.50 Nogomet, Mehika - Kostarika, Brazilija - Kolumbija

TV AVSTRIJA 1

6.20 Otroški program - 8.45 Alf - 9.10 Srednja šola v Kaliforniji - 9.35 Zemlja 2 - 10.20 Posiljena od sošolca, film - 11.50 Konfeti - 12.15 Deklica s čarobnimi močmi - 12.40 Smrkci - 12.55 Tom in Jerry - 13.20 Otroci za otroke - 14.10 Artefix - 15.40 Zemlja 2 - 16.25 Airwolf - 17.15 Prijatelji za vse življenje - 18.05 Alf - 18.30 Grozno prijazna družina - 19.00 Prijatelji - 19.30 Čas v sliki - 20.02 Šport - 20.15 Poslednji akcijski junak, akcijski film - 22.20 Arnold Schwarzenegger - 23.20 Red Rock West, srhljivka - 0.50 Popolni nadzor, srhljivka

TV AVSTRIJA 2

9.00 Čas v sliki - 9.05 Hotel Mama, filmska

komedija - 10.35 Bogati in lepi - 11.20 Avstrija danes - 12.00 Poročila - 12.10 V temno srce Afrike - 13.10 Ljuba družina - 13.55 Luč pravičnih - 14.45 Lipova cesta - 15.15 Bogati in lepi - 16.00 Schiejk vsak dan - 17.00 Čas v sliki - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 19.00 Avstrija danes - 19.30 Poročila - 20.15 Derrick - 21.15 Zdravljenje po kitajsko - 22.10 Poročila - 22.35 Moderni časi - 23.05 Nitebox - 23.35 Kamniti zid

RTL

6.00 Poročila - 6.05 Peter Gunn - 6.35 Eksplozivno - 7.00 Točno ob sedmih - 7.30 Poročila - 7.35 Med nami - 8.05 Dobri časi, slabi časi - 8.35 Poročila - 8.45 Springfieldska zgodba - 9.35 Kalifornijski klan - 10.30 Bogati in lepi - 11.00 Vroča nagrada - 11.30 Družinski dvoboj - 12.00 Opoldanski magazin - 12.30 Magnum - 13.30 Glej, kdo razbija! - 14.00 Barbel Schäfer - 15.00 Ilona Christen - 16.00 Hans Meiser - 17.00 Jeopardy! - 17.30 Med nami - 18.00 Regionalni program - 18.30 Eksplozivno - 18.45 Poročila - 19.10 Eksplozivno - 19.40 Dobri časi, slabi časi - 20.15 April, april - 21.15 Družina Flodder - 22.15 Life! - Volja do življenja - 23.15 TV-cesar - 0.00 Poročila - 0.30 Iz uličnih aktov - 1.30 Glej, kdo razbija - 2.00 Magnum - 2.50 Poročila

SOBOTA 21. JUNIJ

TV SLOVENIJA 1

7.50 Radovedni Taček: Slap
8.10 Pod klobukom
8.55 Zgodbe iz školjke
9.30 Mi smo pa v Selah doma
10.00 Saga o McGregorjevih, avstralska nadaljevanka, 16/26
11.20 Tednik
12.15 Trend
13.00 Poročila
13.05 Karaoke
14.05 Strela z jasnega, nemška nanizanka
14.55 Taborniki in skauti
15.15 Sprehodi v naravo
15.30 Brezrepi Peter, švedska risanka
17.00 Obzornik
17.10 Svet narave, angleška serija
18.00 4 x 4, oddaja o ljudeh in živalih
18.40 Hugo
19.10 Risanka
19.30 Dnevnik
19.50 Utrip
20.10 Res je!
21.40 Za tv-kamero
22.00 Poročila, vreme, šport
22.35 Zlata naveza, angl. nad., 8/12

TV SLOVENIJA 2

10.00 Žena ljubimca, francoski film
11.35 Izzivalci, francoska nanizanka
13.00 Šport
19.30 Izzivalci, francoska nanizanka
20.00 Muriel se poroči, avstralski film
21.45 Koncert Big banda
22.45 Cesarstvo žuželk, angleška serija
23.15 Zlata šestdeseta slovenske popevke
0.15 V vrtincu
0.45 Sobotna noč

POP TV

8.30 Mrčeski - 8.30 Dogodivščine brenčee čebelice - 9.00 Munkci - 9.30 Mož pajek - 10.00 Peter Pan - 10.30 Morska deklica - 11.00 Proti vetru - 12.00 Obraz tedna - 12.30 Grand Prix - 13.00 Samski stan - 13.30 Gola resnica - 14.00 Beverly Hills - 15.00 Melrose Place - 16.00 Highlander - 17.00 Supermanove dogodivščine - 17.45 Herkul - 18.30 Xena - 19.20 Vreme - 19.30 24 ur - 20.00 Lumpi, ameriška kriminalka - 22.00 Odpadnik - 23.00 Povej, kaj si želiš, ameriška komedija - 1.00 Playboy special - 2.30 24 ur - 3.00 Leolo, francosko-kanadski film

TV HRVASKA 1

8.30 Koledar - 8.40 Poročila - 8.45 Klub, d. d. - 9.00 Dobro jutro - 11.00 Leteči medvedki - 11.25 Ljudje in dežele v Afriki - 12.00 Dnevnik - 12.25 Veliko mesto, ameriški film - 14.10 Risani film - 14.30 Briljantina - 15.15 Skupaj v vojni, skupaj v miru - 15.45 Televizija o televiziji - 16.15 Hrvatska policija - 17.00 Poročila - 17.05 Kosilo, madžarski film za otroke - 17.45 Velikanski medved, finski film za otroke - 18.00 Sinovi neviht - 19.30 Dnevnik - 20.25 Očividec, ameriški film - 22.10 Opazovanja - 22.45 Svet zabave - 23.15 Polnočna premiera: Past

TV HRVASKA 2

11.35 Koledar - 11.45 S knjigo v glavo - 15.30 Acapulco - 17.15 Zakon v Los Angelesu - 18.05 Skrita kamera - 18.30 Argentina, dežela nasprotij - 19.15 Risanka - 19.30 Dnevnik - 20.15 Triler - 21.15 Po neskončnosti sveta - 21.45 Hrvatski gozdovi in gozdarstvo - 22.20 Hišice v cvetju - 23.05 Zlati gong, glasbena oddaja

TV MADŽARSKA 1

6.00 Sončni vzhod - 8.00 Otroški program - 11.05 Polarni svet, serija - 12.00 Poročila - 12.05 Ljudski plesi - 12.30 Ponovitve - 14.40 Vitez La Mancha, koprodukcija film - 16.50 Za boljši jezik - 17.00 Jani gre na dom - 17.45 Panorama - 18.20 Kolo sreče - 18.50 Pravilica - 19.05 Loto show - 19.30 Dnevnik, šport - 20.00 MC - 20.15 Evropske počitnice, ameriški film - 21.50 Eksplozivno - 22.35 Kabaret - 0.35 Bar za koktelj

TV MADŽARSKA 2

7.30 Welcome to Hungary - 8.00 Za

kmetovalce - 8.30 Narodnostne oddaje - 11.05 Družina Onedin, serija - 12.05 Zadeva se ni končala - 12.35 Rondo - 13.15 Živali iščejo dom - 13.45 Gozdarska hiša Falkenau - 14.40 Arboretum Sarvar - 14.50 Melodije - 15.15 Pratika - 15.25 Kratki filmi - 16.50 Puccini - 17.00 Šport: vaterpolo, atletika - 19.00 Vesti iz EU - 19.05 Zgodovina književnosti - 19.40 Familija, zabavna serija - 20.15 Donator - 20.40 Šport: kajak, nogomet

TV AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program - 9.00 Vroča sled - 9.30 Otroški program - 12.05 Harry in Hendersonovi - 13.10 Življenje in jaz - 13.35 Čudovita leta - 14.00 Princ iz Bel Aira - 14.25 Kirk - 14.50 Superman - 15.40 Beverly Hills, 90210 - 16.25 Melrose Place - 18.00 Šport - 19.00 Pešasti mož - 20.15 Razred zase, filmska komedija - 22.20 Popolno razkritje, srhljivka - 23.00 Očim, drugi del srhljivke - 1.20 Rečni pirati z Missourija, pustolovski film

TV AVSTRIJA 2

9.00 Čas v sliki - 9.05 Pet tednov v balonu, pustolovski film - 10.45 Film - 13.10 Mož v kadi, filmska komedija - 14.35 Schinderhannesovi, film - 16.30 Dežela in ljudje - 17.00 Poročila - 17.05 Pogled v deželo - 17.35 Kdo me hoče - 17.53 Religije sveta - 18.25 Konflikti - 19.00 Avstrija danes - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Oh, ti moja Avstrija - 22.10 Poročila - 22.20 Ne nekaj okrog čisto nag, komedija - 22.45 Oče neke hčerke, komedija - 0.30 Prepovedana strast, film po resnični zgodbi - 2.10 Pogledi s strani

RTL

5.30 Risanke - 6.00 Super Mario Brothers - 6.25 Pebbles in Bam Bam šov - 6.50 Yin Yin in Pandina patrulja - 7.10 Kapitan Planet - 8.05 Denver, zavrni dinosaver - 8.30 Disneyev team - 8.45 Quack pack - 9.15 Disneyeva čarobna vrečka - 9.20 Disneyev Aladin - 10.45 Gargols - 11.10 Power Rangers - 11.35 Kje tiči Carmen Sandiego? - 11.55 Vražiček - 12.20 Psi in mačke - 13.10 Polna hiša - 13.35 Krepka družina - 14.00 Princ iz Bel-Aira - 14.25 Divji bratje s šarmom - 14.55 Varuska - 15.25 Vsi moji otroci - 15.55 Mlade usode - 17.55 Modeli - 18.45 Poročila - 19.10 Eksplozivno - 20.15 Razred zase, filmska komedija - 22.35 Kako, prosim? - 23.35 RTL v soboto ponoči - 0.35 Lovca na glave, akcijski film - 2.00 Mlade usode - 3.30 RTL v soboto ponoči - 4.25 Modeli - 5.15 Risanke

NEDELJA 22. JUNIJ

TV SLOVENIJA 1

8.30 Mednarodna izjava otrok
8.50 Živ žav
9.45 4 x 4, oddaja o ljudeh in živalih
10.10 Koncerti za mlade
11.00 Rojen med divjimi živalmi
11.30 Obzorja duha
12.00 Dian v dlani
12.30 Ljube in zemlja
13.00 Poročila
13.05 Tabor slovenskih pevskih zborov
15.30 Planet In
17.00 Obzornik
17.10 Otroški svet, ameriška nanizanka
17.40 Po domače
19.05 Risanka
19.15 Žrebanje lota
19.30 Dnevnik
19.50 Zrcalo tedna
20.10 Zoom
21.15 Očetje in sinovi
22.05 Poročila, vreme
22.20 Gospod Deeds gre v mesto, ameriški film (č.-b.)

TV SLOVENIJA 2

11.50 Mali oglas, tv-igra
12.30 V vrtincu
13.00 Lahkih nog naokrog
13.45 Zlata šestdeseta slovenske popevke
14.45 Izzivalci, francoska nanizanka
15.10 Pepelka, balet Pariške opere
17.15 Na drugi strani gore II, ameriški film
18.50 Sredozemske igre
19.10 Kolesarstvo za VN Kranja
19.30 Izzivalci, francoska nanizanka
20.00 Golf, avstralska nanizanka
21.00 Alpe - Jadran
21.30 Svet čudes, avstralska serija
21.55 Šport v nedeljo
22.25 Evropski mesec kulture

POP TV

8.00 Pujsji Dol - 8.30 Dogodivščine medvedka Ruxpina - 9.00 Maček Felix - 9.30 Kasper in prijatelji - 10.00 Peter Pan - 10.30 Parker Lewis - 11.00 Xena - 12.00 Argument - 12.30 Brez zavor - 13.30 Lukas, ameriška drama - 15.30 Na jug - 16.15 Viharno srečanje, nemška drama - 17.45 Nore počitnice, ameriška komedija - 19.20 Vreme - 19.30 24 ur - 20.00 Beverly Hills - 21.00 Melrose Place - 22.00 Detektivka Lea Sommer - 23.00 Prestopniki, ameriški film - 1.00 24 ur

TV HRVASKA 1

8.15 Poročila - 8.20 Risanka - 8.45 Kenija - ljudje, ki rešujejo živali - 9.40 Ekološki kviz - 11.00 Otroški festival - 12.00 Dnevnik - 12.20 Kmetijska oddaja - 13.10 Folklorna oddaja - 13.40 Mir in dobrot - 14.15 Opera Box - 14.50 Oprah šov - 15.40 Ona kot moški, ameriški film - 17.15 Poročila - 17.25 Beverly Hills - 18.15

Melrose Place - 19.30 Dnevnik - 20.15 Komedije - 21.00 Dan norosti, ameriški film - 22.55 Opazovanja - 23.25 Bom tvoje ogledalo, dokumentarni film - 0.15 Poročila

TV HRVASKA 2

7.50 Koledar - 8.00 Marisol - 11.40 Dosjeji X - 12.25 Polnočna premiera: Past - 15.50 Po neskončnosti sveta - 16.20 Zlati gong, glasbena oddaja - 17.10 Klasična glasba - 18.10 Raziskovalec - 19.00 Popaj - 19.30 Dnevnik - 20.15 Aplavz, posim - 21.15 Zakonski pristan - 21.45 Vidikon, glasbena oddaja - 22.50 Dekle z zlatimi hlačkami, ameriški film

TV MADŽARSKA 1

7.30 Otroški program - 10.25 Napisne table - 10.55 Matineja - 12.00 Poročila - 12.05 Minute za srečo - 12.30 Skrivnosti peska - 15.00 Iščejo pogrešane odrasle - 15.30 Evangelistični verski program - 15.50 Televideo - 16.00 Disneyjevi filmi - 17.00 Štiristo tisoč dni - 17.25 Storijske - 17.35 Turizem - 18.30 Kolo sreče - 19.00 Teden, vmes Dnevnik - 20.00 MC - 20.15 Salvo D'Acquisto, italijanski film - 22.05 Deklamacija - 22.10 Leta družbenih sprememb - 23.30 - 0.20 Praznik glasbe

TV MADŽARSKA 2

8.00 Računalništvo - 8.30 Vesoljske igre - 9.00 Kje, kaj? - 9.30 Zaščita potrošnika - 10.00 Družina Onedin - 11.05 Košarka NBA - 13.05 Glasbene dinastije - 13.35 Angleško podeželje - 14.00 Zbledele filmske kocke - 14.30 Za mladino - 15.00 Pokal Lurko - 16.00 Kolesa in koraki - 16.45 Horizont - 17.15 Gimnazija strnih src - 18.00 Vreme - 18.05 Kviz - 18.30 Popoli - 19.00 Pravilica - 19.15 Lyonski omnibus - 20.10 Klip mix - 20.20 Šport: nogomet, atletika, kajak, nogomet

TV AVSTRIJA 1

6.00 Konfeti - 9.15 Kje tiči Carmen Sandiego? - 9.45 Risanke - 10.15 Ena, dve ali tri - 11.05 Disneyev festival - 12.00 Čisto tako kot očka, filmska komedija - 13.35 Najstnik ljubimec, film - 15.10 Športno popoldne: ulični nogomet - 16.30 Izkušeni lisjak, filmska komedija - 18.00 Srček - 18.30 Šport - 20.15 Darovano je še predrago, filmska komedija - 21.40 Kolumbo - 23.00 Kraj zločina - 0.30 Šport: ameriški nogomet - 1.05 Noč Freda Astaireja

TV AVSTRIJA 2

9.00 Čas v sliki - 9.05 Človek, o katerem se govori, filmska komedija - 10.30 Teden kulture - 11.00 Pogovor z novinarji - 12.00 Visoka hiša - 12.30 Orientacija - 13.00 Čas v sliki - 13.30 Domovina, tuja mati - 14.00 Pogledi s strani - 14.30 Noč leopardov - 15.00 Policijska inspekcija 1, nova serija - 15.30 Grešna vas, film - 17.00 Poročila - 17.05 Klub za seniore - 17.55 Lipova ulica - 18.25 Kristus skozi čas - 18.30 Avstrija v sliki - 19.00 Avstrija danes - 19.30 Poročila - 19.45 Vreme - 20.15 Nepozabni vikend na jezeru Tegern, film - 21.55 K stani - 23.15 Lazar ali praznik vstajanja, oratorij Franz Schuberta - 0.30 Teden kulture - 1.00 Halo Avstrija, halo Dunaj - 1.35 Dobar dan, Hrvati - 2.05 Dober dan, Koroska

RTL

5.35 Quack Pack - 6.00 Disneyev Aladin - 6.20 Timon in Pumba - 6.45 Jetsonovi - 7.35 Huckleberry Finn - 8.00 Barney in njegovi prijatelji - 8.30 Quack Pack - 8.55 Risanke - 9.10 Timon in Pumba - 9.35 Risanke - 9.45 Disneyev Aladin - 10.15 Zakrknani jezdec - 10.40 Novi Spiderman - 11.20 Bojna ladja Galaktika - 12.10 Disneyeva filmska parada - 12.15 Nori lov ob polnoči, filmska komedija - 14.00 A-tim - 15.15 Nevihita v raju - 16.05 Herkules v labirintu Minotavra, akcijsko-fantastijski film - 17.45 Umor je njen konjiček - 18.45 Poročila - 19.10 Klic v sili - 20.15 Darovano je še predrago, filmska komedija - 22.00 Spiegel TV - 23.00 New York pod krinko - 23.55 Prime Time - 0.15 Kanal 4 - 0.50 Pa prav Aljaska - 1.45 Peter Gunn - 3.05 Hans Meiser - 3.55 Ilona Christen - 4.55 Barbel Schäfer

PONEDELJEK 23. JUNIJ

TV SLOVENIJA 1

9.55 Otroški svet, ameriška nanizanka
10.25 Gospod Deeds gre v mesto, ameriški film (čb)
12.20 Za tv-kamero
12.30 Utrip
12.45 Zrcalo tedna
13.00 Poročila
13.05 Hugo
13.40 Zoom
14.40 Ljudje in sinovi
15.10 Očetje in sinovi
15.55 Dober dan, Koroska
17.00 Obzornik
17.10 Radovedni Taček: Škarje
17.25 Mejniki, nemška serija
17.40 Čevlji
18.00 Po Sloveniji
18.40 Lingo
19.10 Risanka
19.15 Žrebanje 3 x 3
19.30 Dnevnik
20.05 Tv-konferenca
21.00 Turistična oddaja
21.20 Osmi dan
22.00 Odmevi, vreme, šport
22.45 Hudson Street, ameriška nanizanka

TV SLOVENIJA 2

9.35 Na potep po spominu

10.40 Znanje je ključ
11.10 Šport v nedeljo
11.40 Mi smo pa v Selah doma
12.10 V krvi, angleška serija
13.00 Obzorja duha
13.30 Evropski mesec kulture
16.00 Goli, avstralska nanizanka
16.55 Izzivalci, francoska nanizanka
17.25 Jake in debeluh, ameriški film
18.15 Sedma steza
19.00 Recept za zdravo življenje
19.30 Izzivalci, francoska nanizanka
20.00 Mali, angleška drama
21.00 Vrata nebeskega miru, ameriški film

22.05 Pomp
23.05 Brane Rončel izza odra

POP TV

10.00 Santa Barbara - 11.00 Dnevnik - 12.00 POP-kviz - 12.30 Morska deklica - 13.00 Na sever - 13.30 Morska deklica - 13.50 Na jug - 15.00 POP 30 - 15.30 Diagnoza: Umor - 16.30 Santa Barbara - 17.30 Mamice - 18.00 POP-kviz - 18.30 Umor, je napisala - 19.20 Vreme - 19.30 24 ur - 20.00 Urgenca - 21.00 Dosjeji X - 22.00 Petek, 13., 2, ameriški film - 23.30 Playboy - 0.00 Erotični film - 1.30 24 ur

TV HRVASKA 1

7.55 Poročila - 8.00 Dobro jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Izobraževalni program - 11.30 Za otroke - 12.00 Dnevnik - 12.25 Marisol - 13.10 Santa Barbara - 14.10 Poročila - 14.15 Izobraževalni program - 15.15 Za otroke in mladino - 16.45 Dokumentarna oddaja - 17.15 Hrvatska danes - 18.00 Kolo sreče - 18.35 Govorimo o zdravju - 19.30 Dnevnik - 20.15 Po naši lepi, šov program - 21.40 Pol ure kulture - 22.15 Opazovanja - 22.45 Potovanja: Portugalska - 23.45 Koraki, glasbena oddaja - 0.35 Poročila

TV HRVASKA 2

13.25 Koledar - 13.35 Bistvo - 13.40 film - 15.00 Aplavz, posim - 15.30 stace Peyton - 16.50 Acapulco - 17.20 Zvezde steze - 18.05 Med nami - 18.35 Hugo - 19.00 Zupanijska panorama - 19.30 Dnevnik - 20.20 Zakon v Los Angelesu - 21.15 Popolna tujca - 21.45 Dominick in Eugene, am. film - 23.35 Šalo na stran - 0.10 Predvidevanje, am. film

TV MADŽARSKA 1

5.40 Vaška TV - 6.00 Sončni vzhod - 9.00 Dopoldne, vmes ob 9.05 Marienhof - 11.05 Dallas - 12.00 Poročila - 12.05 Posel - 12.25 Julija in nedeljsko kuhanje - 12.55

TOREK
24. JUNIJ

TV SLOVENIJA 1

14.40 Jaka in debeluh, ameriška nani-zanka
15.30 Les Gadj, francoski film
16.00 Poročila
16.45 Lingo
17.30 Po domače
18.00 In-konferenca
18.40 Umstvena oddaja
19.00 Mestni
19.30 Obzorik
19.45 Taborniki in skavti
20.00 Mednarodna izmenjava otrok
20.30 Po Sloveniji
20.45 Kolo sreče
21.00 Risanka
21.30 Dnevnik
21.45 Povečava
22.00 Studio city
22.45 Odmor, vreme, šport
23.00 Berlin Alexanderplatz, nemška na-daljevanka, 13/14
23.15 Svet poroča

TV SLOVENIJA 2

19.30 Sobotna noč
19.45 Dan v dani
20.00 Recept za zdravo življenje
20.15 Murphy Brown, ameriška nanizanka
20.30 Oni dan
20.45 Vrata nebeskega miru
21.00 Kdo je na
21.15 Kdo je na
21.30 Kdo je na
21.45 Kdo je na
22.00 Kdo je na
22.15 Kdo je na
22.30 Kdo je na
22.45 Kdo je na
23.00 Kdo je na
23.15 Kdo je na
23.30 Kdo je na
23.45 Kdo je na
24.00 Kdo je na

TV SLOVENIJA 2

19.30 Sobotna noč
19.45 Dan v dani
20.00 Recept za zdravo življenje
20.15 Murphy Brown, ameriška nanizanka
20.30 Oni dan
20.45 Vrata nebeskega miru
21.00 Kdo je na
21.15 Kdo je na
21.30 Kdo je na
21.45 Kdo je na
22.00 Kdo je na
22.15 Kdo je na
22.30 Kdo je na
22.45 Kdo je na
23.00 Kdo je na
23.15 Kdo je na
23.30 Kdo je na
23.45 Kdo je na
24.00 Kdo je na

TV SLOVENIJA 1

19.30 Sobotna noč
19.45 Dan v dani
20.00 Recept za zdravo življenje
20.15 Murphy Brown, ameriška nanizanka
20.30 Oni dan
20.45 Vrata nebeskega miru
21.00 Kdo je na
21.15 Kdo je na
21.30 Kdo je na
21.45 Kdo je na
22.00 Kdo je na
22.15 Kdo je na
22.30 Kdo je na
22.45 Kdo je na
23.00 Kdo je na
23.15 Kdo je na
23.30 Kdo je na
23.45 Kdo je na
24.00 Kdo je na

TV SLOVENIJA 2

19.30 Sobotna noč
19.45 Dan v dani
20.00 Recept za zdravo življenje
20.15 Murphy Brown, ameriška nanizanka
20.30 Oni dan
20.45 Vrata nebeskega miru
21.00 Kdo je na
21.15 Kdo je na
21.30 Kdo je na
21.45 Kdo je na
22.00 Kdo je na
22.15 Kdo je na
22.30 Kdo je na
22.45 Kdo je na
23.00 Kdo je na
23.15 Kdo je na
23.30 Kdo je na
23.45 Kdo je na
24.00 Kdo je na

TV SLOVENIJA 1

19.30 Sobotna noč
19.45 Dan v dani
20.00 Recept za zdravo življenje
20.15 Murphy Brown, ameriška nanizanka
20.30 Oni dan
20.45 Vrata nebeskega miru
21.00 Kdo je na
21.15 Kdo je na
21.30 Kdo je na
21.45 Kdo je na
22.00 Kdo je na
22.15 Kdo je na
22.30 Kdo je na
22.45 Kdo je na
23.00 Kdo je na
23.15 Kdo je na
23.30 Kdo je na
23.45 Kdo je na
24.00 Kdo je na

TV SLOVENIJA 2

19.30 Sobotna noč
19.45 Dan v dani
20.00 Recept za zdravo življenje
20.15 Murphy Brown, ameriška nanizanka
20.30 Oni dan
20.45 Vrata nebeskega miru
21.00 Kdo je na
21.15 Kdo je na
21.30 Kdo je na
21.45 Kdo je na
22.00 Kdo je na
22.15 Kdo je na
22.30 Kdo je na
22.45 Kdo je na
23.00 Kdo je na
23.15 Kdo je na
23.30 Kdo je na
23.45 Kdo je na
24.00 Kdo je na

TV SLOVENIJA 1

19.30 Sobotna noč
19.45 Dan v dani
20.00 Recept za zdravo življenje
20.15 Murphy Brown, ameriška nanizanka
20.30 Oni dan
20.45 Vrata nebeskega miru
21.00 Kdo je na
21.15 Kdo je na
21.30 Kdo je na
21.45 Kdo je na
22.00 Kdo je na
22.15 Kdo je na
22.30 Kdo je na
22.45 Kdo je na
23.00 Kdo je na
23.15 Kdo je na
23.30 Kdo je na
23.45 Kdo je na
24.00 Kdo je na

Schiejok vsak dan - 17.00 Poročila - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 19.00 Avstrija danes - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Univerzum - 21.10 Reportaža - 22.30 Ogled - 23.00 Oddaja o kulturi: Zadetki, kratki film - 23.05 Amater, film - 0.45 Past, film

RTL

6.00 Poročila - 6.05 Peter Gunn - 6.30 Poročila - 6.35 Eksplozivno - 7.00 Točno ob sedmih - 7.30 Poročila - 7.35 Med nami - 8.00 Poročila - 8.05 Dobri časi, slabi časi - 8.35 Poročila - 8.45 Springfield-dska zgodba - 9.35 Kalifornijski klan - 10.30 Bogati in lepi - 11.00 Vroča nagrada - 11.30 Družinski dvoboj - 12.00 Točno ob dvanajstih - 12.30 Magnum - 13.30 Glej, kdo razbija! - 14.00 Barbel Schäfer - 15.00 Ilona Christen - 16.00 Hans Meiser - 17.00 Jeopardy! - 17.30 Med nami - 18.00 Dober večer - 18.30 Ekskluzivno - 18.45 Poročila - 19.10 Eksplozivno - 19.40 Dobri časi, slabi časi - 20.15 Dvojni zagon - 21.15 Tequila in Bonelli - 22.15 Quincy - 23.10 New York pod krinko - 0.00 Poročila - 0.30 Na zdravje - 1.00 Ljubezen in vojna - 1.30 Glej, kdo razbija! - 2.00 Magnum - 2.50 Poročila - 3.20 Hans Meiser - 4.10 Ilona Christen - 5.00 Barbel Schäfer

SREDA

25. JUNIJ

TV SLOVENIJA 1

9.50 Havajski detektiv, am. nanizanka
10.40 Rdeče jutranje nebo, ameriški film
12.35 Svet čudes, avstralska serija
13.00 Poročila
13.05 Kolo sreče
14.10 Res je!
15.35 Svet narave, angleška serija
17.00 Obzorik
17.10 Pajacek in punčka
18.00 Po Sloveniji
18.40 Kolo sreče
19.15 Risanka
19.30 Dnevnik
20.05 Pučka, ki ubija, francoska drama
22.00 Odmeki, vreme, šport
22.50 Posadka, ameriška nanizanka
23.10 Dedinja, ameriški film (č.-b.)

TV SLOVENIJA 2

12.00 Pihalni orkester Bežigrad
12.30 Svet poroča
13.00 Priljubimo tišini
13.30 Alternativna terapevtska skupnost
14.20 Opus
14.50 Hudson Street, ameriška nanizanka
15.15 Cesarstvo žuželk, angleška serija
15.45 Studio city
16.30 Berlin Alexanderplatz, nemška na-daljevanka, 13/14
17.35 Moesha, ameriška nanizanka
18.00 Filmski triki
18.30 Karaoke
19.30 Dnevnik
20.00 Sredozemske igre
20.25 EP v košarki, Slovenija - Francija
22.05 Portret Vinka Globokarja
23.05 Tok noč tok - TNT

POP TV

10.00 Santa Barbara - 11.00 Reševalci - 12.00 POP-kviz - 12.30 M. A. S. H. - 13.00 Bolnišnica upanja - 14.00 Umor, je napisala - 15.00 POP 30 - 15.30 Diagnoza: Umor - 16.30 Santa Barbara - 17.30 Mamice - 18.00 POP-kviz - 18.30 Umor, je napisala - 19.20 Vreme - 19.30 24 ur - 20.00 Nasvidenje v naslednji vojni, slovenski film - 22.00 Pleško - 22.30 M. A. S. H. - 23.00 Reševalci - 0.00 Visoka napetost, ameriška komedija - 1.30 24 ur

TV HRVASKA 1

7.55 Poročila - 8.00 Dobro jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Izobraževalni program - 11.30 Za otroke - 12.00 Dnevnik - 12.25 Marisol - 13.10 Santa Barbara - 14.10 Poročila - 14.15 Izobraževalni program - 15.15 Za otroke in mladino - 16.45 Iz sveta znanosti - 17.15 Hrvaška danes - 18.00 Kolo sreče - 18.35 Oddaja o šolstvu - 19.30 Dnevnik - 20.15 Živa resnica - 20.50 Družinski glasbeni kviz - 22.00 Poslovni klub - 22.35 Opazovanja - 23.05 Z namenom in razlogom: Rak prostate - 0.00 Območje somraka - 0.25 Poročila

TV HRVASKA 2

12.50 Koledar - 13.00 Črno belo v barvah - 16.00 Bolnišnica upanja - 16.50 Acapulco - 17.15 Reševalci - 18.05 Vse, vse ali zdravje - 18.35 Hugo - 19.00 Zupanijska panorama - 19.30 Dnevnik - 20.10 Vprašaj, kviz - 20.25 Velika kumarica, italijanski film - 22.05 Sestre, nanizanka - 22.50 Glasbena oddaja

TV MADŽARSKA 1

5.40 Vaška TV - 6.00 Sončni vzhod - 9.00 Dopoldne, magazin, vmes ob 9.05 Marienhof - 11.10 Trije doktorji, serija - 12.00 Poročila - 12.05 Posel - 12.25 Telepakk - 13.40 Narodnosne oddaje - 14.30 Šolski program, vmes ob 15.00 Poročila - 16.25 Skrivnosti peska - 17.00 Pogodba z Rimom - 17.30 Vklopi! - 17.55 Tv-doktor - 18.05 Nujna pomoč - 18.10 Iščemo pogrešane odrasle - 18.15 Posel - 18.30 Kviz - 19.00 Pravljica - 19.15 Kultura - 19.30 Dnevnik, šport - 20.00 MC - 20.15 Moj dragi sovražnik, ameriški film - 21.50 Deklamacija - 22.05 Izmišlino si Madžarsko! - 22.50 Kapitan, angleški film - 0.30 Dnevnik

TV MADŽARSKA 2

14.10 Leta družbenih sprememb - 15.10 Malo juga - 15.40 Sončnica, film - 17.25

Mentalna higiena - 17.55 Vreme - 18.00 Regionalni dnevnik - 18.15 Madžarska s kamero - 19.05 Magnum, kriminalka - 20.05 Mi, Nizozemci, dokumentarni film - 21.20 Policijska poročila - 21.30 Vse ali nič, kviz - 22.00 Dnevnik - 22.15 Aktualno - 22.45 Violinist Itzhak Perlman

TV AVSTRIJA 1

6.20 Otroški program - 7.55 Srednja šola v Kaliforniji - 8.20 Srečni Luka - 9.05 Izkušeni lisjak, filmska komedija - 10.35 Kolumbo - 11.50 Konfeti - 12.15 Deklica s čarobnimi močmi - 12.40 Am dam des - 12.55 Sport: tenis iz Wimbledon - 16.25 Airwolf - 17.15 Prijatelji za celo življenje - 18.05 Alf - 18.30 Grozno prijazna družina - 19.00 Roseanne - 19.30 Čas v sliki - 20.02 Sport - 20.15 Smrtonosna igra, drugi del filma - 21.50 Pogledi s strani: moda - 22.05 Kraj zločina - 23.40 Ne pozabi ljubezni, film - 1.10 Prekleti z otokov, film

TV AVSTRIJA 2

9.00 Čas v sliki - 9.05 Priznanje med štirimi očmi, film - 10.35 Bogati in lepi - 11.20 Avstrija danes - 12.00 Čas v sliki - 12.10 Reportaža - 13.10 Ljuba družina - 13.55 Luč pravičnih, - 14.45 Lipova cesta - 15.15 Bogati in lepi - 16.00 Schiejok vsak dan - 17.00 Čas v sliki - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 19.00 Avstrija danes - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Ukradena materinska sreča, film - 22.00 Čas v sliki - 22.30 Zarišče - 23.20 Auf, film - 0.50 Pogledi s strani

RTL

6.00 Poročila - 6.05 Peter Gunn - 6.30 Poročila - 6.35 Eksplozivno - 7.00 Točno ob sedmih - 7.30 Poročila - 7.35 Med nami - 8.00 Poročila - 8.05 Dobri časi, slabi časi - 8.45 Springfield-dska zgodba - 9.35 Kalifornijski klan - 10.30 Bogati in lepi - 11.00 Vroča nagrada - 11.30 Družinski dvoboj - 12.00 Točno ob dvanajstih - 12.30 Magnum - 13.30 Glej, kdo razbija! - 14.00 Barbel Schäfer - 15.00 Ilona Christen - 16.00 Hans Meiser - 17.00 Jeopardy! - 17.30 Med nami - 18.00 Dober večer - 18.30 Ekskluzivno - 18.45 Poročila - 19.10 Eksplozivno - 19.40 Dobri časi, slabi časi - 20.15 Skok čez plot s posledicami, prvi del srhljivke - 21.05 TV-nasvet - 21.15 Skok čez plot s posledicami, drugi del srhljivke - 22.05 Stern TV - 0.00 Poročila - 0.30 Na zdravje - 1.00 Ljubezen in vojna - 1.30 Glej, kdo razbija! - 2.00 Magnum - 2.50 Poročila - 3.20 - Hans Meiser - 4.10 Ilona Christen - 5.00 Barbel Schäfer

ČETRTEK

26. JUNIJ

TV SLOVENIJA 1

10.20 Moesha, ameriška nanizanka
10.40 Dedinja, ameriški film (č.-b.)
12.30 Rojen med divjimi živalmi
13.00 Poročila
13.05 Kolo sreče
14.30 Novice iz sveta razvedritja
14.55 Punčka, ki ubija, francoska drama
17.00 Obzorik
17.10 Sprehodi v naravo
17.25 Quasimodove čarobne dogodivščine
17.50 Tom in Jerry
18.00 Po Sloveniji
18.40 Kolo sreče
19.15 Risanka
19.30 Dnevnik
20.05 Tednik
21.05 Forum
21.15 Rik Mayall predstavlja: Umazano staro mesto
22.10 Odmeki, vreme, šport
22.55 Odstiranjia

TV SLOVENIJA 2

14.05 Filmski triki
14.35 Portret Vinka Globokarja
15.35 Posadka, ameriška nanizanka
16.00 Sport
17.45 Ljubezen boli, ang. nad., 3/10
18.35 Skrb za zemljo
19.00 Oddaja o računalništvu
19.30 Dnevnik
20.00 Up in slava, angleški film
22.00 Gibljive slike
22.30 Modri zmaj, kitajski film

POP TV

10.00 Santa Barbara - 11.00 Reševalci - 12.00 POP-kviz - 12.30 M. A. S. H. - 13.00 Jezus Kristus superstar, ameriški film - 15.00 POP 30 - 15.30 Diagnoza: Umor - 16.30 Santa Barbara - 17.30 Mamice - 18.00 POP-kviz - 18.30 Umor, je napisala - 19.20 Vreme - 19.30 24 ur - 20.00 Brez zavor - 21.00 Newyorška policija - 22.00 Pleško - 22.30 M. A. S. H. - 23.00 Partnija - 0.00 Playboy - 0.30 Vesoljske zagate, ameriška komedija - 2.00 24 ur

TV HRVASKA 1

7.55 Poročila - 8.00 Dobro jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Izobraževalni program - 11.30 Za otroke - 12.00 Dnevnik - 12.25 Marisol - 13.10 Santa Barbara - 14.10 Poročila - 14.15 Izobraževalni program - 15.15 Za otroke in mladino - 16.45 Besede, besede - 17.15 Hrvaška danes - 18.00 Kolo sreče - 18.35 Dokumentarna oddaja - 19.30 Dnevnik - 20.15 Kulturna pokrajina - 21.15 Tudi to sem jaz, šov program - 22.20 Opazovanja - 22.50 Klub, d. d. - 23.10 Potnik, nemško-francoski film - 1.00 Poročila

TV HRVASKA 2

14.00 Koledar - 14.10 Potovanja: Portu-

galska - 16.50 Acapulco - 17.15 Reševalci - 18.05 Glasbena oddaja - 18.35 Hugo - 19.00 Zupanijska panorama - 19.30 Dnevnik - 20.10 Vprašaj, kviz - 20.35 Dosjeji X - 21.30 Betty, francoski film - 23.40 Seinfeld

TV MADŽARSKA 1

5.40 Vaška TV - 6.00 Sončni vzhod - 9.05 Marienhof - 9.40 Posebno veliko, kriminalka - 11.10 Od mize do postelje, serija - 12.00 Poročila - 20.05 Posel - 12.25 Welcome to Hungary - 12.55 Telepakk - 13.45 Gimnazija stritih src - 14.30 Šolski program, vmes ob 15.00 Poročila - 16.30 Skrivnosti peska, serija - 17.05 Čakajoci na vlado - 17.30 Vklopi! - 17.55 Cerkevna glasba - 18.15 Posel - 18.30 Kviz - 19.00 Pravljica - 19.15 Kultura - 19.30 Dnevnik, šport - 20.00 MC - 20.15 Malo mesto, serija - 20.55 Moj kino, Friderikus - 22.00 Dillinger je mrtve, italijanski film - 23.40 Telejazz - 0.30 Dnevnik

TV MADŽARSKA 2

14.00 Leta družbenih sprememb - 15.00 Zamejski Madžari - 15.30 Ljudje v naravi - 15.50 Soltpini - 16.00 Nogomet - 17.00 Skrivno poslanstvo - 17.30 TOP 40 - 18.00 Regionalni dnevnik in magazini - 19.05 Družina Onedin - 20.10 Atlantski ekspres - 20.25 Okrogla miza - 20.50 Kulturni magazin - 21.30 Vse ali nič, kviz - 22.00 Dnevnik - 22.15 Aktualno - 22.45 Šolski detektiv, ameriški film

TV AVSTRIJA 1

6.10 Otroški program - 7.20 Alf - 7.45 Srednja šola v Kaliforniji - 8.10 Nosač, filmska komedija - 9.40 Raketa Gibraltar, film - 11.15 Sport: šolska nogometna liga - 13.00 Sport: tenis iz Wimbledon - 16.25 Airwolf - 17.15 Prijatelji za vse življenje - 18.05 Alf - 18.30 Grozno prijazna družina - 19.00 Up in slava - 19.30 Po-

ročila - 20.15 Komisar Rex - 21.05 Dosje X: Sovražnik, prvi del - 21.50 Divje gosi, drugi del akcijskega filma - 23.40 Poročila - 23.45 Mož, ki ve preveč, kriminalka - 1.25 Ne pozabi ljubezni, film - 2.55 Prekleti z otokov, film

TV AVSTRIJA 2

9.00 Čas v sliki - 9.05 Skrivnost neke zdravnice, film - 10.35 Bogati in lepi - 11.20 Avstrija danes - 12.00 Poročila - 12.05 Milijonsko kolo - 12.30 Ogled - 13.00 Poročila - 13.10 Ljuba družina - 13.55 Luč pravičnih - 14.45 Lipova cesta - 15.15 Bogati in lepi - 16.00 Schiejok vsak dan - 17.00 Poročila - 18.50 Kuharske mojstrovine - 19.00 Avstrija danes - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Vrtiljak šlagerjev - 21.05 Vera - 22.00 Poročila - 22.30 Šiling - 23.00 Nočna straža - 23.50 Ljudje in živali - 0.40 Zgodovinski preobrati - 1.10 Sport

RTL

6.00 Poročila - 6.05 Peter Gunn - 6.30 Poročila - 6.35 Eksplozivno - 7.00 Točno ob sedmih - 7.30 Poročila - 7.35 Med nami - 8.00 Poročila - 8.05 Dobri časi, slabi časi - 8.35 Poročila - 8.45 Springfield-dska zgodba - 9.35 Kalifornijski klan - 10.30 Bogati in lepi - 11.00 Vroča nagrada - 11.30 Družinski dvoboj - 12.00 Točno ob dvanajstih - 12.30 Magnum - 13.30 Glej, kdo razbija! - 14.00 Barbel Schäfer - 15.00 Ilona Christen - 16.00 - 17.00 Jeopardy! - 17.30 Med nami - 18.00 Dober večer - 18.30 Ekskluzivno - 18.45 Poročila - 19.10 Eksplozivno - 19.40 Dobri časi, slabi časi - 20.15 Mestna klinika - 21.15 Schreinemakers TV - 0.00 Poročila - 0.30 Na zdravje - 1.00 Ljubezen in vojna - 1.30 Glej, kdo razbija! - 2.00 Magnum - 2.50 Poročila - 3.20 Hans Meiser - 4.10 Ilona Christen - 5.00 Barbel Schäfer

RADIO MURSKI VAL

UKV 94,6 MHz (DOPOLDAN TUDI SV 648 KHz)

PETEK: 05.45 Jutro na Murskem valu - 06.10 Vreme, ceste - 06.25 Obvestila - 06.30 Horoskop - 06.50 Dnevni časopisi - 07.00 Druga jutranja kronika - 07.20 Kronika UNZ - 07.30 Informacije v treh jezikih - 07.45 Mariborsko zvočno pismo - 08.00 Dopoldne na Murskem valu - 08.00 Poročila - 08.05 Obvestila - 08.30 Mali oglasi - 09.00 Menjalniški tečaj bank - 09.15 Zamurjenci - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečaj bank - 10.30 Romske 60 - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 17.30 Kultura in šport ob koncu tedna - 18.00 MV-dur - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.30 Mladi val - 21.00 Poročila - 21.10 Sipni mi - 24.00 Želimo vam lahko noč.

SOBOTA: 05.45 Jutro na Murskem valu - 06.10 Vreme, ceste - 06.25 Obvestila - 06.30 Horoskop - 06.50 Dnevni časopisi - 07.00 Druga jutranja kronika - 07.20 Kronika UNZ - 07.30 Informacije v treh jezikih - 08.00 Dopoldne na Murskem valu - 08.00 Poročila - 08.05 Obvestila - 08.30 Mali oglasi - 09.15 Predstavljamo vam - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečaj bank - 10.30 Potepajte se z nami - 11.10 Sobotni gost - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Dežurni novinar v 1. osebi ednine - 13.30 Popoldne na Murskem valu - 13.35 Obvestila - 14.45 Evropa v enem tednu - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 17.30 Kulturni koledar - 17.35 Radijski knjižni sejem - 18.15 Mali oglasi - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.30 Najlepše želje s čestitkami in pozdravi - 21.00 Poročila - 21.10 Ugašni TV! - 24.00 Želimo vam lahko noč.

NEDELJA: 08.00 Začenjamo nov dan - 08.05 Horoskop - 08.15 Panonski odmevi - 08.50 Zamurjenci - 09.15 Misel in čas - 09.30 Srečanje na Murskem valu - 10.25 Obvestila - 10.30 Nedeljska kuhinja - 12.00 Poročila - 12.05 Obvestila - 12.30 Minute za kmetovalce - 13.00 Popoldne na Murskem valu - 13.00 Najlepše želje s čestitkami in pozdravi (vmes javljanja s športnih igrišč) - 19.00 Dnevnik RaSlo.

PONEDELJEK: 05.45 Jutro na Murskem valu - 06.10 Vreme, ceste - 06.25 Obvestila - 06.30 Horoskop - 06.40 Šport - 06.50 Dnevni časopisi - 7.00 Druga jutranja kronika - 07.20 Kronika UNZ - 07.30 Informacije v treh jezikih - 07.45 Porabsko/nemško zvočno pismo - 08.00 Dopoldne na Murskem valu - 08.00 Poročila - 08.05 Obvestila - 08.30 Mali oglasi - 09.00 Menjalniški tečaj bank - 09.05 - Občine - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečaj bank - 11.15 Oaj, kak san zlufo - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Dežurni novinar v 1. osebi ednine - 13.30 Popoldne na Murskem valu - 13.30 Poročila - 13.35 Obvestila - 14.00 Za zdravje -

15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 18.00 Šport - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.30 Večernice - 21.00 Poročila - 21.10 Etno glasba (Milan Zrinski) - 24.00 Želimo vam lahko noč.

TOREK: 05.45 Jutro na Murskem valu - 06.10 Vreme, ceste - 06.25 Obvestila - 06.30 Horoskop - 06.50 Dnevni časopisi - 07.00 Druga jutranja kronika - 07.20 Kronika UNZ - 07.30 Informacije v treh jezikih - 07.45 Ljubljansko zvočno pismo - 08.00 Dopoldne na Murskem valu - 08.00 Poročila - 08.05 Obvestila - 8.30 3 X Country - 09.00 Menjalniški tečaj bank - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečaj bank - 10.30 Kratki stik - 11.15 Mali oglasi - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Dežurni novinar v 1. osebi ednine - 13.30 Popoldne na Murskem valu - 13.30 Obvestila - 13.35 Obvestila - 14.00 Vojni po bencinu - oddaja o avtomobilizmu - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 17.45 Mali oglasi - 18.15 Poslušamo vas - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.30 Na narodni farmi - 21.00 Poročila - 21.10 DA in NE - 24.00 Želimo vam lahko noč.

SREDA: 05.45 Jutro na Murskem valu - 06.10 Vreme, ceste - 06.25 Obvestila - 06.30 Horoskop - 06.40 Džouzi na obisku - 06.50 Dnevni časopisi - 07.00 Druga jutranja kronika - 07.20 Kronika UNZ - 07.30 Informacije v treh jezikih - 07.45 Zagrebško zvočno pismo - 08.00 Dopoldne na Murskem valu - 08.00 Poročila - 08.05 Obvestila - 08.30 Mali oglasi - 09.00 Menjalniški tečaj bank - 09.30 Iščemo za vas - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečaj bank - 10.15 Nstsmv - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Dežurni novinar v 1. osebi ednine - 13.30 Popoldne na Murskem valu - 13.30 Poročila -

Republiški zavod za zaposlovanje, Območna enota Murska Sobota PROSTA DELOVNA MESTA s pogoji za zasedbo

DELAVEC BREZ POKLICA

GOSPODINJSKA POMOČNICA; določen čas 6 mes.; do 20.06.97; BOBNJAR ANTON S. P. GOSTILNA BOBNJAR, ULICA FRANJA KOZARJA 26, VERŽEJ

POMOŽNI DELAVEC

DELAVEC; določen čas 6 mes.; do 24.06.97; PE & F - HORVAT, PROIZVODNO STORITVENO PODJETJE D.N.O., KOT 1D, LENDAVA - LENDVA

KLJUČAVNIČAR

KLJUČAVNIČAR; določen čas 7 mes.; jeziki: slovenski jezik - govorno in pisno; ostali pogoji: POSKUSNO DELO 30 DNI; do 24.06.97; NOV*AL PROIZVODNJA, TRZENJE, STORITVE D. O. O., ULICA V. PREKOMOR BRIGADE 11, LJUTOMER

OBLIKOVALEC KOVIN

KLJUČAVNIČAR - STROJNI MEHANIČAR; nedoločen čas; do 20.06.97; KOVOPAS D. O. O. PODJETJE ZA OBDELAVO IN PREOBLIKOVANJE, BABINCI 59, LJUTOMER

ZIDAR

ZIDARSKA DELA; nedoločen čas; do 1.1. delovnih izkušenj; do 24.06.97; NEŽIČ DRAGO S. P. ZIDARSTVO - FASADERSTVO, BERKOVSKI PRELOGI 3, KRIŽEVCI PRI LJUTOMERU

PRODAJALEC ŽIVILSKIH PREHRAMB. ARTIKLOV

PRIPRAVNIK; določen čas 9 mes.; do 24.06.97; POMURSKA MESNA INDUSTRIJA D. O. O., PANONSKA ULICA 11, MURSKA SOBOTA

PRIPRAVNIK - PRODAJALEC; določen čas 6 mes.; do 24.06.97; ŽALIK BORIS S. P. TRGOVINA Z MEŠANIM BLAGOM VAŠKO GASILDOM, MALA POLANA, VELIKA POLANA

KUHAR

KUHAR; določen čas 9 mes.; 1.1. delovnih izkušenj; do 20.06.97; RAJBAR MARIJA S. P. GOSTILNA RAJBAR, LIPOVCI 243, BELTINCI

NATAKAR

NATAKAR; čas zaposlitve: ni podatka; jeziki: slovenski jezik - govorno in pisno; do 24.06.97; LEBAR DANI S. P. GOSTILNA ŠKORPIJON, ŠTEFANA KOVAČA 80, TURNIŠČE

TRGOVINSKI POSLOVODJA

TRGOVSKI POSLOVODJA V TRGOVINI ORMOŽ; določen čas 6 mes.; 6 mes. delovnih izkušenj; jeziki: slovenski jezik - govorno in pisno, hrvaški jezik - govorno; ostala znanja: Vozniški izpit za kat. B; ostali pogoji: POSKUSNO DELO 1 MESECE; do 26.06.97; FLAMINGO D. O. O. TRGOVSKO IN STORITVENO PODJETJE, ČREŠNJEVCI 158, GORNJA RADGONA

TRGOVSKI POSLOVODJA V TRGOVINI LJUTOMER; določen čas 6 mes.; 6 mes. delovnih izkušenj; jeziki: slovenski jezik - govorno in pisno; ostala znanja: Vozniški izpit za kat. B; ostali pogoji: POSKUSNO DELO 1 MESECE; do 26.06.97; FLAMINGO D. O. O. TRGOVSKO IN STORITVENO PODJETJE, ČREŠNJEVCI 158, GORNJA RADGONA

Območje	PROSTA DELOVNA MESTA NA OBMOČJU				
	II	III-IV	V	VI	VII-VIII SKUPAJ
Murska Sobota	2	6	8	4	13

TRGOVSKI POSLOVODJA V TRGOVINI M. SOBOTA; določen čas 6 mes.; 6 mes. delovnih izkušenj; jeziki: slovenski jezik - govorno in pisno; ostala znanja: Vozniški izpit za kat. B; ostali pogoji: POSKUSNO DELO 1 MESECE; do 26.06.97; FLAMINGO D. O. O. TRGOVSKO IN STORITVENO PODJETJE, ČREŠNJEVCI 158, GORNJA RADGONA

TRGOVSKI POSLOVODJA V TRGOVINI LENDAVA; določen čas 6 mes.; 6 mes. delovnih izkušenj; jeziki: slovenski jezik - govorno in pisno, madžarski jezik - govorno; ostala znanja: Vozniški izpit za kat. B; ostali pogoji: POSKUSNO DELO 1 MESECE; do 26.06.97; FLAMINGO D. O. O. TRGOVSKO IN STORITVENO PODJETJE, ČREŠNJEVCI 158, GORNJA RADGONA

TRGOVSKI POSLOVODJA V TRGOVINI MARIBOR; določen čas 6 mes.; 6 mes. delovnih izkušenj; jeziki: slovenski jezik - govorno in pisno; ostala znanja: Vozniški izpit za kat. B; ostali pogoji: POSKUSNO DELO 1 MESECE; do 26.06.97; FLAMINGO D. O. O. TRGOVSKO IN STORITVENO PODJETJE, ČREŠNJEVCI 158, GORNJA RADGONA

TRGOVSKI POSLOVODJA; določen čas 6 mes.; jeziki: slovenski jezik - govorno in pisno, madžarski jezik - govorno; do 24.06.97; DŽEMALI MOJCA S. P. DE-MO TRGOVINA NA DROBNO, KRANJČEVA ULICA 61, LENDAVA - LENDVA

TRGOVSKI POSLOVODJA; določen čas 6 mes.; jeziki: slovenski jezik - govorno, madžarski jezik - govorno; do 24.06.97; DŽEMALI MOJCA S. P. DE-MO TRGOVINA NA DROBNO, KRANJČEVA ULICA 61, LENDAVA - LENDVA

EKONOMSKI TEHNIK

DELO V ADMINISTRACIJI; določen čas 12 mes.; do 20.06.97; BOBI D. O. O. PROIZVODNJA HRANE ZA MALE ŽIVALI, MARKIŠAVCI 44, MURSKA SOBOTA

ADMINISTRATIVNI TEHNIK

PRIPRAVNIK; določen čas 6 mes.; do 20.06.97; UPRAVNA ENOTA, PARTIZANSKA CESTA 13, GORNJA RADGONA

INŽENIR STROJNIŠTVA ZA TEHNOLOGIJO

VODJA MONTAŽE; določen čas 12 mes.; jeziki: angleški jezik - govorno; znanje programskih orodij: AutoCAD; ostali pogoji: STROKOVNI IZPIT, POSKUSNO DELO 60 DNI; do 09.07.97; E 92 - NOVAK - PODJETJE ZA TREŽNJE IN ORG. PROIZV., ULICA V. PREKOMOR BRIGADE 11, LJUTOMER

EKONOMIST ZA TURIZEM

UČITELJ KUHAŠTVA; drugi poklic: tehnik kuharstva; določen čas 12 mes.; ostali pogoji: STROKOVNI IZPIT, 5 LET DELOVNIH IZKUŠENJ V STROKI; do 20.06.97; SREDNJA ŠOLA ZA GOSTINSTVO IN TURIZEM RADENCI, MLADINSKA ULICA 5, RADENCI

EKONOMIST

KOMERCIJALIST; nedoločen čas; 3.1. delovnih izkušenj; jeziki: nemški

jezik - govorno in pisno; znanje programskih orodij: Word, Excel; ostala znanja: Vozniški izpit za kat. B; ostali pogoji: POSKUSNO DELO 3 MESECE, POZNAVANJE DELA Z OSEBNIM RAČUNALNIKOM; do 24.06.97; MIR, MESNA INDUSTRIJA RADGONA D. D., LACKOVA 22, GORNJA RADGONA

UČITELJ RAZREDNEGA POUKA

UČITELJ PODALJŠANEGA BIVANJA; določen čas 12 mes.; jeziki: slovenski jezik - govorno in pisno; do 20.06.97; OSNOVNA ŠOLA KRIŽEVCI, KRIŽEVCI PRI LJUTOMERU 16, KRIŽEVCI PRI LJUTOMERU UČITELJ RAZREDNEGA POUKA; nedoločen čas; jeziki: slovenski jezik - govorno in pisno, madžarski jezik - govorno in pisno; do 24.06.97; DVOJEZIČNA OSNOVNA ŠOLA I, KRANJČEVA UL. 44, LENDAVA - LENDVA

PREDMETNI UČITELJ TELESNE VZGOJE

PREDMETNI UČITELJ ŠPORTNE VZGOJE; določen čas 12 mes.; jeziki: slovenski jezik - govorno in pisno; do 20.06.97; OSNOVNA ŠOLA KRIŽEVCI, KRIŽEVCI PRI LJUTOMERU 16, KRIŽEVCI PRI LJUTOMERU

DIPLOMIRANI PRAVNIK

DIPL. PRAVNIK; nedoločen čas; jeziki: slovenski jezik - govorno in pisno; ostali pogoji: PRIPRAVNIK ALI DELAVEC; do 20.06.97; SGP POMGRAD D. D., ŠTEFANA KOVAČA 10, MURSKA SOBOTA

PROFESOR ZA SLOVENSKI JEZIK

KNJIŽNIČAR IN UČITELJ SLOVENSKEGA JEZIKA; nedoločen čas; jeziki: slovenski jezik - govorno in pisno, madžarski jezik - govorno in pisno; do 24.06.97; DVOJEZIČNA OSNOVNA ŠOLA I, KRANJČEVA UL. 44, LENDAVA - LENDVA

PROFESOR ZA ANGLEŠKI JEZIK

UČITELJ ANGLEŠKEGA JEZIKA; nedoločen čas; jeziki: slovenski jezik - govorno in pisno, madžarski jezik - govorno in pisno; do 24.06.97; DVOJEZIČNA OSNOVNA ŠOLA I, KRANJČEVA UL. 44, LENDAVA - LENDVA

PROFESOR BIOLOGIJE

UČITELJ BIOLOGIJE; nedoločen čas; jeziki: slovenski jezik - govorno in pisno, madžarski jezik - govorno in pisno; do 24.06.97; DVOJEZIČNA OSNOVNA ŠOLA I, KRANJČEVA UL. 44, LENDAVA - LENDVA

AKADEMSKI GLASBENIK PR.ZA KLAVIR/INST.

UČITELJ NOG IN KLAVIRJA; nedoločen čas; do 24.06.97; GLASBENA ŠOLA, PARTIZANSKA 64, LENDAVA - LENDVA

UČITELJ ZA HARMONIKO; nedoločen čas; do 24.06.97; GLASBENA ŠOLA, PARTIZANSKA 64, LENDAVA - LENDVA

UČITELJ HARMONIKE; nedoločen čas; do 24.06.97; GLASBENA ŠOLA, PARTIZANSKA 64, LENDAVA - LENDVA

UČITELJ KLAVIRJA; nedoločen čas; do 24.06.97; GLASBENA ŠOLA, PARTIZANSKA 64, LENDAVA - LENDVA

AKADEMSKI GLASBENIK PROFESOR ZA GODALA

UČITELJ KITARE; nedoločen čas; do 24.06.97; GLASBENA ŠOLA, PARTIZANSKA 64, LENDAVA - LENDVA

UČITELJ VIOLINE; nedoločen čas; do 24.06.97; GLASBENA ŠOLA, PARTIZANSKA 64, LENDAVA - LENDVA

AKADEMSKI GL. PROF. ZA PIHALA IN TROBILA

UČITELJ TROBENTE; nedoločen čas; do 24.06.97; GLASBENA ŠOLA, PARTIZANSKA 64, LENDAVA - LENDVA

UČITELJ KLARINETA; nedoločen čas; do 24.06.97; GLASBENA ŠOLA, PARTIZANSKA 64, LENDAVA - LENDVA

UČITELJ FLAVTE; nedoločen čas; do 24.06.97; GLASBENA ŠOLA, PARTIZANSKA 64, LENDAVA - LENDVA; (*)

motorna vozila

Ugodno prodamo TOVORNO VOZILO TAM 130 T 11 B, KESON, letnik 1985, prevoženih 500.000 km, 6381 ccm, 94 KW, dovoljena nosilnost 5800, registriran do 30. 7. 1997, cena po dogovoru.

Možno ugodno posojilo do 4 let.

Vse dodatne informacije po tel. 21 459, možnost ogleda: **AVTOBUSNI PROMET MURSKA SOBOTA, d. o. o., Bakovska 29a, 9000 Murska Sobota.**

JUGO 45, letnik 1989, vozen, lepo ohranjen, prodam. Tel.: 21 818, zvečer, in 72 329. m13732

KADETT LS, limuzina, letnik 1990, avtomobilska prikolica, 500 kg nosilnosti in računalnik PC 386 s programi in igricami, napredaj. Tel.: 46 101, zvečer. m13735

GOLF DIZEL, letnik 1985, dobro ohranjen, prodam. Tel.: 57 815. m13743

JUGO 55 Koral, letnik 1988, opel rekord, 2.0, prodam. Tel.: 55 032. m13747

BT 50 S, letnik 1992, prodam. Tel.: 51 414. m13749

TOMOS AVTOMATIK in trajno-žarečo peč prodam. Tel.: 26 595, po 15. uri. m13763

VW HROŠČ, letnik 1975, neregistriran, vozen, prodam. Tel.: 42 795. m13767

ZASTAVO 128, letnik 1988, prevoženih 80.000 km, ugodno prodam. Tel.: 53 423, po 17. uri med tednom. m13768

TOVORNI AVTO MERCEDES, 26-26, prekučnik, letnik 1978, registriran do oktobra. Tel.: 48 048, zvečer. m13771

HONDO CIVIC, letnik 1990, 1991 ali 1992, 5-vratno, kupijo. Tel.: 23 166. m13819

GOLF DIESEL, letnik 1989, registriran do maja 1998, prodam. Tel.: 48 048, zvečer. m13772

NISSAN SONY 1.4 LX, letnik 1992, poskudovan, potreben manjšega popravila, zelo ugodno prodam. Tel.: 41 080, popoldan. m13800

SUZUKI MARUTTI, letnik 1991, prevoženih 41.000 km, kovinske barve, prodam. Tel.: 43 014. m13803

OPEL KADETT C, letnik 1979, dobro ohranjen, ugodno prodam. Tel.: 22 520. m13802

OSEBNI AVTO, do 15.000 DEM, kupim. Tel.: 23 166. m13804

živali

NESNICE, mlade jarčice, rjave, novi hisex in nove štajerke, tik pred nestnostjo, opravljena vsa cepljenja, prodaja Farma pri Mostu, d. o. o., po ugodnih cenah. Na vsakih deset ena zastoj. Naročila sprejemajo gostilna Tibija Horvata, Nemčevci, tel.: 28 190, Gostilna Čeh, Nedelica, tel.: 72 146, gostilna Benčec, Bakovci, tel.: 43 070, Franc Movrin, Petanjci 98c, tel.: 46 505, gostilna železen, Bezno- vci, tel.: 49 025, bistro Hubert, Grad. tel.: 53 168, Zamuda, Galušak, Videm ob Ščavnici, tel.: 68 044. m13117

KRAVE PO IZBIRI in breje telice prodam. Janez Lovrenčec, Filovci 76. m13730

VISOKO BREJO TELICO, kontrola A, in vino, smarnico, prodam. Tel.: 48 000. m13740

PLEMENSKO TELICO, brejo 8 mesecev, kontrola A, prodajo. Recek, Večeslavci 3, tel.: 57 029. m13741

PUJSKE prodam. Satahovci 9. m13742

AKCIJSKA PRODAJA TEŽKIH PURANOV od 6 do 9 kg, očiščeni 450 SIT/kg, živi 299 SIT/kg. Tel.: 062 685 507, Senekovič, Brunšvik

Ugodni dolgoročni krediti z dostopno obrestno mero za fizične in pravne osebe,
tel.: 062 300 32 41.

FONTRADE
d.o.o. ☎ 062/32-230, fax: 062/32-171
Panasonic
INFO SHOP CENTER,
MARIBOR
Maribor, Partizanska 37, tel.: (062) 225 531, faks: (062) 225 713
MONTAŽA IN SERVIS TELEFONSKIH NAPRAV

PREROKOVANJE Zaupen pogovor z vedeževalko.
POKLIČITE 090 4215

Računalniški TEČAJI
B2 d.o.o., Slovenska 42, tel/fax: (069) 37-160

OKROGLA STOPNIŠKA
Veščica pri Murski Soboti, tel.: 31 310

VEDEŽEVANJE - TAROT
090 41 02
1min 156 sit NON - STOP

VEDEŽEVANJE IN NAPOVED LOTA
090 42 62
PAR., s. p., 156 SIT/min.

VEDEŽEVANJE
34 UR DNEVNO
POKLIČITE ZDAJ! 090 42 70

VEDEŽEVANJE - TAROT
090 42 65
1min 156 sit NON - STOP

22, Rače. m13750

KRAVE, breje, po izbiri prodam. Tel.: 48 648. m13758

KRAVO, staro 6 let, brejo 5 mesecev, prodam. Tel.: 47 205. m13766

KOZE S KOZLIČKI ALI BREJ NJIH prodam. Tel.: 41 006. m13788

PUJSKE, okrog 120 kg, in bučno seme, prodam. Partizanska 30, Bakovci. m13793

TELICO za pripust, kontrola A, prodam. Ernest Kučan, Andrejci 57. m13801

KOZO, dobro mlekarico, prodam. Tel.: 53 160 ali Motovilci 5. m13802

NESNICE pred nesnostjo in 13-tedenske, po ceni 330 SIT, lahko naročite po telefonu 82 401. Dostava na dom. m13812

NESNICE, mlade jarčice, cepljene, hisex, jata reja LJ, rjave, stare 12 tednov, prodam po 400 sit/kos. Dostava na dom. Tel.: 062 792 357. m13823

TELICO; 9 mesecev brejo, prodam. Cimerman, Pristava, tel.: 82 191. m13824

DEKLETA IZ NAJLEPŠIH SANJ
090 44 48
SKRIVNOSTI LJUBEZNI - ODZVNIK
090 75 17

MACARIJA
4438 090 7505
DEKLETA IZ NAJLEPŠIH SANJ
LJUBEZNIŠKE AVANTURNE ODVETNICE

SERVICOM, d. o. o.
BATNI IN VIJAČNI KOMPONENTE
- strokovni servis
- rezervni deli za TRUBNICE
- UGOODNO: vijaki, komponente
že za 4.990 DEM
Prodajno - tehnična služba
tel.: 0609 649 881

VROČI SEX VZROČI
00.599.28
DIVJE ZGODE
00.599.26

posesti
DILL
POSREDNIŠKO
AGENCIJSKO POSREDOVANJE
KUPUJETE, PRODAJATE, ODDAJATE, NAJEMATE
ISČETE... SVE VSE
NE IZGUBIJTE ČAS
DENARJA
TEL: (069) 32 333
FAX-TEL: (069) 32 333
A. NOVAKA 1 M. SOBOTA

NA MIRNI LOKACIJI, 13 in 8 ar, damo parceli, 13 in 8 ar, dokumentacijo, primerno za 22 997 in 27 808 m13790

DVOBOJNO STANOVANJE, m2, telefon, kabelna, m2, 26 335, popoldne. m13791

DVOINPOLSKO STANOVANJE, v Rakičanu, v prilozi, stroje, v Zelini ulici 1, cena 1150 DEM, m2, prodajo. m13792

STANOVANJSKO POSLOVANJE, dam. Tel.: 41 066 in 27 808. m13793

POČITNIŠKO HISKO, vodovod v Križevcih, delnice Mure prodam. m13804

POČITNIŠKO HISKO, na mirni lokaciji, v Prekmurju, ugodno prodajo. 33.000 DEM. Cini Cini Prekmurju 37. m13805

TRISOJNO STANOVANJE, M. Sobote prodajo. obroke. Tel.: 27 311. m13806

POSLOVNE PROSTORJE, TRU G. Radgona prodajo. Informacije

Računalniška delavnica!

Od 30. 6. do 29. 8. 1997

ZA OSNOVNOŠOLCE

OD PONEDELJKA DO PETKA

VSAK DAN OD 9.00 DO 14.00 URE

2 ŠOLSKI URI RAČUNALNIŠKA DELAVNICA

- uvod v Internet

- osnove računalništva in igrice

MALICA, KOPANJE

Cena: 6.500 SIT po osebi

Prijave po tel.: 12 28 0, 12 28 10



61 762, 61 524. m13817
STAREŠO HIŠO z gradbeno parce-
lo in sadovnjakom v Nedelici 14 pro-
dam. Tel.: 57 349. m13818

kmetijska mehanizacija

KOMBAIN ZMAJ 133 prodam.
Tel.: 72 272, Gaberje 14a. mms

TRAKTOR - samohodno Batuje, z
mimo koso, 80 cm. malo rabljeno,
prodam po ugodni ceni. Gregorčiče-
va 19. M. Sobota. m13754

TRAKTOR KOMBAIN DURO ĐAKO-
VIĆ 718 prodam. Tel.: 55 090.

TRAKTOR, enosono, 5 m3,
prečnik, 3-stranski za močnejši
traktor, dvojne gume in drobilnik ko-
sa v Ciklonem in kardanom, za
mimo zrna ali storža, prodam. Alek-
sander Karda, Godemarci 3. p. Mala
Nedelja. m13765

TRAKTOR ZENJA, tip 1200 TKM,
z motorjem pogon, zelo lepo ohranjen
prodam. Emil Kazmš, Sotinja 107, v
Nedelici. m13776

KOMBAIN ZMAJ 133 in kombajn
FAHR 1300, prodam ali
vzamem za drugo kmetijsko mehani-
zo. Ljubo, Sodarska 11, Črenšovci
153. m13778

TRAKTOR IMT - NAJCENEJŠI
TRAKTOR IMT 539, cena brez
DOP. 12.200 DEM. Tel.: 72 329.

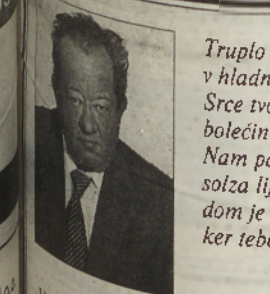
KOMBAIN ZMAJ 133, letnik 1987,
z motorjem, 51 167. m13785

TRAKTORIČNO BALIRKO ZA
KAMU IN SENO, poljsko, malo ra-
bajeno, prodam. Strukovci 23 a.

TRAKTORIČNO KOMPIRJA, dvoredni,
z motorjem in ročni luščilec
koruzne prolam. Vse je lepo
obdržano. Tel.: 42 096. m13796

TRAKTOR STEYR 180, odlično
obdržan, prodam. Tel.: 82 393.

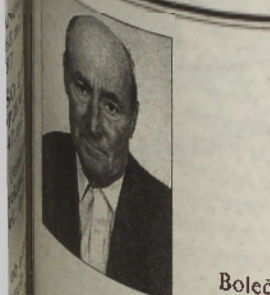
KOMBAIN UNIVERZAL,
z motorjem, 51 167, predstvenik,
z motorjem IMT 136 KS zelo
dobro prodam. Tel.: 062 790 725.



ZAHVALA
V 88. letu je nenadoma prenehalo biti dobro srce dragemu
možu, očetu, tastu, staremu očetu, bratu, zetu svaku

Štefanu Langu

iz Skakovec 37
Ob boleči izgubi se zahvaljujemo vsem sosedom, sorodnikom,
prijateljem in znancem, ki ste ga v tako velikem številu
pospremili na njegovi poslednji poti, darovali vence, šopke,
svete maše in v druge namene, nam pa ustno ali
pisno izrazili sožalje.
Posebna hvala dobrim sosedom družinam Kuzma, Horvat in
Lorenk ter Silvu in Rezi Brumen, ki so nam v prvih najtežjih
trenutkih stali ob strani in nesebično pomagali.
Hvala hvala članom kolektiva Šinko, delavcem z mejnega
področja Gedrovcovi in Kuzma ter podjetju IBA iz Maribora.
Hvala g. župniku, pevcem in pogrebništvu Banfi za pogrebni
obred.
Vsem skupaj in vsakemu posebej še enkrat - iskrena hvala!
Žalujemo: žena Marija, hčerka Lidija, zet Ludvik, vnuka
Aleksandra in Miran, brat Jože in sestra Marija z dru-
žino, tača, svak z družino in drugo sorodstvo



V SPOMIN
Boleč in žalosten je spomin na 23.
junij, ko mineva leto žalosti, ko se je
za vedno ustavilo tvoje plemenito
srce, dragi mož, oče, tast in dedek
Ignac Densha
iz Gomilice 29

Vem, ki se ga z dobro mislijo spominjate, postojite ob
njegovem grobu in prižigate sveče.
V tih žalosti vsi tvoji

razno

POHIŠTVO ZA SPALNICO, dobro
ohranjeno, ugodno prodam. Tel.: 24
309, po 19. uri. m13637

KORUZO V ZRNJU prodam. Tel.:
43 113. m13733

PEČ ZA PEKO ODOJKA, možnost
peke 3 kosov, prodam. Tel.: 81 711.
m13738

Preključem veljavnost zaključnega
spričevala kovinarske šole v
M. Soboti 1983-85, Marjan Luthar,
Sebeborci 61. m13757

TRAKTORSKI SEDEŽ, hidravlični,
nov, in prednje uteži za Torpedo
Adriatik prodam. Partizanska 30,
Bakovci. m13794

REZILNO ORODJE za strožnice in
rezkalne stroje, mikrometre od 0,25
do 175, in čoln Maestral z motorjem
Tomas ter motorno črpalko prodam.
Tel.: 22 995. m13797

POHIŠTVO ZA KUHINJO s
kuhinjsko napo in hladilnikom pro-
dam. Tel.: 26 113, po 16. uri.
m13799

CERTIFIKATE VPISUJEMO do
konca meseca v družbo KBM IN-
FOND. Tel.: 41 867 ali 0609 650
913, tudi v soboto in nedeljo. m13809

VINO - šmarnico, 200 litrov, po ceni
120 SIT/1 liter, prodam. Nedelica
145a, tel.: 72 520. m13821

delo

DEKLE ZA DELO V BISTROJU, z
možnostjo brezplačnega bivanja, za-
poslim. Tel.: 063 881 789. m13731

NATAKARICO zaposlim. Merič
Zdenko, Slomškova 43, M. Sobota,
tel.: 23 464. m13734

NOVOODPRTO GOSTIŠČE takoj
zaposli dekle za delo v strežbi. Za
hrano in stanovanje je poskrbljeno. 1
ura je 400 SIT. Informacije 063 861
250. m13739

PONUJAM dodatno delo in
zaslužek. Tel. (069) 27 817, po 15.
uri. m13769

PONUJAM DODATNO DELO in
zaslužek. Pisne ponudbe: Rumpf
Karl, Neudorf 2 a. 8410 Wildon, Av-
strija. m13770

storitve

Po ugodnih cenah in ob ugodnih
plačilnih možnostih naredimo izola-
cijske in plastične fasade, opravljamo
vsa notranja slikopleskarska dela,
obnavljamo stare fasade, in izpo-
sojamo gradbeni oder. Garancija in
20 let delovnih izkušenj.
Alojz Toplak - obrtnik
tel.: 0609 646 067

NOVO!
GREZNICE iz masivne plastike izde-
lujemo po želji naročnika od 5 do 50
m3, betoniranje obodov ni potrebno.
Ugodna cena, brezplačna dostava. In-
formacije vsak dan od 6. do 18. ure
po tel.: 064 736 478, Rajgelj, Kropa.
m13543

**TENDE, SCREENE, LAMELNE ZA-
VESE IN ALUMINIJASTE ROLETE**
dobite po konkurenčnih cenah. V zalo-
gi tudi aluminijaste rolete za garažna
vrata. Tel.: 061 651 247. m13614

VODA, VODA, VODA, potrebujete
vodnjak? Za GASILSKA DRUŠTVA
izdelujemo posebne hidrante za vodo.
Imajo v zalogi in izdelujejo rezervne

dele za kombajne Zmaj, Z - 133, Z -
142, Z - 166. Pokličite 32 302, hitro,
poceni, Zvonko Gomboc, Krog, Ob
Ložiču 22. m13668

**ODKUPUJEMO DELNICE INVE-
STICIJSKIH SKLADOV**, tudi tr-
dnjave (A-trust) in Petrola B po
najvišjih cenah. Pridemo na dom in
prinesemo denar. Tel.: 062 631 164,
od 9. do 20. ure. m13716

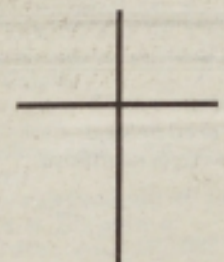
USPEŠNO INŠTRUIRAM nemški
jezik za srednje in osnovne šole ter
prevajam. Tel.: 27 183. m13744

**STREHE IZDELUJEMO, POPRA-
VLJAMO, POKRIVAMO**. Tesarstvo
Drago Flisar, s. p., Vidonci 125, tel.:
51 489. m13745

MATEMATIKO inštruiram. Tel.: 22
825. m13756

NOVO - ekspres popravilo čevljev!
Mladinska 26, M. Sobota, izbrani
kakovostni materiali, konkurenčne
cene, se priporočamo! m13780

ROLETE, aluminijaste, plastične,
žaluzije, lamelne zavese, markize, ko-
marnike, platnene roloje, izdelujemo,
montiramo in servisiramo. Tel.: 21
656. m13807



Za vse nas bo hitro večer.

ZAHVALA
Svoje utrujene oči je v 88. letu za
vedno zatisnil naš dragi atek, tast,
dedek in pradedek

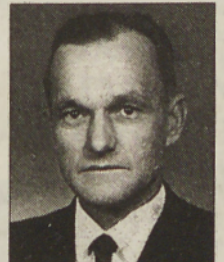
Janko Sovič
upokojeni krojaški mojster
iz Šalince

Pogreb je bil lep in dostojanstven. Praznine, ki je za njim
ostala, se ne da zapolniti in tako velik obisk na njegovi zadnji
poti še enkrat potrjuje čut globokega spoštovanja in
hvalečnosti za vse, kar je storil.

Naša posebna zahvala velja zato vsem, ki ste ga v težkih časih
bodrili in mu lajšali trpljenje, še posebno dr. P. Kaurinu in dr.
I. Kapunu ter višji medicinski sestri Veri Bogdanori in Romani
Košar.

Zahvaljujemo se g. župniku za obredno svečanost, gasilcem za
zadnji sprevoz, pevcem, govornikom, gospodu za odigrano
Tišino, pogrebništvu Kampuš ter vsem, ki ste prišli od daleč,
darovalcem v dober namen, za cvetje, vence, sveče, vsem, ki
ste izrazili sožalje, predvsem pa vsem, ki ste mislili in še
mislite nanj.

Kdor v mislih svojih dragih živi, ne umre.
Šalinci, 13. 6. 1997
Z žalostjo vsi njegovi



*V tihem grobu mirno spiš,
a v naših srcih še živiš.
Zato pot nas vodi tja,
kjer tihi dom rože ti krasijo
in sveče ti v spomin gorijo.*

V SPOMIN
24. junija mineva pet let, odkar nas je
zapustil dragi mož, oče in stari oče

Franc Rogan
iz Matjaševca

Iskrena hvala vsem, ki z lepo mislijo postojite ob njegovem
grobu.
Vsi njegovi

ZAHVALA

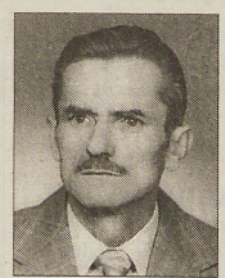
Vsem, ki so naši dragi mami, hčerki in sestri

Brigiti Valner

finančno al kako drugače pomagali, jo pospremili na njeni
zadnji poti, ji darovali cvetje, sveče in sv. maše, nam pa v
najtežjih trenutkih dali čutiti, da nismo sami, se iskreno
zahvaljujemo.

Posebej se zahvaljujemo za pomoč njeni spremljevalki Petri v
Londonu, slovenskemu veleposlaništvu v Londonu in
letalskemu prevozniku Adria Airways, gospodoma župnikoma
za ganljivi obred, pevcem za odpete žalostinke ter sosedom za
nesebično pomoč.

Žalujemo svoji



*Zaman je bil ves boj,
zaman bili so vsi dnevi trpljenja.
Bolezen je bila močnejša od življenja.*

ZAHVALA
V 62. letu nas je zapustil naš dragi
mož, oče, stari oče, sin, tast, brat in
stric

Štefan Škaper
iz Jakobovega naselja 63
v M. Soboti

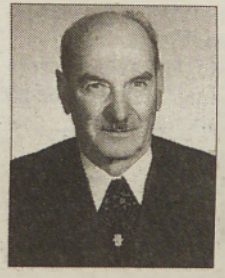
Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem,
sosedom in znancem, ki ste ga v tako velikem številu
pospremili na njegovi poslednji poti, darovali cvetje, sveče, za
svete maše in druge namene, nam pa ustno ali pisno izrazili
sožalje.

Hvala g. župniku za pogrebni obred, pevcem za odpete
žalostinke, govornicam za ganljive besede slovesa in
godbeniku za odigrano Tišino.

Lepa hvala zdravstvenemu osebju pljučnega oddelka soboške
bolnišnice, patronažnim sestram za pomoč v najtežjih
trenutkih in dr. Nadi Šavel - Švigelj za vso pomoč.

Vsem skupaj še enkrat - iskrena hvala!

**Žalujemo: žena Angela, hčerka Sonja, sinova Igor in Štefan z
družinami, mama, sestri z družinama in drugo sorodstvo**



*Zaman je bil ves boj,
zaman bili so vsi dnevi trpljenja.
Bolezen je bila močnejša od življenja.*

ZAHVALA
V 88. letu nas je zapustil naš dragi
oče, stari oče in pradedek

Karel Žekš
iz Prosečke vasi 19

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, botrini,
prijateljem, znancem in dobrim sosedom za vso pomoč, vsem,
ki so ga tako v velikem številu pospremili na njegovi poslednji
poti, darovali cvetje, sveče, za druge namene, nam pa ustno
izrazili sožalje.

Hvala g. župniku za pogrebni obred in pevcem za odpete
žalostinke.

Hvala tudi pogrebništvu Banfi.

**Žalujemo: hčerki Marjana in Kristina z družinama ter sin
Teodor z družino iz Kanade, vnuki in pravnuka**



Po dolgi in težki bolezni nas je v 88.
letu starosti za vedno zapustil naš
dragi oče in dedek

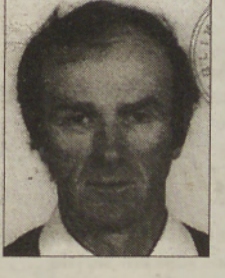
**Aleksander
Kardoš**
iz Lucove

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom,
botrini, sosedom, znancem in prijateljem, ki so nam v težkih
trenutkih stali ob strani, z nami sočustvovali, darovali cvetje,
sveče in za dobre namene.

Hvala g. duhovniku za lep pogrebni obred in pevcem za
odpete žalostinke.

Hvala gasilcem iz Lucove ter sektorju gasilcev iz okolice.
Iskrena hvala tudi govorniku Belcu in vsem, ki ste mu
pomagali med boleznijo.

Žalujemo vsi, ki smo ga imeli radi

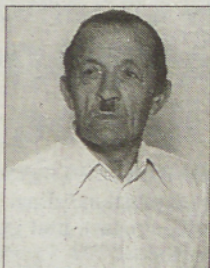


*Kako je hiša prazna,
odkar tebe v njej več ni.
Prej bila tako prijazna,
zdaj otožna se nam zdi.
Tvoj večni grob rože zdaj krasijo
in sveče tebi v spomin gorijo.*

V SPOMIN
20. junija mineva leto žalosti, odkar
nas je mnogo prerano zapustil naš
dragi mož, oče, sin, brat in dedi

Štefan Lebar
iz Turnišča

Iskrena hvala vsem, ki z lepo mislijo postojite ob njegovem
grobu, mu prinašate cvetje in prižigate sveče.
Z lepimi spomini nate vsi, ki te pogrešamo



*V življenju le skrb in delo si poznal,
sedaj od vsega truda si zaspal.
Odšel si tja, kjer ni več bolečin,
a nate večno bo ostal spomin.*

ZAHVALA

V 88. letu starosti nas je za vedno zapustil naš dragi oče, dedek in pradedek

Anton Sraka

iz Melinca

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in znancem ter vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti. Posebna hvala g. župniku za pogrebni obred in pevcem za odpete žalostinke, govornici za besede slovesa in pogrebništvu Jurič.

Hvala vsem, ki ste darovali vence, cvetje, sveče in za svete maše, nam pa izrekli sožalje.

Vsem še enkrat – iskrena hvala!

Žalujoci vsi, ki smo ga imeli radi



*V življenju le skrb in delo si poznal,
sedaj od vsega truden si zaspal.
Odšel si tja, kjer ni več bolečin,
a nate večno bo ostal spomin.*

ZAHVALA

Za vedno je v 83. letu zatisnil svoje trudne oči naš dragi mož, oče, dedek in pradedek

Jožef Rožman

iz Kokorič 15

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in znancem, ki ste nam izrekli sožalje, darovali vence, cvetje, sveče in za svete maše ter ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti.

Iskrena hvala g. župniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke ter g. Ostrcu za poslovinne besede.

*V tih žalosti žena Ana, otroci z družinami,
vnuki in pravnuki*



*Že leto dni te zemlja krije,
v grobu tihem mirno spiš,
srce ljubeče več ne bije,
v naših srcih še živiš.*

V SPOMIN

21. junija bo minilo leto žalosti, odkar nas je zapustila draga mama, stara mama in sestra

Marija Krpič

iz Gornjih Slaveč

Hvala vsem, ki se je še spominjate in stojite ob njenem grobu.

Žalujoci vsi njeni



*Življenje je samo eno
kratko potovanje –
zato srečno in na svidenje.*

ZAHVALA

12. junija nas je v 61. letu zapustil naš dragi mož, oče, dedek, tast in brat

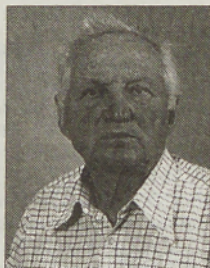
Štefan Činc

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi poslednji poti, darovali cvetje, sveče in za svete maše. Hvala krajevnim skupnostim, Občini Beltinci in Gimnaziji M. Sobota za darovana sredstva v dobrodelne namene.

Hvala duhovnikom, pevcem, govorniku in pogrebništvu Jurič. Iskreno se zahvaljujemo zdravstvenemu osebju pljučnega oddelka soboške bolnišnice za pomoč v najtežjih trenutkih.

Vsem skupaj še enkrat – hvala!

Žalujoci vsi njegovi



*Kako je prazen dom, dvorišče,
naše oko zaman te išče.
Ni več tvojega smehljaja,
le trud in delo tvojih pridnih rok,
za vedno nam ostaja.*

ZAHVALA

V 73. letu starosti nas je zapustil naš dragi mož, oče, tast, dedek

Ignac Cigan

iz Dolnje Bistrice 47

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti, mu darovali vence, cvetje, sveče, za svete maše, nam pa ustno izrazili sožalje. Hvala g. kaplanu za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, govorniku za ganljive besede ter za odigrano Tišino.

Žalujoci: žena Matilda ter hčerki Marija in Vida z družinama



*Zaman je bil ves boj,
zaman bili so vsi dnevi trpljenja.
Bolezen je bila močnejša od življenja.*

ZAHVALA

V 74. letu nas je zapustil naš dragi mož, brat in stric

Jurij Zver

iz Lipe 62

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem, ki ste ga pospremili na njegovi poslednji poti, darovali cvetje, sveče, za svete maše in druge namene. Hvala g. župniku za obisk pri bolniški postelji in g. kaplanu za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke in govorniku za ganljive besede slovesa.

Vsem skupaj še enkrat – iskrena hvala!

Žalujoci: žena Magda, brata Jože in Matija, sestrini Ana in Marija ter drugo sorodstvo



*Ljubezen, delo in trpljenje
bilo tvoje je življenje.
Nam ostala je praznina
in velika bolečina.
Ostali so sledovi tvojih pridnih rok
in grenko spoznanje,
da te nazaj več ne bo,
ker za vedno vzel si slovo.
Spočij si utrujene dlani,
za vse, še enkrat, hvala ti.*

Karel Korpič

iz Budince

1920–1997

ZAHVALA

Ob nenadni in boleči izgubi dobrega, skrbnega moža, očeta, tasta in ljubečega dedija se iskreno zahvaljujemo vsem sosedom, prijateljem, znancem ter vsem, ki so nam v najtežjih trenutkih stali ob strani, dr. Kiršnerju, g. Hriberniku za lep pogrebni obred, gasilcem, g. Škerlaku za odigrano Tišino, pevcem za odpete žalostinke, sorodnikom in vsem drugim za darovano cvetje, sveče in za svete maše. Hvala tudi pogrebništvu Banfi.

Žalujoci: žena Ana, hčerka Ana, sin Štefan z ženo Kristino, vnukinji Marjanca in Renata ter drugo sorodstvo



*Solza, žalost, bolečina te zbudila ni,
ostala je praznina, ki hudo boli.*

ZAHVALA

V 46. letu nas je zapustila naša draga žena in mama

Barbara Škrban

iz Mostja 53

Z bolečino v srcu se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam izrekli iskreno sožalje, darovali vence, sveče in za dobrodelne namene ter jo pospremili na zadnjo pot.

Iskrena hvala g. kaplanu za pogrebni obred in pevcem za odpete žalostinke.

Vsi njeni najdražji

Jelka, zakaj?

ZAHVALA

Ob smrti drage hčerke, žene in sestre

Jelke Slavic

iz Lipovec

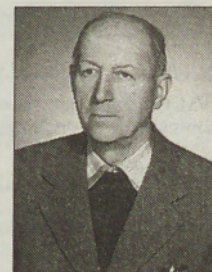
se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem in sovaščanom, ki ste nam v najtežjih trenutkih stali ob strani in jo v tako velikem številu pospremili k večnemu počitku.

Hvala za darovane svete maše, za cvetje, sveče, za bolnišnično in druge dobrodelne namene ter za izrečena sožalja. Hvala Onkološkemu inštitutu Ljubljana in kirurškemu oddelku bolnišnice v Murski Soboti.

Posebna zahvala velja dr. Zelko - Peterkovi, patronažnim in medicinskim sestram, ki so ji lajšali bolečine na domu, g. kaplanu za pogrebni obred, g. Tivadarju za besede slovesa in pevcem za odpete žalostinke.

Hvala kolektivu Pokojninsko-invalidskega zavoda v Ljubljani, francoski ambasadi in vsem, ki jo boste ohranili v spominu.

Vsi njeni



V SPOMIN

Minilo je boleče in žalostno leto, odkar nas je za vedno zapustil naš dragi mož, oče, tast, dedek in brat

Mihael Ficko

iz Gornjih Črnc

Ostali smo sami, a v srcu si vedno z nami. Hvala ti za vse, kar si nam dal, smo prejeli od tebe.

Naš dom je prazen in otožen, odkar tebe v njem več ni. Nam boš v spominu do konca naših dni.

Vsem, ki se ga spominjate, iskrena hvala!

Tvoji najdražji

Dedi, zelo te pogrešamo!

vnuki Denis, David, Evelina in Elena



*Še danes ne moremo verjeti
in razumeti tvoje prehitre smrti,
odkar več kot eno leto v grobu počivaš.
Naše solze in žalost te ne
a v naših srcih boš živela vedno.
Ni več bolečin in trpljenja
dela.
V domu našem je praznina.
Dobrota tvojih pridnih rok
nikdar ne bo pozabljena.*

V SPOMIN

Žalosten in boleč je spomin na 12. junij 1996, ko je minilo leto žalosti, odkar nas je nepričakovano za vedno zapustila naša draga žena, mama

Ema Kuzmič

iz Vadarec

Iskrena hvala vsem, ki z lepo mislijo stojite ob njenem grobu, prinašate cvetje in prizigate sveče.

Žalujoci mož in hčerka z družino

*Življenje tone v noč,
le žarek upanja si išče pot,
ostala pa je bolečina
in tih solza večnega spomina.
Usojeno ti ni bilo živeti,
zakaj, zakaj ne moreva razumeti.*

V SPOMIN

Jelki Slavic

iz Lipovec
Filovci, 7. 6. 1997

Z ljubeznijo Micka in Lojzek

KMETIJSTVO ČRNCI, p. o., v stečaju

Črnci 2, grad, 9253 Apače

razpisuje JAVNO DRAŽBO

za prodajo nepremičnin – poslovnih objektov s pripadajočimi
stavbnimi zemljišči, kmetijske mehanizacije in opreme
iz sredstev stečajnega dolžnika:

I. Poslovni objekti s pripadajočimi stavbnimi zemljišči:

1.1. Farma v Lutvercih

Hlev 4 x v Lutvercih, masivno armirano betonsko objekt, betonsko skladišče, talna tehnika, stari hlev, »karantenski«, črpalnice vode, vse stoječe na parceli št. 620, k. o. Lutverci, vpisano v vl. št. 156 iste k. o., veterinarska postaja in delavnica ter upravljalna gradba, stoječa na parceli št. 552, k. o. Lutverci, vpisano v vl. št. 28 iste k. o., gnojna jama, stoječa na parceli št. 623/5, k. o. Lutverci, betonski objekt, stoječi na parceli št. 619, k. o. Lutverci, oboje vpisano v vl. št. 156 iste k. o., zemljišče parceli št. 618/2, v naravi cesta, in parceli št. 616/5, v naravi zelenica.

Kupna izključna cena 59.448.519,20 SIT.

1.2. Farma v Žihlavi

Hlev 5 x, funkcionalni objekt, odprto montažno armirano betonsko skladišče, vse stoječe na parceli št. 281/1, k. o. Slaptinci, silosi, stoječi na parceli št. 281/2, k. o. Slaptinci, in talna tehnika za tehtanje stoječa na parceli št. 791, k. o. Slaptinci, vse vpisane v vl. št. 298 iste k. o.

Kupna izključna cena 36.198.494,00 SIT.

1.3. Hlev za govedo na lokaciji Podgorje Vizjak

Gospodarsko poslopje, stoječe na parceli št. 381/2, k. o. Korčiče, vpisano v vl. št. 3 iste k. o., s površino 250 m² in dvoriščem na isti parceli št. s površino 176 m².

Kupna izključna cena 1.416.355,20 SIT.

1.4. Hlev za govedo na lokaciji Drobinci - Stogovci

Hlev celotna dva hleva za govedo, gnojne jame, silosi in tehnika za tehtanje živine, vse stoječe na parceli št. 323, k. o. Drobinci, s površino funkcionalnega objekta 9 m² in dvorišča 98 m², s površino funkcionalnega objekta 490 m² in dvorišča 450 m², vpisano v vl. št. 30 iste k. o., parceli št. 311/8 s površino gospodarskega posloja 2104 m² in dvorišča 10.033 m², parceli št. 311/9 s površino funkcionalnega objekta 1.769

m² in parceli št. 311/10 s površino funkcionalnega objekta 1.060 m², vse k. o. Drobinci, vpisano v vl. št. 35 iste k. o., celotna kvadratura 16.013 m².

Skupna izključna cena 49.903.556,00 SIT.

1.5. Kmetijsko zemljišče - njiva, parc. št. 88/5, k. o. Črnci, ležeče ob asfaltni cesti, po prostorskih planih predvideno za gradnjo, skupne površine 9,39 ara.

Skupna izključna cena 1.071.670,00 SIT.

1.6. Hlevi za govedo v Žepovcih

Sklenjena celota kompleksa, parc. št. 11/1, k. o. Žepovci, s površino gospodarskega posloja 1.325 m² in dvorišča s površino 5.991 m², celotna kvadratura 7.244 m², vpisano v vl. št. 384, k. o. Žepovci.

Skupna izključna cena 9.194.060,80 SIT.

1.7. Hlevi telečnjaki na lokaciji Črnci

Hlevi telečnjaki in kokošji hlev, vse stoječe na parceli št. 107/3, k. o. Črnci, s površino gospodarskega posloja 1.730 m² in dvorišča s površino 3.541 m², celotna kvadratura 5.271 m², vpisano v vl. št. 39, k. o. Črnci.

Skupna izključna cena 6.824.606,40 SIT.

1.8. Hlev za teleta v Črncih

Stoji na parceli št. 114/2, k. o. Črnci, s površino 450 m², vpisano v vl. št. 39 iste k. o.

Skupna izključna cena 1.236.240,00 SIT.

1.9. Skladišče Lutverci

Gospodarsko poslopje, stoječe na parceli št. 194/9, k. o. Lutverci, vpisano v vl. št. 202 iste k. o.

Skupna izključna cena 1.285.632,00 SIT.

1.10. Odprto skladišče v Vidmu

Odprto skladišče, stoječe na parceli št. 194/9, k. o. Jamna, s površino gospodarskega posloja 257 m² in površino dvorišča 2.464 m², celotna kvadratura 2.721 m², vpisano v vl. št. 202, k. o. Jamna.

Skupna izključna cena 1.866.576,00 SIT.

1.11. Črnci mlin

Mlin, stoječ na parceli št. 131/5, k. o. Črnci, gospodarsko poslopje s površino 3.322 m² in parceli št. 131/4, s površino travnika 2.820 m², vse iste k. o., vse vpisane v vl. št. 42 iste k. o., in parceli št. 131/7, funkcionalni objekt s površino 735 m² in parceli št. 132/3, funkcionalni objekt s površino 104 m², vse k. o. Črnci, vpisane v vl. št. 407 iste k. o., celotna kvadratura 7.026 m².

Skupna izključna cena 7.582.435,20 SIT.

1.12. Zidani skedenj Vinčec v Črncih

Skedenj, stoječ na parceli št. 42/10, k. o. Črnci, s površino gospodarskega posloja 262 m² in parceli št. 42/7 iste k. o. s površino sadovnjaka 1.069 m², celotna kvadratura 1.331 m², vpisano v vl. št. 55 iste k. o.

Skupna izključna cena 1.131.859,20 SIT.

1.13. Hlev za govedo v Apačah

Hlev s pripadajočim zemljiščem, vse parc. št. 531/1 k. o., 600/1 in 603/1, vpisano v vl. št. 78, parc. št. 532/1, vpisano v vl. št. 222, in parc. št. 601, vpisana v vl. št. 308, vse k. o. Apače, s skupno kvadratur 4.581 m².

Skupna izključna cena 9.023.580,00 SIT.

II. Kmetijski stroji in oprema

Zap. št.	Naziv	Invent. št.	Leto izdelave	Izključna cena-SIT
01.	Stroj za rezanje bal			
02.	T-12 GADY WOLVO	1364	1994	500.000,00
03.	Plug, štiribrazdni	0075	1977	30.000,00
04.	Plug 5/6 IMT	0393	1983	30.000,00
05.	Traktor IMT 5200	0137	1982	450.000,00
06.	Kombajn ZMAJ 170	0646	1986	500.000,00
07.	Kombajn za skladiščenje			
08.	peso AT-64	0186	1982	280.000,00
09.	Kombajn ZMAJ 162			
10.	z adapterjem št. 1289	0586	1983	200.000,00
11.	Žlica za nakladanje			
12.	sladkorne pese	1153	1986	30.000,00
13.	Kombajn ZMAJ 170, žitni, s koruznim »hedrom«	0888	1987	700.000,00
14.	Kombajn ZMAJ 162	0664	1985	500.000,00
15.	Traktor IMT 5200 (motor)	1286	1983	200.000,00
16.	Sejalnica, 6-redna, OLT	0550	1983	114.000,00
17.	Škoplinica			
18.	Agromehanika, 600 l	0688	1988	41.000,00
19.	Visokotlačni čistilec			
20.	Pulitecno	1350	1993	106.000,00

III. Pisarniška oprema in pohištvo v Lutvercih

Zap. št.	Naziv	Invent. št.	Leto izdelave	Izključna cena - SIT
01.	Podstavniki in viseči elementi	718, 719, 720, 721, 722	1986	31.200,00
02.	Podstavniki kuhinjski element s pom. koritom	734	1985	9.600,00
03.	Termoakumulacijska peč, 2,5 KW	711	1986	5.600,00
04.	Termoakumulacijska peč	386	1979	3.200,00

IV. Pohištvo in pisarniška oprema v Stogovcih

Zap. št.	Naziv	Invent. št.	Leto izdelave	Izključna cena - SIT
01.	Podstavniki in viseči kuh. elementi	1353	1992	37.600,00
02.	Pisalna miza	667	1987	1.600,00

V. Druga oprema

Pisalne mize, stoli, termoakumulacijske peči, pisarniške omare, registrske omare in drugo. Vrsta posameznega kosa opreme, njegova inventarska številka in število kosov je razvidno iz seznama, ki je na sedežu stečajnega dolžnika, sestavni del katerega je tudi ocenjena vrednost, ki hkrati predstavlja izključno ceno in je osnova za obračun varščine. Vsak kos pisarniške opreme bo posamično na javni dražbi.

VI. Rezervni deli

Zap. št. Naziv

01.	Za kombajn ZMAJ
02.	Za kombajn CLAAS
03.	Za TG 100
04.	Za RD 130-600 B
05.	Za pluge
06.	Za traktor IMT 5200
07.	Za trosilec gnoja TH - G
08.	Za krožne brane OLT

Vrsta rezervnih delov za navedene kmetijske stroje z inventarskimi številkami, številom kosov in ocenjeno vrednostjo, ki je tudi izključna cena, je razvidna s seznama na sedežu stečajnega dolžnika in je osnova za plačilo varščine, s tem da bo vsak rezervni del na dražbi posamično.

VII. Datum, kraj in dražbeni pogoji

Javna dražba za vse razpisane nepremičnine in premične stvari stečajnega dolžnika bo v ponedeljek, 30. junija 1997, ob 12. uri v sobi št. 12 Okrožnega sodišča v Murski Soboti. Premične stvari bodo prodajane po načelu videno-kupljeno. Kasnejših reklamacij glede stvarnih napak se kasneje ne bo upoštevalo.

Dražitelji morajo pred javno dražbo predložiti potrdilo o vplačani

- 10-odstotni varščini za nepremičnine in vse premične stvari, katerih izključna cena je nad 100.000,00 SIT;

- 30-odstotni varščini za vse premične stvari, katerih izključna cena je od 50.001,00 do vključno 100.000,00 SIT;

- 50-odstotni varščini za vse premične stvari, katerih izključna cena je do vključno 50.000,00 SIT.

Varščino je treba vplačati na žiroračun Kmetijstva Črnci, p. o., v stečaju št. 51910-690-10703 do začetka javne dražbe. Pri plačilu se sklicuje na zaporedno številko iz tega razpisa. Vplačilo varščine v gotovini je mogoče pri blagajni podjetja najkasneje do 27. junija 1997 do 14. ure. Vplačilo varščine pred dražbo ni mogoče.

Vplačana varščina se poračuna pri plačilu kupnine, dražiteljem, ki na dražbi ne bodo uspeli, pa se vrne najkasneje do 11. 7. 1997. Kupci postanejo lastniki kupljenih stvari po plačilu celotne kupnine. Prometni davek in morebitne druge stroške nakupa plača kupec. S kupci nepremičnin in premičnin, ki so predmet registracije, bo sklenjena pisna pogodba v 30 dneh po končani javni dražbi, kupci preostalih premičnin pa lahko prevzamejo kupljene stvari najkasneje do srede, 2. julija 1997, vendar po plačilu kupnine, s tem da morajo sami poskrbeti za odvoz kupljenih stvari. Kupci nepremičnin morajo plačati kupnino v 15 dneh po podpisu pogodbe, sicer se dražba glede njih razveljavi, varščina pa pripade stečajnemu dolžniku. Ogled nepremičnega premoženja je mogoč od objave tega razpisa dalje po poprejšnjem dogovoru s kontaktno osebo, ga. Marijo Kolovrat, premičnih stvari pa v petek, 27. 6. 1997, od 8. do 14. ure in v soboto, 28. 6. 1997, od 8. do 12. ure na farmi v Stogovcih oz. tam, kjer so.

MALE OGLASE

ZA VESTNIK IN MURSKI VAL LAHKO
NAROČITE PO TELEFONU št. 31 998
VSAK DELAVNIK OD 8. DO 14. URE.

PRESELILI SE BOMO - IZ AVSTRIJSKE RADGONE V CMUREK/MURECK!



Demo - Van

OXYGEN

OBIŠČITE NAS V TRGOVINI V
AVSTRIJSKI RADGONI
ZENTRASPORT
JOACHIM KOLLETNIGG

VSE VSE!!!

CENE SO VROČE
20-70% ZNIŽANJE
teniški loparji že od 199,- ATS
teniške žogice - set 33,- ATS
teniške žogice - set 299,- ATS
teniške žogice - set 99,- ATS

ZDAJ ALI NIKOLI

Zakaj v devizah, če za dolarje dobite več?

V vsaki banki lahko večje zneske v DEM prodate po srednjem tečaju Banke Slovenije ali večje od 31 dni do enega leta in en dan, po fiksni obrestni meri z valutno depozita vam bo banka prodala DEM po srednjem tečaju Banke Slovenije.

Podrobnejše informacije lahko dobite v vseh poslovalnicah SKB banke ali pa pokličite Zeleni telefon 080 15 15

Za Danes. In za Jutri.

ZLATA NALOŽBA

Z VARNIMI KORAKI DO SVOJEGA ZAKLADA



(JANKO MAGDIC - SAMOSTOJNI VINOGRADNIK)

„ODPRL BOM SVOJO VINOTEKO“

ZAVAROVALNICA MARIBOR d.d.
2507 MARIBOR,
Cankarjeva 3,
tel.: 062/224-111

VEČ KOT EN RAZLOG ZAKAJ
SKLENITI ZLATO NALOŽBO PRI
ZAVAROVALNICI MARIBOR

1. Zavarovalnica Maribor je zanesljiva zavarovalna družba, ki je opravičena zaupa večina slovenskih življenjskih zavarovalnic!
2. Z ZLATO NALOŽBO varujete in ste hkrati tudi življenjsko zavarovani!
3. Z ZLATO NALOŽBO ste udeleženi pri dobičku zavarovanja, ki vam ga Zavarovalnica Maribor izplača po preteku zavarovalne dobe skupaj z zavarovalno vsoto!
4. Pri ZLATI NALOŽBI lahko po preteku zavarovalne dobe sami izberete obliko izplačila: ali rentno, kot dodatek k pokojnini ali v enkratnem znesku!
5. ZLATO NALOŽBO lahko sklenete za dobo po svoji želji (od 5 do 25 let), za vsoto, ki vam najbolj ustreza, v tolarjih ali z devizno klavzulo!
6. V ZLATO NALOŽBO lahko vključite dodatno nezgodno zavarovanje!
7. Pri ZLATI NALOŽBI sami izberete način plačila: mesečno, kvartalno, polletno ali letno!
8. Zavarovanci ZLATE NALOŽBE ob rojstvu otroka Zavarovalnica Maribor podari vsoto za opremo novorojenčka!

IN SE NOVOST V SLOVENSKI PONUDBI ŽIVLJENJSKIH ZAVAROVANJ!

9. Ob hujši bolezni si lahko z ZLATO NALOŽBO zagotovite predčasno izplačilo dela zavarovalne vsote!

ZLATA NALOŽBA je vaša pot do zaklada, saj življenje ni pravilica!

brezplačna telefonska številka

za navedene zavarovalniške zbiratelje

080 - 19 - 20

PUŠČA - Na Pušči pri Murski Soboti imajo že 35 let vrtec, ki ga obiskujejo predvsem otroci Romov. Medtem ko so sprva tako starši kot otroci čutili odpor do te ustanove, je že lep čas drugače: otroci z veseljem prihajajo v varstvo in tudi na vzgojo. Tačas imajo dva oddelka: v enem je 17 otrok, starih od treh do pet let, v drugem pa 12 otrok, starih od pet do sedem let. Vrtec je odprt od 7.30 do 13.30 in je brezplačen. Pogovorna jezika sta slovenščina in romščina. Geslo vrtca je: utrjevanje prijateljstva, priprave na majhne pozornosti, medsebojno spodbujanje in spoštovanje ter delitev sreče. (J. Ž.)

GRABONOŠ - Tudi v krajih v svetu ob Muri ne grade le zidanih hiš, ampak tudi

montažne iz lesa, denimo iz programa Marlesa. V Grabonošu pa taka (lesena) hiša stoji že 47 let! Leta 1950 jo je dal postaviti Franc Hrašavec. Njegova hčerka Ivana nam je povedala, da je bil oče prisiljen zgraditi tako hišo, saj je prejšnja (»cimprana«) zgorela. Za leseno se je odločil, čeprav je bil premožnejši, ker zasebiki takrat niso mogli kupiti opeke, saj so opekarne morale prodajati opeko predvsem za gradnjo zadružnih domov. Leseno hišo je zgradil tesarski mojster Janez Žižek z Okoslavskega Vrha. Od drugih lesenih se grabonoška hiša loči, ker bruna niso postavljena druga na drugo (torej vodoravno), ampak druga ob drugo, torej pokonci. (L. Kr.)



Na rekreativno-športnem in družabnem srečanju obolenih za multiplo sklerozo, ki je bilo v Mariboru, so sodelovali tudi Pomurci, in sicer s štirimi ekipami v balinanju in metanju pikada in bili dokaj uspešni. Po štirih tekmah v predtekovanju so člani prve ekipe Murske Sobote osvojili pokal za prvo mesto. Druga ekipa Murske Sobote se je uvrstila na peto mesto, druga ekipa Gornje Radgone pa na sedmo. Je pa bila zato ista ekipa Gornje Radgone uspešnejša v ekipnem delu metanja pikada: zasedla je prvo mesto.

Med posamezniki se je v igranju pikada Milan Gjerkeš iz Murske Sobote uvrstil na peto mesto. Fotografija: F. Matko

V Domajincih nov most

Leseni most čez Ledavo pri Domajincih, ki so ga zgradili 1948. leta, ni dolgo vzdržal in treba je bilo zgraditi novega; a kaj, ko pa je bil tudi tisti iz 1985. leta le iz lesa. Dolgoročna rešitev je seveda betonski most. Pred časom so ga le začeli graditi, zgradili in v nedeljo je napočil težko pričakovani dan, ko so ga uradno odprli. Na slovesnosti se je zbrala množica ljudi z obeh »bregov«, prišli pa so seveda tudi ugledni gostje. Trak sta prerazala župan občine Cankova - Tišina Alojz Flegar in predsednik vaškega odbora Anton Geder, blagoslovil pa ga je cankovski župnik Anton Fakin. Ob otvoritvi mostu so pripravili bogat kulturni in zabavni program. F. KUCHAR



SPREJEM ODLIČNJAKOV IN USPEŠNIH - Osemletke I, II in III M. Sobota ter Bakovci je končalo v tem šolskem letu 282 učencev. Med njimi jih je bilo 48 vseh osem let odličnih, večina med njimi pa se je izkazala tudi na raznih tekmovanjih. Župan Mestne občine M. Sobota Anton Slavic je poleg njih povabil na sprejem še okrog 20 drugih uspešnih učencev, vsem čestital in jim podelil knjižne nagrade. Med posamezniki so se posebno pohvalili Sama Ratnika, učenca OŠ II M. Sobota, ki je poleg odličnega uspeha osvojil tudi zlato Vegovo in Cankarjevo priznanje ter prav tako zlato priznanje skupaj z zgodovinskim krožkom na šoli. (J. G.) Fotografija: N. J.

125 let Vinorejskega društva Ljutomer S tradicijo do vrhunskih vin

Praznovanje bodo sklenili konec tega tedna z osrednjo slovesnostjo na hipodromu

Društvo vinogradnikov in prijateljev vina Ljutomer, ki nadaljuje tradicijo Vinorejskega društva Ljutomer, praznuje letos pomembno obletnico - 125 let svojega delovanja. Ta visoki jubilej bodo zaznamovali konec tega tedna s številnimi prireditvami, ki se bodo končale z osrednjo slovesnostjo, ki bo to soboto na ljutomerskem hipodromu. Nekaj prireditev, povezanih s praznovanjem visoke obletnice, se je doslej že izvršilo, jutri (v petek) ob 19.30 pa bodo v galeriji Antea Trstenjaka v Domu kulture v Ljutomeru odprli etnografsko razstavo, ki so jo pripravili skupaj s pokrajinskimi arhivi iz Maribora. Na razstavi bodo prikazali pripomočke, ki so jih nekoč uporabljali pri svojem delu vinogradniki in kletarji, prav tako pa bo razstavljena tudi literatura s tega območja.

Osrednja slovesnost ob praznovanju 125-letnice Vinorejskega društva Ljutomer se bo začela v soboto malo po 10. uri, ko bodo na železniški postaji s pihalno godbo sprejeli goste, ki se bodo na prireditev pripeljali z muzejskim vlakom. Gostje bodo od tam odšli pred mestno hišo in nato na hipodrom, spotoma pa se bodo ustavili še pri nekaterih spominskih znamenjih. Slovesni del prireditve se bo začel ob 14. uri z nagovori in razvitjem društvenega prapora, ob tej priložnosti pa bo župan ljutomerske občine Ludvik Bratuša od mariborskega župana Alojza Krizmana prevzel cepič najstarejše trte na svetu, ki raste na mariborskem Lentu. To trto bodo še isti

dan zasadili v Železnih Dverih. Slovesnost na hipodromu bodo popestrile domače kulturne in folklorne skupine, prikazali pa bodo tudi kasaške dirke in vožnjo oldtimerjev. Prireditve bodo s svojo navzočnostjo obogatili vitezi evropskega reda vina z veliko damo, prof. Danico Škovec, rojakinjo iz Grab, ki so jo tudi predlagali za častno občanko ljutomerske občine, poleg pa bosta tudi vinski princiski.

Ob praznovanju 125-letnice svojega delovanja so izdali tudi Zbornik Društva vinogradnikov in ljubiteljev vina Ljutomer, v katerem s svojimi prispevki sodelujejo poznavalci in strokovnjaki s tega področja.

LUDVIK KOVAČ

Moja domača banka

Pomurska banka d.d.
Murska Sobota

Menjalniški tečaj Pomurske banke dne 17. 6. 1997. Srednji tečaj Banke Slovenije velja od 17. 6. 1997 od 00. ure dalje.

Država	Enota	Banka Slovenije	Nakup	Prodaja
Avstrija	100	1.289,7348	1.255,00	1.279,00
Francija	100	2.688,8385	2.593,10	2.671,20
Nemčija	100	9.076,2480	8.830,00	9.005,00
Italija	100	9,0241	8,79	9,15
Švica	100	10.896,9433	10.548,60	10.866,30
ZDA	1	157,2460	151,40	155,20

Cenjene komitente in prebivalce občin Črenšovci in Odranci

vljudno vabimo

na otvoritev novih prostorov

LB Pomurske banke, ekspoziture Črenšovci,

ki bo v petek, 20. junija 1997, ob 12. uri.

Nadaljujemo tradicijo varne in zanesljive domače banke s številnimi in privlačnimi oblikami varčevanja ter ugodno ponudbo posojil!

FIAT PUNTO NA VAŠEM GRUNTU!

VESTNIK
in **LAJSTER**
NAGRAJUJETA
ZVESTOBO IN
NOVE NAROČNIKE



Danes objavljamo sličico številka 3. Zalepite jo v ustrezen prostor v 23. številki Vestnika.

Potem ko bomo objavili še četrto sličico junijske nagrade, pa le spet pošljite dopisnice s prilepljenimi vsemi štirimi deli fotografije in upajte, da bo žreb tokrat nagrado namenil vam. Če pa v mesečnih žrebanjih ne boste imeli sreče, utegnate zadeti celo super nagrado: fiat punto, ki bo tako z malo sreče pristal na vašem gruntu. Dopisnice, ki niso izžrebane, namreč shranjujemo za žrebanje avta. Ne pošiljajte posameznih sličic!



NAROČILNICA
NAROČAM VESTNIK

Ime in priimek: _____

Ulica: _____

Kraj: _____

Pošta: _____

Podpis: _____



Po vložnem prostoru škemu mestnemu svetu se podpira samo gradnja infrastrukture v mestnih delih, kjer kraljujejo praznina LDS-a, so svetni klubi županu Toncu Slavcu, da v prihodnje postane bi za mestne četrti SLS-ov. Pred gradnjo pa se mora obvezno posvetovati s specializirano delniško družbo, v kateri je glavni član družabnik, imenovan priprogi. Trase se že k...

Predsednik nogometnega kluba Mure Milan Maršič Velika loža bo v tleh predstavil svoj dokazni knjižni prvenec z naslovom Murina pot iz Evrope rep slovenskega zgodov...

Da prekmurci purgajo zares da nekaj nase pokazalo v čemu valem škkih srednješolcev. Kratska mladina, ki nase, je ob izdaji uradniki, torej visioj, pripravilo mejo na Vidovčevih koncih lani v Veliki Poljani cija ni bila izbrana kajti le-ta je edina ta pogoje za pristne vlinjekovega helikopta ki je na žur pripeljal vo hčerko naravnost deža marketinga podjetja. Za balon odločili, ker so se likopolanskega zvo...

Po otvoritvi Krim Elegravskih Topičah pripravami na otvolske hišice tudi v vcih. Na tej otvoritvi Milan Kučan - Sezemtem se ni šušljalo v...

Ciril Pucko - Leve parlamentarni prosvojimi somišljajev slovesen sprejem nostono poslanico žonec - Anju Maršič čestital ob najnovi ložniškem projektu vskega narodnostnega turega centra, v nam končno obkrožili kazali zgodovinska usodi Prekmurja.

Gasilsko društvo Radioklub sta skupno godbo o poslanem nem sodelovanju v nekatera gonila že poslala poročila stavo vode v presahnejo studen godbi je izrazil svoje vanje le Stanko Hovker njegov klub tevan pri izboru.

Geza Džuban - Tdni intenzivno volilni okraj in opvsko preverjanje pripadnost LDSu gorički vasi, ki ima privarovanika svoje stranke, naj sprožijo ustanovitev lastne Upajmo samo, da novih občin ne kot v Salovcih.

KESEDAN KU...